

# VLAAMSE RAAD

---

ZITTING 1993-1994

---

## HANDELINGEN

44-45-46-47-48-49-50-51-52-53

## VERGADERINGEN VAN JUNI 1994

ACTUELE INTERPELLATIES

ACTUELE VRAGEN

AMBTENARENSTATUUT

ANTWERPSE RING

BEGROTING

BELEIDSBRIEF LEEFBAAR WONEN

BENOEMING TWEEDE ONDERVOOZITI'ER

BIJZONDER DECREET HOUDENDE WIJZIGING ARGO-DECREET

DECREET FINANCIERING GEMEENTEN

DECREET MILIEUOVEREENKOMSTEN

DECREET PENSIOENEN BRTN

DECREET SUBSIDIEREGELING VERENIGINGEN AMATEURISTISCHE KUNST-  
BEOEFENING

DECREET WIJZIGING DECREET BESTUURLIJK BELEID

DECRETEN RUIMTELIJKE ORDENING

HOBU-DECREET

INTERPELLATIES

MEERJARENPLAN BRTN

MESTACTIEPLAN

METAALBOUW VUYLSTEKE

RECLAMECAMPAGNE DEELTIJDSE ARBEID

REVISIONISME

WERKINGSBEGROTING VAN DE RAAD

# Inhoud

## Nr. 44 Woensdag 1 juni 1994

**Berichten van verhindering**, blz. 1769

**Ontwerp van decreet**

Indiening en verwijzing, blz. 1769

**Voorstel van resolutie**

Indiening en verwijzing, blz. 1769

**Voorafbeelding door het Rekenhof**

Indiening en verwijzing, blz. 1769

**Adviezen van de Raad van State**

Indiening en verwijzing, blz. 1769

**Verslagen**

Indiening, blz. 1770

**Motie**

Indiening, blz. 1770

**Besluiten van de Vlaamse regering**

Indiening en verwijzing, blz. 1770

**Arresten van het Arbitragehof**

Indiening, blz. 1770

**Kennisgevingen van het Arbitragehof**

Indiening, blz. 1770

**Schriftelijke vragen** (Regl. art. 76)

Indiening, blz. 1771

**Onderzoek naar taalgroep en woonplaats**

blz. 1771

**Samenstelling van commissies**

Wijzigingen onder de vaste en plaatsvervangende leden, blz. 1771

**Samenstelling van werkgroepen**

Wijzigingen onder de vaste en plaatsvervangende leden, blz. 1771

**Ontwerp van decreet** tot opheffing van sommige bepalingen van het decreet van 12 december 1990 betreffende het bestuurlijk beleid en van sommige bepalingen van het koninklijk besluit nr. 46 van 10 juni 1982 betreffende de cumulaties van beroepsactiviteiten in sommige openbare diensten en tot opheffing van wettelijke bepalingen inzake prioritaire aanwerving bij de diensten van de Vlaamse regering

– 534 (1993-1994) – Nrs. 1 en 2

Algemene bespreking, blz. 1771

Artikelsgewijze bespreking, blz. 1771

**Beleidsbrief** Leefbaar wonen in Vlaanderen, ingediend door de heer N. De Batselier, minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting

– 479(1993-1994) – Nrs. 1 en 2

Debat, blz. 1773

Sprekers : de heer I. Verleyen, verslaggever, de heren J. Van Eetvelt, F. Van den Eynde, J. Devolder, J.

Caudron, R. Van Hooland, J. Timmermans, R. Landuyt, mevrouw M. Vogels, minister N. De Batselier  
Motie van aanbeveling, blz. 1786

**Ontwerp van decreet** betreffende de milieubeleidsvereenkomsten

– 401 (1992-1993) – Nrs. 1 tot 5

Algemene bespreking, blz. 1786

Sprekers : de heer R. Landuyt, verslaggever, de heren H. Brouns, M. Capoen, L. Barbé, J. Timmermans, minister N. De Batselier

**Artikelsgewijze bespreking, blz. 1791**

**Regeling van de werkzaamheden**, blz. 1794

**Bijlagen**

Vragen om uitleg, blz. 1795

## Nr. 45 Donderdag 2 juni 1994

**Berichten van verhindering**, blz. 1799

**Motie van orde**

Voorstel tot aanvulling van de agenda, blz. 1709

**Actuele vragen** (Regl. art. 77)

Actuele vraag van de heer J. De Mol tot de heer T. Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over het plaatsen van verkiezingsborden langs gewestwegen en de invloed op de verkeersveiligheid, blz. 1800

Actuele vraag van de heer F. Van den Eynde tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over de rampzalige financiële toestand van Metaalbouw Vuylsteke

Actuele vraag van de heer D. Vanpoucke tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over het dreigend verlies van werkgelegenheid bij de NV Metaalbouw Vuylsteke door delocalisatie naar Wallonië

Actuele vraag van de heer M. Maertens tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over de onrustwekkende positie van de arbeiders en de bedienden in het bedrijf Vuylsteke te Meulebeke  
Actuele vraag van de heer J. Taylor tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse

minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over het actueel en dreigend misbruik door het Waals Gewest van de mechanismen voor regionale expansiesteun

Actuele vraag van de heer E. Van Varenbergh tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over de agressieve wijze waarop het Waalse gewest Vlaamse ondernemingen naar Henegouwen lokt, blz. 1801

Actuele vraag van de heer L. Van Nieuwenhuysen tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over de Vlaamse standpunten inzake de paritaire verdeling binnen de Belgische diplomatie, blz. 1804

Actuele vraag van de heer E. Beysen tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over de reactie van de Vlaamse regering op het Urban-programma van de Europese Commissie

Actuele vraag van de heer H. Schiltz tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over de toepasbaarheid van het Urban-programma op de stad Antwerpen, blz. 1805

Actuele vraag van de heer F. Wymeersch tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over de voortdurende onzekerheid rond het lot van Antwerp Shiprepair na terugtrekking van de groep Damen

Actuele vraag van de heer S. Platteau tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over de redenen van de mislukte overname van het failliete scheepsherstellersbedrijf Antwerp Shiprepair door de Nederlandse groep Damen, blz. 1806

Actuele vraag van de heer H. Suykerbuyk tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over de onmogelijkheid tot samenstellen van een Belgische delegatie voor de vergadering van de Conferentie over regionale en lokale besturen binnen de Raad van Europa, blz. 1808

Actuele vraag van de heer H. Van Dien-

deren tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over een moratorium voor de TGV ten noorden van Brussel en een inhaaloperatie ten voordele van het binnenlands spoorverkeer, blz. 1809

#### **Actuele interpellaties** (Regl. art. 79)

Actuele interpellatie van de heer A. Denys tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over het overleg inzake het mestoverschottenbeleid  
Actuele interpellatie van mevrouw V. Dua tot de heer N. De Batselier, minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting, over het Mestactieplan, blz. 1810

Sprekers : de heer A. Denys, mevrouw V. Dua, de heren J. Timmermans, F. Wymeersch, M. Capoen, E. Van Rompuy, minister N. De Batselier

Met redenen omklede motie, blz. 1818

#### **Werkingsbegroting van de Raad**

Beraadslaging en stemming, blz. 1818

Spreker : de heer C. Moors, verslaggever

#### **Motie van orde**

Voorstel tot aanvulling van de agenda, blz. 1819

**Voorstel van motie** van de heren J. Taylor, C. Lisabeth en H. Schiltz houdende overeenstemming van het besluit van de Vlaamse regering tot herverdeling van basisallocaties van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 met de inhoud en de doelstellingen van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994  
- 555(1993-1994) - Nrs. 1 en 2

Bespreking, blz. 1819

Sprekers : de heer J. Taylor, verslaggever, de heer S. Platteau

Hoofdelijke stemming, blz. 1820

Sprekers : de heren J. Caubergs, V. Vautmans, L. Pierco

**Ontwerp van decreet** tot opheffing van sommige bepalingen van het decreet van 12 december 1990 betreffende het bestuurlijk beleid en van sommige bepalingen van het koninklijk besluit nr. 46 van 10 juni 1982 betreffende de cumulaties van beroepsactiviteiten in sommige openbare diensten en tot opheffing van wettelijke bepalingen inzake prioritaire aanwerving bij de diensten van de Vlaamse regering  
- 534 (1993-1994) - Nrs. 1 en 2

Hoofdelijke stemming, blz. 1821

**Ontwerp van decreet** betreffende de milieubeleidsvereenkomsten

- 401 (1992-1993) - Nrs. 1 tot 5

Hoofdelijke stemming, blz. 1822

Sprekers : de heren L. Barbé, F. Vergote, J. Timmermans, E. Beysen

**Met redenen omklede motie** van de heer H. Van Dienderen tot besluit van de op 19 mei 1994 door de heren F. Van den Eynde, H. Olaerts en L. Hancké gehouden

interpellaties tot de heer H. Weckx, Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden, respectievelijk over het contract tussen VTM en de Belgische voetbalbond en de rol van de BRTN-leiding hieromtrent, over de actuele toestand in het medialandschap na de ondertekening van het voetbalcontract afgesloten tussen VTM en de Belgische voetbalbond, over het zogenaamde voetbalcontract en de weerslag ervan op het medialandschap en tot besluit van de op 19 mei 1994 door de heren D. Van Mechelen en H. Van Dienderen gehouden actuele interpellaties tot de heer H. Weckx, Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden, respectievelijk over de verklaringen van de minister naar aanleiding van het contract afgesloten tussen VTM en de Koninklijke voetbalbond en over de gevolgen van het voetbalcontract voor het Vlaamse medialandschap en inzonderheid voor de BRTN  
- 552 (1993-1994) - Nr. 1

Hoofdelijke stemming, blz. 1825

Sprekers : de heren D. Van Mechelen, H. Van Dienderen, F. Van den Eynde, E. Van Rompuy, minister H. Weckx

**Met redenen omklede motie** van de heren G. Annemans, F. Van den Eynde en R. Van Walleggem tot besluit van de op 19 mei 1994 door de heren F. Van den Eynde, H. Olaerts en L. Hancké gehouden interpellaties tot de heer H. Weckx, Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden, respectievelijk over het contract tussen VTM en de Belgische voetbalbond en de rol van de BRTN-leiding hieromtrent, over de actuele toestand in het medialandschap na de ondertekening van het voetbalcontract afgesloten tussen VTM en de Belgische voetbalbond, over het zogenaamde voetbalcontract en de weerslag ervan op het medialandschap en tot besluit van de op 19 mei 1994 door de heren D. Van Mechelen en H. Van Dienderen gehouden actuele interpellaties tot de heer H. Weckx, Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden, respectievelijk over de verklaringen van de minister naar aanleiding van het contract afgesloten tussen VTM en de Koninklijke voetbalbond en over de gevolgen van het voetbalcontract voor het Vlaamse medialandschap en inzonderheid voor de BRTN  
- 553 (1993-1994) - Nr. 1

Hoofdelijke stemming, blz. 1828

Sprekers : de heren A. Denys, J. Spinnewyn

**Met redenen omklede motie** van de heer A. Denys tot besluit van de op 19 mei 1994 door de heer D. Van Mechelen gehouden actuele interpellatie tot de heer H. Weckx, Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden, over de verklaringen van de minister naar aanleiding van het contract afgesloten tussen VTM en de Koninklijke voetbalbond  
- 554 (1993-1994) - Nr. 1

Hoofdelijke stemming, blz. 1829

Spreker : de heer J. Geysels

**Motie van aanbeveling** van de heren J. Timmermans, M. Olivier en J. Caudron en mevrouw M. Vogels tot besluit van het op 1 juni 1994 gehouden debat over de beleidsbrief Leefbaar wonen in Vlaanderen  
- 479 (1993-1994) - Nr. 3

Hoofdelijke stemming, blz. 1830

Sprekers : de heren J. Timmermans, J. Devolder

**Regeling van de werkzaamheden**, blz. 1832

---

**Nr. 46** **Dinsdag 14 juni 1994**

**Berichten van verhinderings**, blz. 1833

#### **Ontwerpen van decreet**

Indiening en verwijzing, blz. 1833

#### **Voorstellen van decreet**

Indiening en verwijzing, blz. 1833

Intrekking, blz. 1833

#### **Voorstellen van resolutie**

Indiening en verwijzing, blz. 1834

#### **Beleidsbrief**

Indiening en verwijzing, blz. 1834

#### **Advies van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen**

Indiening en verwijzing, blz. 1834

#### **Verslagen**

Indiening, blz. 1834

#### **Tekst aangenomen door de commissies**

Indiening, blz. 1836

#### **Meerjarenplan**

Indiening en verwijzing, blz. 1836

#### **Jaarverslag**

Indiening, blz. 1836

#### **Arresten van het Arbitragehof**

Indiening, blz. 1836

#### **Kennisgevingen van het Arbitragehof**

Indiening, blz. 1836

**Schriftelijke vragen** (Regl. art. 76)  
Indiening, blz. 1836

**Samenstelling van commissies**

Wijzigingen onder de vaste en plaatsvervangende leden, blz. 1836

**Samenstelling van een werkgroep**

Wijzigingen onder de plaatsvervangende leden, blz. 1837

**Ontwerp van decreet** houdende aanpassing van de middelenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994

- 13 (1993-1994) — Nr. 1 (Toelichting)
- 18 (1993-1994) — Nrs. 1 (+ Bijlage) tot 3
- 21 (1993-1994) — Nr. 1 (Verslag Rekenhof)

**Ontwerp van decreet** houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994

- 13 (1993-1994) — Nr. 1 (Toelichting)
- 19 (1993-1994) — Nrs. 1 tot 6
- 20 (1993-1994) — Nrs. 1 en 2 (Aangepaste administratieve begroting)
- 21 (1993-1994) — Nr. 1 (Verslag Rekenhof)

**Ontwerp van decreet** houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 1994

- 549 (1993-1994) — Nrs. 1 tot 12

Algemene bespreking, blz. 1837

Sprekers : de heer J. Taylor, verslaggever, de heren S. Platteau, R. Van Hooland, W. Verreycken, mevrouw V. Dua, de heren L. Hancké, H. Schiltz, minister W. Demeester-De Meyer

**Ontwerp van decreet** houdende aanpassing van de middelenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994

- 13 (1993-1994) — Nr. 1 (Toelichting)
- 18 (1993-1994) — Nrs. 1 (+ Bijlage) tot 3
- 21 (1993-1994) — Nr. 1 (Verslag Rekenhof)

Artikelsgewijze bespreking, blz. 1853

Sprekers : de heren J. De Mol, L. Hancké, minister W. Demeester-De Meyer, minister T. Kelchtermans

**Ontwerp van decreet** houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994

- 13 (1993-1994) — Nr. 1 (Toelichting)
- 19 (1993-1994) — Nrs. 1 tot 6
- 20 (1993-1994) — Nrs. 1 en 2 (Aangepaste administratieve begroting)
- 21 (1993-1994) — Nr. 1 (Verslag Rekenhof)

Artikelsgewijze bespreking, blz. 1855

**Ontwerp van decreet** houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 1994

- 549 (1993-1994) — Nrs. 1 tot 12

Artikelsgewijze bespreking, blz. 1867

Spreker : de heer L. Barbé

**Ontwerp van decreet** houdende diverse bepalingen inzake de financiering van de gemeenten

- 535 (1993-1994) — Nrs. 1 en 2

Algemene bespreking, blz. 1871

Sprekers : de heren G. Vermassen, S. Platteau, M. Van der Poorten, R. Van Hooland, minister T. Kelchtermans

Artikelsgewijze bespreking, blz. 1877

**Interpellaties** (Regl. art. 78)

Interpellatie van de heer F. Van den Eynde tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over het bedrijf Metaalbouw Vuylsteke uit Meulebeke

Interpellatie van de heer D. Vanpoucke tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over het faillissement van de NV Metaalbouw Vuylsteke, blz. 1879

Sprekers : de heren F. Van den Eynde, D. Vanpoucke, F. Vergote, M. Maertens, minister-president L. Van den Brande

Met redenen omklede motie, blz. 1884

**Regeling van de werkzaamheden**, blz. 1884

**Bijlage**

Vragen om uitleg, blz. 1885

**Regeling van de werkzaamheden**, blz. 1907

**Bijlage**

Vragen om uitleg, blz. 1909

---

**Nr. 48** **Woensdag 15 juni 1993**  
**Middagvergadering**

**Berichten van verhindering**, blz. 1913

**Actuele vragen** (Regl. art. 77)

Actuele vraag van de heer P. Deprez tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over de quasi-afwezigheid van KMO's in de allocatie van de Vlaamse industriële onderzoekssteun via het IWT, blz. 1914

**Motie van orde**

Vraag naar coördinatie van de werkzaamheden, blz. 1915

Sprekers : de heren A. Denys, K. Pinxten, minister-president L. Van den Brande

**Actuele vragen** (Regl. art. 77) (Voortzetting)

Actuele vraag van de heer L. Barbé tot de heer N. De Batselier, minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting, over de stand van zaken omtrent het verpakingsdecreet, blz. 1916

Actuele vraag van de heer R. Van Hooland tot de heer T. Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over het systematisch ongunstig advies voor stedenbouwkundige aanvragen door een gemachtigde ambtenaar, blz. 1916

Actuele vraag van de heer W. Verreycken tot de heer H. Weckx, Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden, over de opvolging van mevrouw E. Witte als voorzitter van de raad van bestuur van de BRTN, blz. 1917

Actuele vraag van de heer J. Taylor tot de heer L. Van den Bossche, Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken, over de organisatie van de schoonmaakopdracht binnen het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, blz. 1918

Actuele vraag van de heer J. Vande Lanotte tot de heer J. Sauwens, Vlaamse minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming, over de bijeenroeping van het overlegplatform Luchthaven Oostende, blz. 1920

Actuele vraag van de heer G. Anthuenis

---

**Nr. 47** **Woensdag 15 juni 1994**  
**Morgenvergadering**

**Berichten van verhindering**, blz. 1899

**Interpellaties** (Regl. art. 78)

Interpellatie van de heer J. Taylor tot de heer L. Van den Bossche, Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken, over de vernietiging door de Raad van State van het besluit dat de algemene principes van de ambtenarenstatuten vastlegt

Interpellatie van de heer L. Bril tot de heer L. Van den Bossche, Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken, over de vernietiging door de Raad van State van het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Executieven en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, blz. 1899

Sprekers : de heren J. Taylor, L. Bril, W. De Vlieghere, minister L. Van den Bossche,



beleid en tot de heer N. De Batselier, minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting, over het mestactieplan

— 566 (1993-1994) - Nrs. 1  
Hoofdelijke stemming, blz. 1954  
Spreker : de heer A. Denys

#### **Motie van orde**

Voorstel tot verwijzing naar de commissie, blz. 1955

Sprekers : de heren J. De Mol, A. Denys, mevrouw M. Vogels, de heren F. Van den Eynde, H. De Croo, J. Geysels, L. Standaert, minister T. Kelchtermans

**Voorafbeelding door het Rekenhof** van de uitslagen van de uitvoering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor 1993

— 22 (1992-1993) - Nrs. 1 tot 3

Bespreking, blz. 1958

Sprekers : de heer W. De Vlieghere, minister W. Demeester-De Meyer

**Ontwerp van decreet** betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap — 546 (1993-1994) - Nrs. 1 tot 16

**Voorstel van decreet** van de heren J. Tavernier en L. Appeltans houdende regeling van de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap — 522 (1993-1994) - Nrs. 1 tot 3

**Voorstel van bijzonder decreet** van mevrouw A. Leysen en de heren R. Swinnen, L. Appeltans en J. Tavernier houdende wijziging van het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs — 541 (1993-1994) - Nrs. 1 tot 5

**Voorstel van bijzonder decreet** van de heren J. Tavernier en L. Appeltans houdende inrichting van het bestuur van de Vlaamse autonome hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap — 519 (1993-1994) - Nrs. 1 tot 3

Algemene bespreking, blz. 1961

Sprekers : de heer R. Swinnen, verslaggever, mevrouw A. Leysen, verslaggever, de heer J. Tavernier, verslaggever

**Regeling van de werkzaamheden**, blz. 1969

#### **Bijlage**

Vragen om uitleg, blz. 1973

---

**Nr. 50** **Dinsdag 28 juni 1994**  
**Middagvergadering**

**Berichten van verhindering**, blz. 1977

**Ontwerp van decreet** betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap — 546 (1993-1994) - Nrs. 1 tot 16

**Voorstel van decreet** van de heren J. Tavernier en L. Appeltans houdende regeling van de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap — 522 (1993-1994) - Nrs. 1 tot 3

**Voorstel van bijzonder decreet** van mevrouw A. Leysen en de heren R. Swinnen, L. Appeltans en J. Tavernier houdende wijziging van het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs — 541 (1993-1994) - Nrs. 1 tot 5

**Voorstel van bijzonder decreet** van de heren J. Tavernier en L. Appeltans houdende inrichting van het bestuur van de Vlaamse autonome hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap — 519 (1993-1994) - Nrs. 1 tot 3

Algemene bespreking (Voortzetting), blz. 1977

Sprekers : minister L. Van den Bossche, de heren A. Denys, P. Hostekint, G. Annemans, J. Tavernier, L. Appeltans, L. Martens

Artikelsgewijze bespreking, blz. 2002

Sprekers : minister L. Van den Bossche, de heren J. De Seranno, A. Denys, L. Pierco

**Voorstel van bijzonder decreet** van de heren J. Tavernier en L. Appeltans houdende inrichting van het bestuur van de Vlaamse autonome hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap — 519 (1993-1994) - Nrs. 1 tot 3

Artikelsgewijze bespreking, blz. 2073

Spreker : de heer L. Appeltans

**Ontwerp van decreet** betreffende de rustpensioenen toegekend aan de vastbenoemde personeelsleden van de Nederlandse Radio- en Televisie-uitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap, en betreffende de overlevingspensioenen toegekend aan de rechtverkrijgenden van die personeelsleden — 507 (1993-1994) - Nrs. 1 tot 3

Algemene bespreking, blz. 2079

Spreker : de heer G. Geens, verslaggever

Artikelsgewijze bespreking, blz. 2081

**Meerjarenplan van de BRTN** betreffende de periode 1995-1999

— 558 (1993-1994) - Nrs. 1 en 2

Bespreking, blz. 2100

Sprekers : de heren W. Seeuws, F. Van den Eynde, A. Denys, E. Van Rompuy, H. Van Dienderen, S. De Clerck, P. Chevalier, J. Geysels, minister H. Weckx

**Ontwerp van decreet** tot wijziging van het decreet van 24 juli 1991 houdende de subsidieregeling van verenigingen voor amateuristische kunstbeoefening in het kader van het Nederlandstalig sociaal-cultureel vormings- en ontwikkelingswerk — 572 (1993-1994) - Nrs. 1 en 2

Algemene bespreking, blz. 2121

Artikelsgewijze bespreking, blz. 2121

**Regeling van de werkzaamheden**, blz. 2121

---

**Nr. 51** **Woensdag 29 juni 1994**  
**Morgenvergadering**

**Berichten van verhindering**, blz. 2123

**Ontwerp van decreet** betreffende de herstructurering van GIMV, Gimvndus, VMH, Mijnen en LIM en tot oprichting van het Limburgfonds en van de permanente werkgroep Limburg — 569 (1993-1994) - Nrs. 1 tot 5

**Voorstel van decreet** van de heren A. Denys en P. Chevalier houdende privatisering van de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Vlaanderen en demopolisering van overheidsopdrachten — 391 (1993-1994) - Nrs. 1 en 2

**Voorstel van decreet** van de heren E. Schuermans en J. Vandeurzen houdende oprichting van een Limburgs Reconversiefonds — 442 (1993-1994) - Nrs. 1 en 2

Algemene bespreking, blz. 2123

Sprekers : de heer P. Deprez, verslaggever, de heren A. Denys, A. Arts, K. Pinxten, L. Barbé, J. Ulburghs, P. Dewael, C. Lisabeth, H. Olaerts, J. Geysels, E. Schuermans, J. Vandeurzen, F. Wymeersch, minister-president L. Van den Brande

**Regeling van de werkzaamheden**, blz. 2149

---

**Nr. 52** **Woensdag 29 juni 1994**  
**Middagvergadering**

**Berichten van verhindering**, blz. 2151

**Ontwerp van decreet** betreffende de herstructurering van GIMV, Gimvindus, VMH, Mijnen en LIM en tot oprichting van het Limburgfonds en van de permanente werkgroep Limburg — 569 (1993-1994) - Nrs. 1 tot 5

**Voorstel van decreet** van de heren A. Denys en P. Chevalier houdende privatisering van de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Vlaanderen en demopolisering van overheidsopdrachten — 391 (1993-1994) - Nrs. 1 en 2

**Voorstel van decreet** van de heren E. Schuermans en J. Vandeurzen houdende oprichting van een Limburgs Reconversiefonds — 442 (1993-1994) - Nrs. 1 en 2

Algemene bespreking (Voortzetting), blz. 2151

Sprekers : de heren J. Vandeurzen, J. Ulburghs, H. Olaerts, H. Candries, J. Laverge, L. Barbé, minister-president L. Van den Brande

Artikelsgewijze bespreking, blz. 2159

Sprekers : de heren H. Olaerts, J. Ulburghs, minister-president L. Van den Brande

**Beleidsbrief** Sociaal-cultureel werk voor volwassenen, ingediend door de heer H. Weckx, Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden

- **362** (1993-1994) - Nrs. 1 en 2

Debat, blz. 2165

Sprekers : de heer L. Martens, verslaggever, de heren P. Dewael, J. Geysels, M. Van Peel, W. Seeuws, H. Lauwers, P. Hostekint, minister H. Weckx

Moties van aanbeveling, blz. 2184

**Regeling van de werkzaamheden**, blz. 2184

**Voorstel van decreet** van de heer P. Breyne C.S. houdende wijziging van artikel 87 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stede­bouw

- **548** (1993-1994) - Nrs. 1 tot 4

**Voorstel van decreet** van de heer H. De Croo houdende wijziging van artikel 87 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stede­bouw

- **437** (1993-1994) - Nrs. 1 en 2

**Voorstel van decreet** van de heer J. Timmermans C.S. houdende wijziging van artikel 87 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stede­bouw

- **568** (1993-1994) - Nrs. 1 en 2

**Voorstel van decreet** van de heer P. Breyne C.S. houdende wijziging van artikel 79 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stede­bouw

- **547** (1993-1994) - Nrs. 1 tot 4

Algemene bespreking, blz. 2184

Sprekers : de heer J. Van Eetvelt, verslaggever, de heren J. Devolder, J. De Mol, mevrouw M. Vogels, de heren P. Breyne, mevrouw M. Tyberghien-Vandenbussche, de heren P. Tant, F. Van den Eynde, J. Timmermans, J. Geysels, minister T. Kelchtermans

**Regeling van de werkzaamheden**, blz. 2198

**Voorstel van decreet** van de heer P. Breyne C.S. houdende wijziging van artikel 87 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stede­bouw

- **548** (1993-1994) - Nrs. 1 tot 4

**Voorstel van decreet** van de heer H. De Croo houdende wijziging van artikel 87 van de wet van 29 maart 1962 houdende

organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stede­bouw

- **437** (1993-1994) - Nrs. 1 en 2

**Voorstel van decreet** van de heer J. Timmermans C.S. houdende wijziging van artikel 87 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stede­bouw

- **568** (1993-1994) - Nrs. 1 en 2

**Voorstel van decreet** van de heer P. Breyne C.S. houdende wijziging van artikel 79 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stede­bouw

- **547** (1993-1994) - Nrs. 1 tot 4

Algemene bespreking (Voortzetting), blz. 2198

Sprekers : de heren J. De Mol, P. Tant, mevrouw M. Vogels, de heren J. Van Hauthem, J. Geysels, J. Timmermans, J. Devolder, mevrouw M. Tyberghien-Vandenbussche, de heren F. Van den Eynde, P. Breyne, minister T. Kelchtermans

Artikelsgewijze bespreking, blz. 2217

Spreker : de heer J. Devolder

**Voorstel van resolutie** van de heren L. Barbé en M. Maertens C.S. betreffende de aanleg van nieuwe hoogspanningslijnen in West-Vlaanderen

- **460** (1993-1994) - Nrs. 1 tot 5

Bespreking, blz. 2221

Sprekers : de heer J. De Mol, verslaggever, de heren L. Barbé, J. Valke­mers, P. Hostekint, J. Devolder, minister T. Kelchtermans

**Interpellatie** (Regl. art. 78)

Interpellatie van de heer J. Valkeniers tot de heer J. Sauwens, Vlaamse minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming, over uitspraken van de minister in verband met de transfers in de sociale zekerheid, blz. 2227

Sprekers : de heren J. Valkeniers, J. Geysels, F. Van den Eynde, minister J. Sauwens

**Regeling van de werkzaamheden**, blz. 2238

---

**Nr. 53**                      **Donderdag 30 juni 1994**

**Berichten van verhindering**, blz. 2239

**Actuele vragen** (Regl. art. 77)

Actuele vraag van de heer P. Chevalier tot de heer N. De Batselier, minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting, over het creëren door het departement Openbare Werken van een klasse-I stort aan de brug van Moerbrugge in Oostkamp, blz. 2239

Actuele vraag van de heer L. Barbé tot de heer N. De Batselier, minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting, over de gevolgen voor de drinkwatermaatschappijen door het verstrijken op 30 juni 1994 van de ministeriële besluiten die afwijkingen toelieten op de normen inzake pesticiden, blz. 2241

Actuele vraag van de heer F. Van den Eynde tot de heer T. Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over het dossier van de bouw van de Gentse Kluizendokken

Actuele vraag van de heer A. Denys tot de heer T. Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over het dossier van het Kluizendok dat gelijktijdig met dit van het Verrebroekdok aan de Vlaamse regering zou worden voorgelegd

Actuele vraag van de heer T. Van Parys tot de heer T. Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over het tijdstip waarop het dossier Kluizendok te Gent zal goedgekeurd worden

Actuele vraag van de heer W. Seeuws tot de heer T. Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over het Kluizendokproject in Gent, blz. 2241

Actuele vraag van de heer J. De Mol tot de heer T. Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over de van het gewestplan afwijkende BPA's, blz. 2243

Actuele vraag van de heer J. Tavernier tot de heer L. Van den Bossche, Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken, over het niet indienen van Onderwijsdecreet VI in de Vlaamse Raad, blz. 2244

Actuele vraag van de heer G. Vermassen tot mevrouw L. Detiège, Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden, over de moeilijkheden van verschillende sociale werkplaatsen om te overleven

Actuele vraag van de heer L. Goutry tot mevrouw L. Detiège, Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden, over de stand van zaken inzake de financiering van de sociale werkplaatsen

Actuele vraag van de heer H. Lauwers tot mevrouw L. Detiège, Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden, over de sociale werkplaatsen, blz. 2246

Actuele vraag van de heer J. Taylor tot mevrouw W. Demeester-De Meyer, Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin, over de houding van de

minister ten aanzien van een federaal begrotingspakt waarbij Vlaanderen zijn autonomie inzake begrotingsbeleid zou verliezen

Actuele vraag van de heer W. Verreycken tot mevrouw W. Demeester-De Meyer, Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin, over de uitspraken van minister Maystadt met betrekking tot de gewestelijke begrotingsdiscipline, blz. 2247

Actuele vraag van de heer E. Van Vaerenbergh tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over het taalregime in het Europees Merkenbureau, blz. 2250

Actuele vraag van de heer P. Van Grembergen tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over amnestie-maatregelen voor de getroffen van de repressie- en epuratiewetgeving, blz. 2251

#### **Actuele interpellaties** (Regl. art. 79)

Actuele interpellatie van de heer L. Hancké tot de heer L. Van den Bossche, Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken, over de groeiende verbreiding van revisionistische en negationistische lectuur in Vlaamse scholen, blz. 2252

Sprekers : de heren L. Hancké, J. Geysels, P. Van Grembergen, mevrouw A. De Maght-Aelbrecht, de heer M. Van Peel, minister L. Van den Bossche

Met redenen omklede motie, blz. 2257

Actuele interpellatie van mevrouw J. Leduc tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over de reclame-campagne om deeltijdse arbeid aan te moedigen

Actuele interpellatie van mevrouw V. Dua tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over de reclame-campagne om deeltijdse arbeid aan te moedigen, blz. 2257

Sprekers : mevrouw J. Leduc, mevrouw V. Dua, mevrouw T. Merckx-Van Goey, minister-president L. Van den Brande

#### **Benoeming van de tweede ondervoorzitter**, blz. 2262

**Voorstel van decreet** van de heren F. Van den Eynde en L. Van Nieuwenhuysen houdende wijziging van het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een

Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap – 344 (1992-1993) – Nrs. 1 en 2  
Stemming over het verzoek om agendering, blz. 2262

Sprekers : de heer F. Van den Eynde

**Motie** van de heer J. Taylor C.S. tot voorlopige regeling van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1993 – 22 (1993-1994) – Nr. 2  
Hoofdelijke stemming, blz. 2262

**Ontwerp van decreet** betreffende de rustpensioenen toegekend aan de vastbenoemde personeelsleden van de Nederlandse Radio- en Televisie-uitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap, en betreffende de overlevingspensioenen toegekend aan de rechtverrijgenden van die personeelsleden – 507 (1993-1994) – Nrs. 1 tot 3  
Hoofdelijke stemming, blz. 2264

**Ontwerp van decreet** betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap – 546 (1993-1994) – Nrs. 1 tot 16  
Aangehouden stemmings, blz. 2265  
Hoofdelijke stemming, blz. 2268

Sprekers : mevrouw A. Leysen, de heren L. Appeltans, J. Tavernier, R. Swinnen, L. Standaert, A. Denys

**Voorstel van bijzonder decreet** van mevrouw A. Leysen en de heren R. Swinnen, L. Appeltans en J. Tavernier houdende wijziging van het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs – 541 (1993-1994) – Nrs. 1 tot 5  
Hoofdelijke stemming, blz. 2272

**Ontwerp van decreet** betreffende de herstructurering van GIMV, Gimvindus, VMH, Mijnen en LIM en tot oprichting van het Limburgfonds en van de permanente werkgroep Limburg – 569 (1993-1994) – Nrs. 1 tot 5  
Aangehouden stemmings, blz. 2273  
Hoofdelijke stemming, blz. 2277

Sprekers : de heren L. Barbé, J. Ulburghs

**Ontwerp van decreet** tot wijziging van het decreet van 24 juli 1991 houdende de subsidieregeling van verenigingen voor amateuristische kunstbeoefening in het kader van het Nederlandstalig sociaal-cultureel vormings- en ontwikkelingswerk – 572 (1993-1994) – Nrs. 1 en 2  
Hoofdelijke stemming, blz. 2278

**Voorstel van decreet** van de heer P. Breyne C.S. houdende wijziging van artikel 87 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw – 548 (1993-1994) – Nrs. 1 tot 4  
Aangehouden stemmings, blz. 2280

Hoofdelijke stemming, blz. 2284

Sprekers : de heren P. Breyne, V. Vautmans, J. Timmermans, mevrouw M. Vogels, de heer F. Van den Eynde

**Voorstel van decreet** van de heer P. Breyne C.S. houdende wijziging van artikel 79 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw – 547 (1993-1994) – Nrs. 1 tot 4  
Aangehouden stemmings, blz. 2288  
Hoofdelijke stemming, blz. 2293

**Voorstel van resolutie** van de heren L. Barbé en M. Maertens C.S. betreffende de aanleg van nieuwe hoogspanningslijnen in West-Vlaanderen – 460 (1993-1994) – Nrs. 1 tot 5  
Hoofdelijke stemming, blz. 2294  
Sprekers : de heren L. Barbé, P. Hostekint, J. Devolder

**Meerjarenplan van de BRTN** betreffende de periode 1995-1999 – 558 (1993-1994) – Nrs. 1 en 2  
Hoofdelijke stemming, blz. 2296

**Met redenen omklede motie** van de heer E. Van Vaerenbergh tot besluit van de op 31 mei 1994 door de heer E. Van Vaerenbergh in commissie gehouden interpellatie tot de heer T. Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over het stemrecht van onderdanen van de Europese Unie bij gemeenteraadsverkiezingen – 557 (1993-1994) – Nrs. 1 en 3  
Hoofdelijke stemming, blz. 2297

Sprekers : de heren L. Van Nieuwenhuysen, E. Van Vaerenbergh, H. Suykerbuyk, L. Hancké, J. Geysels

**Met redenen omklede motie** van de heer F. Van den Eynde tot besluit van de op 14 juni 1994 door de heren F. Van den Eynde en D. Vanpoucke gehouden interpellaties tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, respectievelijk over het bedrijf Metaalbouw Vuylsteke uit Meulebeke en over het faillissement van de NV Metaalbouw Vuylsteke – 573 (1993-1994) – Nr. 1

Hoofdelijke stemming, blz. 2302  
Sprekers : de heren F. Van den Eynde, F. Vergote, M. Maertens, D. Vanpoucke

**Met redenen omklede motie** van de heer H. Van Dienderen tot besluit van de op 15 juni 1994 door de heren E. Beysen en H. Van Dienderen gehouden actuele interpellaties tot de heer T. Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, respectievelijk over het omvormen van de Antwerpse Ring



tot een volwaardige snelweg en over de  
Ring rond Antwerpen  
- **575** (1993-1994) - Nr. 1  
Hoofdelijke stemming, blz. 2304

**Vakantiewensen**, blz. 2306

**Regeling van de werkzaamheden**,  
blz. 2306

**Bijlage**

Vragen om uitleg, blz. 2307

---

**Bijlagen**

Bijlage 1, Ontwerp van decreet houdende  
aanpassing van de middelenbegroting van  
de Vlaamse Gemeenschap voor het be-  
grotingsjaar 1994 (Tabel), blz. 2317

Bijlage II, Ontwerp van decreet houdende  
aanpassing van de algemene uitgaven-  
begroting van de Vlaamse Gemeenschap  
voor het begrotingsjaar 1994 (Tabel),  
blz. 2327

---

**VOORZITTER : de heer E. Balde-  
wijns,**

*– De notulen van de jongste vergade-  
ring worden ter tafel gelegd.*

*– De vergadering wordt geopend om  
14.02 uur.*

**De voorzitter** : Dames en heren, de  
vergadering is geopend.

---

---

**AANWEZIG**

M. Aelvoet, V. Anciaux, G. Anne-  
mans, J. Ansoms, G. Anthuenis, L.  
Appeltans, A. Arts, E. Baldewijns,  
L. Barbé, M. Bartholomeeussen, E.  
Beysen, R. Bosman, G. Bossuyt, A.  
Bourgeois, M. Bourgois, P. Breyne,  
L. Bril, H. Brouns, X. Buisseret, H.  
Candries, M. Capoen, J. Caubergs,  
F. Cauwenberghs, P. Chevalier, M.  
Colla, M. Cordeel, H. Coveliers, S.  
Creyf, N. De Batselier, A. De  
Boeck, J. De Bremaeker, S. De  
Clerck, H. De Croo, E. De Groot,  
P. De Keersmaeker, A. De Maght-  
Aelbrecht, W. Demeester-De  
Meyer, J. Demeulenaere, J. De  
Meyer, W. Demuyt, J. De Mol, A.  
Denys, P. Deprez, J. De Roo, E.  
Derycke, J. De Seranno, P. Desmet,  
R. Deswaene, L. Detiège, W. De  
Vlieghe, J. Devolder, P. Dewael,  
F. Dewinter, R. De Wulf, M. Did-  
den, F. Dielens, L. Dierickx, M.  
Dillen, V. Dua, J. Dupré, J. Eeman,  
M. Eyskens, J. Gabriels, G. Geens,

J. Geysels, A. Gijsbrechts-Horck-  
mans, W. Goossens, L. Goutry, L.  
Hancké, P. Hostekint, T. Kelchter-  
mans, R. Landuyt, H. Lauwers, J.  
Laverge, J. Leclercq, J. Leduc, J.  
Lenssens, A. Leysen, C. Lisabeth,  
M. Logist, M. Maertens, H. Mar-  
soul, L. Martens, W. Martens, L.  
Maximus, T. Merckx-Van Goey, G.  
Moens, C. Moors, L. Nelis-Van Lie-  
dekerke, H. Olaerts, M. Olivier, J.  
Peeters, W. Peeters, L. Peeters, L.  
Pierco, E. Pinoie, K. Pinxten, S.  
Platteau, R. Raes, F. Sarens, J. Sau-  
wens, A. Schellens, H. Schiltz, E.  
Schuermans, W. Seeuws, J. Sleenckx,  
M. Smet, J. Spinnewyn, L. Stan-  
daert, H. Suykerbuyk, F. Swaelen,  
G. Swennen, R. Swinnen, P. Tant,  
J. Tavernier, J. Taylor, J. Timmer-  
mans, L. Tobback, M. Tyberghien-  
Vandenbussche, L. Ulburghs, J.  
Valkeniers, A. Van Aperen, J. Van-  
de Lanotte, L. Van den Bossche, L.  
Van den Brande, F. Vandenbrouc-  
ke, B. Vandendriessche, F. Van den  
Eynde, D. Van der Maelen, J. Van  
der Sande, J. Vandeurzen, H. Van  
Denderen, J. Van Eetvelt, P. Van  
Grembergen, J. Van Hauthem, J.  
Van Hecke, R. Van Hooland, M.  
Van houtte, G. Vanleenhove, R.  
Vanlerberghe, J. Van Looy, L. Van  
Nieuwenhuysen, K. Van Overmeire,  
T. Van Parys, M. Van Peel, D. Van-  
poucke, J.-P. Van Rossem, R. Van  
Rompaey, E. Van Rompuy, E. Van  
Vaerenbergh, L. Vanvelthoven, R.  
Van Wallegem, H. Van Wambeke,  
V. Vautmans, F. Vergote, G. Ver-  
hofstadt, I. Verleyen, A. Verlinden,  
G. Vermassen, F. Vermeiren, W.

Verreycken, G. Versnick, M. Ver-  
wilghen, M. Vogels, H. Weckx, J.  
Weyts, R. Wierinckx, F. Willockx.

---

---

**AFWEZIG MET KENNISGE-  
VING**

G. Cardoen, W. Taelman, M. Van  
der Poorten : gezondheidsredenen ;

W. Claes, F. Ghesquière, A. Kempin-  
naire, A.-M. Neyts-Uyttebroeck, D.  
Ramoudt, D. Van Mechelen : buitenslands ;

P. Berben : ambtsverplichtingen ;

F. De Man, F. Wymeersch : familie-  
verplichtingen.

---

---

**AFWEZIG ZONDER KENNIS-  
GEVING**

J. Buchmann, J. Caudron, W. Cor-  
tois, R. Daems, J. Decorte, J.-L.  
Dehaene, L. Monset, J. Pedé.

---

---

**ACTUELE VRAGEN** (Regl. art.  
77)

**Actuele vraag van de heer P. Cheva-  
lier tot de heer N. De Batselier, mi-**

**nister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting, over het creëren door het departement Openbare Werken van een klasse-1 stort aan de brug van Moerbrugge in Oostkamp**

**De voorzitter** : Aan de orde is de actuele vraag van de heer Chevalier tot de heer De Batselier, minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting, over het creëren door het departement Openbare Werken van een klasse-1 stort aan de brug van Moerbrugge in Oostkamp.

De heer Chevalier heeft het woord.

**De heer P. Chevalier** : Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, op een bepaald ogenblik werd een deel van het natuurreservaat Leiemeersen toevertrouwd aan de v.z.w. Natuurreservaten. In de ondergrond bevond zich echter zwaar vervuild slib afkomstig uit de Brugse reien. Hoewel de vervuilde materie nog niet was doorgesijpeld, heeft men beslist om dit slib weg te voeren, onder meer naar het stort aan de brug van Moerbrugge in Oostkamp.

Door de bewoners of door Aminoal werden enkele stalen van dit slib overgemaakt aan de bodemkundige diensten en het bleek dat het wel degelijk om zeer zwaar vervuild slib ging. Aanvankelijk werd er gestort zonder vergunning, wat veel protest uitlokte bij de omwonenden ; er werden ongeveer 1 .800 handtekeningen verzameld en er werden ongeveer 30 bezwaarschriften ingediend. Na een openbaar onderzoek werd in juni beslist om een vergunning te verlenen. Hieraan waren echter wel enkele voorwaarden verbonden, onder andere het plaatsen van omheiningen, waterputten, beplanting van de zone van 5 meter tussen de openbare weg en het stort, aanplakking enzovoort.

Vanaf 16 juni wordt er echter opnieuw zwaar vervuild slib gestort en aan de voorwaarden wordt niet voldaan. Er zijn nauwelijks omheiningen, er is geen aanplakking en geen groenscherm. Bovendien heeft men artikel 144 genegeerd, men heeft namelijk de Dienst voor Milieu en Natuurbehoud niet verwittigd. Het storten wordt georganiseerd door het departement Openbare Werken dat dus de reglementering en wetgeving van de Vlaamse Gemeenschap overtreedt.

Bepaalde personen hebben hierover een klacht ingediend bij de Rijkswacht, maar de bevoegde procureur, de heer Libbrecht verwees naar het feit dat hij geen verslag van Aminoal had ontvangen.

Mijnheer de minister, hoe komt het dat een openbare dienst zomaar de vergunningsvoorwaarden kan negeren ? Zult u een einde maken aan deze stortingen en aan de administratie opdragen dat zij zich moeten houden aan de voorwaarden waaronder u de vergunning hebt toegeestaan ?

**De voorzitter** : De minister heeft het woord.

**Minister N. De Batselier** : Mijnheer de voorzitter, de voorwaarden, vastgelegd in de vergunning van 23 juni 1993, worden inderdaad niet toegepast. Dit werd vastgesteld door de milieu-inspectie op 17 juni jongstleden. De inspecteur kan beslissen of het stort al dan niet moet worden gesloten. Hij heeft beslist dat het kon openblijven, gelet op de hydrogeologische kenmerken van het gebied en omdat de werken tijdelijk zijn en er dus in feite geen direct gevaar bestond. Artikel 144 van Vlaam II is namelijk alleen maar in noodgevallen van toepassing. De milieu-inspectie heeft echter wel een proces-verbaal opgesteld.

**De voorzitter** : De heer Chevalier heeft het woord.

**De heer P. Chevalier** : Mijnheer de minister, u geeft zelf toe dat men de

aan de vergunning verbonden voorwaarden negeert. Ik vind dit bijzonder erg. Op dit ogenblik wil minister Kelchtermans de burger terecht bestraffen als hij de asbak van zijn auto leegkiepert op de openbare weg. Men laat echter toe dat Openbare Werken zeer zwaar vervuild slib stort. Ik heb een brief van 3 november 1992 waarin de hoofdinspecteur-directeur van het bestuur Milieu-inspectie, doctor Aerts, zegt dat men op die plaats niet mag storten omdat het slib te erg vervuild is. Bovendien heeft men niet alleen gestort op het gedeeltelijk omheinde terrein maar ook op een terrein dat nog steeds toegankelijk is voor het publiek en waarop zelfs kinderen spelen.

Mijnheer de minister, ik vind dat u uw administratie van Aminoal — die de laatste twee weken al ernstig in opspraak kwam in het arrondissement Brugge — zou moeten aanspreken om wat hardnekkiger op te treden tegen dergelijke ontoelaatbare zaken.

**De voorzitter** : Minister De Batselier heeft het woord.

**Minister N. De Batselier** : Mijnheer Chevalier, ik betreur ten eerste dat u zegt dat mijn administratie in opspraak is gekomen. Het is mijn bedoeling dat de administratie goed werkt en ik hoef niet in de pers te komen. Dit soort uitlatingen zijn aan mij dan ook niet besteed. U stelt de administratie in haar geheel in een slecht daglicht terwijl er misschien een tweetal ambtenaren hun werk niet doen. Ik heb het Hoog Comité van Toezicht zelf de opdracht gegeven om dit te onderzoeken. Dat is nog nergens in de pers verschenen en ik wil ook niet dat men daar gebruik van maakt. Ik wil u dit echter wel antwoorden als u deze laag-bijde-grondse politiek wil verderzetten en dus de antipolitiek stimuleren.

**De voorzitter** : Het incident is gesloten.

**Actuele vraag van de heer L. Barbé tot de heer N. De Batselier, minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting, over de gevolgen voor de drinkwatermaatschappijen door het verstrijken op 30 juni 1994 van de ministeriële besluiten die afwijkingen toelieten op de normen inzake pesticiden**

**De voorzitter** : Aan de orde is de actuele vraag van de heer Barbé tot de heer De Batselier, minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting, over de gevolgen voor de drinkwatermaatschappijen door het verstrijken op 30 juni 1994 van de ministeriële besluiten die afwijkingen toelieten op de normen inzake pesticiden.

De heer Barbé heeft het woord.

**De heer L. Barbé** : Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, de laatste weken hebben we in de pers weer berichten kunnen lezen over het teveel aan pesticiden in het drinkwater. Eigenlijk is dit een oud zeer. Verschillende drinkwatermaatschappijen hebben met dit probleem te kampen. De normen inzake pesticiden in leidingwater worden overschreden. Dit levert risico's op voor de volksgezondheid en de drinkwatermaatschappijen moeten zeer grote sommen investeren voor de zuivering van dat water waardoor de consument meer betaalt. Tot nog toe heeft in ons land nog niemand dat probleem aangepakt.

Mijnheer de minister, net als uw voorganger hebt u deze maatschappijen bij ministerieel besluit de toelating gegeven om water met meer pesticiden dan wettelijk toegelaten te leveren.

Deze ministeriële besluiten vervallen vandaag.

De Europese Commissie heeft ons land daarvoor op de vingers getikt. Zij stelde dat dit juridisch niet in orde is.

Zult u de ministeriële besluiten verlengen ?

Zo ja, om welke pesticiden en welke termijnen gaat het ?

**De voorzitter** : Minister De Batselier heeft het woord.

**Minister N. De Batselier** : Mijnheer Barbé, de problematiek van de afwijkingen van de normen op het gebied van pesticiden is inderdaad een oud zeer.

De afwijkingen gaan tot 0,1 microgram per liter per stof. Voor Atrazine, Semazine, Duoron en Isoproturon en voor vijf polaire herbiciden zijn er afwijkingen. Wij hebben AWW gevraagd maatregelen te nemen. AWW is in feite de leverancier van het drinkwater voor een groot deel van Vlaanderen, zowel voor de Pitpa als voor het ENVW en anderen.

Indien onze reactie negatief was, dan zou dit onmiddellijk voor de helft tot een derde van de watervoorraad het einde betekenen.

Wij stellen vast dat, in het bijzonder wat de pesticiden betreft, men evolueert naar stoffen die men moeilijk kan detecteren. Ik heb aan AWW reeds een opdracht gegeven en men is met dat investeringsprogramma bezig, met name om over een actieve koolfilterinstallatie te beschikken. De kostprijs voor de installatie, om 0,1 microgram per liter eruit te halen, bedraagt anderhalf miljard frank. Dat is dus geen onaardige opdracht.

Ik was van mening dat deze opdracht thans kon worden beëindigd. Dat is de reden waarom tot heden een afwijking werd toegestaan. Er wordt nu gevraagd om een afwijking te krijgen tot 31 december 1996. Ik zal daarop positief ingaan, mits het stellen van concrete voorwaarden voor het investeringsprogramma van de koolfilterinfiltratie.

Hoewel die niet onder mijn bevoegdheid valt, heb ik tegelijkertijd aan de federale regering, en in het bijzonder aan mijn collega van Land-

bouw, gevraagd om maatregelen inzake de pesticiden te nemen. Ik heb nog geen antwoord gekregen. Het is duidelijk dat er een evolutie aan de gang is waardoor we, zelfs met de nieuwe pesticiden die op de markt zijn, de stoffen nagenoeg niet meer kunnen detecteren.

**De voorzitter** : De heer Barbé heeft het woord.

**De heer L. Barbé** : Mijnheer de minister, u weet dat u, zelfs met die zuiveringsinstallatie, niet alle pesticiden uit het water kunt verwijderen.

Het is niet de bedoeling om iemand zonder water te zetten. Indien u echter de ministeriële besluiten niet uitvaardigt, zullen die drinkwatermaatschappijen toch water leveren, maar zij zullen in overtreding zijn. Op dat ogenblik zullen de verantwoordelijken het misschien eindelijk begrijpen.

Dit is een harde strategie, maar ik denk dat zij de enige mogelijkheid is. Wij worden trouwens verplicht om die strategie te volgen omdat we de Europese wetgeving moeten respecteren, wat in dit geval niet gebeurt.

**De voorzitter** : Het incident is gesloten.

---

**Actuele vraag van de heer F. Van den Eynde tot de heer T. Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over het dossier van de bouw van de Gentse Kluizendokken**

**Actuele vraag van de heer A. Denys tot de heer T. Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over het dossier van het Kluizendok dat gelijktijdig met dit van het Verrebroekdok aan de Vlaamse regering zou worden voorgelegd**

## Voorzitter

**Actuele vraag van de heer T. Van Parys tot de heer T. Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over het tijdstip waarop het dossier Kluzendok te Gent zal goedgekeurd worden**

**Actuele vraag van de heer W. Seeuws tot de heer T. Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over het Kluzendokproject in Gent**

**De voorzitter** : Aan de orde zijn de samengevoegde actuele vragen van de heer Van den Eynde tot de heer Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over het dossier van de bouw van de Gentse Kluzendokken, van de heer Denys tot de heer Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over het dossier van het Kluzendok dat gelijktijdig met dit van het Verrebroekdok aan de Vlaamse regering zou worden voorgelegd, van de heer Van Parys tot de heer Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over het tijdstip waarop het dossier Kluzendok te Gent zal goedgekeurd worden en van de heer Seeuws tot de heer Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over het Kluzendokproject in Gent.

De heer Van den Eynde heeft het woord.

**De heer F. Van den Eynde** : Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, als ik de studie van de Nationale Bank over het economisch belang van de haven van Gent mag geloven, betekent de haven van Gent voor onze regio de tewerkstelling voor 27.000 mensen.

Zoals u weet, is de haven van Gent zeker niet onbelangrijk voor onze economie, maar kampt zij met een structureel probleem, met name dat het zeer moeilijk is om uit te breiden. Ook dat is niet nieuw voor u. Het stadsbestuur van Gent dringt nu al jaren aan op de aanleg van de Kluzendokken.

Bij de viering van de tiende verjaardag van de Gentse Havengemeenschap, op 18 maart 1994, sprak u in het stadhuis en deelde u mee dat het dossier van de Kluzendokken samen met dat van het Verrebroekdok zou worden behandeld. U hoopte dat er vóór 30 april 1994 een beslissing zou vallen. In elk geval zouden de beslissingen, zowel voor het Verrebroekdok als voor de Kluzendokken in Gent, samen worden genomen.

Op 22 juni 1994 hebben wij vernomen dat de aanleg van het Verrebroekdok aanvaard is. De kogel is door de kerk. De Arteveldestad blijft echter, wat de Kluzendokken betreft, in de kou staan.

Kunt u ons zeggen of op korte termijn, en eventueel wanneer, het licht op groen zal worden gezet voor de Kluzendokken ?

**De voorzitter** : De heer Denys heeft het woord.

**De heer A. Denys** : Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, het belang dat de regio van Gent en omstreken hecht aan de ontwikkeling van het industriegebied rond de haven, wordt ondermeer onderstreept door het feit dat alle fracties, met uitzondering van Agalev, pleitten voor de aanleg van de Kluzendokken.

Ter zake sluit ik mij aan bij de woorden van de heer Van den Eynde en verwijs ik naar het debat in de commissievergadering van november 1993, gevoerd naar aanleiding van de begroting 1994 en waarna wij een amendement hebben ingediend, ertoe strekkend een bedrag van 300 miljoen frank voor te behouden in

het Vlaamse Investeringsfonds voor de uitvoering van het project van de Kluzendokken.

Belangrijk was dat deze beslissing dit jaar zou worden genomen, want anders viel dit project onder minder gunstige subsidieregelingen dan bijvoorbeeld het Verrebroekdok.

Mijnheer de minister, een aantal leden van de meerderheid hebben dit amendement niet meer gesteund op basis van uw belofte. U liet immers duidelijk uitschijnen dat het project van de Kluzendokken in 1994 weliswaar nog niet zou worden uitgevoerd, maar dat er wel een beslissing zou worden genomen om aan dit project dezelfde gunstige subsidieregelingen toe te kennen.

Het verwondert de VLD dan ook dat een beslissing wordt genomen aangaande het Verrebroekdok - dat eveneens belangrijk is - maar dat het Kluzendok uit de boot valt.

Mijnheer de minister, wij vragen u zo snel mogelijk een beslissing ter zake te nemen, zodanig dat wij weten waar wij aan toe zijn op het vlak van de uitbreiding van de Gentse kanaalzone .

**De voorzitter** : De heer Van Parys heeft het woord.

**De heer T. Van Parys** : Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, u merkte dat ik eerst het zwaargewicht van de heer Van den Eynde moest overwinnen om mij tot de micro te kunnen begeven, maar ik doe dat graag in functie van de belangenverdediging van de Gentse kanaalzone en de regio rond het kanaal Gent-Terneuzen.

Mijnheer de minister, het gaat hier om een bijzonder belangrijke aangelegenheid op het vlak van de sociaal-economische ontwikkeling van de regio. De tewerkstelling in dit gebied is immers gebaseerd op de ontwikkeling van de zone rond het kanaal Gent-Terneuzen.

Momenteel stagneert de Gentse haven, precies omwille van het feit dat

## **Van Parys**

er te weinig watergebonden gronden zijn.

De aanleg van het **Kluizendokcomplex** is van levensbelang : het is de sleutel om tal van terreinen bouwrijp te maken voor industriële vestigingen die voor tewerkstelling moeten zorgen.

Ook de CVP was verrast toen de Vlaamse regering op 22 juni laatstleden het dossier van het Verrebroekdok goedkeurde, niet omdat wij er tegen zijn, integendeel, maar omdat wij vrezen dat hierdoor het dossier van het Kluizendok zou worden gehypothekerd.

Aangezien het Kluizendok van groot belang is voor een even belangrijke Vlaamse regio, verzoek ik de Vlaamse regering met aandrang het dossier nog vóór het zomerreces goed te keuren. Ik herhaal dat het van levensbelang is voor de tewerkstelling en de economische ontwikkeling van onze streek.

**De voorzitter** : De heer Seeuws heeft het woord.

**De heer W. Seeuws** : Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, het is beschamend dat vier Gentse parlementsleden via dit vragenspel worden verplicht dezelfde vraag te komen afdreunen.

Ik wens niet te dienen als vijfde wiel aan de wagen en zal bijgevolg dezelfde vraag niet herhalen.

Mijnheer de minister, op welk begrotingsjaar zal het **Kluizendokdossier** worden ingeschreven ? Wanneer zal de regering dit dossier goedkeuren en wanneer zal het ter beschikking worden gesteld ?

**De voorzitter** : Minister **Kelchtermans** heeft het woord.

**Minister T. Kelchtermans** : Mijnheer de voorzitter, ik stel de grote unanimitéit van de sprekers op prijs over het economisch belang van de

investeringen in de Vlaamse havens, meer bepaald het Kluizendok en het Verrebroekdok. Deze investeringen hebben een grote impact op de tewerkstelling en het economisch leven in het Vlaamse Gewest.

De bij de opmaak van de begroting gemaakte afspraken zullen nageleefd worden.

De Vlaamse regering zal dit onderwerp volgende week woensdag bespreken. Het advies van de Inspectie van Financiën werd reeds aangevraagd. Het dossier is afgerond.

De respectievelijke dossiers zijn niet aan mekaar gekoppeld.

Het is echter wel zo dat de verantwoording van de investering in het Verrebroekdok ook moet gelden in andere havendossiers, zoals dat van het Kluizendok. De **Havencommissie** heeft in 1991 een positief advies uitgebracht over het Verrebroekdok ; in 1993 over het Kluizendok. Ik beklemtoon dat het parallelisme niet op het tijdstip van toepassing is maar wel op de verantwoording van de beslissing tot investering.

Ongeacht de beslissing over het havendecreet zullen de voorwaarden voor het Verrebroekdok ook op het Kluizendok van toepassing zijn.

**De voorzitter** : De heer Van den Eynde heeft het woord.

**De heer F. Van den Eynde** : Ik dank de minister voor zijn antwoord.

Ik wens op te merken dat ik in mijn vraag de koppeling gerelativeerd had. Ik voeg er echter aan toe dat ik niet de enige was die begrepen had dat de beslissingen gelijktijdig zouden genomen worden. De stad Gent was ook die mening toegeedaan.

Ik dring aan op een spoedige beslissing, omdat ze uiterst noodzakelijk is.

**De voorzitter** : De heer Seeuws heeft het woord.

**De heer W. Seeuws** : Mijnheer de

voorzitter, de minister heeft niet geantwoord op mijn vraag in welk begrotingsjaar de kredieten ingeschreven worden en wanneer zij ter beschikking zullen gesteld worden.

**De voorzitter** : De minister heeft het woord.

**Minister T. Kelchtermans** : Mijnheer de voorzitter, tijdens de bespreking van het **meerjareninvesteringsprogramma** heb ik verklaard dat deze investeringen ingeschreven worden op de kredieten van 1995. Men plant 6 jaar voor de uitvoering. In 2001 is de investering gefinaliseerd.

**De voorzitter** : De heer Denys heeft het woord.

**De heer A. Denys** : Mijnheer de minister, de subsidieregeling voor het Kluizendok zal dus identiek zijn aan die van het Verrebroekdok. Indien men dit jaar geen beslissing tot investering neemt, zijn de voorwaarden minder gunstig. Als de regering volgende week over het dossier beslist, zal het Kluizendok, ondanks het feit dat de kredieten pas in 1995 op de begroting ingeschreven worden, dezelfde subsidieregeling genieten als het Verrebroekdok.

**Minister T. Kelchtermans** : Dit is inderdaad correct, echter op voorwaarde dat deze Raad zijn goedkeuring verleent aan het door de Vlaamse regering ingediende ontwerp van havendecreet. Het havendecreet bepaalt dat projecten waarover reeds een beslissing genomen werd, onder de huidige subsidieregeling vallen.

**De voorzitter** : Het incident is gesloten.

---

**Actuele vraag van de heer J. De Mol tot de heer T. Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over de**

## **van het gewestplan afwijkende BPA's**

**De voorzitter** : Aan de orde is de actuele vraag van de heer De Mol tot de heer Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over de van het gewestplan afwijkende BPA's.

De heer De Mol heeft het woord.

**De heer J. De Mol** : Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, in het regeerakkoord werd een moratorium voor afwijkende BPA's opgenomen.

Dit werd bij programmadecreet gewijzigd met als gevolg dat onder bepaalde strikte voorwaarden afwijkende BPA's weer konden worden toegepast.

Tijdens de besprekingen in dit verband hebben wij er altijd voor gewaarschuwd dat men met een hele rits afwijkende BPA's zou klaarstaan en nu blijkt uit kranteberichten dat dit inderdaad het geval is. De oude dossiers, die conform de nieuwe procedure niet langer geldig zijn, komen nu weer aan de oppervlakte. Uw woordvoerder zei letterlijk : "Het gaat om de meest gevoelige en verziekte dossiers die nog in de pijpleiding zaten." Dit geeft al aan welke soort dossiers het hier betreft.

Bij de bespreking gisteren stelde ik al dezelfde vraag, maar ik wil echt graag weten hoeveel dossiers u gunstig zult adviseren. Dat moet immers ten laatste vandaag gebeuren.

Behoren de zogenaamde "meest gevoelige" dossiers daarbij ?

Denk daarbij dan maar aan Kruishoutem, Lochristi, Zutendaal en Deinze.

**De voorzitter** : De minister heeft het woord.

**Minister T. Kelchtermans** : Mijnheer de voorzitter, de Vlaamse Raad heeft het programmadecreet goedgekeurd met inbegrip van de bedoelde procedure.

Nadien is gebleken dat het uitermate zinvol is geweest om in die procedure te voorzien. Heel wat BPA's kregen jaren geleden de zegen van de gemeenteraad en de commissies voor advies, al dan niet geadviseerd door de administratie voor Ruimtelijke Ordening. Ondanks die goedkeuring werden die BPA's — vele daarvan dateren van midden de jaren tachtig — nooit voorgelegd. Dat moet dan nu gebeuren. Daaruit blijkt ook het nut van deze procedure.

Tot vandaag zijn er een vijftigtal BPA's overgemaakt. Ik ben ook van plan het advies van mijn administratie te volgen, mits daarvoor goede argumenten worden aangevoerd. Indien er uitdrukkelijke elementen zijn die erop wijzen dat iets niet kan — ik hanteer daarbij vooral de open ruimte als criterium — dan zal ik het ook niet toelaten.

Bij de beslissing omtrent BPA's zullen we uitgaan van een volledige openbaarheid van de besluitvorming. Dat garandeer ik.

Bovendien zal worden gepubliceerd welke BPA's werden goedgekeurd, welke niet en welke niet voor beslissing vatbaar zijn wegens administratieve gebrekkigheid en waarvoor dus conform de procedure de vroegere toestand weer zal gelden.

Wat de concrete plannen van aanleg betreft, het BPA van Kruishoutem werd goedgekeurd, omdat het initiatief van mijn administratie uitging, in de bijsturing zowel als in de argumentatie.

Tot vandaag heb ik geen afwijkend BPA met betrekking tot Deinze ontvangen, maar theoretisch kan dat vanmiddag nog altijd.

Het BPA „Mooi Zutendaal” werd goedgekeurd, met uitzondering van de voorstellen die op een belangrijk bosgebied slaan. Ook dit is beslist in overleg met mijn administratie.

Het algemeen plan van aanleg voor Lochristi wordt goedgekeurd, met

uitzondering van een aantal opties die in strijd zijn met de huidige visie op ruimtelijke ordening. Dat heeft onder meer te maken met het bestrijden van de versnipperde lintbebouwing. Die laatste gemeente heeft wel een aanzienlijke inspanning geleverd om een APA op te stellen en zodoende een verantwoorde herschikking van bestemmingsgebieden door te voeren. We moeten uitdrukkelijk afwegen wat conform de huidige doelstellingen is en wat niet. Ik heb het dan vooral over de bescherming van de open ruimte, tegengaan van lintbebouwing enzovoort. Bijgevolg vind ik dat dit laatste APA principieel moet worden aanvaard, rekening houdend met een aantal begeleidende maatregelen zoals uitsluiting van bepaalde voorstellen.

**De heer J. De Mol** : Mijnheer de voorzitter, dat betekent voor Kruishoutem dat 39 ha open ruimte verdwijnt.

Mijn eerste vraag was hoeveel bijzondere plannen van aanleg — buiten deze die ik nominatim heb aangegeven — op het ogenblik door de minister zijn goedgekeurd.

**De voorzitter** : Minister Kelchtermans heeft het woord.

**Minister T. Kelchtermans** : Mijnheer de voorzitter, tot op heden werden mij een 50-tal BPA's voorgelegd waarvan ik ongeveer de helft, mits bepaalde voorwaarden, heb goedgekeurd.

**De voorzitter** : Het incident is gesloten.

---

**Actuele vraag van de heer J. Tavernier tot de heer L. Van den Bossche, Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken, over het niet indienen van Onderwijsdecreet VI in de Vlaamse Raad**

**De voorzitter** : Aan de orde is de actuele vraag van de heer Tavernier

## Voorzitter

tot de heer Van den Bossche, Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken, over het niet indienen van Onderwijsdecreet VI in de Vlaamse Raad.

De heer Tavernier heeft het woord.

**De heer J. Tavernier** : Mijnheer de voorzitter, onderwijs en onderwijsbeleid zijn meer dan alleen maar HOBU.

Ze houden bijvoorbeeld ook onderwijsdecreet VI in.

Dit decreet, met een aantal niet onbelangrijke bepalingen, wordt reeds maanden aangekondigd. Naar goede gewoonte in onderwijs worden **belangrijke** beslissingen genomen voor het einde van een schooljaar of van een academiejaar. In het andere geval spreekt men wel eens over onangename vakantieklappen.

Het verbaast ons dat wij dit onderwijsdecreet VI, dat nochtans al overal wordt gecommentarieerd, nog niet hebben ontvangen. Het is dus uiteraard ook nog niet besproken in de commissie noch in de Vlaamse Raad.

Ik las deze ochtend tot mijn verbazing in bepaalde kranten dat dit onderwijsdecreet een beslissing zou inhouden over fusiepremies of premies voor samenwerkingsverbanden tussen scholen.

Dit lijkt me toch wel van belang te zijn voor de organisatie van volgend schooljaar.

Mijn vraag is dan ook waarom dit fameuze onderwijsdecreet VI nog niet ter discussie werd voorgelegd. Wanneer en in welke vorm zullen een aantal belangrijke beslissingen worden genomen ?

**De voorzitter** : Minister Van den Bossche heeft het woord.

**Minister L. Van den Bossche** : Mijnheer de voorzitter, zoals alle onderwijsdecreten die een nummer dra-

gen, is dit een verzameldecreet, waarvan de wordingsgeschiedenis altijd vrij lang is.

Op het ogenblik dat men van oordeel is dat het decreet klaar is voor bespreking, duiken er meestal nog nieuwe te regulariseren problemen op. Zolang ik al lid ben van de Vlaamse regering en ook in de vorige legislatuur, onder wijlen minister Coens, ontstonden zulke decreten steeds als decreetjes met een beperkte omvang en eindigden ze als relatief „grote” decreten.

Dit is bij onderwijsdecreet VI ook het geval. Het bevestigt dus in feite de regel. In die zin kan men het zijn cijfer waardig noemen.

Op de vraag of het belangrijk is, moet ik wel antwoorden dat alles belangrijk is wat het onderwijs aangaat. Het zal u echter wel bekend zijn dat dit decreet voornamelijk bestaat uit regularisaties en aanpassingen aan de opmerkingen van het Rekenhof. Er zijn niet onaardig wat bepalingen die verband houden met de periode toen de minister de inrichtende macht had van het **rijksonderwijs**.

Deze bepalingen zijn noodzakelijk, maar spelen geen rol bij het begin van het schooljaar.

De uitzondering vormen de bepalingen over het onthaalonderwijs, maar die zijn de scholen in kwestie bekend aangezien hierover lange tijd is overlegd met de sector. Ze betreffen het fameuze **taalbad** voor instromers die totaal Nederlandsonkundig zijn.

Een andere uitzondering zijn de bepalingen in verband met vrijwillige fusies, en ik leg de nadruk op vrijwillige. De heer Boone, verantwoordelijke van het toenmalige NSKO — nu VSKO —, deelde enkele maanden geleden in een persconferentie mede dat in zijn net interesse bestond voor vrijwillige fusie. Hij noemde dit „het beleid vooruit zijn”.

Intussen heeft hij me zijn plannen overgemaakt en ben ik dus op de

hoogte. Hij haalde ‘aan dat bij de loutere toepassing van de regelgeving een fusie tot gevolg zou kunnen hebben dat er niet onaardig wat tewerkstelling verloren zou gaan. Dat is toch wel contraproductief, want wie verstand heeft van personeelsbeleid zal zich toch niet in zo’n verhaal storten.

Er kan daar dus geen overgangsmaatregel worden uitgewerkt. Ik realiseer mij wel dat onderwijs in het algemeen breder is dan het HOBU. Ik heb informeel overleg gepleegd met alle inrichtende machten en met alle vakbonden. Uiteindelijk zijn wij tot een consensus gekomen over een systeem waar wij de straf die het gevolg is van een fusie, wel toepassen, maar getrapt. Het eerste jaar is er geen nadelig effect. Na vier tot vijf jaar moeten de normen volledig worden nageleefd. Het is bekend dat er enkele scholen in dat geval zijn.

Vakantieklappen zijn er niet te verwachten. De omzendbrieven zijn al verstuurd en de **omkaderingspercentages** zijn ondertussen door de Vlaamse regering goedgekeurd.

Het onderwijsdecreet VI zal na de lange weg die het heeft afgelegd, bij het parlement worden ingediend. Ik had reeds een eerste gesprek met de voorzitter van de commissie voor Onderwijs en heb gevraagd om in de maand september het decreet én de eindtermen basisonderwijs te behandelen, zodat bij de herneming van het parlementaire jaar in oktober, het ontwerp onmiddellijk aan het voltallige parlement ter goedkeuring kan worden voorgelegd.

De enkele dingen die betrekking hebben op het schooljaar, zijn **randelementen** die, voor zover ze belangrijk zijn, reeds bekend zijn aan de betrokken scholen. Zij zullen per brief worden bevestigd.

**De voorzitter** : De heer Tavernier heeft het woord.

**De heer J. Tavernier** : Mijnheer de minister, ondanks het feit dat wij geen vakantieklappen hoeven te ver-



## **Tavernier**

wachten, voel ik mij toch ongemakkelijk bij de gevolgde procedure. Niet omdat wij in september uit vakantie zouden moeten terugkomen om het decreet in de commissie te bespreken. Integendeel. Wel omdat er een aantal dingen per omzendbrief worden geregeld, waarbij de parlementsleden, zeker deze van de meerderheid, in september niets anders kunnen doen dan bevestigen wat is beslist. De leden van de oppositie hebben natuurlijk een grotere onafhankelijkheid.

**De voorzitter** : Minister Van den Bossche heeft het woord.

**Minister L. Van den Bossche** : U hebt gelijk. Ik tracht het probleem te verhelpen. Ik pleit schuldig. Misschien had ik nog wat minder wagonnetjes aan de trein moeten hangen. Inzake het onthaalonderwijs is dat duidelijk.

Het probleem van de fusies is laattijdig opgedaagd. Dat zouden wij nooit vóór het reces aan het parlement ter goedkeuring hebben kunnen voorleggen. Ik ben ter zake een weinig ootmoedig. Dat gebeurt mij niet veel. Ik beloof, zoals een brave leerling, op mijn blote knieën om het volgend schooljaar beter te doen. Alhoewel ik ook goede punten op mijn rapport heb, want de scholen werden tijdig van alle maatregelen op de hoogte gebracht.

**De voorzitter** : Het incident is gesloten.

---

**Actuele vraag van de heer G. Vermassen tot mevrouw L. Detiège, Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden, over de moeilijkheden van verschillende sociale werkplaatsen om te overleven**

**Actuele vraag van de heer L. Goutry tot mevrouw L. Detiège, Vlaamse**

**minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden, over de stand van zaken inzake de financiering van de sociale werkplaatsen**

**Actuele vraag van de heer H. Lauwers tot mevrouw L. Detiège, Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden, over de sociale werkplaatsen**

**De voorzitter** : Aan de orde zijn de samengevoegde actuele vragen van de heer Vermassen tot mevrouw Detiège, Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden, over de moeilijkheden van verschillende sociale werkplaatsen om te overleven, van de heer Goutry tot mevrouw Detiège, Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden, over de stand van zaken inzake de financiering van de sociale werkplaatsen en van de heer Lauwers tot mevrouw Detiège, Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden, over de sociale werkplaatsen.

De heer Vermassen heeft het woord.

**De heer G. Vermassen** : Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, zoals u weet, heb ik een voorstel van decreet ingediend dat ertoe strekt een regelgeving uit te werken inzake de sociale werkplaatsen.

Ik heb mij akkoord verklaard om dit voorstel vooralsnog niet in de commissie te laten bespreken op voorwaarde echter dat er bij wijze van experiment een voorlopige regeling zou tot stand komen. Dat ligt trouwens ook in de lijn van wat in de Vlaamse Tewerkstellingsconferentie is overeengekomen inzake de sociale werkplaatsen.

Ik blijf nog op mijn honger, want ik verneem dat er op korte termijn geen akkoord moet worden verwacht, gezien er een gebrek is aan consensus tussen u en uw collega, minister Demeester, met betrekking tot de financiering.

Dat betekent dat verschillende sociale werkplaatsen en hun werkne-

mers geen voldoening krijgen. Zij worden, zoals in het verleden, geconfronteerd met een overlevingsprobleem.

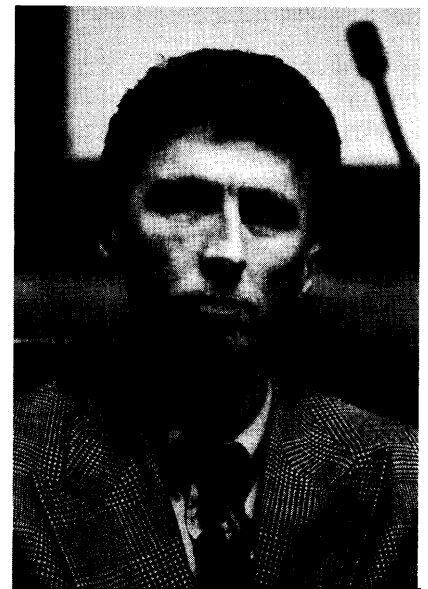
Ik vraag mij toch af of er alsnog een akkoord zal worden bereikt. Ik verneem dat de problematiek verwezen zou worden naar het sociaal overleg ; betekent dit geen bevrozing ?

In welke mate kan er op heel korte termijn een regeling worden getroffen ten aanzien van de sociale werkplaatsen ? Indien dit niet kan, bestaat dan de mogelijkheid dat mijn voorstel van decreet alsnog ter sprake wordt gebracht ?

Mogen de mensen die tewerkgesteld zijn in de sociale werkplaatsen en dus ook de projecten enige hoop koesteren dat er op korte termijn een regeling wordt getroffen ?

**De voorzitter** : De heer Goutry heeft het woord

**De heer L. Goutry** : Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, de



**SP-Raadslid Ghislain Vermassen ondervroeg minister Leona Detiège (SP) over de financiering van de sociale werkplaatsen**

## Goutry

heer Vermassen heeft de vraag in alle duidelijkheid gesteld. Ik sluit mij daar bij aan. De commissie heeft een werkbezoek gebracht aan diverse werkplaatsen. Er werd daarover een hoorzitting gehouden en er was een zekere consensus rond een concept, uitgewerkt door diverse partners. Wij vernemen nu dat de besprekingen in het slop zitten. Wat is daarvan de precieze oorzaak ?

Hoe zal het evolueren ? Er moet toch iets kunnen gebeuren, zodat die werkplaatsen verder kunnen blijven functioneren.

**De voorzitter** : De heer Lauwers heeft het woord.

**De heer H. Lauwers** : mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, enige tijd geleden was er een evaluatie van een aantal weerwerk-gesco's omdat men op een zeker ogenblik het contingent had overschreden.

Men heeft toen toch een aantal projecten goedgekeurd, in afwachting van een regelgeving voor de sociale werkplaatsen. Vermits er voorlopig geen regeling in het vooruitzicht is gesteld, zullen er een aantal van die projecten vervallen. Wat zal daarmee gebeuren ? Wat zal met de mensen gebeuren die daarin werken ? Zij verkeren immers in een toestand van rechtsonzekerheid.

**De voorzitter** : Minister Detiège heeft het woord.

**Minister L. Detiège** : Geachte collega's, er zijn twee elementen ten aanzien van de sociale werkplaatsen.

Er is enerzijds het voorstel van decreet van de heer Vermassen, dat trouwens diverse malen ter sprake kwam.

De commissie voor Tewerkstelling en Economie zal beslissen of zij al dan niet zal voortgaan met dat voorstel.

De Tewerkstellingsconferentie van 17 maart 1993 heeft beslist dat er een voorstel moet worden voorgelegd

aan Vesoc. Er zou een experimenteel kader worden geschapen voor de sociale werkplaatsen. Die problematiek werd besproken in een aantal werkgroepen met afgevaardigden van de kabinetten en van de betrokken sectoren. Er werd naar aanleiding daarvan een ontwerpnota ingediend bij de Vlaamse regering.

De Vlaamse regering heeft gisteren beslist het advies in te winnen van de Welzijnscommissie van de SERV. Op 13 juli is er opnieuw een bijeenkomst, waarop zal worden nagegaan of er een oplossing kan worden bereikt.

Er is dus geen sprake van uitstel. Indien er geen oplossing wordt gevonden, zal de Vlaamse regering een alternatief zoeken.

**De voorzitter** : Het incident is gesloten.

---

### **Actuele vraag van de heer J. Taylor tot mevrouw W. Demeester-De Meyer, Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin, over de houding van de minister ten aanzien van een federaal begrotingspact waarbij Vlaanderen zijn autonomie inzake begrotingsbeleid zou verliezen**

### **Actuele vraag van de heer W. Verreycken tot mevrouw W. Demeester-De Meyer, Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin, over de uitspraken van minister Maystadt met betrekking tot de gewestelijke begrotingsdiscipline**

**De voorzitter** : Aan de orde zijn de samengevoegde actuele vragen van de heer Taylor tot mevrouw Demeester-De Meyer, Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin, over de houding van de minister ten aanzien van een federaal begrotingspact waarbij Vlaanderen

zijn autonomie inzake begrotingsbeleid zou verliezen en van de heer Verreycken tot mevrouw Demeester-De Meyer, Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin, over de uitspraken van minister Maystadt met betrekking tot de gewestelijke begrotingsdiscipline.

De heer Taylor heeft het woord.

**De heer J. Taylor** : Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, waarde collega's, de bijdrage van de gemeenschappen en de gewesten in het kader van de globale sanering van de overheidsfinanciën en vooral in het kader van de Europese convergentie, heeft reeds vaak het voorwerp uitgemaakt van heel wat discussies en debatten.

Zo heeft de gouverneur van de Nationale Bank in februari en ook gisteren nog het onderwerp aangevoerd over de grotere bijdrage die de gemeenschappen en de gewesten zouden moeten leveren.

Anderzijds pleitte de federale minister van vorig week voor het sluiten van een pact met de gemeenschappen inzake de mogelijke uitgaven-norm van de bestedingen.

Beide uitspraken worden gekenmerkt door hun beschuldigende toon ten overstaan van de gemeenschappen en de gewesten met betrekking tot hun inbreng in de sanering en het streven om de 3-percentnorm te halen. Nochtans heeft de Vlaamse regering bij de jongste begrotingsaanpassing nog een belangrijke inspanning gedaan om te helpen deze doelstelling te realiseren.

Moet de oproep van de federale minister van Financiën worden begrepen als een oproep tot een nieuwe norm ? Ik verwijs in dat verband naar de bespreking die deze week werd gevoerd naar aanleiding van de voorafbeelding van de begroting, waarbij het Rekenhof pleitte voor een adempauze in het bepalen van normen. Dit komt niet ten goede aan de doorzichtigheid en aan de

## Taylor

mogelijkheid tot inspraak van de Vlaamse Raad.

Is de oproep van de federale minister geen aanslag op de bestedingsautonomie van de Vlaamse regering in het kader van de Bundestreue, die wij allen nastreven ?

Vindt de minister het normaal dat een federale minister zich hierover uitlaat ?

Wat zijn de gevolgen van deze uitspraken voor de opmaak van de begroting voor 1995 ?

Vorige week had de minister het over de mogelijke grotere betrokkenheid en inspraak van de Vlaamse regering bij het beleid van de Nationale Bank. Deze eis van de Vlaamse minister is trouwens wetenschappelijk onderbouwd door een studie van de universiteit van Leuven.

Gisteren vernamen wij via de pers dat de gouverneur van de Nationale Bank het niet eens is met deze eis. Hij maakt een strikt onderscheid tussen monetair beleid en begrotingsbeleid. Niemand kan echter ontkennen dat de monetaire politiek een invloed heeft op de Vlaamse begrotingspolitiek, bijvoorbeeld inzake het schuldbeheer.

Mevrouw de minister, welke concrete initiatieven zult u nemen om hieraan te verhelpen ?

**De voorzitter** : De heer Verreycken heeft het woord.

**De heer W. Verreycken** : Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, collega's, de heer Taylor heeft het probleem uitgebreid toegelicht.

Het is duidelijk dat de verklaringen van de heer Maystadt niets oorspronkelijk ks bevatten. Hij papegaai-de enkel wat de federale eerste minister en de gouverneur van de Nationale Bank eerder al hadden gezegd, namelijk dat er ook een uitgavennorm moet worden opgelegd aan de gemeenschappen en de gewesten.

Het is ongehoord dat de Vlaamse regering de schuchtere autonomie van de Vlaamse Gemeenschap laat uithollen door een Waalse minister. Niemand minder dan de heer Praet, de hoofdeconomist van de Generale Bank, verklaarde vorige week uitdrukkelijk in een Senaatscommissie dat de hoofdrem op het terugdringen van het overheidsdeficit wordt gevormd door de Franse Gemeenschap en het Brusselse Gewest.

Ik vraag mij af waarom een federale minister ook aan de Vlaamse Gemeenschap een uitgavennorm wil opdringen. Wij hoeven dit niet te aanvaarden.

Daarom juich ik het eerste antwoord van de minister toe, waarin zij verklaart dat wij dan ook een stem willen hebben in het kapittel bij het bepalen van het monetaire beleid.

Ik zou daar achter kunnen staan. Maar dan heb ik toch twee zeer concrete vragen.

Ten eerste, hoe zal u minister Maystadt wijzen op de onaanvaardbaarheid van zijn uitlatingen ? Hoe – en dan bedoel ik niet enkel via persverklaringen – zult u hem eraan herinneren dat onze begroting een Vlaamse aangelegenheid is en dat wij verantwoordelijk zijn voor onze uitgaven en liefst voor meer dan 10 percent – maar dat is een andere discussie – van de middelen ?

Tweede concrete vraag : hoe zal u de gouverneur van de Nationale Bank ertoe bewegen om toe te geven dat het monetair beleid en het begrotingsbeleid aan mekaar moeten worden gekoppeld en dat wij ook daar onze stem in het kapittel moeten hebben ?

Welke – ik doel niet alleen op persverklaringen – concrete stappen kan de Vlaamse Gemeenschap doen om haar stem in het kapittel af te dwingen ?

**De voorzitter** : Minister Demeester-De Meyer heeft het woord.

**Minister W. Demeester-De Meyer** : Mijnheer de voorzitter, dames en heren, ik onderstreep dat de Vlaamse regering, wat de Vlaamse begroting betreft, in eerste instantie verantwoordelijk is aan de Vlaamse Raad en de Vlaamse bevolking. Ik kan met een gerust gemoed zeggen dat ons beleid ten opzichte van de huidige begrotingsnorm niet ontspoord is. Dat zal evenmin gebeuren wanneer die norm decretaal wordt vastgelegd. Wij zullen dus de bevolking niet dwingen tot extra inspanningen. Dat zijn de belangrijke uitgangspunten waarop ons beleid is gestoeld.

Voorts herinner ik u eraan dat de Vlaamse regering heeft beslist de ons in 1993 door de federale regering toegewezen extra Sint-Michielsgelden niet allemaal aan te wenden, maar slechts een klein gedeelte ervan, namelijk ongeveer 5 miljard frank, te investeren in bijkomende werkgelegenheid en het grootste gedeelte in de spaarpot van de Vlaamse Gemeenschap te stoppen. Wij hebben daarenboven deze extra middelen bedoeld voor het aanzwengelen van de tewerkstelling, in de begrotingscontrole van dit jaar opgenomen, zodat wij nog steeds de vooropgestelde norm respecteren. Dus ook op die manier werken wij mee aan de realisatie van de Maas-tricht-doelstellingen.

In verband met het naleven van normen doe ik nog het volgende opmerken. Het is natuurlijk mogelijk dat wij de doelen waarop wij mikken, veranderen. Wanneer derden ons een verandering van de doelstellingen opleggen om hen zo te helpen, dan is dat al moeilijker. Wat echter niet meer aanvaardbaar is, is het feit dat de doelen door anderen zomaar lukraak worden bepaald en veranderd. Ik gebruik het woord lukraak omdat begrotingsnormen die door derden, in casu de federale overheid, worden opgelegd, vaak onevenwichtige inspanningen van de andere entiteiten, de Vlaamse, de Waalse en de Brusselse, vragen.

## Demeester-De Meyer

Het is juist dat wij nooit een oordeel vellen over de federale begroting. Wij kunnen een vergelijking maken tussen onze inspanningen en deze van andere regio's, maar zelfs dat doen wij niet. Wij willen ons enkel verantwoorden ten opzichte van het Vlaamse parlement en de Vlaamse bevolking.

Op de vraag van de federale overheid naar een pact waarin de door de verschillende entiteiten te respecteren uitgavennormen worden vastgelegd, zullen wij enkel ingaan indien de principes van de financieringswet, goedgekeurd op 16 januari 1989, worden gehandhaafd.

Welke zijn die principes ?

Ten eerste, overheden die zuinig beheren, kunnen niet meer gestraft worden omwille van het feit dat zij in het verleden zuinig zijn geweest. Heeft men reeds een zuinig en goed beheer gevoerd, dan moet men dat later niet opnieuw doen.

Ten tweede, aan het evenwicht in de financieringswet kan niet worden getornd. Dat evenwicht bestaat erin dat de uitgaven geleidelijk worden gelijk getrokken. Met andere woorden, wie onder de uitgavennorm zit, mag wat meer uitgeven ; wie de uitgavennorm overschrijdt, moet besparen. Men moet nu niet proberen dit principe van de financieringswet te veranderen.

In het begin is men uitgegaan van het natuurlijk tekort van de gewesten en gemeenschappen en dat zou later worden opgevuld. Het was duidelijk dat de federale overheid het ingevolge de financieringswet in een eerste fase wat gemakkelijker zou hebben, maar later moeilijker zou krijgen. Nu het moeilijker wordt, de normen gaan veranderen, kan volgens mij niet. Overigens heeft het Rekenhof gesteld dat we de normen niet al te vaak moeten wijzigen.

De Vlaamse regering is tot een goede samenwerking bereid, maar wil

zich in de eerste plaats verantwoorden tegenover het Vlaamse parlement en de Vlaamse bevolking.

Mijnheer Taylor, onze verklaring dat Vlaanderen medezeggenschap moet krijgen in de Nationale Bank — of moeten we vandaag zeggen Centrale Bank — is het gevolg van het feit dat we nu leven in een gefederaliseerd land. Artikel 1 van de nieuwe Grondwet luidt inderdaad : België is een federale staat. En een federale staat heeft nu eenmaal zijn eigen spelregels.

Op het ogenblik dat de gouverneur van de Nationale Bank, de eerste minister, de minister van Financiën zeer goed bedoelde regels hebben doorgespeeld naar de gewesten en gemeenschappen, zijn wij gaan bekijken hoe het er in andere gefederaliseerde staten aan toe ging, waarbij wij hebben moeten vaststellen dat de verschillende entiteiten van gefedereerde staten participeren in het beleid van de centrale bank. Wij zijn niet zover gegaan te stellen dat de regels moeten worden veranderd en wij zijn het ook eens met de stelling van de gouverneur dat de politiek gescheiden moet blijven van het monetaire en economische beleid, een opmerking die misschien ook aan het adres van de gouverneur kan worden geformuleerd ! Maar aangezien de gewesten nu ook verantwoordelijk zijn voor het economische beleid en de gouverneur van de Nationale Bank en de bank zelf op een of andere manier de resultaten van gemeenschappen en gewesten beoordelen, lijkt het mij logisch dat de gewesten en gemeenschappen medezeggenschap krijgen in de Nationale Bank. Wat wij willen, is geregeld overleg met de Nationale Bank — bijvoorbeeld maandelijks -, zoals wij dat ook hebben met de minister van Financiën. Vervolgens wensen wij dat een tussenpersoon wordt aangewezen om de dialoog over het economisch-monetair beleid met de gewesten en gemeenschappen tot stand te brengen, bijvoorbeeld de vice-gouverneur van de Nationale Bank. De reglementering hoeft daar

zelfs niet voor gewijzigd te worden. Wat wij willen, is dat de gewesten en gemeenschappen mee kunnen praten over de cijfers.

Mijnheer Verreycken, ik heb reeds een initiatief genomen om samen met mijn collega van het Brusselse en het Waalse Gewest rond de tafel te gaan zitten om de vraag gemeenschappelijk te formuleren. Wij hebben in het verleden overigens al een en ander bereikt zonder dat dit grote bekendheid kreeg. Zo hebben wij bekomen dat de opbrengst van het kijk- en luistergeld, afkomstig van Belgacom, rechtstreeks wordt overgemaakt aan de gemeenschappen. Ook deze keer willen wij op een gelijkaardige manier tewerkgaan : we willen eerst een akkoord tussen de gewesten onderling en daarna zullen wij in de interministeriële conferentie voor Financiën een gemeenschappelijke houding bepalen.

**De voorzitter :** De heer Verreycken heeft het woord.

**De heer W. Verreycken :** Mijnheer de voorzitter, ik dank de minister voor haar uitgebreid antwoord. Sta mij toe nog een korte vraag te stellen.

Wij vellen geen oordeel over de federale begroting, maar de heer Verplaetse mengt zich wel in onze aan gelegenheden, vooral wanneer hij bijvoorbeeld de Maastrichtnorm soldeert van 3 percent naar 3,999 percent.

Mevrouw de minister bent u ook van mening dat wij niet langer zijn gebonden door de normeringen die ons worden opgelegd of zult u zich houden aan uw eigen normen ?

**De voorzitter :** De heer Taylor heeft het woord.

**De heer J. Taylor :** Mijnheer de voorzitter, ik ben het eens met wat de minister zegt, namelijk dat wij onze eigen normen strikt moeten naleven, vooral omdat ze passen in het Belgische convergentieplan voor de gemeenschappen, de gewesten en de federale overheid.

## Taylor

Het is echter goed dat wordt duidelijk gemaakt dat de bestedingsautonomie van Vlaanderen een zaak is voor de Vlaamse regering en voor de Vlaamse Raad. Vooral op monetair vlak is er nood aan initiatieven om de gemeenschappen bij het beleid te betrekken.

### Minister W. De Meester-De Meyer :

Wij zijn ervan overtuigd dat onze norm conform is aan de Maastrichtnorm. Wij zullen dan ook onze eigen norm blijven hanteren, de uitspraken van anderen zijn voor ons niet richtinggevend. Wij moeten alleen maar verantwoording afleggen ten opzichte van de Vlaamse bevolking en van de Vlaamse Raad.

Ik dank de heer Taylor voor zijn steun voor ons initiatief ten aanzien van de Centrale Bank, het IMF en andere internationale organisaties waarvoor we reeds positieve reacties hebben ontvangen.

**De voorzitter :** Het incident is gesloten.

---

### Actuele vraag van de heer E. Van Vaerenbergh tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over het taalregime in het Europees Merkenbureau

**De voorzitter :** Aan de orde is de actuele vraag van de heer Van Vaerenbergh tot de heer Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over het taalregime in het Europees Merkenbureau.

De heer Van Vaerenbergh heeft het woord.

**De heer E. Van Vaerenbergh :**

Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister-president, de burgers kunnen niet aanvaarden dat zij er zijn voor de bestuurders en niet omgekeerd.

Wij zijn van oordeel dat het Vlaamse parlement er is voor de burgers. Dit geldt eigenlijk ook voor nieuwe organen waartoe de burgers niet rechtstreeks toegang hebben. Men krijgt dan de indruk dat de burger ten dienste staat van internationale organisaties en dat de burger zich moet aanpassen.

Dit was ook het probleem bij het Merkenbureau. Er werden namelijk slechts vijf talen erkend en alle andere burgers van de Europese Gemeenschap komen dus niet aan hun trekken.

Wij hebben vernomen dat een Nederlands advocatenbureau, dat sinds meer dan 150 jaar is gespecialiseerd in octrooien en merken, het evenmin met deze taalregeling eens is. Zij hebben beslist om dit bij het Europese Hof van Justitie aan te vechten, op basis van het gelijkheidsbeginsel van alle burgers en om zuiver economische redenen. Het gaat immers ook om onze economische belangen.

Mijnheer de minister-president, zal de Vlaamse regering eveneens het initiatief nemen teneinde de taalgelijkheid af te dwingen ?

**De voorzitter :** De minister-president heeft het woord.

**Minister-president L. Van den Brande :** Mijnheer de voorzitter, ik ben het volledig eens met de heer Van Vaerenbergh. Ik heb reeds bij herhaling onze opvatting ter zake uiteengezet.

De gelijkheid moet inderdaad worden gerespecteerd. Bij vraag of de Vlaamse regering naar het Hof van Justitie zal gaan, wordt verwezen naar het betrokken advocatenbureau. Het gaat hier echter om een rechtstreeks belanghebbende, die als privaatrechtelijk persoon toegang heeft tot het Hof van Justitie.

Ik denk dat we het er over eens zijn dat de Vlaamse regering geen Merkenbureau is. Juridisch gezien kan enkel de federale regering naar het Europees Hof van Justitie gaan, omdat dit behoort tot haar bevoegdheid.

Volgens mij moet de federale regering conform onze motie alles in het werk stellen om de regeling voor het Merkenbureau te herzien.

Ik weet dat de federale eerste minister op dit vlak reeds een aantal initiatieven heeft genomen. Hij zal verdere stappen ondernemen om te komen tot gelijkwaardigheid in rechte en in feite van het Nederlands in Europa. Het is voor ons niet mogelijk om zelf naar het Europees Hof van Justitie te stappen.

**De voorzitter :** De heer Van Vaerenbergh heeft het woord.

### De heer E. Van Vaerenbergh :

Mijnheer de minister-president, ik stel het op prijs dat u achter het principe staat. Als Vlaams parlement vertegenwoordigen wij alle Vlamingen. Als de federale regering de enige is die hier iets aan kan doen, dan wil ik u vragen om er bij haar conform onze resolutie op aan te dringen dat zij deze onrechtvaardige regeling zou laten verbreken.

**De voorzitter :** Minister-president Van den Brande heeft het woord.

### Minister-president L. Van den Brande :

Mijnheer Van Vaerenbergh, wij zijn het principieel roerend met elkaar eens. Ik betreur het standpunt dat de federale regering destijds heeft ingenomen.

Wanneer de federale regering naar het Europees Hof van Justitie zou gaan, dan zou ze in wezen beroep aantekenen tegen een beslissing die ze mee heeft genomen.

Om die reden geloof ik dat we bij de federale regering verder moeten aandringen op een politieke oplossing die recht doet aan het Nederlands in Europa. Ik kan u verzeke-

## **Van den Brande**

ren dat dit voor mij een essentieel punt is, waarop ik blijf aandringen bij de federale regering.

**De voorzitter** : Het incident is gesloten.

---

### **Actuele vraag van de heer P. Van Grembergen tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over amnestiemaatregelen voor de getroffen en de repressie- en epuratiemetgeving**

**De voorzitter** : Aan de orde is de actuele vraag van de heer Van Grembergen tot de heer Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over amnestiemaatregelen voor de getroffen en de repressie- en epuratiemetgeving.

De heer Van Grembergen heeft het woord.

**De heer P. Van Grembergen** : Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister-president, zowel in de Vlaamse Raad als in de federale Kamer hebben wij een zinvol debat gehad over de troebele periode na de Tweede Wereldoorlog.

Daaruit is gebleken dat de verschillende partijen naar elkaar konden luisteren zonder dat men in beschuldigingen verviel. Bovendien bleek dat de Vlaamse Raad en de Vlaamse regering bereid waren om dit probleem te bestuderen om maatregelen te vinden die binnen onze bevoegdheid en mogelijkheden liggen.

De oorlog is nu vijftig jaar afgelopen en heel wat gemeenteraden sturen brieven naar de hogere overheden of stemmen moties om tot amnestiemaatregelen te komen.

Zo heeft ook het stadsbestuur van Sint-Niklaas de minister-president dienaangaande een brief geschreven.

Mijnheer de minister-president, u hebt daar een vrij vreemd antwoord op gegeven. Op de eerste bladzijde schetste u de moeilijkheden van die perioden en haalt u de problemen aan.

Op het einde van de tweede bladzijde zegt u als minister-president dat u tegen een amnestiemaatregel bent. Ik ben daar nogal door geschrokken, omdat dit mij te algemeen lijkt.

Ik kan mij voorstellen dat u bedoelt dat het niet binnen de wettelijke mogelijkheden van de Vlaamse regering of de Vlaamse Raad ligt om amnestie te verlenen. Dit is immers een probleem voor Justitie op federaal niveau.

Ik kan mij echter niet voorstellen dat de Vlaamse regering tegen het principe van amnestie zou zijn. Het is niet mijn bedoeling een antwoord te suggereren. Ik wens alleen te zeggen dat deze problemen zo gevoelig liggen dat elke woordkeuze en elke zin driemaal wordt nagelezen en aangevoeld.

Ik kom tot mijn vragen.

Ten eerste, wat was de juiste bedoeling van deze brief ?

Ten tweede, hoever staan we op het Vlaamse niveau in de gesprekken die we dienaangaande met de federale regering zouden hebben voor te nemen maatregelen op het federale niveau ? Immers, er zouden discrete stappen worden ondernomen. Die stappen mogen echter niet te discreet zijn, want anders vervagen ze en blijft er niets van over.

Ten derde, in de Vlaamse Raad bestaat een werkgroep die zich met het probleem bezighoudt en ook met de Vlaamse regering overlegt. Hoe gaan we nu tot conclusies komen die ons in september in staat moeten stellen om aan de bevolking in Vlaanderen onze houding als po-

litieke entiteit voor Vlaanderen te bepalen ?

**De voorzitter** : Minister-president Van den Brande heeft het woord.

**Minister-president L. Van den Brande** : Mijnheer de voorzitter, collega's, collega Van Grembergen, ik ben blij dat u deze vraag stelt. Immers, er mag geen enkele onduidelijkheid blijven bestaan.

Wat ik naar de gemeenten en de stad Sint-Niklaas heb geschreven, heb ik ook hier gezegd, zowel in de commissie als in de plenaire vergadering.

Ten eerste, wat het standpunt van de Vlaamse regering betreft, hebben wij uitdrukkelijk afgesproken om aan de federale regering oplossingen voor te stellen die tot concrete resultaten zouden kunnen leiden. Daartoe wordt overleg gepleegd met de federale eerste minister.

We zullen daarover in de eerstkomende dagen en weken samenkomen om na te gaan hoever de zaken gevorderd zijn. De Vlaamse regering wenst dat, in overeenstemming met het standpunt dat hier in de Raad tot uiting is gekomen, er een verzoening kan komen en maatregelen worden genomen.

Ten tweede, wat het juridische karakter van amnestie betreft - dat heb ik aan het stadsbestuur van Sint-Niklaas geschreven en dit biedt mij de gelegenheid om het duidelijk te zeggen - heb ik gezegd dat de formele amnestie niet de aangewezen maatregel is.

Ik steun mij op de oriëntatie die in 1984 werd gegeven door de werkgroep die hier in de Vlaamse Raad een aantal zaken op een rijtje heeft gezet.

Er werd voorgesteld om in de plaats van formele amnestie te komen tot maatregelen van herstel in rechte. Het onderscheid is tweevoudig. In een gekarakteriseerde amnestie is het in rechte zo dat er nooit een vergissing zou begaan geweest zijn,

## Van Grembergen

noch door de ene noch door de andere.

Als het gaat over maatregelen over herstel in rechte en het wegwerken van de asociale gevolgen van de repressie, dan zeg ik mijn volledige steun toe en zal ik alle inspanningen leveren om tot dit resultaat te komen.

Ten derde, wat de bevrijdingsfeesten betreft, heeft de Vlaamse regering zich aangesloten bij een actie die erop gericht is — in het bijzonder naar de jongeren en meer specifiek naar de leerlingen van de laatste twee jaren van het secundair onderwijs — om rond verdraagzaamheid en openheid een aantal toekomstgerichte projecten uit te werken. Dat is de context waarin wij de bevrijdingsfeesten zien. Ik meen dat het van groot belang is dat de federale regering een besluit neemt. Ik herhaal dat er slechts van feestelijkheden sprake kan zijn wanneer er ook een verzoening is in de harten. Dat zal voor sommigen misschien niet zo eenvoudig zijn. Een democratie, deze naam waardig, moet in staat zijn om dat te doen.

Ik stel vast dat elders in wereld, waar volkeren, en culturen in dat geval, jarenlang heel hard tegenover mekaar hebben gestaan, die geest van verzoening wel mogelijk is. Ik pleit er dus voor dat de federale regering maatregelen in die richting zou nemen.

**De voorzitter :** De heer Van Grembergen heeft het woord.

**De heer P. Van Grembergen :** Mijnheer de minister-president, u verwijst terecht naar de moeilijke problemen die Zuid-Afrika heeft gekend en waar blanken en zwarten mekaar nu trachten te vinden en zelfs onmiddellijk na de feiten het amnestie-gegeven naar boven halen en invullen.

Toch nog dit. Straks worden de 11 juli-redevoeringen gehouden, waar-

bij hoofden van staat - of hoe men ze ook moge noemen - of voorzitters van belangrijke assemblées hun toespraken zullen houden. Welnu, volgens mij zou het aangewezen zijn alsdan enige aandacht te schenken aan het bevrijdings- en verzoeningsgeven en het terug toe te spelen aan de federale regering en aan het staatshoofd, die zichzelf op een bepaald ogenblik de euvele moed gaf op dat vlak een zin en enkele invullingen te geven.

**De voorzitter :** Het incident is gesloten.

---

## ACTUELE INTERPELLATIES

(Regl. art. 79)

### **Actuele interpellatie van de heer L. Hancké tot de heer L. Van den Bosch, Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken, over de groeiende verbreiding van revisionistische en negationistische lectuur in Vlaamse scholen**

**De voorzitter :** Aan de orde is de actuele interpellatie van de heer Hancké tot de heer Van den Bosch, Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken, over de groeiende verbreiding van revisionistische en negationistische lectuur in Vlaamse scholen.

De heer Hancké heeft het woord.

**De heer L. Hancké (op de tribune) :** Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister-president, mijnheer de minister, collega's, recent bepaalde de Centrale Raad van de ARGO een standpunt in verband met de verbreiding van het revisionisme en vandaar deze interpellatie, opdat eventueel nog vóór het begin van het schooljaar zonodig een aantal maatregelen kunnen worden getroffen.

Mijn interpellatie omvat vier punten.

Eerst zal ik even ingaan op het as-

pect revisionisme en herinneren aan de bepaling die Gie Van den Bergheraan gaf en ik citeer : . . . tegenwoordig wordt revisionist genoemd, diegene die het bestaan ontkent van de Holocaust en zijn meest tot de verbeelding sprekende instrument, de gaskamers, afgestemd op industriële vernietiging van mensen . . . Einde citaat.

Het begrip revisionisme houdt drie elementen in : de ontkenning dat er een Holocaust of een volkerenmoord op het Joodse volk is geweest ; de ontkenning dat er naast concentratiekampen ook vernietigingskampen en gaskamers bestonden en zelfs de ontkenning dat Hitler daartoe persoonlijk bevel had gegeven of ervan op de hoogte was.

Het is geenszins mijn bedoeling daarover een polemiek aan te gaan. Ik debatteer evenmin met iemand die beweert dat de aarde plat is of dat de aarde het middelpunt van het heelal is.

De Holocaust werd door de nazi's behandeld als een geheime rijkszaak en bovendien in codevorm opgenomen. Over de realiteit ervan bestaat echter geen twijfel.

Himmler, belast met de uitvoering, schreef op 28 juli 1942 aan SS-generaal Berger en ik citeer gemakkelijksheidshalve in het Duits : „Die letzten Ostgebiete werden judenfrei. Die Durchführung dieses sehr schweren Befehls hat der Führer auf meine Schultern gelegt.” Zowat een jaar later, op 6 oktober 1943, sprekend tot de Reichsleiter en Gauleiter in Posen (Polen) zei hij letterlijk : „De volgende vraag stelde zich voor ons : wat doen met de vrouwen en kinderen ? Ik heb een beslissing getroffen en heb ook daar een evidente oplossing gevonden. Ik denk dat ik niet het recht heb de mannen uit te roeien — in het Duits „aus zu rotten”, zeg maar ze doden of ze laten doden — en de kinderen te laten opgroeien, die zich zouden wreken op onze kinderen en nako-

## Hancké

melingen. De zware beslissing moest worden getroffen dit volk van de aardbol te doen verdwijnen”, in het Duits : „Dieses Volk von der Erde verschwinden zu lassen”. Over de realiteit bestaan er dus echt geen twijfels !

Over de gaskamers zijn er **ondermeer** onverdachte getuigenissen van de SS-officier Kurt Gerstein waarover Steinberg een uitvoerig én precies artikel heeft geschreven, die vergassing bijgewoond en beschreven heeft en van dokter **Kremer**, SS-arts in Auschwitz in de herfst van 1942. Op basis van deze getuigenissen hebben Vidal-Naguet en vele andere bewezen dat joden uit Frankrijk, Nederland en België aangevoerd werden en in concentratiekampen vergast werden.

Deze realiteit kan niet in twijfel getrokken worden. Zeker niet omdat wij wel weten dat in het zogenaamde programma T-4 op de vernietiging van dementen en ongeneeslijk zieken van 1939 tot de stopzetting ervan in 1941 – mede onder protest van bisschop Galen van Munster - reeds 70.000 mensen in gaskamers omgebracht werden. De Einsatzgruppen die actief waren bij de verovering in het Oosten, hebben in het kader van de volkerenmoord op de joden miljoenen slachtoffers gemaakt.

Ten tweede, het revisionisme. Revisionisme is een internationale school die verspreid is over de Verenigde Staten, Engeland, Frankrijk, Duitsland, België en Vlaanderen. Het revisionisme is grotendeels bekend geraakt door het provocatietalent van de Fransman Faurisson.

In Vlaanderen is het revisionisme oud : het dateert uit de jaren vijftig en zelfs vroeger. Reeds van bij de onvoorwaardelijke kapitulatie heeft het rechtse milieu geprobeerd te ontdekken wat er gebeurd was. In 1970 heeft de VMO een publikatie laten verschijnen, de vertaling van de Harwood-brochure „Stierven er 6 Mil-

joen Joden ?”. Later verschenen nog heel wat publikaties in tijdschriften als Alarm en Haro waarin figuren als de heer Buisseret terug te vinden zijn.

In 1985 werd de kring Vrij Historisch Onderzoek opgericht, waarvoor ook de heer Dillen nog vertaalwerk gedaan heeft.

Deze kring werd eind 1992 veroordeeld door de arrondissementsrechtbank van Den Haag en kreeg verbod opgelegd nog langer pamfletten rond te delen.

In februari 1993 heeft de vereniging een campagne gevoerd tegen de tentoonstelling Anne Frank, die door 200.000 mensen bezocht werd.

Eind 1993 heeft de organisatie aan de leraars geschiedenis een brief in „catechismusvorm” gestuurd, die een aantal elementen van de jodenvervolgving behandelt.

Daarin staat dus dat er wel concentratiekampen, maar geen vernietigingskampen bestonden. Ook het gebruik van gaskamers wordt ontkend en men beweert dat hooguit 300.000 Joden de dood vonden en niet 6 miljoen zoals altijd werd geopperd. Het „Ball Report - Air Photo Evidence” werd in vijfhonderd exemplaren verstuurd.

De bedoeling is duidelijk het onderwijs te infiltreren en, als mijn informatie klopt, gebeurt dat niet helemaal zonder succes.

De Centrale Raad van de ARGO reageerde enkele dagen geleden met de volgende woorden : „De Centrale Raad van de ARGO is ervan overtuigd dat een kritische houding tegenover het verleden en de historiografie van dat verleden de **basishouding** van elke historicus moet zijn. In dit geval betreft het echter een uiterst complexe en delicate materie, waarbij in de discussie over gelijk en ongelijk zoveel niveaus kunnen onderscheiden worden dat ze niet thuishoort in het secundair onderwijs. . . . Wij menen dat het versprei-

den van dergelijke propaganda, ook vanuit algemeen ethische principes, in geen enkel net kan. . . . In ons land werd in de Kamer een wetsvoorstel ingediend in juni 1992 dat het verspreiden van revisionistische theorieën strafbaar maakt. In de commissie voor Justitie werd dit wetsvoorstel reeds besproken. Men kan van mening verschillen over de wenselijkheid van een dergelijke wet. Niet in het minst de historici zelf die deze periode bestuderen, staan hier hui-verachtig, **zoniet** vijandig tegenover. Toch moet men erkennen dat er een verschil bestaat tussen het verbieden van een publikatie door de wet en het veroordelen van het verspreiden van deze publicaties naar en op school.”

De vier vragen die ik u stel, vloeien hieruit voort.

Is het revisionisme niet fundamenteel in strijd met het pedagogisch project dat in de onderwijsnetten in Vlaanderen loopt ?

Welke maatregelen kunt u treffen om de verspreiding van dergelijke lectuur en de invloeden ervan via het lerarenkorps en de **schoolbibliotheken** voorgoed een halt toe te roepen ?

Denkt u niet dat het nodig is alle inrichtende machten te verzoeken streng op te treden tegen revisionistisch gerichte leerkrachten ?

Kan de Vlaamse regering niet bijdragen tot de uitwerking van een wetgeving zoals die in Frankrijk, Duitsland en Oostenrijk al bestaat en die de verspreiding van revisionistische stellingen streng beteugelt ?

Een vierde en laatste punt in mijn betoog wil ik nog even beklemtonen. Het revisionisme wordt gekenmerkt - zoals professor Stengers schrijft - in dubbele zin : er hangt een idee-fixe aan vast en een vorm van waanzin in de interpretatie van teksten en gegevens. Zo dringen er alle kenmerken in door van een pervers systeem : het keert alle waarden om en



## Hancké

ontdoet ze volkomen van hun menselijke betekenis.

Daarvan geef ik vier voorbeelden.

Wat is er perverser dan de benaming van de v.z.w. Vrij Historisch Onderzoek, de organisatie die in Vlaanderen op dit moment instaat voor de uitdrijving van het revisionistische gedachtengoed.

Vrij onderzoek is de vrucht van een lange strijd tegen obscurantisme, waarvoor een figuur als Giordano Bruno - die in 1600 nog op de brandstapel ter dood werd gebracht - symbool staat. In naam van dat beginsel moeten wij lijdzaam toezien hoe het revisionisme terrein wint en wie ziet niet het grote cynisme erachter ?

Denk ook even aan wat Spielberg zo overtuigend aantoonde met de scène van de vrouwelijke Poolse ingenieur in Schindler's List. Ze vond de fundamenten van een barak te zwak en werd voor haar protest daarover tegen het Herrenvolk ter plaatse geëxecuteerd. Daarna werd bevel gegeven haar aanwijzingen te volgen. Dat is perversiteit : wie gelijk heeft, kan geen gelijk krijgen.

Een ander voorbeeld is het perverse van een uitspraak van ene Cauwenbergh, een Vlaams revisionist : „De Vlaams Blok is de nieuwe Joden.” Zulke uitspraak doet mij alleszins kotsen van afschuw, want de rechtstreekse voorloper van het Vlaams Blok, het Vlaams Volksblok, spande in 1938 in Antwerpen een spandoek voor het lokaal Malpertuus op de hoek van de Frankrijklei en de Meir met daarop : „Antwerpen aan de sinjoren ; weg met de Joden”. Nu durven medeplichtigen aan de Holocaust zich vergelijken met en in de huid kruipen van hun slachtoffers.

Een laatste voorbeeld : het revisionisme zelf.

Het is bedoeld als een tweesnijdend zwaard. Als het kan doen aanvaarden dat het nazisme alleen maar con-

centratiekampen en geen vernietigingskampen tot stand bracht, dan wordt het regime opnieuw vergelijkbaar met wat andere staten hebben gedaan. Denk maar aan de Britten, die honderd jaar geleden concentratiekampen hebben opgericht tijdens de Boerenoorlog in Zuid-Afrika, of aan het stalinisme en misschien zelfs aan wat Israël heeft gedaan ten opzichte van de Palestijnen.

De andere scherpe kant van het zwaard is dat de Holocaust dan een legende wordt, verspreid door ja, „das Judentum”, en worden alle oude vooroordelen, waarvan men kon wanen dat ze waren uitgestorven in het oorlogsbloed, levend en zelfs waarheid. Dan wordt zelfs impliciet bewezen dat er inderdaad een internationale Joodse conspiratie bestaat.

Mijnheer de voorzitter, Joodse overlevenden van de Holocaust zijn nog altijd bezig trauma's van dat verleden te verwerken. Velen leven met een diepe, niet te bestrijden melancholie en weemoed. Voor hen is zelfs een schaarse zonnige dag altijd bewolkt.

Het revisionisme schenkt hun niet eens rust in de ondraaglijke zwaarte van hun bestaan. Zo'n perversiteit is schokkend en stuitend. Ook daarom zullen we ons moeten inspannen om het revisionisme geen kans te laten wortel te vatten. (*Applaus bij de SP*)

**De voorzitter :** De heer Geysels heeft het woord.

**De heer J. Geysels (op de tribune) :** Mijnheer de voorzitter, ik wil even aansluiten, niet alleen bij de interpellatie van de heer Hancké, maar ook bij de bekommelingen die hij tijdens zijn uiteenzetting naar voren heeft gebracht. Mijn fractie is het daarmee eens.

Toen ik las dat de heer Hancké hierover ging interpellieren, dacht ik terug aan wat mevrouw Régine Beer onlangs in een interview heeft gezegd. U weet dat zij een van de slachtoffers is, die echter het geluk heeft gehad terug te keren uit de

concentratiekampen en de vernietigingskampen. Haar woorden zijn in deze interpellatie heel toepasselijk. Zij betreurt het dat zij dag na dag en lezing na lezing bewijzen moet leveren dat de vernietigingskampen bestaan hebben : „Mijn ingebouwde tatoeage toon ik tijdens mijn lezingen, want ik moet, zolang ik kan, getuigen voor al degenen die niet meer kunnen getuigen.”

Daarmee illustreert zij perfect wat de Nederlandse schrijver Harry Mulisch een aantal jaren geleden heeft gezegd. Hij zei de periode te vrezen waarop er geen mensen meer zullen overblijven die kunnen getuigen van hun verschrikkelijke ervaringen en de verschrikkingen die zij hebben meegemaakt. Op het moment dat de dragers van de verschrikking gaan verdwijnen, aldus Mulisch, gaat misschien het historisch en politiek besef van deze verschrikkingen ook verdwijnen.

Daarmee is dan de brug gelegd naar de teneur van de boodschap van collega Hancké. Er zijn inderdaad momenteel politiek georganiseerde manoeuvres om misdaden tegen de mensheid — het gaat hier niet alleen over geweld — uit het geheugen te wissen door de feiten zelf te ontkennen. Zoals collega Hancké terecht heeft gezegd, worden er ook in Vlaanderen pogingen gedaan om de Holocaust-verhalen bedrog te noemen.

Ik citeer de heer Verbeke van het centrum VHO : „De zogenaamde gaskamers en de geplande uitroeiing van het Joodse volk zijn een en dezelfde leugen.” Hetzelfde heerschap noemt het dagboek van Anna Frank een literaire fraude.

Mijnheer de minister, dergelijke uitspraken, dergelijke misdadige onzin kunnen wij moeilijk tolereren, niet alleen uit respect voor de overblijvenden, niet omdat hier gepoogd wordt misdaden tegen de mensheid goed te praten, maar omdat meegelopen wordt aan een proces waarbij via een vorm van amnesie en het uitwissen van het verleden een be-

## Geysels

denkelijke toekomst wordt voorbereid, zoals de actualiteit in Joegoslavië aantoon.

Collega's, enkele weken geleden hebben de meeste onder ons de bevrijding gevierd. Ik vraag om niet alleen onze bevrijding van het nazisme te vieren maar om een poging te doen om ons te bevrijden van onzalige en gevaarlijke ideeën die uiteindelijk tot doel hebben en als resultaat kunnen hebben dat democratie en verdraagzaamheid worden uitgewist. (**Applaus**)

**De voorzitter** : De heer Van Grembergen heeft het woord.

**De heer P. Van Grembergen (op de tribune)** : Mijnheer de voorzitter, ik zal kort de mening van mijn fractie formuleren.

Het kan niet dat in het onderwijs het programma en de pedagogische opdracht zo zouden worden gemanipuleerd dat de Holocaust zou worden geminimaliseerd en men uiteindelijk tot de bewering komt dat er geen Holocaust is geweest. Dat is onaanvaardbaar.

Het kan ook niet dat leraars humanitair te kort schieten in hun ethische gedragslijn. Het weergeven van de feiten, ook al zijn ze zwaar en liggen ze moeilijk, is een ethisch gegeven. Het revisionisme is niet ethisch. Vermits wij het onderwijs organiseren, de programma's vastleggen en de verantwoordelijkheid dragen, kan dat niet.

Mijnheer de voorzitter, iets anders is de publikatie naar de publieke opinie toe. Enerzijds is er de vrijheid van mening, de vrijheid om fout te zijn, de vrijheid om een dwaling te volgen en ze te verkondigen. Dit behoort tot onze fundamentele rechten. Ik heb het dus moeilijk om daarover stringent te zijn en als het ware te straffen. Anderzijds wegen de feiten dusdanig zwaar dat de leugens hoe dan ook geen kans hebben.

Volgens de Volksunie kan het niet

dat opvoeders de historie verdraaien. Er is heel wat hypocrisie. Toen de misdaden in Duitsland bezig waren, heeft men steeds gezegd dat ze niet bestonden; of men was er onverschillig voor. Vandaag legt men dezelfde onverschilligheid aan de dag voor de genocide van 500.000 zwarten in Ruanda. Wij weten het allemaal, maar wij zitten hier en het gebeurt.

**De voorzitter** : Mevrouw De Maght heeft het woord.

**Mevrouw A. De Maght-Aelbrecht (op de tribune)** : Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, geachte collega's, ook de VLD-fractie sluit zich aan bij en stemt in met de inhoud van de actuele interpellaties van de heren Hancké en Geysels.

Ik ben in 1943 geboren en heb onder meer via mijn opvoeding veel kennis opgedaan betreffende die problematiek. Ik wens dan ook hier duidelijk te poneren dat het onderwijs geen uitvalsbasis kan zijn van zelfverloochening en zelfvernietiging. Wij hebben de plicht onze ogen niet te sluiten en wij moeten elke poging om dit doel te bereiken tegengaan; zodat we later niet moeten zeggen: „Wir haben es nicht gewusst.” (**Applaus**)

**De voorzitter** : De heer Van Peel heeft het woord.

**De heer M. Van Peel (op de tribune)** : Mijnheer de voorzitter, de CVP-fractie is eveneens van oordeel dat elke vorm van binnensijpeling van revisionistische theorieën in het onderwijs op de meest krachtadige manier moet worden bedwongen en sluit zich ten volle aan bij de inhoud van de interpellatie van de heer Hancké.

Het verbieden van enige meningsuiting is een ruimer debat, maar dit is hier niet aan de orde. (**Applaus**)

**De voorzitter** : Minister Van den Bossche heeft het woord.

**Minister L. Van den Bossche (op de tribune)** : Mijnheer de voorzitter,

geachte collega's, ik heb ook via de pers kennis genomen van een tekst die door de Autonome Raad van het Gemeenschapsonderwijs verspreid zou zijn. Ik heb erbij gelezen dat mij ter zake een brief zou zijn geschreven, dit is mij evenwel niet bekend.

Ik zal alleen de vier concrete vragen van de heer Hancké beantwoorden. Die situeren zich op het vlak van de relatie tussen enerzijds bepaalde stellingen en anderzijds de onderwijsopdracht binnen ons grondwettelijk georganiseerd onderwijssysteem.

Op de vraag of het revisionisme niet fundamenteel strijdig is met het pedagogisch project van de onderwijsetten in Vlaanderen, ben ik spontaan geneigd ja te antwoorden. Maar het komt in de eerste plaats de inrichtende machten en hun vertegenwoordigers toe om daarover uitspraken te doen.

Het pedagogisch project van een school valt immers in de eerste plaats onder de verantwoordelijkheid van de inrichtende macht zelf. Dit vloeit voort uit het principe van de vrijheid van onderwijs. Dit principe is op zijn beurt gebaseerd op de vrijheid van meningsuiting.

Het pedagogisch project kan worden omschreven als het mens- en wereldbeeld dat binnen een schoolgemeenschap concreet wordt gehanteerd. Dit mens- en wereldbeeld past binnen een levensbeschouwing en ontleent er haar diepere gronden en oriëntatie aan.

De onderwijskoepels hebben omtrent deze vraag al indirect een stelling ingenomen in het debat toen zij op 15 juli van vorig jaar de non-discriminatieverklaring ondertekenden. Deze verklaring bevat een clausule waarin ze zich ertoe engageren een meer bewuste ingesteldheid na te streven inzake non-discriminatie in het hele schoolgebeuren.

Concreet worden elke lokale inrichtende macht en alle geledingen van de onderwijsinstellingen ertoe aangespoord om een non-discriminatie-

## Van den Bossche

code uit te werken. Deze code wordt opgesteld op basis van een model, uitgewerkt door het gemeenschaps-onderwijs, het vrij gesubsidieerd en het officieel gesubsidieerd onderwijs.

In de modelcode komen de volgende punten aan bod : het toepassen van de principes van non-discriminatie ; het aanbieden van aangepaste methodes en inhouden, rekening houdend met de kenmerken – andersstaligheid en cultuur – van migranten ; een adequate aanpak van racisme, vertaald in het schoolreglement en het personeelsbeleid ; interculturele oriëntatie in het aangeboden onderwijs ; en het aanstellen van een vertrouwenspersoon voor de behandeling van klachten. Deze interculturele oriëntatie staat haaks op de uitgangspunten van het revisionisme. Het revisionisme is immers een herschrijven van de geschiedenis, waardoor men wil verdoezelen tot welke excessen racisme en onverdraagzaamheid leiden.

Met hun keuze voor een interculturele invulling van het onderwijsgebeuren geven de onderwijskoepels, daarin bijgetreden door vakbonden en ouderverenigingen, ondubbelzinnig aan dat het revisionisme niet te rijmen valt met het pedagogisch project zoals het door de koepels wordt gedragen.

Op de vraag welke maatregelen kunnen worden getroffen om de verbreding van deze lectuur en invloed via het lerarenkorps en schoolbibliotheken te beletten, moet ik helaas antwoorden dat ik niet bij machte ben preventief op te treden tegen het aanbod van dergelijke literatuur. Dit betekent niet dat ik helemaal machteloos zou zijn.

Artikel 41 van de Schoolpactwet bepaalt dat elke politieke propaganda verboden is in de scholen, zowel die van het gemeenschapsonderwijs als die van het gesubsidieerd onderwijs.

De inrichtende macht is als werkge-

ver van de leerkrachten uiteraard de eerste rechter om tegenover de leerkrachten op te treden. Indien een school het revisionistisch **gedachten**goed via haar leerkracht als waarheid verspreidt, en indien dit moet worden gecatalogeerd als politieke propaganda zoals bedoeld in artikel 41, dan maakt zij zich schuldig aan een overtreding op deze bepalingen van de Schoolpactwet. Tegen dergelijke overtreding kan ik wel optreden, op voorwaarde dat er een klacht wordt ingediend. Dit is noodzakelijk voor het opstarten van een procedure laakbare praktijken. Tot nu toe heb ik geen kennis van een concrete klacht inzake deze specifieke aangelegenheid.

Uit mijn contacten met de schoolgaande jeugd naar aanleiding van de recente acties in het onderwijs ter herdenking van V-dag, waarop de heer Geysels daarstraks heeft gealludeerd, heb ik onthouden dat jongeren vaak veel weerbaarder zijn dan wij vermoeden. Aangezien wij niet altijd kunnen voorkomen dat historische leugens worden verspreid, moeten wij ervoor zorgen dat onze jeugd over voldoende informatie beschikt om dit type van informatie van zijn omhulsel te ontbloten en de kern van het daar achterliggend **ideeën**goed te duiden. Het is precies de taak van het onderwijs op basis van de feiten een kritische reflectie los te weken bij de leerlingen.

Ik roep de scholen hierbij op om te reageren op deze leugenachtige propaganda en het revisionisme aan de kaak te stellen door het kritisch onder de loep te nemen en de wijze te belichten waarop het gebruik en misbruik maakt van de media, de geschiedschrijving vervalst en een **anti**-democratisch gedachtengoed verspreidt. Gezien de zwakke argumentatie en de zichtbare, o zo aperte verdraaiing van de feiten door het revisionisme ben ik ervan overtuigd dat jongeren snel inzien dat dergelijke standpunten voortkomen uit de verwrongen geest van racisten en jonkenhaters.

Op de vraag of het niet aangewezen is alle inrichtende machten te verzoeken streng op te treden tegen revisionistische leerkrachten, antwoord ik het volgende. Het spreekt vanzelf dat ik van de inrichtende machten verwacht dat zij tegen het revisionisme zullen optreden. Er bestaat ook nog zoets als de historische waarheid. De geschiedenis heeft haar rechten. Ik zal hierover een gesprek voeren met de vertegenwoordigers van de inrichtende machten naar aanleiding van de uitwerking van de non-discriminatiecodes.

Ten slotte werd gevraagd of de Vlaamse regering niet kan bijdragen tot de uitwerking van een wetgeving ter zake zoals die in enkele landen reeds bestaat.

De wetgeving die de heer Hancké graag tot stand ziet komen, zou in elk geval geen Vlaamse maar federale aangelegenheid zijn. Ik meen dat de wet tegen het racisme de rechtbanken voldoende mogelijkheden biedt om ter zake op te treden. Maar dat is de persoonlijke mening van een jurist onder de vele. Overigens zal de strafrechter steeds de teksten moeten interpreteren. Volgens de algemene bepalingen van het strafrecht moet hij de wetteksten steeds limitatief interpreteren. Dat neemt niet weg dat hij aan de bepalingen een nieuwe en bredere inhoud kan geven. Het is mij bekend dat er een voorstel werd ingediend om voornoemde wet te wijzigen, waarover ik mij als Vlaamse minister niet zal uitspreken. (**Applaus**)

**De voorzitter** : De heer Hancké heeft het woord.

**De heer L. Hancké** : Mijnheer de voorzitter, ik dank de minister voor zijn antwoord en neem er akte van dat hij een samenkomst zal beleggen om een regeling in dit verband uit te werken naar analogie van het non-discriminatiepact.

Ik maak van de gelegenheid gebruik om aan te kondigen dat ik een met redenen omklede motie binnen de 24 uur zal indienen.

## Met redenen omklede motie

**De voorzitter :** Door de heer Hancké werd tot besluit van deze actuele interpellatie een met redenen omklede motie aangekondigd. Ze moet uiterlijk 24 uur na de sluiting van de vergadering zijn ingediend.

De Raad zal zich daarover tijdens een volgende plenaire vergadering moeten uitspreken.

Het incident is gesloten.

---

**Actuele interpellatie van mevrouw J. Leduc tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over de reclamecampagne om deeltijdse arbeid aan te moedigen**

**Actuele interpellatie van mevrouw V. Dua tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over de reclamecampagne om deeltijdse arbeid aan te moedigen**

**De voorzitter :** Aan de orde zijn de samengevoegde actuele interpellaties van mevrouw Leduc en mevrouw Dua tot de heer Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over de reclamecampagne om deeltijdse arbeid aan te moedigen.

Mevrouw Leduc heeft het woord.

**Mevrouw J. Leduc (op de tribune) :** Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, dames en heren, de recente affiche die deeltijds werken en loopbaanonderbreking wil promoten, wekt verbijstering. Zoals vele vrouwen was ik erdoor geschokt en ver-

ontwaardigd. Maar ook vele vaders reageerden tegen deze wansmakelijke affiche, die een hollende vrouw toont met onder de ene arm een akteentas en onder de andere een huilend kind. Het beeld choceert op deze affiche prijkt dan de aantrekkelijke slogan : „En als u nu eens betaald werd om het wat kalmer aan te doen.”

Wat is er mis met deze affiche ? Zij brengt in de eerste plaats een totaal vertekend beeld van de **buitenhuiswerkende vrouw**. **Buitenhuiswerkende vrouwen** hebben geleerd zich te organiseren. Trouwens, onderzoeken hebben aangetoond dat de zorg en de aandacht die zij aan hun kinderen besteden, vaak van grotere kwaliteit is dan die van sommige thuisblijvende moeders. De affiche wekt de indruk dat de combinatie van de zorg voor het gezin en de kinderen enerzijds en arbeid anderzijds alleen is weggelegd voor vrouwen. Wetenschappelijk onderzoek heeft nochtans uitgewezen dat mannen zich meer met de zorg voor het gezin en het huishouden gaan bezighouden als de vrouw uit werken gaat. Vaders eisen terecht meer en meer hun aandeel en betrokkenheid in de opvoeding van hun kinderen op.

Ouders gaan werken, onder meer om hun kinderen een betere toekomst te verzekeren. De affiche werkt rolbevestigend.

Mijnheer de minister-president, hebt u voor dit aspect geen oog gehad of was dat het opzet ?

Niet alleen wordt door deze affiche de indruk gewekt dat de kinderen van buitenhuiswerkende moeders worden gekweld en verwaarloosd, ze bevestigt ook het traditioneel denken over de rol van man en vrouw in de maatschappij.

Mijnheer de minister-president, sta me toe u volgende vragen te stellen.

Wat is uw mening over deze **rolbevestigende** beeldvorming van de affiche ? Bent u van mening dat de vrouwen opnieuw het totale pakket van de gezinstaken op zich dienen te nemen ? Denkt u werkelijk dat de

kinderen van buitenhuiswerkende moeders minder gelukkig zijn dan die van thuisblijvende moeders ? Zo niet, waarom moest dan op deze affiche een huilend kind onder de arm worden genomen ? Wilt u vrouwen en buitenhuiswerkende moeders **culpabiliseren** ? Wilt u ze het imago meegeven van onverantwoordelijke en slechte moeders ? Als ex-federaal minister van Arbeid en Tewerkstelling hield u er meer vooruitstrevende ideeën op na tegenover de buitenhuiswerkende moeder, want u hebt toen maatregelen genomen die de combinatie gezin-werk zowel voor vrouwen als voor mannen wilden verbeteren.

Mijnheer de minister-president, als u achter deze affiche staat, dan neemt u wel een bocht van 180°. Bent u nu van oordeel dat de vrouw terug naar de haard moet ? Dat zij in grote mate uit de arbeidswereld gebannen moeten worden. In het zo vaak aangehaald Europees Witboek staat dat de lidstaten ervoor moeten zorgen dat er extra banen ter beschikking komen van hen die zich op de arbeidsmarkt in een achterstandssituatie bevinden, onder meer de vrouwen behoren tot die categorie. Het Witboek geeft een aantal richtlijnen : intensiveren van gelijke kansen voor vrouwen en mannen, elimineren van alle potentieel discriminerende aspecten tegenover vrouwen, verbeteren van bestaande carrière-mogelijkheden voor vrouwen waardoor een vraag **onstaat** voor diensten voor ondersteuning.

Met deze affiche lapt u alle bestaande richtlijnen aan uw laars, bovendien kwetst u de **buitenhuiswerkende vrouwen**. Sta mij toe u erop te wijzen dat de Raad voor Gelijke Kansen voor Mannen en Vrouwen niet kan begrijpen waarom deze campagne een volledig achterhaald profiel van de werkende vrouw brengt. De buitenhuiswerkende vrouwen begrijpen het evenmin.

Mijnheer de minister, hoe verklaart u deze misplaatste keuze ?

Ik heb vernomen dat de informatiedienst van de Vlaamse overheid tegenstrijdige uitspraken heeft gedaan

## Leduc

om de keuze van de affiche te vergelijken. In eerste instantie werd gezegd dat er meer afkeurende reacties binnenliepen, wat later werd ontkend.

Kunt U mij zeggen van wie u reeds afwijzende reacties hebt ontvangen? Enige klaarheid met betrekking tot de gegevens hieromtrent lijkt mij binnen deze discussie gepast.

Sta mij toe ook een vraag te stellen met betrekking tot het concipiëren van de affiche. Via de pers hoorde ik dat de advertentie slechts aan een testgroep van twintig vrouwen werd voorgelegd. De vraag rijst of deze manier van werken is verantwoord, rekening houdend met het enorme belang van de beeldvorming rond de combinatie gezin en arbeid. Dit zeer actuele item ligt immers nog zeer gevoelig. Een campagne rond dit thema dient dan ook met de meeste omzichtigheid en fijngevoeligheid te worden georganiseerd.

Mijnheer de minister, concludeert u dat er een grove fout werd begaan? Legt u de verantwoordelijkheid hiervoor bij het reclamebureau stant? Zal dit bureau in de toekomst nog meer opdrachten ontvangen van de Vlaamse overheid? Het afschuiven van de verantwoordelijkheid op het reclamebureau is niet correct.

Uiteindelijk bent u immers verantwoordelijk voor deze affichecampagne, die duidelijk de bal mislaat en kwetst.

Graag vernam ik ook hoeveel middelen er voor deze campagne werden uitgetrokken.

Werd deze affiche met een computerman – die ook wordt aangespoord om deeltijds te gaan werken, maar dan wel om zich bij te scholen – gebruikt om de miskleun van de eerste affiche te verdoezelen? Ook op deze affiche wordt het rollenpatroon bevestigd.

Zal de eerste affiche worden vernie-

tigd en wat is de volledige budgettaire implicatie van deze operatie? Graag kregen wij van u een reactie en een afdoende en aanvaardbare rechtzetting.

**De voorzitter** : Mevrouw Dua heeft het woord.

**Mevrouw V. Dua (op de tribune)** : Mijnheer de voorzitter, heren ministers, collega's, over deze twee affiches is intussen reeds heel wat gezegd.

Op de ene staat een overgestresseerde vrouw met onder de ene arm een pak dossiers en onder de andere een huilend kind, dat duidelijk niet gelukkig is met moeders keuze om voltijds te werken, en daarnaast de veelzeggende slogan : „Als je nu eens betaald werd om het wat kalmer aan te doen.”

Op de andere affiche, die even symptomatisch is, zien wij een drukdoende carrièremans omringd door computers en telefoontoestellen, en daarnaast de even veelzeggende slogan : Als je nu eens betaald werd om wéér te gaan studeren.”

Zoals te verwachten was, zijn er op deze affiches veel reacties gekomen, die allen in dezelfde richting wezen, namelijk uitermate traditionele beeldvorming, klassieke rollenpatronen die op een bijna karikaturale manier in de verf worden gezet, een volledige negatie van jarenlange emancipatiegedachten.

De kritiek komt overigens uit zeer uiteenlopende hoek, onder andere van het Vrouwenoverlegcomité, de politieke vrouwengroepen, de Hoge Raad voor Gelijke Kansen, de KWB en KAV. Ook de ontelbare lezersbrieven in de kranten bewijzen dat niet alleen de officiële instanties zich hebben geërgerd, maar ook de gewone burgers.

Ik wil hierbij toch enkele specifieke reacties vermelden die politiek gezien niet onbelangrijk zijn omwille van hun symbolische waarde.

Ten eerste is er de scherpe kritiek

van mevrouw **Mulier**, de opdracht-houdster van Emancipatiezaken van de Vlaamse Gemeenschap.

Dit bewijst dat de minister-president haar niet geconsulteerd heeft voor deze campagne. Misschien had hij deze flater kunnen vermijden als hij dat wel had gedaan.

Verder is er de politiek gezien niet onbelangrijke reactie van minister Miet Smet die op federaal niveau bevoegd is voor Emancipatiezaken. Vorige week in de Kamer liet zij duidelijk haar ongenoegen blijken over de teneur van de campagne.

Ten slotte heeft ook minister De-meester-De Meyer, uw collega uit de Vlaamse regering, zich eergisteren in een lezersbrief duidelijk gedistantieerd van uw campagne.

Mijnheer de minister-president, ondertussen zult u wellicht ook de brief van de werkgroep Vrouwen van de Vlaamse Raad hebben ontvangen.

In deze werkgroep, waarin alle politieke partijen verenigd zijn, bestond er over de partijgrenzen heen een unanieme afkeuring van de teneur van uw campagne. Op deze manier heeft zich dus ook een aantal vrouwelijke leden van de Vlaamse Raad aangesloten bij de kritieken.

Het minste dat kan worden gezegd, is wel dat uw campagne heel wat stof heeft doen opwaaien en dat ze op algemene afwijzing werd onthaald. Ik hoop dat u de signalen duidelijk begrepen hebt.

De campagne is immers op twee vlakken zeer omstreden, namelijk niet alleen wat de beeldvorming maar ook wat de doelstelling betreft.

Wat de beeldvorming betreft, is de boodschap zeer duidelijk. De eerste boodschap is dat het voltijds werken van vrouwen een soort kindermishandeling is. Het zielige, huilende kind spreekt voor zichzelf. Alle voltijds werkende vrouwen met kinderen moeten zich dus zeer schuldig voelen over het onrecht dat ze hun

## Dua

kinderen aandoen door te gaan werken.

De tweede boodschap is dat de vrouwen best allemaal zo snel mogelijk kunnen overschakelen op deeltijds werken. Deze visie sluit natuurlijk aan bij wat reeds vroeger uit conservatieve CVP-hoek naar voren werd geschoven, namelijk dat anderhalve baan per gezin ruimschoots volstaat. De man is dan uiteraard de kostwinner en de vrouw kan best haar beroepseisen afzwakken om zich beter te kunnen wijden aan haar gezins-taak.

In feite weerspiegelt dit een zeer traditionele visie op vrouwenarbeid. Vrouwen worden beschouwd als reserve-arbeidskrachten, die worden ingeschakeld in periodes dat er een tekort aan arbeidskrachten heerst. Ik refereer in dit verband aan de oorlogstijd, toen de vrouwen naar de fabrieken moesten. Toen de oorlog afgelopen was, mochten ze terug naar huis gaan. Als er jobs op het spel staan en de werkloosheid stijgt, dan moeten vrouwen terug naar de haard om mannen voluit kansen te geven.

Vrouwen zijn dus tweederangs-arbeidskrachten.

De derde boodschap is voor de mannen bedoeld. Er wordt blijkbaar uitgegaan van de stelling dat de enige zinvolle reden waarom een man deeltijds zou willen gaan werken, ligt in de verdere ontplooiing van zijn carrièremogelijkheden, dus in bijstuderende en het veilig stellen van zijn promotiekansen. Met andere woorden, ook de mannen worden in uw campagne echt vastgepind op het zeer klassieke rollenpatroon met sterke prestatiedwang. Blijkbaar hebt u nog niet begrepen dat mannen belang kunnen hechten aan een grotere tijdsinvestering in hun gezin en aan het meer bezig zijn met hun kinderen. Wat de beeldvorming betreft sluit de campagne dus volledig aan bij een zeer klassieke en sterk

achterhaalde visie op de rolverdeling tussen man en vrouw.

Ik ga nog even in op het inhoudelijke aspect. Men wil deeltijdse arbeid promoten met de bedoeling bijkomende tewerkstelling te creëren. In die zin kan arbeidsduurverkorting inderdaad een goede hefboom zijn. U richt zich daarbij in eerste instantie echter tot de vrouwen. U weet nochtans dat het grootste deel van de deeltijdse arbeid, meer dan 90 procent, reeds door vrouwen wordt verricht. Daarnaast moet u rekening houden met het feit dat vrouwen het grootste deel van de huishoudelijke taken op zich nemen. Uw campagneverantwoordelijke heeft gezegd dat men inspeelde op het herkenningseffect. Veel vrouwen zullen zich dan ook in deze affiches herkennen.

Zo komen we tot het uitgangspunt dat nu reeds de deeltijdse arbeid vooral door vrouwen wordt verricht. Bovendien nemen de vrouwen nog steeds het grootste gedeelte van de gezinstaken op zich, met alle gevolgen vandienvoor hun persoonlijk leven.

**De voorzitter** : Mevrouw Dua, ik verzoek u uw betoog te beëindigen.

**Mevrouw V. Dua** : Ik wens enkel de minister-president nog te suggereren de campagne helemaal anders over te doen. In die nieuwe campagne kan dan een affiche worden aangevend waarop een gelukkig man aan het werk is in het huisgezin. De slogan daarbij zou als volgt kunnen luiden : „Als u nu eens betaald wordt om meer met uw gezin bezig te zijn ?” Ik denk dat dit zowel voor de mannen als voor de vrouwen een goede keuze zou zijn.

**De voorzitter** : Mevrouw Merckx-Van Goey heeft het woord.

**Mevrouw T. Merckx-Van Goey (op de tribune)** : Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister-president, namens onze fractie wens ik mij bij de interpellaties van collega's Leduc en Dua aan te sluiten.

Ook wij, mannen en vrouwen, heb-

ben ons aan de reclamecampagne van de Vlaamse regering geërgerd. Dat deze campagne zoveel verontwaardigde reacties heeft uitgelokt - en, zoals mevrouw Dua reeds zei, hebben ook leden van uw regering zich van deze campagne gedistantieerd - doet toch wel vragen rijzen naar de mentaliteit van de reclamebureaus. Zij motiveren de keuze voor de foto's door te zeggen dat uit testen bleek dat deze foto's de boodschap op de meest duidelijke wijze overbrachten, omdat zij door hun rolbevestigend karakter het meest herkenbaar zijn en dus de publieke opinie aanspreken.

Mijnheer de minister-president, enkele jaren geleden hebben wij hier ook geïnterpelleerd en vragen gesteld naar aanleiding van reclamecampagnes waarbij men de kindermishandeling aan de kaak wou stellen. Minister Lenssens is nadien effectief opgetreden, omdat ook daar gebleken was dat de wijze waarop de reclamebureaus de boodschap trachtten te brengen, helemaal niet in overeenstemming was met een boodschap zoals die door een verantwoordelijke overheid diende te worden geconcipieerd.

Men heeft blijkbaar bewust ingespeeld op de cliché-vooroordelen dat vrouwen met een voltijdse baan hun kinderen verwaarlozen. Men schrikt er zelfs niet voor terug om op de schuldgevoelens van deze vrouwen in te spelen door een huilende kleuter te gebruiken, of eerder te misbruiken. Reclame met huilende kinderen zou eigenlijk moeten worden verboden.

De campagne is trouwens ook beledigend voor de mannen. Immers, niet voor alle mannen is een carrièreplanning het belangrijkste element in het leven. **(Gesprekken op verschillende banken)**

**De voorzitter** : Mijne heren, ik verzoek om uw aandacht en uw respect voor de spreker.

**Mevrouw T. Merckx-Van Goey** : De campagne bevestigt niet alleen het

## **Merckx-Van Goey**

stereotiep denken over de rol van man en vrouw in onze samenleving, maar evenzeer wordt deeltijds werken en loopbaanonderbreking hier eens te meer voorgesteld als maatregelen voor vrouwen.

Er zijn inderdaad meer vrouwen dan mannen die in de regeling van deeltijds werken en loopbaanonderbreking stappen. In de plaats van de scheeftrekking weg te werken, wordt het beeld nogmaals bevestigd. Eigenlijk hadden we van deze campagne toch iets anders verwacht.

Wij menen dat een roldoorbrekende campagne, waarbij bijvoorbeeld de man zou worden aangezet om deeltijds te gaan werken om zo meer tijd aan de gezinstaken te kunnen besteden, dus vanuit een gezinsmotivatie, en de vrouw zou worden gemotiveerd om opnieuw te gaan studeren, dus vanuit een vormingsmotivatie, zeer goed zou kunnen worden gevoerd. Bovendien zou een dergelijke campagne op zijn minst niet beledigend geweest zijn voor alle mannen en vrouwen die een voltijdse baan proberen te combineren met de zorg voor hun gezin.

Een frisse en onverwachte campagne heeft vaak meer effect op de publieke opinie dan een campagne gebaseerd op clichés die enkel omwille van haar beledigend en **rolbevestigend** karakter in de belangstelling komt. Wij menen dus dat deze campagne een gemiste kans is. Wij vinden dit extra jammer omdat het doel van de informatiecampagne, met name deeltijdse arbeid en **arbeidsherverdeling** promoten, te waardevol is om door dergelijke zeepreclame in een slecht daglicht te worden gesteld.

Dergelijke thema's zijn inderdaad te belangrijk om via een commerciële campagne te worden gepromoot. Ze mogen niet worden verlaagd tot het niveau van de commercie en van de verkoop van waspoeder. **(Applaus)**

**De voorzitter :** Minister-president Van den Brande heeft het woord.

**Minister-president L. Van den Brande (op de tribune) :** Mijnheer de voorzitter, collega's, de maatregel van de Vlaamse regering inzake de aanmoediging van deeltijdse arbeid en loopbaanonderbreking heeft tot doel de arbeidsherverdeling in Vlaanderen aan te moedigen via een financiële tegemoetkoming aan werknemers die hun arbeidstijd vrijwillig — en ik benadruk dat laatste woord — willen opdelen.

Deze maatregel — en ik richt mij meer bepaald tot mijn collega mevrouw Smet en tot de heer Van Hecke — is complementair aan de maatregelen van de federale regering, waardoor werkgevers via de bedrijfsplannen worden aangemoedigd.

Van bij het begin spraken wij af om complementaire maatregelen uit te werken, zoals collega Detiège dat trouwens uitdrukkelijk toelichtte in het VESOC.

De maatregel van de Vlaamse regering werd op 23 december 1993 door de Vlaamse werkgevers- en werknemersorganisatie goedgekeurd in het Vlaams Economisch Sociaal Comité.

De vormen van arbeidsherverdeling die worden aangemoedigd zijn veelvoudig : deeltijdse arbeid, arbeidsduurvermindering, loopbaanonderbreking, uitgroei banen, vier-stage-week en andere.

Ik wens te benadrukken dat deze vormen zich duidelijk zowel tot mannen als tot vrouwen richten. Het was immers nooit de bedoeling om vooral vrouwen aan te spreken of anti-emancipatorisch te zijn, integendeel.

De gevoerde mediacampagne had — per definitie — tot doel de maatregel ruim bekend te maken. Naast de advertentie werd ook een informatieblad verspreid via bibliotheken, gemeentehuizen en vakbonden.

Ik kom nu tot de meer concrete vragen van de interpellanten.

De informatie-ambtenaar ontving slechts een paar telefonische en één schriftelijke negatieve reacties.

**De voorzitter :** Mijnheer de minister-president, ik stel u voor even te wachten, zodanig dat de leden hun privé-gesprekken kunnen afronden, om nadien uw betoog verder te zetten.

**Minister-president L. Van den Brande :** Mijnheer de voorzitter, gelet op de zuiderse temperatuur, begrijp ik dat de leden wat rumoerig zijn.

Bovendien zei minister Van den Bossche daarnet toch ook dat het de laatste dag van het schooljaar altijd wat woeliger is.

Dit mag er ons echter niet van weerhouden deze aangelegenheid aandachtig te benaderen.

**De voorzitter :** Dames en heren, gelieve uw privé-gesprekken te beëindigen, zodat de minister-president verder kan spreken en hoe eerder hij gedaan heeft, hoe sneller wij tot de stemmingen kunnen overgaan.

**Minister-president L. Van den Brande :** Teneinde de Vlaamse Raad volledig te informeren, herhaal ik dat, in tegenstelling tot wat daarnet werd beweerd, de informatieambtenaar slechts een paar telefonische en één schriftelijke negatieve reacties ontving.

Volledigheidshalve voeg ik er nog aan toe dat er op de campagne ook positief gereageerd werd.

De advertentiecampagne en de folder werden in alle fasen begeleid door een werkgroep. De werkgroep bestond uit een afgevaardigde van mijzelf, de administratie Werkgelegenheid, de informatie-ambtenaar en de 2 externe bureaus die instonden voor de advertentie en de folder. Deze werkgroep heeft de ingediende voorstellen besproken en goedgekeurd.

De informatie-ambtenaar is niet over één nacht ijs gegaan. De aanpak van de advertentie en de selectie van de weekbladen is gebaseerd op de wetenschappelijke gegevens van het Centrum voor Sociaal Beleid van

## Van den Brande

de Ufsia over, ik citeer : de morfologie van de responsgroep.”

Vooraleer de ontwerpadvertentie definitief goedgekeurd werd, is zij onderworpen aan een grondige pré-test door professor Els Debens en Patrick Vincke van de vakgroep Communicatiewetenschappen van de Gentse Universiteit.

De pré-test was een degelijk, kwalitatief diepte-interview van 20 buitenshuiswerkende vrouwen tussen 20 en 50 jaar oud en tweeverdieners. Uit het onderzoek blijkt dat de advertentie goed tot zeer goed scoort in alle fasen van de informatieverwerking.

Bovendien riep zij bij het doelpubliek een positieve respons op. De advertentie werd als doeltreffend beoordeeld. Het onderzoek wees uit dat het doelpubliek de premiemaatregel percipieert als een kindvriendelijke maatregel. Slechts 2 van de 20 vrouwen maakten opmerkingen over het eventueel patroonbevestigend karakter van de advertentie. Op basis van de positieve resultaten van deze pré-test werd uiteindelijk het licht op groen gezet. Men heeft er ook voor gezorgd dat de tekst die bij de foto en de slagzin hoort, sekseneutraal is.

Mijnheer de voorzitter, collega's, men mag dus niet uit het oog verliezen dat de keuze van dit campagne-model gebaseerd is op een grote effectiviteit.

Anderzijds stel ik vast dat de reacties, die voornamelijk uit politieke kringen komen, aantonen dat het beter was geweest indien er vooraf rekening was gehouden met de mogelijkheid ervan en zodat het effect ervan op de actie deeltijds werken — voltijds leven beter ingeschat kon worden.

Uit dit debat besluit ik dat een aantal mensen van mening waren, op basis van een aan de universiteit uitgevoerde wetenschappelijke pré-test, dat deze campagne de doelstellingen



**Minister-president Luc Van den Brande (CVP) werd geïnterpelleerd door mevrouw Leduc (VLD) en mevrouw Dua (Agalev) over de reclamecampagne om deeltijdse arbeid aan te moedigen**

van de maatregel effectief zou ondersteunen.

Ik schuif de verantwoordelijkheid voor deze campagne niet af op de schouders van de informatie-ambtenaar, noch op anderen. Ik neem deze verantwoordelijkheid op mij. Ik geef toe dat men de gevoeligheden ter zake beter had moeten inschatten.

Een van de interpellanten heeft verwezen naar mijn vorig leven als minister van Tewerkstelling en Arbeid.

Mijnheer de voorzitter, collega's, vandaag zoals gisteren ben ik een voorstander van volledige gelijkheid tussen mannen en vrouwen.

Ik wil wel terloops even meedelen dat ik een aantal vrouwen in verantwoordelijke functies heb benoemd, precies omdat ik in deze gelijkwaardigheid geloof. De aanstelling van een aantal vrouwelijke sociale bemiddelaars en vooral het voorstel tot benoeming van een vrouw als voor-

zitter van de Nationale Arbeidsraad, moeten de kritiek de kop indrukken.

Ten slotte wil ik benadrukken dat het niet aan de overheid — ook niet de politieke — is te bepalen naar welk soort leven de voorkeur moet uitgaan, de vrijheid van het individu geeft daarin de doorslag.

**De voorzitter :** Mevrouw Leduc heeft het woord.

**Mevrouw J. Leduc :** Mijnheer de minister-president, u hebt geblunderd en wij eisen een rechtzetting.

**De voorzitter :** Mevrouw Dua heeft het woord.

**Mevrouw V. Dua :** Ik had absoluut niet de bedoeling het uitgangspunt, de inhoudelijke doelstelling, van de campagne te betwisten.

Ook wij staan achter de idee „minder werken om beter te leven”, maar het enige criterium dat werd gehanteerd bij het uitwerken van de campagne, was de respons. Dat bevestigt de minister-president overigens.



## Dua

De klassieke rolpatronen werden als publiciteitselement gebruikt om mensen te lokken. Dat zal zijn uitwerking niet missen : vooral vrouwen zullen op de campagne reageren, wat de dualisering tussen mannen en vrouwen op onze arbeidsmarkt nog zal versterken.

Ik pleit ervoor een andere campagne op het getouw te zetten waarbij een inhaalbeweging wordt uitgevoerd door zich alleen op een uitsluitend mannelijke doelgroep te richten. Op die manier moeten mannen dan worden aangespoord te streven naar een herverdeling zowel van de betaalde arbeid als van de niet-betaalde zorgarbeid.

**De voorzitter** : Het incident is gesloten.

---

---

## BENOEMING VAN DE TWEEDE ONDERVOORZITTER

**De voorzitter** : Dames en heren, aan de orde is de benoeming van de tweede ondervoorzitter van de Vlaamse Raad, ter vervanging van mevrouw Neyts-Uyttebroeck, ontslagnemend vanaf dinsdag 19 juli 1994.

De VLD-fractie draagt de heer Francis Vermeiren voor als kandidaat.

Vraagt iemand het woord hieromtrent ? **(Neen)**

Zijn er nog andere voorstellen ? **(Neen)**

Daar er geen andere kandidaat wordt voorgedragen, verklaar ik de heer Vermeiren verkozen tot tweede ondervoorzitter van dinsdag 19 juli 1994 af.

Ik wens de heer Vermeiren veel geluk en dank mevrouw Neyts-Uyttebroeck voor de wijze waarop ze haar mandaat heeft vervuld.

## VOORSTEL VAN DECREET van de heren F. Van den Eynde en L. Van Nieuwenhuysen houdende wijziging van het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap — 344 (1992-1993) — Nrs. 1 en 2

### Stemming over het verzoek om agendering

**De voorzitter** : Aan de orde is de reeds aangekondigde stemming bij zitten en opstaan over het verzoek om agendering van het voorstel van decreet van de heren Van den Eynde en Van Nieuwenhuysen houdende wijziging van het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap.

Het gaat hier om een in commissie verworpen voorstel van decreet, waarvoor de indiener conform artikel 59,4 de agendering vraagt.

Indien de agendering voor vandaag wordt aanvaard, impliceert zulks dat wij de bespreking van het betrokken voorstel van decreet onmiddellijk zullen aanvatten en er ook hoofdelijk zullen over stemmen.

Vraagt nog iemand het woord ?

De heer Van den Eynde heeft het woord.

**De heer F. Van den Eynde** : Mijnheer de voorzitter, geachte ministers, collega's, ik dring erop aan dat met dit verzoek om agendering wordt ingestemd, omdat het hier toch gaat om een zeer menselijk probleem.

Het betreft het feit dat kinderen uit Nederlandstalige gezinnen van over de taalgrens theoretisch — als het om gehandicapten gaat — niet langer in Vlaanderen kunnen worden verzorgd op kosten van de Vlaamse Gemeenschap. Kinderen met een mentale handicap hebben het al moeilijk genoeg, zonder dat ze daarbij ook nog in een taalvreemde groep moeten worden opgevangen.

Daarom vragen we dringend dit voorstel te agenderen.

Vraagt nog iemand het woord ? **(Neen)**

De leden die voorstander zijn van de agendering worden verzocht op te staan.

De tegenproef.

De beraadslaging wordt dus niet angevat.

---

---

## MOTIE van de heer J. Taylor c.s. tot voorlopige regeling van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1993 — 22 (1993-1994) — Nr. 2

### Hoofdelijke stemming

**De voorzitter** : Aan de orde is de hoofdelijke stemming over de motie van de heer Taylor c.s. tot voorlopige regeling van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1993.

Vraagt nog iemand het woord ? **(Neen)**

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat voor wat betreft de aangelegenheden bedoeld in Grondwetsartikelen 127 tot 129 :

164 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;  
105 leden hebben ja geantwoord ;  
13 leden hebben neen geantwoord ;  
46 leden hebben zich onthouden.

Ziehier het resultaat voor wat betreft de aangelegenheden bedoeld in Grondwetsartikel 39 :

159 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;  
102 leden hebben ja geantwoord ;  
11 leden hebben neen geantwoord ;  
46 leden hebben zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Anciaux V.  
Ansoms J.

## Voorzitter

Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Bartholomeeussen M.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Candries H.  
Capoen M.  
Cauwenberghs F.  
Colla M.  
Creyf S.  
De Batselier N.  
De Bremaeker J.  
De Clerck S.  
De Keersmaeker P.  
Demeester-De Meyer W.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Detiège L.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dupré J.  
Eyskens M.  
Geens G.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Leclercq J.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moors C.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.

Peeters L.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeurzen J.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.  
Van Wambeke H.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Weckx H.  
Weyts J.  
Willockx F.  
NEEN hebben geantwoord :  
Annemans G.  
Buisseret X.  
Dewinter F.  
Dillen M.  
Peeters W.  
Raes R.  
Spinnewyn J.

Standaert L.  
Van Hauthem J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Wallegghem R.  
Verreycken W.

Zich ONTHOUDEN hebben :

Anthuenis G.  
Barbé L.  
Beysen E.  
Bosman R.  
Bril L.  
Caubergs J.  
Chevalier P.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
De Boeck A.  
De Croo H.  
De Groot E.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeulenaere J.  
Denys A.  
Deswaene R.  
De Vlieghe W.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Dierickx L.  
Dua V.  
Eeman J.  
Gabriels J.  
Geysels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Laverge J.  
Leduc J.  
Maertens M.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Pierco L.  
Platteau S.  
Tavernier J.  
Ulburghs J.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Van den Eynde F.  
Van Dienderen H.  
Van houtte M.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verlinden A.  
Vermeiren F.  
Verwilghen M.  
Vogels M.  
Wierinckx R.  
Dientengevolge neemt de Raad de motie aan. Ze zal aan de Vlaamse regering worden overgezonden.

## Voorzitter

Redenen voor onthouding ?

**De heer F. Van den Eynde :** Ik heb een stemafpraak met de heer Cardoen. Dat zal ook voor de andere stemmingen zo zijn.

**De heer J. Caubergs :** Ik heb een stemafpraak met de heer Ghesquière, voor deze en de volgende stemmingen.

**De heer R. Bosman :** Ik heb een stemafpraak met de heer Caudron.

---

---

## ONTWERP VAN DECREET betreffende de rustpensioenen toegekend aan de vastbenoemde personeelsleden van de Nederlandse Radio- en Televisie-uitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap, en betreffende de overlevingspensioenen toegekend aan de rechtverkrijgenden van die personeelsleden

— 507 (1993-1994) — Nrs. 1 tot 3

### Hoofdelijke stemming

**De voorzitter :** Aan de orde is de hoofdelijke stemming over het ontwerp van decreet betreffende de rustpensioenen toegekend aan de vastbenoemde personeelsleden van de Nederlandse Radio- en Televisie-uitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap, en betreffende de overlevingspensioenen toegekend aan de rechtverkrijgenden van die personeelsleden.

Vraagt nog iemand het woord ?  
(Neen)

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? (Ja)

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

162 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;

130 leden hebben ja geantwoord ;

32 leden hebben zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Anciaux V.  
Annemans G.  
Ansoms J.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Barbé L.  
Bartholomeeussen M.  
Bosman R.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Buisseret X.  
Candries H.  
Capoen M.  
Caubergs J.  
Cauwenberghs F.  
Creyf S.  
De Batselier N.  
De Boeck A.  
De Bremaeker J.  
De Clerck S.  
De Keersmaeker P.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Detiège L.  
De Vlieghe W.  
Dewinter F.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dierickx L.  
Dillen M.  
Dua V.  
Dupré J.  
Eyskens M.  
Geens G.  
Geysels J.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Leclercq J.  
Lenssens J.

Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Maertens M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moors C.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters L.  
Peeters W.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Raes R.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Spinnewyn J.  
Standaert L.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Tavernier J.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Ulburghs J.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van den Eynde F.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeuren J.  
Van Dienderen H.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hauthem J.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.

## Voorzitter

Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.  
Van Walleghem R.  
Van Wambeke H.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Verreycken W.  
Vogels M.  
Weckx H.  
Weyts J.  
Willockx F.

Zich ONTHOUDEN hebben :

Anthuenis G.  
Beysen E.  
Bril L.  
Chevalier P.  
Cordeel M.  
Coveliens H.  
De Croo H.  
De Groot E.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeulenaere J.  
Denys A.  
Deswaene R.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Eeman J.  
Gabriels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Laverge J.  
Leduc J.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Pierco L.  
Platteau S.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Van houtte M.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verlinden A.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Wierinckx R.

Dientengevolge neemt de Raad het ontwerp van decreet aan ; het zal

aan de Vlaamse regering worden overgezonden.

---

## ONTWERP VAN DECREET betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap — 546 (1993-1994) — Nrs. 1 tot 16

### Aangehouden stemmingen

**De voorzitter** : Aan de orde zijn de aangehouden stemmingen over bepaalde artikelen en amendementen van het ontwerp van decreet betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap. Wij stemmen eerst over het amendement van de heer Goossens ertoe strekkend een nieuw artikel 116bis in te voegen.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

162 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;  
14 leden hebben ja geantwoord ;  
145 leden hebben neen geantwoord ;  
3 leden hebben zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Annemans G.  
Buisseret X.  
Dewinter F.  
Dillen M.  
Goossens W.  
Peeters W.  
Raes R.  
Spinnewyn J.  
Standaert L.  
Van Hauthem J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Walleghem R.  
Verreycken W.

NEEN hebben geantwoord :

Anciaux V.

Ansoms J.  
Anthuenis G.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Barbé L.  
Bartholomeeussen M.  
Beysen E.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Bril L.  
Brouns H.  
Candries H.  
Capoen M.  
Cauwenberghs F.  
Chevalier P.  
Colla M.  
Cordeel M.  
Coveliens H.  
Creyf S.  
De Batselier N.  
De Boeck A.  
De Bremaecker J.  
De Clerck S.  
De Croo H.  
De Groot E.  
De Keersmaeker P.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeulenaere J.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Denys A.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Deswaene R.  
Detiège L.  
De Vlieghe W.  
Devolder J.  
Dewael P.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dierickx L.  
Dua V.  
Dupré J.  
Eeman J.  
Eyskens M.  
Gabriels J.  
Geens G.  
Geysels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.

## Voorzitter

Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Laverge J.  
Leclercq J.  
Leduc J.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Maertens M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moors C.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters L.  
Pierco L.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Platteau S.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Tavernier J.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Ulburghs J.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van der Maelen D.

Van der Sande J.  
Vandeurzen J.  
Van Dienderen H.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Van houtte M.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.  
Van Wambeke H.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Vermeiren F.  
Vernick G.  
Verwilghen M.  
Vogels M.  
Weckx H.  
Weyts J.  
Wierinckx R.  
Willockx F.

Zich ONTHOUDEN hebben :

Bosman R.  
Caubergs J.  
Van den Eynde F.

Dientengevolge is het amendement verworpen.

Wij stemmen over het amendement van de heer Goossens bij artikel 128 ertoe strekkend een nieuwe paragraaf 3bis in te voegen.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

165 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;  
14 leden hebben ja geantwoord ;  
148 leden hebben neen geantwoord ;  
3 leden hebben zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Annemans G.  
Buisseret X.  
Dewinter F.  
Dillen M.  
Goossens W.  
Peeters W.  
Ramoudt D.  
Spinnewyn J.  
Standaert L.  
Van Hauthem J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Wallegghem R.  
Verreycken W.

NEEN hebben geantwoord :

Anciaux V.  
Ansoms J.  
Anthuenis G.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Barbé L.  
Bartholomeeussen M.  
Beysen E.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Bril L.  
Brouns H.  
Candries H.  
Capoen M.  
Cauwenberghs F.  
Chevalier P.  
Colla M.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
Creyf S.  
De Batselier N.  
De Boeck A.  
De Bremaeker J.  
De Clerck S.  
De Croo H.  
De Groot E.  
De Keersmaeker P.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeester-De Meyer W.  
Demeulenaere J.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Denys A.  
Deprez P.  
De Roo J.

## Voorzitter

Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Deswaene R.  
Detiège L.  
De Vlieghere W.  
Devolder J.  
Dewael P.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dierickx L.  
Dua V.  
Dupré J.  
Eeman J.  
Eyskens M.  
Gabriels J.  
Geens G.  
Geysels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Laverge J.  
Leclercq J.  
Leduc J.  
Lsensens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Maertens M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moors C.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters L.  
Pierco L.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Platteau S.  
Raes R.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.

Sleeckx J.  
Smet M.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Tavernier J.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Ulburghs J.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeurzen J.  
Van Dienderen H.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Van houtte M.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.  
Van Wambeke H.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verleyen I.  
Verlinden A.  
Vermassen G.  
Vermeiren F.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Vogels M.  
Weckx H.  
Weyts J.  
Wierinckx R.  
Willockx F.  
  
Zich ONTHOUDEN hebben :  
Bosman R.

Caubergs J.  
Van den Eynde F.

Dientengevolge is het amendement verworpen.

Zijn er nog opmerkingen bij artikel **128 ? (Neen)**

Dan is artikel 128 aangenomen.

Wij stemmen over het amendement van de heren Denys en Pierco bij artikel 216 ertoe strekkend in het eerste lid de tekst na het vierde gedachtenstreepje weg te laten.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

164 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;  
46 leden hebben ja geantwoord ;  
114 leden hebben neen geantwoord ;  
4 leden hebben zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Annemans G.  
Anthuenis G.  
Beysen E.  
Bril L.  
Buisseret X.  
Chevalier P.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
De Croo H.  
De Groot E.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeulenaere J.  
Denys A.  
Deswaene R.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Dewinter F.  
Dillen M.  
Eeman J.  
Gabriels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Goossens W.  
Laverge J.  
Leduc J.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Peeters W.  
Pierco L.  
Platteau S.  
Raes R.

## Voorzitter

Spinnewyn J.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Van Hauthem J.  
Van houtte M.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Wallegem R.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verlinden A.  
Vermeiren F.  
Verreycken W.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Wierinckx R.

NEEN hebben geantwoord :

Anciaux V.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Barbé L.  
Bartholomeeussen M.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Candries H.  
Capoen M.  
Cauwenberghs F.  
Colla M.  
Creyf S.  
De Batselier N.  
De Boeck A.  
De Bremaeker J.  
De Clerck S.  
De Keersmaeker P.  
Demeester-De Meyer W.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Detiège L.  
De Vlieghe R.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dierickx L.

Dua V.  
Dupré J.  
Eyskens M.  
Geens G.  
Geysels J.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Leclercq J.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Maertens M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goeij T.  
Moors C.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters L.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Tavernier J.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Ulburghs J.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeurzen J.  
Van Dienderen H.

Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.  
Van Wambeke H.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Vogels M.  
Weckx H.  
Weyts J.  
Willockx F.

Zich ONTHOUDEN hebben :

Bosman R.  
Caubergs J.  
Standaert L.  
Van den Eynde F.

Dientengevolge is het amendement verworpen.

Zijn er nog opmerkingen bij artikel **216 ? (Nee)**

Dan is artikel 216 aangenomen.

## Hoofdelijke stemming

**De voorzitter** : Aan de orde is de hoofdelijke stemming over het ontwerp van decreet betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap.

Mevrouw Leysen heeft het woord voor een stemverklaring.

**Mevrouw A. Leysen (op de tribune)** : Mijnheer de voorzitter, de ontstaansgeschiedenis van de voorliggende decreten was lang en vaak heel moeilijk. Dit is tijdens de bespreking in de plenaire vergadering al vaak herhaald.

De CVP-fractie heeft van in het begin constructief aan de besprekingen meegewerkt in de overtuiging dat ons hoger onderwijs buiten de universiteit door deze decreten een **gro-**

## Leysen

tere slagkracht krijgt. De **CVP-fractie** zal dan ook met overtuiging en met een zekere fierheid de beide decreten betreffende de hogescholen goedkeuren, en dit om volgende redenen.

Ten eerste, de veelheid aan kleine instellingen en dunbevolkte richtingen is onhoudbaar. Wil ons hoger onderwijs buiten de universiteit zijn plaats in het internationaal perspectief behouden, dan is de schaalvergroting — het fundamenteel aspect van deze hervorming — noodzakelijk.

Schaalvergroting biedt tal van voordelen. Slechts in voldoende grote instellingen kan een eigen personeelsbeleid worden gevoerd. Door het samengaan van instellingen kan het budget doelmatiger worden besteed en kan met enveloppefinanciering worden gewerkt. Daarenboven zijn alleen voldoende grote instellingen een volwaardige gesprekspartner voor universiteiten in binnen- en buitenland.

Het samengaan van instellingen met diverse opleidingen kan alleen maar verrijkend werken en de kwaliteit bevorderen.

Ten tweede, de kwaliteitszorg is een belangrijk aspect van deze hervorming. Dit komt duidelijk in het decreet tot uiting doordat er in een interne en een externe kwaliteitsbewaking is voorzien.

Ten derde, het voorgestelde financieringsstelsel is evenwichtig en garandeert een gelijke behandeling.

Ten vierde, inzake de sociale voorzieningen wordt het regeerakkoord uitgevoerd. Deze voorzieningen worden veralgemeend.

Ten vijfde, de autonomie voor de hogescholen en de deregulering lopen als rode draden door de voorliggende teksten. Maar belangrijk voor onze fractie is dat die autonomie en deregulering in het decreet gepaard gaan met een duidelijke en ver-

gaande regeling van inspraak en medezeggenschap op alle niveaus.

Ten zesde, het voorliggende decreet voorziet in een eenheidsstatuut voor het personeel van het hoger onderwijs buiten de universiteit. Dit is een belangrijke verworvenheid en innovatie.

Ten zevende, door het voorliggende bijzonder decreet krijgt het hoger onderwijs van de ARGO een kans een nieuwe dynamiek te ontwikkelen door in te stappen in een nieuwe bestuursvorm, namelijk de Vlaamse autonome hogeschool.

Mijnheer de voorzitter, het hoger onderwijs krijgt met dit decreet nieuwe kansen. De implementatie ervan wordt een belangrijke uitdaging. Wij zijn ervan overtuigd dat het **onderwijsveld** deze uitdaging aanneemt en ze ook tot een goed einde zal brengen. **(Applaus)**

**De voorzitter :** De heer Appeltans heeft het woord.

**De heer L. Appeltans (op de tribune) :** Mijnheer de voorzitter, de Volksunie is tevreden met de tekst van de decreten die ons vandaag ter stemming worden voorgelegd.

Vanaf het begin hebben wij volledig meegewerkt omdat wij akkoord waren met de basisdoelstellingen tot realisatie van de decreten.

Meer dan 160 hogescholen in het onderwijslandschap van Vlaanderen is van het goede te veel. Wij willen een kwalitatief hoger onderwijs blijven garanderen in Europese context. Deze decreten knippen, waar nodig, definitief de navelstreng met het middelbaar onderwijs door en bieden de kans korter aan te sluiten bij het universitair onderwijs. Niet om te imiteren, niet om de inhoud te kopiëren. Het HOBU heeft zijn eigen doelstellingen die in het decreet worden omschreven. Wel aansluitend met de universiteit is de organisatie en het beleid.

De beheersing van de uitgaven wordt mogelijk door schaalvergro-

ting te koppelen aan een vlotte financiering. Het huidige financieringsmechanisme met historisch forfait geeft de vrijheid om een kleine hogeschool te blijven. Het zal regelrecht leiden naar het failliet waarbij de personeelsleden de grootste verliezers zijn. De getallen 2.000 en 3.5000 werden wel uit het decreet geschrapt, maar blijven hun functie van knipperlicht behouden.

De andere accenten die de **Volksunie** waardeert en ondersteunt zijn : ten eerste, de autonomie die aan de hogescholen wordt toegekend en die gekoppeld wordt aan een zeer groot medezeggenschap van personeel en studenten.

Ten tweede, de gelijke behandeling van alle hogescholen en de invoering van eenzelfde statuut voor alle personeelsleden uit alle netten.

Ten derde, het tot stand komen van de constructie Vlaamse autonome hogeschool is niet min noch meer het creëren van een hoger pluralistisch onderwijs waarbij pluralisme gelijk is aan het respect voor de diverse overtuigingen die positief en verrijkend kunnen zijn. Dit opent de poort naar net overschrijdende samenwerking.

Ten vierde, de verwezenlijking van de sociale voorzieningen voor alle studenten uit het hoger onderwijs.

Ten vijfde, het bijzonder sterk terugdringen van partijpolitieke invloeden. Wij dagen het gesubsidieerd onderwijs, daarmee bedoelen we het officiële en het vrij onderwijs, uit het zelfde te doen.

Twee dagen geleden hebben we op dit spreekgestoelte er voor gewaarschuwd dat met het goedkeuren van deze decreten het werk nog niet af is. Een jaarlijkse evaluatie moet **mis**groeiingen kunnen verbeteren.

Tot slot ben ik van mening dat door het goedkeuren van deze decreten de onderwijsgeschiedenis van Vlaanderen grondig wordt herschreven.

De Volksunie zal dit decreet met overtuiging goedkeuren. **(Applaus)**



**De voorzitter** : De heer Tavernier heeft het woord.

**De heer J. Tavenier (op de tribune)** : Mijnheer de voorzitter, geachte collega's, de goedkeuring van deze decreten is vrij merkwaardig.

Zij hebben een ware lijdensweg gevolgd, maar ondanks diverse veto's van partijvoorzitters en fractievoorzitters zullen de decreten waarschijnlijk een ruime tweederde meerderheid krijgen.

Ook de inhoud is merkwaardig, niet alleen omdat door die decreten het HOBU ingrijpend wordt gewijzigd, maar ook omdat de eindversie sterk afwijkt van de oorspronkelijke ontwerpen en voorstellen.

Er was een intense wisselwerking tussen de verschillende groepen die bij de besluitvorming in het onderwijs betrokken zijn, namelijk de minister van Onderwijs, zijn kabinet en zijn administratie de scholen, hun koepels, de personeelsleden en hun vakbonden, georganiseerde en minder georganiseerde groepen van direct en indirecte belanghebbenden en de leden van de Vlaamse Raad.

Hoewel er regelmatig sprake kon zijn van obstructie, kwam er toch vaak een echt samenspel. Het eindresultaat mag gezien zijn.

Agalev is vooral gelukkig met de decretale regeling van de sociale voorzieningen, met de vernieuwende structuur van de Vlaamse autonome hogeschool en de verbeterde inspraak- en medezeggenschapsregeling voor personeel en studenten.

Belangrijk is ook dat in het decreet uitdrukkelijk in een evaluatie op korte en op lange termijn wordt voorzien voor belangrijke onderdelen ervan.

Omdat wij geloven dat deze decreten aan de hogescholen meer mogelijkheden bieden voor een kwalitatief beter onderwijs, zal Agalev ze vanuit de oppositie, niet uit berekening, maar uit overtuiging goedkeuren. **(Applaus)**

**De voorzitter** : De heer Swinnen heeft het woord.

**De heer R. Swinnen (op de tribune)** : Mijnheer de voorzitter, dames en heren ministers, collega's, de onderhavige decreten — het gewoon en het bijzonder — hertekenen grondig het veld van het hoger onderwijs buiten de universiteit. In dit opzicht zijn zij de evenknie van het decreet betreffende de universiteiten.

Deze onderwijsdecreten reiken de middelen en de mogelijkheden aan om via een vlotte financiering, schaalvergroting en deregulering betaalbare kwaliteit te verzekeren.

Het decreetgevend werk zal vandaag worden afgerond. Het grote werk in het onderwijsveld neemt dan ook meteen een aanvang. De inrichtende machten in de hogescholen zullen immers zelf gestalte moeten geven aan de mogelijkheden die hier worden geboden.

De SP heeft evenwel het grootste vertrouwen in de hogeschoolbesturen en het personeel om deze opdracht tot een goed einde te brengen. De medezeggenschap, zoals het door de Vlaamse autonome hogeschool is uitgetekend, biedt voor alle hogescholen het innoverend kader om echt democratisch gestuurde instellingen uit te bouwen.

Eén van de uitdagingen van dit decreet blijft nochtans de effectieve invulling van deze medezeggenschap in de hogescholen die het Vlaams autonoom hogeschoolmodel niet zullen aannemen. Zolang deze medezeggenschap in naam van de Grondwettelijke vrijheid van onderwijs niet afdwingbaar is, is het gevaar reëel dat dit principe in tal van instellingen dode letter blijft.

De SP juicht de organisatie van de sociale voorzieningen toe, hoewel ook hier op korte termijn en op basis van het gelijkheidsprincipe een inhaalbeweging van het HOBU ten opzichte van de universiteiten een noodzaak is.

De SP is ook gelukkig met het feit

dat dit decreet de mogelijkheden biedt om meteen of op termijn tot netoverschrijdende pluralistische hogescholen te komen.

Als bijzonder positief ervaren wij ook het principe van de evaluatie van het decreetgevend werk zelf en de mogelijkheid om bij te sturen wanneer dit nodig mocht blijken.

Flexibiliteit van de decreetgeving is — zoals blijkt uit gelijkaardige buitenlandse ervaringen — noodzakelijk om dit wordingsproces volwaardig te begeleiden.

Tot slot vraagt de SP dat de nodige waakzaamheid aan de dag wordt gelegd inzake de deregulering van de rechtspositie van het personeel van deze hogescholen, zeker in de instellingen waar de medezeggenschap van louter formalistische aard zou blijken te zijn. Deregulering mag geenszins de deur openen voor willekeur en favoritisme.

Om al deze redenen zal de SP de onderhavige decreten met overtuiging goedkeuren. **(Applaus)**

**De voorzitter** : De heer Standaert heeft het woord.

**De heer L. Standaert (op de tribune)** : Mijnheer de voorzitter, dames en heren, persoonlijk vind ik het spijtig dat er vandaag over dit HOBU-decreet wordt gestemd.

Sedert het ogenblik dat ik aan Jef Tavernier mijn steun aan dit decreet heb toegezegd, is mijn populariteit in dit huis immens gestegen. Overal kreeg ik schouderklopjes en goeiedagjes, wat vroeger nooit het geval was. Een heleboel mensen zijn mij komen bezoeken in mijn bureautje, en ik verzeker u dat mijn bureautje zeer ver van hier is. Spijtig genoeg is dit nu allemaal weer voorbij.

Als klap op de vuurpijl heeft de heer Van Rompuy mij in de gang meegedeeld dat de CVP mijn amendementen au sérieux nam. Ik heb mij toen afgevraagd wie van ons tweeën het verkeerd voor had : de heer Van Rompuy of ik.

## Standaert

Ik zal dit decreet in elk geval goedkeuren. Ik weet niet of het goed zal aflopen met dit decreet, ik kan het alleen maar hopen. **(Applaus)**

**De voorzitter** : De heer Denys heeft het woord.

De heer A. Denys **(op de tribune)** : Mijnheer de voorzitter, de pers had het de jongste dagen vooral over het absentisme in het parlement. Zij heeft minder gesproken over het voor de Vlaamse Raad eerder ongevoelbaar feit dat het opnieuw een politiek beslissingscentrum is geworden voor een belangrijke hervorming in het onderwijs.

Dat is ongevoelbaar, omdat dergelijke dossiers in het verleden meestal beslecht werden in de kabinetten. Zo werd het universiteitsdecreet wel 24 keer op het kabinet van Onderwijs in overleg met de belangengroepen gewijzigd ; het parlement moest het enkel al dan niet goedkeuren en kon er geen jota aan veranderen.

Aan dit voorstel werd hard gewerkt en er werden in commissie heel wat wijzigingen aangebracht. Het gaat er nu niet om te zeggen welke partij gewonnen of verloren heeft. De eerste grote winnaar is het parlement omdat het aangetoond heeft dat het goed werkt, dat het de basis kan aanhoren in hoorzittingen en een aantal suggesties overnemen. De tweede winnaar zijn de hogescholen zelf omdat zij een nieuwe structuur krijgen die het hen mogelijk moet maken in een Europese context beter te functioneren.

De VLD zal de teksten met enthousiasme goedkeuren. **(Applaus op de banken van de SP, AGALEV, VLD, VU en CVP)**

**De voorzitter** : Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

167 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;

151 leden hebben ja geantwoord ;  
13 leden hebben neen geantwoord  
3 leden hebben zich onthouden,

JA hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Anciaux V.  
Ansoms J.  
Anthuenis G.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Barbé L.  
Bartholomeeussen M.  
Beysen E.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Bril L.  
Brouns H.  
Candries H.  
Capoen M.  
Cauwenberghs F.  
Chevalier P.  
Colla M.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
Creyf S.  
De Batselier N.  
De Boeck A.  
De Bremaeker J.  
De Clerck S.  
De Croo H.  
De Groot E.  
De Keersmaeker P.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeester-De Meyer W.  
Demeulenaere J.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Denys A.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Deswaene R.  
Detiège L.  
De Vlieghe W.  
Devolder J.  
Dewael P.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dierickx L.  
Dua V.

Dupré J.  
Eeman J.  
Eyskens M.  
Gabriels J.  
Geens G.  
Geysels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Laverge J.  
Leclercq J.  
Leduc J.  
Lensesens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Maertens M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moens G.  
Moors C.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters L.  
Pierco L.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Platteau S.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Standaert L.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Tavernier J.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.

## Voorzitter

Ulburghs J.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeurzen J.  
Van Dienderen H.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Van houtte M.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.  
Van Wambeke H.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verleyen I.  
Verlinden A.  
Vermassen G.  
Vermeiren F.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Vogels M.  
Weckx H.  
Weyts J.  
Wierinckx R.  
Willockx F.

NEEN hebben geantwoord

Annemans G.  
Buisseret X.  
Dewinter F.  
Dillen M.  
Peeters W.  
Raes R.  
Spinnewyn J.  
Van Hauthem J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Rossem J.-P.

Van Walleghem R.  
Verreycken W.

Zich ONTHOUDEN hebben :

Bosman R.  
Caubergs J.  
Van den Eynde F.

Dientengevolge neemt de Raad het ontwerp van decreet aan ; het zal aan de Vlaamse regering worden overgezonden.

---

---

## VOORSTEL VAN BIJZONDER DECREET van mevrouw A. Leysen en de heren R. Swinnen, L. Appeltans en J. Tavernier houdende wijziging van het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeen- schapsonderwijs — 541 (1993-1994) — Nrs. 1 tot 5

### Hoofdelijke stemming

**De voorzitter** : Aan de orde is de hoofdelijke stemming over het voorstel van bijzonder decreet van mevrouw Leysen en de heren Swinnen, Appeltans en Tavernier houdende wijziging van het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

166 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;  
150 leden hebben ja geantwoord ;  
13 leden hebben neen geantwoord ;  
3 leden hebben zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Anciaux V.  
Ansoms J.  
Anthuenis G.  
Appeltans L.

Arts A.  
Baldewijns E.  
Barbé L.  
Bartholomeeussen M.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Bril L.  
Brouns H.  
Candries H.  
Capoen M.  
Cauwenberghs F.  
Chevalier P.  
Colla M.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
Creyf S.  
De Batselier N.  
De Boeck A.  
De Bremaeker J.  
De Clerck S.  
De Croo H.  
De Groot E.  
De Keersmaeker P.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeester-De Meyer W.  
Demeulenaere J.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Denys A.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Deswaene R.  
Detiège L.  
De Vlieghe W.  
Devolder J.  
Dewael P.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dierickx L.  
Dua V.  
Dupré J.  
Eeman J.  
Eyskens M.  
Gabriels J.  
Geens G.  
Geysels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.

## Voorzitter

Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Laverge J.  
Leclercq J.  
Leduc J.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Maertens M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moens G.  
Moors C.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters L.  
Pierco L.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Platteau S.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Standaert L.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinen R.  
Tant P.  
Tavernier J.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Ulburghs J.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandriessche B.  
Van der Maelen D.

Van der Sande J.  
Vandeurzen J.  
Van Dienderen H.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Van houtte M.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.  
Van Wambeke H.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verleyen I.  
Verlinden A.  
Vermassen G.  
Vermeiren F.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Vogels M.  
Weckx H.  
Weyts J.  
Wierinckx R.  
Willockx F.

NEEN hebben geantwoord :

Annemans G.  
Buisseret X.  
Dewinter F.  
Dillen M.  
Peeters W.  
Raes R.  
Spinnewyn J.  
Van Hauthem J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Rossem J.-P.  
Van Walleghem R.  
Verreycken W.

Zich ONTHOUDEN hebben :

Bosman R.  
Caubergs J.  
Van den Eynde F.

De tweederde meerderheid is bereikt. Dientengevolge neemt de Raad het voorstel van bijzonder de-

creet aan ; het zal aan de Vlaamse regering worden overgezonden.  
**(Applaus op de banken van de SP, AGALEV, VLD, VU en CVP)**

---

---

## ONTWERP VAN DECREET betreffende de herstructurering van GIMV, Gimvindus, VMH, Mijnen en LIM en tot oprichting van het Limburgfonds en van de permanente werkgroep Limburg – 569 (1993-1994) – Nrs. 1 tot 4

### Aangehouden stemmingen

**De voorzitter** : Aan de orde zijn de aangehouden stemmingen over het ontwerp van decreet betreffende de herstructurering van GIMV, Gimvindus, VMH, Mijnen en LIM en tot oprichting van het Limburgfonds en van de permanente werkgroep Limburg.

Bij artikel 23 is er het amendement van de heer Barbé ertoe strekkende een nieuwe paragraaf 3 in te voegen.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

162 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;  
14 leden hebben ja geantwoord ;  
148 leden hebben neen geantwoord.

JA hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Barbé L.  
De Boeck A.  
De Vlieghe W.  
Dierickx L.  
Dua V.  
Geysels J.  
Maertens M.  
Standaert L.  
Tavernier J.  
Ulburghs J.  
Van Dienderen H.  
Van Rossem J.-P.  
Vogels M.

## Voorzitter

NEEN hebben geantwoord :

Annemans G.  
Ansoms J.  
Anthuenis G.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Bartholomeeussen M.  
Beysen E.  
Bosman R.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Buisseret X.  
Candries H.  
Capoen M.  
Caubergs J.  
Cauwenberghs F.  
Chevalier P.  
Colla M.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
De Batselier N.  
De Bremaecker J.  
De Clerck S.  
De Croo H.  
De Groot E.  
De Keersmaecker P.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeester-De Meyer W.  
Demeulenaere J.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Denys A.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Deswaene R.  
Detiège L.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Dewinter F.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dillen M.  
Dupré J.  
Eeman J.  
Eyskens M.  
Gabriels J.  
Geens G.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Laverge J.  
Leclercq J.  
Leduc J.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moens G.  
Moors C.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters L.  
Peeters W.  
Pierco L.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Platteau S.  
Raes R.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Spinnewyn J.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van den Eynde F.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeurzen J.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Van houtte M.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.  
Van Wambeke H.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verleyen I.  
Verlinden A.  
Vermassen G.  
Vermeiren F.  
Verreycken W.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Weyts J.  
Wierinckx R.  
Willockx F.

Dientengevolge is het amendement verworpen.

Geen opmerkingen meer bij artikel **23 ? (Neen)**

Dan is artikel 23 aangenomen.

Bij artikel 24 is er een amendement van de heer Ulburghs ertoe strekkende een nieuwe ten 5<sup>o</sup> toe te voegen.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

161 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;

## Voorzitter

14 leden hebben ja geantwoord ;  
145 leden hebben neen geantwoord ;  
2 leden hebben zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Barbé L.  
De Boeck A.  
De Vlieghe W.  
Dierickx L.  
Dua V.  
Ghesquière F.  
Maertens M.  
Standaert L.  
Tavernier J.  
Ulburghs J.  
Van Dienderen H.  
Van Rossem J.-P.  
Vogels M.

NEEN hebben geantwoord :

Ansoms J.  
Anthuenis G.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Bartholomeeussen M.  
Beysen E.  
Bosman R.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Buisseret X.  
Candries H.  
Capoen M.  
Cauwberghs J.  
Cauwenberghs F.  
Chevalier P.  
Colla M.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
De Batselier N.  
De Bremaeker J.  
De Clerck S.  
De Croo H.  
De Groot E.  
De Keersmaeker P.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeester-De Meyer W.  
Demeulenaere J.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.

Denys A.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Deswaene R.  
Detiège L.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Dewinter F.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dillen M.  
Dupré J.  
Eeman J.  
Eyskens M.  
Gabriels J.  
Geens G.  
Geysels J.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Laverge J.  
Leclercq J.  
Leduc J.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moens G.  
Moors C.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters L.  
Peeters W.  
Pierco L.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Platteau S.  
Raes R.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.

Seeuws W.  
Smet M.  
Spinnewyn J.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van den Eynde F.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeurzen J.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Van houtte M.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.  
Van Wambeke H.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verleyen I.  
Verlinden A.  
Vermassen G.  
Vermeiren F.  
Verreycken W.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Weyts J.  
Wierinckx R.  
Willockx F.

Zich ONTHOUDEN hebben :

Olaerts H.  
Sleeckx J.

## Voorzitter

Dientengevolge is het amendement verworpen.

Bij artikel 24 is er nog een amendement van heer Ulburghs ertoe strekkende een nieuwe ten 6<sup>o</sup> toe te voegen.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

162 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;  
14 leden hebben ja geantwoord ;  
148 leden hebben neen geantwoord.

JA hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Barbé L.  
De Boeck A.  
De Vlieghe W.  
Dierickx L.  
Dua V.  
Ghesquière F.  
Maertens M.  
Standaert L.  
Tavernier J.  
Ulburghs J.  
Van Dienderen H.  
Van Rossem J.-P.  
Vogels M.

NEEN hebben geantwoord :

Annemans G.  
Ansoms J.  
Anthuenis G.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Bartholomeeussen M.  
Beysen E.  
Bosman R.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Buisseret X.  
Candries H.  
Capoen M.  
Caubergs J.  
Cauwenberghs F.

Chevalier P.  
Colla M.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
De Batselier N.  
De Bremaeker J.  
De Clerck S.  
De Croo H.  
De Groot E.  
De Keersmaeker P.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeester-De Meyer W.  
Demeulenaere J.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Denys A.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Deswaene R.  
Detière L.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Dewinter F.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dillen M.  
Dupré J.  
Eeman J.  
Eyskens M.  
Gabriels J.  
Geens G.  
Geysels J.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Laverge J.  
Leclercq J.  
Leduc J.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moens G.

Moors C.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters L.  
Peeters W.  
Pierco L.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Platteau S.  
Raes R.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Spinnewyn J.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van den Eynde F.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeuren J.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Van houtte M.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.

## Voorzitter

Vanvelthoven L.  
Van Wambeke H.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verleyen I.  
Verlinden A.  
Vermassen G.  
Vermeiren F.  
Verreycken W.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Weyts J.  
Wierinckx R.  
Willockx F.

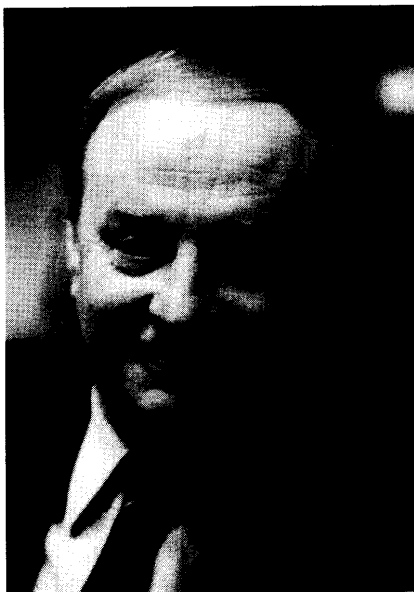
Dientengevolge is het amendement verworpen.

Geen opmerkingen meer bij artikel 24 ? **(Neen)**

Dan is artikel 24 aangenomen.

## Hoofdelijke stemming

**De voorzitter** : Aan de orde is de hoofdelijke stemming over het ontwerp van decreet betreffende de herstructurering van GIMV, Gimvin-



**SP-Raadslid Rene Swinnen één van de indieners van het voorstel van bijzonder decreet houdende wijziging van het ARGO-decreet**

dus, VMH, Mijnen en LIM en tot oprichting van het Limburgfonds en van de permanente werkgroep Limburg.

De heer Barbé heeft het woord voor een verklaring voor de stemming.

**De heer L. Barbé (op de tribune)** : Mijnheer de voorzitter, dames en heren, de Agalev-fractie zal zich bij de stemming over dit ontwerp van decreet onthouden.

Dit decreet bevat ongetwijfeld een aantal pluspunten, zoals bijvoorbeeld de controle van het Rekenhof.

Maar wij zien toch vier belangrijke knelpunten.

Ten eerste, brengt het decreet geen duidelijkheid over de verhouding tussen overheid en privé in deze materie.

Ten tweede, gaat het om een raamdecreet in de meest letterlijke zin van het woord. Dat betekent dat er nog veel uitvoeringsbesluiten, en protocols, zullen moeten worden gesloten. Het is dus wachten op het najaar om te weten wat het precies wordt.

Ten derde, een aantal spilfiguren van de investeringsmaatschappijen kunnen blijven hoewel de KS-commissie had gezegd dat ze gezien hun beleidsfouten beter zouden opstappen.

Ten vierde, als de KS-commissie iets duidelijk heeft aangetoond dan was dat wel dat de reconversie in Limburg moest worden losgekoppeld van Gimvindus. Limburgse CVP-ers hebben zelfs een voorstel van decreet en een voorstel van resolutie ingediend met het oog op een loskoppeling van de reconversie in Limburg van Gimvindus.

Hoewel er een belofte is van de minister-president wordt die loskoppeling niet onderbouwd door dit ontwerp.

**De voorzitter** : De heer Ulburghs heeft het woord.

**De heer J. Ulburghs (op de tribune)** : Mijnheer de voorzitter, ik had twee belangrijke sociale amendementen ingediend, met het oog op het herstel van het schrijnende sociale onrecht dat door de KS aan de mijnwerkers werd aangedaan, namelijk met betrekking tot hun pensioenen en de mijnschade. Ik werd hierin echter niet gevolgd, ook niet door de collega's die aan de mijnwerkers, vooral in tempore non suspecto, vele beloften hebben gedaan.

Vandaag valt dus het zwarte doek over zeventig jaar onderdrukking.

Mijnheer de minister-president, de mijnwerkers zullen niet met opgeheven hoofd, maar met zwarte vlaggen uit de loopgraven komen. **(De heer J. Ulburghs toont een zwarte vlag)**

Ik zal mij onthouden.

**De voorzitter** : Vraagt nog iemand het woord ? **(Neen)**

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

160 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;  
102 leden hebben ja geantwoord ;  
43 leden hebben neen geantwoord ;  
15 leden hebben zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Ansoms J.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Bartholomeeussen M.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Candries H.  
Capoen M.  
Cauwenberghs F.  
Colla M.  
De Batselier N.  
De Bremaecker J.



## Voorzitter

De Clerck S.  
De Keersmaeker P.  
Demeester-De Meyer W.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Detiège L.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dupré J.  
Eyskens M.  
Geens G.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Leclercq J.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moens G.  
Moors C.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters L.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.

Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeurzen J.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.  
Van Wambeke H.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Weyts J.  
Willockx F.

NEEN hebben geantwoord :

Annemans G.  
Anthuenis G.  
Beysen E.  
Buisseret X.  
Chevalier P.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
De Croo H.  
De Groot E.  
Demeulenaere J.  
Denys A.  
Deswaene R.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Dewinter F.  
Dillen M.  
Eeman J.  
Gabriels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Laverge J.  
Leduc J.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Peeters W.  
Pierco L.

Platteau S.  
Raes R.  
Spinnewyn J.  
Standaert L.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Van houtte M.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Rossem J.-P.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verlinden A.  
Vermeiren F.  
Verreycken W.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Wierinckx R.

Zich ONTHOUDEN hebben :

Aelvoet M.  
Barbé L.  
Bosman R.  
Caubergs J.  
De Boeck A.  
De Vlieghe W.  
Dierickx L.  
Dua V.  
Geysels J.  
Maertens M.  
Tavernier J.  
Ulburghs J.  
Van den Eynde F.  
Van Dienderen H.  
Vogels M.

Dientengevolge neemt de Raad het ontwerp van decreet aan ; het zal aan de Vlaamse regering worden overgezonden.

---

**ONTWERP VAN DECREET tot wijziging van het decreet van 24 juli 1991 houdende de subsidieregeling van verenigingen voor amateuristische kunstbeoefening in het kader van het Nederlandstalig sociaal-cultureel vormings- en ontwikkelingswerk**  
**— 572 (1993-1994) — Nrs. 1 en 2**

## Hoofdelijke stemming

**De voorzitter** : Aan de orde is de hoofdelijke stemming over het ontwerp van decreet tot wijziging van het decreet van 24 juli 1991 houdende de subsidieregeling van verenigingen voor amateuristische kunstbeoefening in het kader van het Nederlandst alig sociaal-cultureel vormings- en ontwikkelingswerk.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

166 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;

106 leden hebben ja geantwoord ;

26 leden hebben neen geantwoord ;

34 leden hebben zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Anciaux V.  
Ansoms J.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Bartholomeeussen M.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Candries H.  
Capoen M.  
Cauwenberghs F.  
Colla M.  
Creyf S.  
De Batselier N.  
De Bremaecker J.  
De Clerck S.  
De Keersmaecker P.  
Demeester-De Meyer W.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Detiège L.  
De Wulf R.  
Didden M.

Dielens F.  
Dupré J.  
Eyskens M.  
Geens G.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Leclercq J.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moens G.  
Moors C.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters L.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeurzen J.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.

Van Hooland R.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.  
Van Wambeke H.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Weckx H.  
Weyts J.  
Willockx F.

NEEN hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Annemans G.  
Barbé L.  
Buisseret X.  
De Boeck A.  
De Vlieghe W.  
Dewinter F.  
Dierickx L.  
Dillen M.  
Dua V.  
Geysels J.  
Maertens M.  
Peeters W.  
Raes R.  
Spinnewyn J.  
Standaert L.  
Tavernier J.  
Ulburghs J.  
Van Dienderen H.  
Van Hauthem J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Rossem J.-P.  
Van Wallegem R.  
Verreycken W.  
Vogels M.

Zich ONTHOUDEN hebben :

Anthuenis G.  
Beysen E.  
Bosman R.  
Caubergs J.  
Chevalier P.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
De Croo H.  
De Groot E.

## Voorzitter

Demeulenaere J.  
Denys A.  
Deswaene R.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Eeman J.  
Gabriels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Laverge J.  
Leduc J.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Pierco L.  
Platteau S.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Van den Eynde F.  
Van houtte M.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verlinden A.  
Vermeiren F.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Wierinckx R.

Dientengevolge neemt de Raad het ontwerp van decreet aan ; het zal aan de Vlaamse regering worden overgezonden.

---

---

## VOORSTEL VAN DECREET van de heer P. Breyne c.s. houdende wijziging van artikel 87 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw – 548 (1993-1994) – Nrs. 1 tot 4

### Aangehouden stemmingen

**De voorzitter** : Aan de orde zijn de aangehouden stemmingen over artikelen en amendementen van het voorstel van decreet van de heer Breyne c.s. houdende wijziging van artikel 87 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw.

Bij artikel 2 is er een amendement in hoofddorde van de heren Devolder en Vautmans.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

161 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;  
31 leden hebben ja geantwoord ;  
120 leden hebben neen geantwoord ;  
1 lid heeft zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Anthuenis G.  
Beysen E.  
Chevalier P.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
De Croo H.  
De Groot E.  
Demeulenaere J.  
Denys A.  
Deswaene R.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Eeman J.  
Gabriels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Laverge J.  
Leduc J.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Pierco L.  
Platteau S.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Van houtte M.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verlinden A.  
Vermeiren F.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Wierinckx R.

NEEN hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Annemans G.  
Ansoms J.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Barbé L.  
Bartholomeeussen M.  
Bosman R.  
Bossuyt G.

Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Buisseret X.  
Candries H.  
Capoen M.  
Caubergs J.  
Cauwenberghs F.  
Colla M.  
De Batselier N.  
De Boeck A.  
De Bremaeker J.  
De Clerck S.  
De Keersmaeker P.  
Demeester-De Meyer W.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Detiège L.  
De Vlieghe W.  
Dewinter F.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dierickx L.  
Dillen M.  
Dua V.  
Dupré J.  
Eyskens M.  
Geens G.  
Geysels J.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Leclercq J.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Maertens M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moens G.  
Moors C.

## Voorzitter

Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters L.  
Peeters W.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Raes R.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Spinnewyn J.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Tavernier J.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Ulburghs J.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van den Eynde F.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeurzen J.  
Van Dienderen H.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Rossem J.-P.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.

Van Wambeke H.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Verreycken W.  
Vogels M.  
Weyts J.  
Willockx F.

Zich ONTHOUDEN heeft :

Standaert L.

Dientengevolge neemt de Raad het amendement niet aan.

Bij artikel 2 zijn er ook amendementen in bijkomende orde, een eerste in verband met het gehele tiende lid, eveneens van de heren Devolder en Vautmans.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

162 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;  
32 leden hebben ja geantwoord ;  
129 leden hebben neen geantwoord ;  
1 lid heeft zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Anthuenis G.  
Beysen E.  
Chevalier P.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
De Croo H.  
De Groot E.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeulenaere J.  
Denys A.  
Deswaene R.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Eeman J.  
Gabriels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Laverge J.  
Leduc J.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Pierco L.  
Platteau S.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Van houtte M.

Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verlinden A.  
Vermeiren F.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Wierinckx R.

NEEN hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Annemans G.  
Ansoms J.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Barbé L.  
Bartholomeeussen M.  
Bosman R.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Buisseret X.  
Candries H.  
Capoen M.  
Caubergs J.  
Cauwenberghs F.  
Colla M.  
De Batselier N.  
De Boeck A.  
De Bremaeker J.  
De Clerck S.  
De Keersmaeker P.  
Demeester-De Meyer W.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Detiège L.  
De Vlieghe W.  
Dewinter F.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dierickx L.  
Dillen M.  
Dua V.  
Dupré J.  
Eyskens M.  
Geens G.

## Voorzitter

Geysels J.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Leclercq J.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Maertens M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moens G.  
Moors C.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters L.  
Peeters W.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Raes R.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Spinnewyn J.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Tavernier J.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Ulburghs J.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van den Eynde F.

Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeurzen J.  
Van Dienderen H.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Rossem J.-P.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.  
Van Wambeke H.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Verreycken W.  
Vogels M.  
Weyts J.  
Willockx F.

Zich ONTHOUDEN heeft :

Standaert L.

Dientengevolge is het amendement verworpen.

**De voorzitter** : Dames en heren, we moeten nu stemmen over het amendement in bijkomende orde van de heren Devolder en Vautmans er toe strekkend in het tiende lid op de achtste regel het woord residentieële weg te laten.

Mag de uitslag van de vorige stemming ook voor deze stemming gelden ? (**Instemming**)

Het amendement is dus verworpen.

Dames en heren, we moeten nu stemmen over het amendement in bijkomende orde van de heren Devolder en Vautmans ertoe strekkend in het tiende lid de laatste zin weg te laten.

Mag de uitslag van de vorige stemming ook voor deze stemming gelden ? (**Instemming**)

Het amendement is dus verworpen.

Dames en heren, we moeten nu stemmen over het amendement in bijkomende orde van de heren Devolder en Vautmans ertoe strekkend een nieuw lid toe te voegen.

Mag de uitslag van de vorige stemming ook voor deze stemming gelden ? (**Instemming**)

Het amendement is dus verworpen en artikel 2 is aangenomen.

Dames en heren, wij moeten nu stemmen over het amendement van de heren Devolder en Vautmans bij artikel 3 er ertoe strekkend dit artikel te vervangen.

Wij stemmen over dit amendement.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? (**Ja**)

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

161 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;

32 leden hebben ja geantwoord ;

129 leden hebben neen geantwoord ;

JA hebben geantwoord :

Anthuenis G.  
Beysen E.  
Chevalier P.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
De Groot E.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeulenaere J.  
Denys A.  
Deswaene R.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Eeman J.  
Gabriels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Laverge J.  
Leduc J.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Pierco L.  
Platteau S.  
Standaert L.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.

## Voorzitter

Van houtte M.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verlinden A.  
Vermeiren F.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Wierinckx R.

NEEN hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Annemans G.  
Ansoms J.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Barbé L.  
Bartholomeeussen M.  
Bosman R.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Buisseret X.  
Candries H.  
Capoen M.  
Caubergs J.  
Cauwenberghs F.  
Colla M.  
De Batselier N.  
De Boeck A.  
De Bremaeker J.  
De Clerck S.  
De Keersmaeker P.  
Demeester-De Meyer W.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Detiège L.  
De Vlieghe W.  
Dewinter F.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dierickx L.  
Dillen M.  
Dua V.  
Dupré J.

Eyskens M.  
Geens G.  
Geysels J.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Leclercq J.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Maertens M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moens G.  
Moors C.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters L.  
Peeters W.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Raes R.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Spinnewyn J.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Tavernier J.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Ulburghs J.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van den Eynde F.

Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeuren J.  
Van Dienderen H.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Rossem J.-P.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.  
Van Wambeke H.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Verreycken W.  
Vogels M.  
Weyts J.  
Willockx F.

Derhalve is het amendement ver-  
worpen.

Geen verdere opmerkingen op arti-  
kel 3 ? **(Nee)**

Dan is artikel 3 aangenomen.

Dames en heren, wij moeten nu  
stemmen over het amendement van  
de heren Devolder en Vautmans er-  
toe strekkend een nieuw artikel 4 toe  
te voegen.

Wij stemmen over dit amendement.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

160 leden hebben aan de stemming  
deelgenomen ;  
31 leden hebben ja geantwoord ;  
128 leden hebben neen geantwoord ;  
1 lid heeft zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Anthuenis G.  
Beysen E.  
Chevalier P.  
Cordeel M.  
Coveliers H.

## **Voorzitter**

De Groot E.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeulenaere J.  
Denys A.  
Deswaene R.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Eeman J.  
Gabriels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Laverge J.  
Leduc J.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Pierco L.  
Platteau S.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Van houtte M.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verlinden A.  
Vermeiren F.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Wierinckx R.

NEEN hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Annemans G.  
Ansoms J.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Barbé L.  
Bartholomeeussen M.  
Bosman R.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Buisseret X.  
Candries H.  
Capoen M.  
Caubergs J.  
Cauwenberghs F.  
Colla M.  
De Batselier N.  
De Boeck A.  
De Bremaeker J.  
De Clerck S.  
De Keersmaeker P.  
Demeester-De Meyer W.  
De Meyer J.

De Mol J.  
Demuyt W.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Detiège L.  
De Vlieghe W.  
Dewinter F.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dierickx L.  
Dillen M.  
Dua V.  
Dupré J.  
Eyskens M.  
Geens G.  
Geysels J.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Leclercq J.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Maertens M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goy T.  
Moens G.  
Moors C.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters L.  
Peeters W.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Raes R.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Spinnewyn J.

Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Tavernier J.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Ulburghs J.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van den Eynde F.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeuren J.  
Van Dienderen H.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Rossem J.-P.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.  
Van Wambeke H.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Verreycken W.  
Vogels M.  
Weyts J.  
Willockx F.

Zich ONTHOUDEN heeft :

Standaert L.

Derhalve is het amendement ver-  
worpen.

## **Hoofdelijke stemming**

**De voorzitter** : Aan de orde is de  
hoofdelijke stemming over het voor-  
stel van decreet van de heer Breyne  
c.s. houdende wijziging van artikel  
87 van de wet van 29 maart 1962

## Voorzitter

houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw.

De heer Breyne heeft het woord.

**De heer P. Breyne (op de tribune) :** Mijnheer de voorzitter, dames en heren ministers, collega's, als indiener van de voorstellen die, na **amendering**, nu ter stemming worden gelegd, dank ik alle collega's uit de verschillende partijen, die het door hun constructieve houding mogelijk hebben gemaakt om de minder goede sociale gevolgen van de decreten van 23 juni 1993 te onderzoeken en ter zake maatregelen te nemen, zonder afbreuk te doen aan de hoofd-doelstelling van deze decreten, met name de te verre aantasting van de open ruimten, af te remmen.

Ik geef u nog eens de essentiële bedoelingen van de voorstellen.

Ten eerste, inzake de opvolregel is het essentieel oogmerk van dit voorstel, te voorzien in tijdelijke overgangsmatregelen voor die personen die vóór de inwerkingtreding van de voornoemde decreten, een rechtmatige aanspraak konden laten gelden op de realisatie van hun woning, middels een afgeleverde bouwvergunning of een stedenbouwkundig attest, of die door het indienen van een aanvraag die vóór de datum van de inwerkingtreding van de decreten niet kon worden afgewerkt, door het van kracht worden van die decreten zonder dat in een overgangsregeling was voorzien verrast zijn geworden.

Ten tweede, de uiteindelijk gehandhaafde procedure lijkt wellicht omslachtig, maar biedt in ieder geval alle waarborgen voor een billijke en gelijke beoordeling van alle hernieuwde aanvragen die op basis van de voorliggende teksten zullen worden ingediend.

Ten derde, en ik zal hier een paar woorden zeggen over het tweede decreet, het zogenaamde minidecreet, strekt het voorstel er in essentie toe opnieuw de mogelijkheid te geven om binnen welbepaalde strikte gren-

zen bestaande zonevremde woningen bewoonbaar te houden via verbouwing met, zo nodig, een beperkte uitbreiding. De essentiële doelstelling hierbij is de sanering en het leefbaar houden van het platteland. Ook hier is vanuit het oogmerk van de billijkheid in overgangsmatregelen voorzien.

Deze decreten lossen niet alle problemen op. Dit moet duidelijk worden gezegd. We hebben er in de bespreking uitdrukkelijk op gewezen. We denken bijvoorbeeld aan de problemen die rijzen door de rooilijnen, en aan de expansiemogelijkheden voor zonevremde, ambachtelijke en andere bedrijven.

Wij betrouwen erop dat het aangekondigde globale decreet op de ruimtelijke ordening aanleiding zal zijn om deze problemen eveneens opnieuw te onderzoeken. Inmiddels zullen wij het in de commissie en met de Vlaamse regering bereikte compromis respecteren en de voorliggende teksten overtuigd goedkeuren.

**De voorzitter :** De heer Vautmans heeft het woord.

**De heer V. Vautmans (op de tribune) :** Mijnheer de voorzitter, leden van de Vlaamse regering, collega's, ik zal eveneens de twee voorstellen van decreet gelijktijdig behandelen.

De VLD heeft zich in de commissie onthouden en wij zullen dat opnieuw doen in plenaire vergadering.

De VLD heeft zich steeds verzet tegen de afschaffing van het minidecreet en van de opvolregel. Ik zal onze argumenten dienaangaande niet opnieuw opsommen.

Hoe dan ook, vorige jaar betreurden wij dat er geen overgangsmatregelen werden genomen voor een aantal gevallen.

De versoepeling van de vroegere nooddecreten is weliswaar een stap in de goede richting. Ik wens er nochtans de nadruk op te leggen, mijnheer de minister, dat u tijdens

de bespreking van de nooddecreten in de plenaire zitting van juni 1993, een duidelijk argument naar voren bracht om terug te keren tot de vroegere regeling, te weten indien binnen het jaar geen nieuw globaal decreet op de ruimtelijke ordening zou zijn ingediend. Dat antwoordde u op een vraag van de heer Tant.

Welnu, collega's, de vooropgestelde datum was 7 juni. Het jaar is dus verstreken en er werd geen nieuwe globaal decreet op de ruimtelijke ordening ingediend.

In de loop van dit jaar werden wel een aantal personen op' stang gejaagd en leefde er een totale rechtsonzekerheid bij de bevolking, precies omwille van het ontbreken van een overgangsmatregel.

Hiermee roep ik alle collega's op de aangegane engagement consequent uit te voeren en de vroegere regeling opnieuw van kracht te maken. In dat verband heeft de VLD een amendement ingediend. Voor het geval dit niet mogelijk is, hebben wij amendementen ingediend ertoe strekkend de beperking tot 700 m, die wij totaal zinloos vinden, te schrappen in beide decreten.

Bovendien achten wij het onverantwoord dat onze overige amendementen wellicht niet aan bod zullen komen.

De toepassingen in het minidecreet beperken zich tot residentiële gebouwen, maar quid met de bedrijfsgebouwen die zonevremd zijn gelegen en zich niet meer kunnen uitbreiden, wat nefaste gevolgen heeft zowel voor de bedrijven zelf als voor de tewerkstelling? Ik vermoed dat de CVP onze mening dienaangaande deelt en dus hoop ik dat zij ons amendement zullen steunen. Ik zal hoe dan ook uitkijken naar hun houding.

**De voorzitter :** De heer Timmermans heeft het woord.

**De heer J. Timmermans (op de tribune) :** Mijnheer de voorzitter, dames en heren ministers, collega's, er



## **Timmermans**

zijn drie redenen waarom de SP-fractie de beide geamendeerde voorstellen van decreet zal goedkeuren.

Ten eerste, de opvolregel wordt — in tegenstelling tot wat velen beweren — niet opnieuw ingevoerd. De open ruimte blijft gevrijwaard. Indien wij de voorstellen van de VLD hadden goedgekeurd, zou dit wel het geval geweest zijn.

Ten tweede, de commissie is tegemoet gekomen aan de bekommernis van de SP de open ruimte niet te laten innemen, zelfs door dossiers die vanuit sociaal standpunt de aflevering van een bouwvergunning rechtvaardigen. Mijn fractie is van oordeel dat de Vlaamse regering via het college van gemachtigde ambtenaren kan optreden door haar recht op wederinkoop of door een schadevergoeding uit te betalen. Dit initiatief moet garant staan voor het behoud van de open ruimte.

Ten derde, inzake de zonevremde woningen en de maatregelen om verkrotting op het platteland tegen te gaan, heeft de SP de sociale dimensie kunnen vrijwaren. Deze maatregel beperkt zich tot verbouwing. De eertijds frequent voorkomende situatie waarbij kasten van villa's neergepoot werden in de open landbouwruimte behoort voorgoed tot het verleden.

Ik herhaal dat de SP de voorstellen van decreet zal goedkeuren.

**De voorzitter** : Mevrouw Vogels heeft het woord.

**Mevrouw M. Vogels (op de tribune)** : Mijnheer de voorzitter, dames en heren ministers, collega's, de Vlaamse Raad heeft gisterenavond tijdens de voetbalwedstrijd België — Saoedi-Arabië — met uitslag 0-1 — deze voorstellen van decreet besproken. De indieners van deze decreten scoren beter dan onze nationale Rode Duivels ! In de geschiedenis van deze Raad is het nooit gezien dat voorstellen van decreet met een der-

gelijke snelheid door deze assemblée werden gejaagd !

Deze decreten willen de opvolregel — amper een jaar geleden geschrappt — en het minidecreet, gedeeltelijk en voor bepaalde gevallen herinvoeren.

Het schrappen van de opvolregel en het minidecreet waren nochtans sleutelementen in het beleid van de minister van Ruimtelijke Ordening die daarmee, terecht, de trendbreuk van lintbebouwing en fermetjes wou realiseren.

Steeds minder open ruimte en steeds meer bedreiging voor natuurgebieden, onbetaalbaar wordende aanleg van nutsvoorzieningen zoals rioleringen, waterzuivering en openbaar vervoer zijn elementen uit het rapport Leren om te keren van professor Verbruggen. In zijn studie komt hij tot het besluit dat de onbestaande ruimtelijke ordening één van de oorzaken is van de slechte toestand van dit lage land bij de Noordzee. Vooral het boek Leren om te keren in de boekhandel ligt en gelezen kan worden, doet men de eerste bescheiden stapjes naar de kering in het ruimtelijk orderingsbeleid teniet !

Merkwaardige coalitie tussen de VLD-er De Croo en de heren Breyne en Timmermans. Zij betokkelen op een harmonische wijze dezelfde snaar. Zij beweren dat de nieuwe maatregelen niets van doen hebben met speculatie maar veeleer handelen over dossiers van arme, jonge, kroostrijke gezinnen die slachtoffer geworden zijn van de onbedoelde gevolgen van de naakte schraping van de regels.

Regels die misschien niet ideaal, maar toch op zijn minst rechtsgeldig waren. Dat in bepaalde individuele gevallen een oplossing zich opdrong, heeft niemand in deze Raad ooit betwist. We hadden evenwel een overeenkomst gesloten die bepaalde dat dit zou worden aangekaart in het kader van de ruimere bespreking van het nieuwe decreet op de ruimtelijke

ordering dat in oktober ter sprake zou komen in de raad.

Het front van communalisten in de Raad vond het evenwel nodig nog vóór het reces over een aantal niet altijd even doordachte overgangsbepalingen te stemmen.

Gisteren bleek trouwens nog hoe dit technisch, met haken en ogen, in zijn werk moet gaan. Dit hele gebeuren is een wansmakelijk staaltje van het ondoelmatig gebruik van de Vlaamse Raad, waar burgemeesters en schepenen hun parlementair mandaat misbruiken om nog vóór de gemeenteraadsverkiezingen dossiers uit hun dienstbetoon te regelen. **(Applaus bij AGAL E V)**

**De voorzitter** : De heer Van den Eynde heeft het woord.

**De heer F. Van den Eynde (op de tribune)** : Mijnheer de voorzitter, geachte ministers, collega's, het Vlaams Blok telt vooralsnog in zijn rangen geen burgemeesters en schepenen. Desondanks zullen wij de meerderheid dit keer steunen, omdat naar onze mening het afschaffen van de opvolregel zonder overgangsmaatregelen heel wat sociaal onrecht heeft veroorzaakt.

Dat bepaalde mensen die een grond gekocht en betaald hebben als bouwgrond uiteindelijk een lap grond hebben die veel minder waarde is, is inderdaad onrechtvaardig. Degeenen die ervan uitgaan dat elk eigendom diefstal is, zullen onze mening wel niet delen.

Een bijkomend maar niet van belang ontbloot argument is dat de mensen van Vlaams-Brabant, die het al zo moeilijk hebben om in eigen regio stand te houden tegenover de verfransers en de Eurocraten, zich tijdens de hoorzitting in de commissie voor Ruimtelijke Ordening van de Vlaamse Raad ook hebben beklagd over het feit dat overgangsmaatregelen ontbraken.

Zij waren van oordeel dat dit een bijkomend middel is om Vlamingen

## Van den Eynde

uit Vlaams-Brabant te verjagen. Vroeger konden ouders een stuk grond, palend aan het erfgoed, doorspelen aan hun kinderen zodat ze toch een grond hadden om een huis op te bouwen, maar dat is nu niet meer mogelijk.

De noodkreet van Vlaams-Brabant is voor ons een bijkomende reden om de meerderheid bij deze stemming te steunen. (**Applaus bij het VB**)

**De voorzitter** : Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? (**Ja**)

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

160 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;  
104 leden hebben ja geantwoord ;  
14 leden hebben neen geantwoord ;  
42 leden hebben zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Annemans G.  
Ansoms J.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Bartholomeeussen M.  
Bosman R.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Buisseret X.  
Candries H.  
Caubergs J.  
Cauwenberghs F.  
Colla M.  
De Batselier N.  
De Bremaeker J.  
De Clerck S.  
De Keersmaeker P.  
Demeester-De Meyer W.  
De Meyer J.  
Demuyt W.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.

Desmet P.  
Detière L.  
Dewinter F.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dillen M.  
Dupré J.  
Eyskens M.  
Geens G.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Leclercq J.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moens G.  
Moors C.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters W.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Raes R.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Spinnewyn J.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van den Eynde F.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.

Vandeurzen J.  
Van Eetvelt J.  
Van Hecke J.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Vanvelthoven L.  
Van Wambeke H.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Verreycken W.  
Weyts J.  
Willockx F.

NEEN hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Barbé L.  
De Boeck A.  
De Mol J.  
De Vlieghe W.  
Dierickx L.  
Dua V.  
Geysels J.  
Maertens M.  
Standaert L.  
Tavernier J.  
Ulburghs J.  
Van Dienderen H.  
Vogels M.

Zich ONTHOUDEN hebben :

Anthuenis G.  
Appeltans L.  
Beysen E.  
Capoen M.  
Chevalier P.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
De Croo H.  
De Groot E.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeulenaere J.  
Denys A.  
Deswaene R.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Eeman J.  
Gabriels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.

## Voorzitter

Landuyt R.  
Lauwers H.  
Laverge J.  
Leduc J.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Olaerts H.  
Pierco L.  
Platteau S.  
Schiltz H.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Vande Lanotte J.  
Van Grembergen P.  
Van Hooland R.  
Van houtte M.  
Van Vaerenbergh E.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verlinden A.  
Vermeiren F.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Wierinckx R.

Dientengevolge neemt de Raad het voorstel van decreet aan ; het zal aan de Vlaamse regering worden overgezonden.

---

## VOORSTEL VAN DECREET van de heer P. Breyne c.s. houdende wijziging van artikel 79 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw

— 547 (1993-1994) — Nrs. 1 tot 4

### Aangehouden stemmingen

**De voorzitter** : Aan de orde is de aangehouden stemmingen over artikelen en amendementen van het voorstel van decreet van de heer Breyne c.s. houdende wijziging van artikel 79 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw.

Wij stemmen allereerst over het amendement in hoofddorde van de heren Devolder en Vautmans bij artikel 2.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? (*Ja*)

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

159 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;  
32 leden hebben ja geantwoord ;  
126 leden hebben neen geantwoord ;  
1 lid heeft zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Anthuenis G.  
Beysen E.  
Chevalier P.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
De Croo H.  
De Groot E.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeulenaere J.  
Denys A.  
Deswaene R.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Eeman J.  
Gabriels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Laverge J.  
Leduc J.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Pierco L.  
Platteau S.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Van houtte M.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verlinden A.  
Vermeiren F.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Wierinckx R.

NEEN hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Annemans G.  
Ansoms J.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Barbé L.  
Bartholomeeussen M.  
Bosman R.

Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Buisseret X.  
Candries H.  
Capoen M.  
Caubergs J.  
Cauwenberghs F.  
Colla M.  
De Batselier N.  
De Boeck A.  
De Bremaeker J.  
De Clerck S.  
De Keersmaeker P.  
Demeester-De Meyer W.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Detiège L.  
De Vlieghe W.  
Dewinter F.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dierickx L.  
Dillen M.  
Dua V.  
Dupré J.  
Eyskens M.  
Geens G.  
Geysels J.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Leclercq J.  
Lenns J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Maertens M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moens G.

## Voorzitter

Moors C.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters W.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Spinnewyn J.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Tavernier J.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Ulburghs J.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van den Eynde F.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeurzen J.  
Van Dienderen H.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.  
Van Wambeke H.  
Verleyen I.

Vermassen G.  
Verreycken W.  
Vogels M.  
Weyts J.  
Willockx F.

Zich ONTHOUDEN heeft :

Standaert L.

Dientengevolge is dit amendement verworpen.

Er zijn vier amendementen in bijkomende orde. Wij stemmen nu over het eerste van de heren Devolder en Vautmans ertoe strekkend in het eerste lid van artikel 2 een nieuw punt D. toe te voegen.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

160 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;

32 leden hebben ja geantwoord ;

127 leden hebben neen geantwoord ;

1 lid heeft zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Anthuenis G.  
Beysen E.  
Chevalier P.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
De Croo H.  
De Groot E.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeulenaere J.  
Denys A.  
Deswaene R.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Eeman J.  
Gabriels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Laverge J.  
Leduc J.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Pierco L.  
Platteau S.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Van houtte V.  
Vautmans V.

Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verlinden A.  
Vermeiren F.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Wierinckx R.

NEEN hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Annemans G.  
Ansoms J.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Barbé L.  
Bartholomeeussen M.  
Bosman R.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Buisseret X.  
Candries H.  
Capoen M.  
Cauwens J.  
Cauwenberghs F.  
Colla M.  
De Batselier N.  
De Boeck A.  
De Bremaeker J.  
De Clerck S.  
De Keersmaeker P.  
Demeester-De Meyer W.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Detiège L.  
De Vlieghe W.  
Dewinter F.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dierickx L.  
Dillen M.  
Dua V.  
Dupré J.  
Eyskens M.  
Geens G.  
Geysels J.  
Goossens W.

## Voorzitter

Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Leclercq J.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Maertens M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moens G.  
Moors C.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters W.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Raes R.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Spinnewyn J.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Tavernier J.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Ulburghs J.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van den Eynde F.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeurzen J.

Van Dienderen H.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.  
Van Wambeke H.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Verreycken W.  
Vogels M.  
Weyts J.  
Willockx F.

Zich ONTHOUDEN heeft :

Standaert L.

Dientengevolge is dit amendement verworpen.

Wij stemmen nu over het tweede amendement in bijkomende orde van de heren Devolder en Vautmans ertoe strekkend een derde en een vierde lid weg te laten.

Mag de uitslag van de vorige stemming ook voor deze stemming gelden ? (*Instemming*)

Het amendement is dus verworpen.

Mag de uitslag van deze stemming ook gelden voor de twee andere subamendementen bij artikel 2 ? (*Instemming*)

Deze amendementen zijn dus verworpen.

Zijn er nog opmerkingen bij artikel 2 ? (*Neen*)

Dan is artikel 2 aangenomen.

Wij moeten nu stemmen over het amendement van de heren Devolder en Vautmans bij artikel 3 ertoe strekkend dit artikel door een andere formulering te vervangen.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? (**Ja**)

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

160 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;

32 leden hebben ja geantwoord ;

127 leden hebben neen geantwoord ;

1 lid heeft zich onthouden.

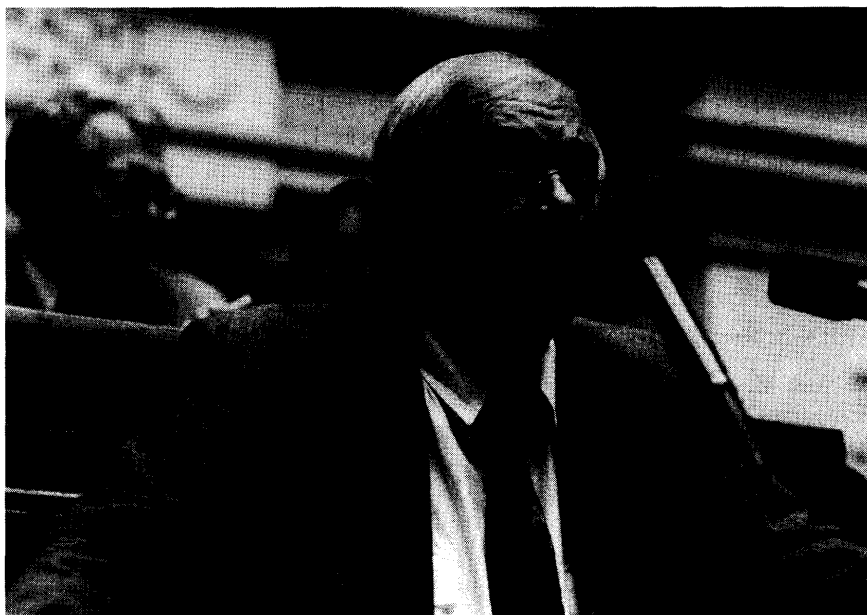
JA hebben geantwoord :

Anthuenis G.  
Beysen E.  
Chevalier P.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
De Croo H.  
De Groot E.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeulenaere J.  
Denys A.  
Deswaene R.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Eeman J.  
Gabriels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Laverge J.  
Leduc J.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Pierco L.  
Platteau S.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Van houtte M.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verlinden A.  
Vermeiren F.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Wierinckx R.

NEEN hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Annemans G.  
Ansoms J.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Barbé L.  
Bartholomeeussen M.  
Bosman R.

## Voorzitter



***VLD-Raadslid Valère Vautmans diende een aantal amendementen in bij de voorstellen van decreet tot wijziging van de bestaande wetgeving op de ruimtelijke ordening***

Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Buisserset X.  
Candries H.  
Capoen M.  
Caubergs J.  
Cauwenberghs F.  
Colla M.  
De Batselier N.  
De Boeck A.  
De Bremaeker J.  
De Clerck S.  
De Keersmaeker P.  
Demeester-De Meyer W.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Detiège L.  
De Vlieghe W.

Dewinter F.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dierickx L.  
Dillen M.  
Dua V.  
Dupré J.  
Eyskens M.  
Geens G.  
Geysels J.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Leclercq J.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Maertens M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.

Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moens G.  
Moors C.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters W.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Raes R.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Spinnewyn J.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Tavernier J.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Ulburghs J.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van den Eynde F.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeurzen J.  
Van Dienderen H.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.

## Voorzitter

Van Wambeke H.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Verreycken W.  
Vogels M.  
Weyts J.  
Willockx F.

Zich ONTHOUDEN heeft :

Standaert L.

Dientengevolge is dit amendement  
verworpen.

Zijn er nog opmerkingen bij artikel  
**3 ? (Neen)**

Dan is artikel 3 aangenomen.

Er is een amendement van de heren  
Devolder en Vautmans ertoe **strek-**  
kend een nieuw artikel 4 in te voe-  
gen.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)** •

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

160 leden hebben aan de stemming  
deelgenomen ;  
32 leden hebben ja geantwoord ;  
127 leden hebben neen geantwoord ;  
1 lid heeft zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Anthuenis G.  
Beysen E.  
Chevalier P.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
De Croo H.  
De Groot E.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeulenaere J.  
Denys A.  
Deswaene R.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Eeman J.  
Gabriels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Laverge J.  
Leduc J.  
Nelis-Van Liedekerke L.

Pierco L.  
Platteau S.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Van houtte M.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verlinden A.  
Vermeiren F.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Wierinckx R.

NEEN hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Annemans G.  
Ansoms J.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Barbé L.  
Bartholomeeussen M.  
Bosman R.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Buissieret X.  
Candries H.  
Capoen M.  
Cauberg J.  
Cauwenberghs F.  
Colla M.  
De Batselier N.  
De Boeck A.  
De Bremaeker J.  
De Clerck S.  
De Keersmaeker P.  
Demeester-De Meyer W.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Detiège L.  
De Vlieghe W.  
Dewinter F.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dierickx L.  
Dillen M.

Dua V.  
Dupré J.  
Eyskens M.  
Geens G.  
Geysels J.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Leclercq J.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Maertens M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moens G.  
Moors C.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Peeters W.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Raes R.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Spinnewyn J.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Tavernier J.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Ulburghs J.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.

## Voorzitter

Van den Eynde F.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeurzen J.  
Van Dienderen H.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.  
Van Wambeke H.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Verreycken W.  
Vogels M.  
Weyts J.  
Willockx F.

Zich ONTHOUDEN heeft :

Standaert L.

Dientengevolge is het amendement verworpen.

## Hoofdelijke stemming

**De voorzitter** : Aan de orde is de hoofdelijke stemming over het voorstel van decreet van de heer Breyne C.S. houdende wijziging van artikel 79 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

160 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;  
104 leden hebben ja geantwoord ;  
14 leden hebben neen geantwoord ;  
42 leden hebben zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Annemans G.  
Ansoms J.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Bartholomeeussen M.  
Bosman R.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Buissereet X.  
Candries H.  
Caubergs J.  
Cauwenberghs F.  
Colla M.  
De Batselier N.  
De Bremaeker J.  
De Clerck S.  
De Keersmaecker P.  
Demeester-De Meyer W.  
De Meyer J.  
Demuyt W.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Detière L.  
Dewinter F.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dillen M.  
Dupré J.  
Eyskens M.  
Geens G.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Leclercq J.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Lisabeth C.  
Logist M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moens G.  
Moors C.  
Olivier M.

Peeters J.  
Peeters W.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Raes R.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Smet M.  
Spinnewyn J.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinners R.  
Tant P.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van den Eynde F.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeurzen J.  
Van Eetvelt J.  
Van Hecke J.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Vanvelthoven L.  
Van Wambeke H.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Verreycken W.  
Weyts J.  
Willockx F.

NEEN hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Barbé L.  
De Boeck A.  
De Mol J.  
De Vlieghe W.  
Dierickx L.



## Voorzitter

Dua V.  
Geysels J.  
Maertens M.  
Standaert L.  
Tavernier J.  
Ulburghs J.  
Van Dienderen H.  
Vogels M.

Zich ONTHOUDEN hebben :

Anthuenis G.  
Appeltans L.  
Beysen E.  
Capoen M.  
Chevalier P.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
De Croo H.  
De Groot E.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeulenaere J.  
Denys A.  
Deswaene R.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Eeman J.  
Gabriels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Laverge J.  
Leduc J.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Olaerts H.  
Pierco L.  
Platteau S.  
Schiltz H.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Vande Lanotte J.  
Van Grembergen P.  
Van Hooland R.  
Van houtte M.  
Van Vaerenbergh E.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verlinden A.  
Vermeiren F.  
Versnick G.  
Verwilghen M.  
Wierinckx R.

Dientengevolge neemt de Raad het voorstel van decreet aan ; het zal

aan de Vlaamse regering worden overgezonden.

---

---

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE van de heren L. Barbé en M. Maertens c.s. betreffende de aanleg van nieuwe hoogspanningslijnen in Vlaanderen — 460 (1993-1994) — Nrs. 1 tot 5

### Hoofdelijke stemming

**De voorzitter :** Aan de orde is de hoofdelijke stemming over het voorstel van resolutie van de heren Barbé en Maertens c.s. betreffende de aanleg van nieuwe hoogspanningslijnen in Vlaanderen.

Het woord is aan de heer Barbé.

**De heer L. Barbé (op de tribune) :** Mijnheer de voorzitter, onze fractie is bijzonder verheugd over deze resolutie. Het is een initiatief van de oppositie, over de partijgrenzen heen, en kwam tot stand in goede samenwerking met de minister.

Het voorstel vraagt een moratorium op nieuwe hoogspanningslijnen, niet enkel in West maar in heel Vlaanderen, om twee redenen.

Ten eerste, is er het ruimtelijke aspect met de bescherming van de open ruimte.

Ten tweede, zijn er de risico's voor de volksgezondheid.

Met dit voorstel heeft de problematiek van de hoogspanningslijnen eindelijk de aandacht gekregen die er moet worden aan besteed. Het is ook een belangrijk signaal naar de elektriciteitsproducenten en de federale overheid. Deze week heb ik vernomen dat Electrabel zichzelf heeft uitgenodigd om in de Vlaamse Raad haar standpunten over die problematiek toe te lichten. Wij zijn benieuwd.

Onze fractie zal dit voorstel van re-

solutie dan ook enthousiast goedkeuren. (*Applaus*)

**De voorzitter :** De heer Hostekint heeft het woord.

**De heer P. Hostekint (op de tribune) :** Mijnheer de voorzitter, geachte collega's, als mede-ondertekenaar van het oorspronkelijk voorstel van resolutie betreffende de aanleg van hoogspanningslijnen in West-Vlaanderen, inmiddels uitgebreid tot heel Vlaanderen, is de SP erover verheugd dat de Vlaamse regering tegevoetkwam aan de bekommelingen die aan de basis van dit voorstel lagen.

Ik sluit mij aan bij de heer Barbé wanneer hij zegt dat in dit dossier het voorbeeld werd gegeven van hoe een commissie eensgezind en over de partijgrenzen heen de Vlaamse regering heeft weten te bewegen tot het innemen van een duidelijk standpunt tegenover een problematiek van een brede laag van de bevolking.

Het bekomen resultaat is heel bevredigend. Het essentiële van de resolutie is dat de definitieve vaststelling van de gewestplannen en de daaruitvoertvloeiende vergunningen slechts kunnen worden afgeleverd onder twee voorwaarden, met name de goedkeuring van het nationaal uitvoeringsplan 1993-1998 van de energietransportlijnen en een sluitend onderzoek over de schadelijke gevolgen van de transportlijnen op de volksgezondheid. Er wordt een moratorium ingesteld voor de aanleg van nieuwe hoogspanningslijnen in Vlaanderen met inbegrip van de lijn Izegem-Zedelgem en Zandvoorde-Brugge. Hierrond is de discussie trouwens ontstaan.

De SP-fractie zal deze motie dan ook met enthousiasme goedkeuren. (*Applaus*)

**De voorzitter :** De heer Devolder heeft het woord.

**De heer J. Devolder (op de tribune) :** Mijnheer de voorzitter, collega's, ook de VLD-fractie heeft erva-

## Devolder

ren dat er in de commissie opbouwend werk kan worden geleverd.

De gezondheidsbedreigingen zijn niet alleen van toepassing voor West-Vlaanderen, maar voor het hele Vlaamse land. Wanneer het onderzoek uitwijst dat de gezondheid in het gedrang komt, dan moeten volgens ons hoogspanningslijnen onder de grond worden aangebracht.

Wat deze situatie betreft, menen wij dat er reden is tot enige ongerustheid, meer bepaald met betrekking tot het gevolg dat de Vlaamse regering aan deze resolutie zal geven.

Gisterenavond heb ik de minister nog ondervraagd over het concrete probleem van de stegcentrale die in Brugge zal worden gevestigd, die uiteraard van invloed zal zijn op het al dan niet aanleggen van nieuwe hoogspanningslijnen, zelfs van hoogspanningslijnen waarvoor de tracés nog niet waren vastgelegd.

De minister heeft op deze concrete vraag geantwoord als het orakel van Delphi.

Wij zullen dus waakzaam moeten blijven. **(Applaus)**

**De voorzitter** : Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

145 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;  
145 leden hebben ja geantwoord.

JA hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Annemans G.  
Ansoms J.  
Anthuenis G.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Baldewijns E.  
Barbé L.  
Bartholomeeussen M.  
Beysen E.

Bosman R.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgeois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Buisseret X.  
Candries H.  
Capoen M.  
Caubergs J.  
Cauwenberghs F.  
Chevalier P.  
Colla M.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
De Batselier N.  
De Boeck A.  
De Bremaeker J.  
De Clerck S.  
De Croo H.  
De Keersmaeker P.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeester-De Meyer W.  
Demeulenaere J.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Denys A.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Deswaene R.  
Detière L.  
De Vlieghe W.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Dewinter F.  
De Wulf R.  
Dielens F.  
Dierickx L.  
Dillen M.  
Dua V.  
Dupré J.  
Eeman J.  
Eyskens M.  
Gabriels J.  
Geens G.  
Geysels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.

Lauwers H.  
Laverge J.  
Leduc J.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Logist M.  
Maertens M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moens G.  
Moors C.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Pierco L.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Platteau S.  
Raes R.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Spinnewyn J.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Tavernier J.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Ulburghs J.  
Van Aperen A.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van den Eynde F.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeurzen J.  
Van Dienderen H.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.

## Voorzitter

Van houtte M.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Parys T.  
Vanpoucke D.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Vermeiren F.  
Verreycken W.  
Vogels M.  
Weyts J.  
Willockx F.

Dientengevolge neemt de Raad het voorstel van resolutie aan ; het zal aan de Vlaamse regering worden overgezonden.

---

---

## MEERJARENPLAN van de BRTN betreffende de periode 19951999 – 558 (199311994) – Nrs. 1 en 2

### Hoofdelijke stemming

**De voorzitter** : Aan de orde is de hoofdelijke stemming over het Meerjarenplan van de BRTN betreffende de periode 19951999.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

153 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;

96 leden hebben ja geantwoord ;  
40 leden hebben neen geantwoord ;  
17 leden hebben zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Anciaux V.  
Ansoms J.  
Appeltans L.

Arts A.  
Baldewijns E.  
Bartholomeeussen M.  
Bossuyt G.  
Bourgeois A.  
Bourgois M.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Candries H.  
Capoen M.  
Cauwenberghs F.  
Colla M.  
Creyf S.  
De Batselier N.  
De Bremaecker J.  
De Clerck S.  
De Keersmaecker P.  
De Meyer J.  
De Mol J.  
Demuyt W.  
Deprez P.  
De Roo J.  
Derycke E.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
De Wulf R.  
Didden M.  
Dielens F.  
Dupré J.  
Eyskens M.  
Geens G.  
Goutry L.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Kelchtermans T.  
Landuyt R.  
Lauwers H.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Logist M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Maximus L.  
Merckx-Van Goey T.  
Moens G.  
Moors C.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters J.  
Pinoie E.  
Pinxten K.  
Sarens F.  
Sauwens J.  
Schellens A.  
Schiltz H.  
Schuermans E.

Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tant P.  
Taylor J.  
Timmermans J.  
Tobback L.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Vande Lanotte J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Vandenbroucke F.  
Vandendriessche B.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Vandeurzen J.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Vanleenhove G.  
Vanlerberghe R.  
Van Looy J.  
Van Parys T.  
Vanpoucke D.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Vanvelthoven L.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Weckx H.  
Weyts J.  
Willockx F.

NEEN hebben geantwoord :

Annemans G.  
Anthuenis G.  
Beysen E.  
Buisseret X.  
Chevalier P.  
Cordeel M.  
Coveliers H.  
De Croo H.  
De Maght-Aelbrecht A.  
Demeulenaere J.  
Denys A.  
Deswaene R.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Dewinter F.  
Dillen M.  
Eeman J.  
Gabriels J.  
Gijsbrechts-Horckmans A.

## Voorzitter

Goossens W.  
Laverge J.  
Leduc J.  
Ledis-Van Liedekerke L.  
Peeters W.  
Pierco L.  
Platteau S.  
Raes R.  
Spinnewyn J.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Van Hauthem J.  
Van houtte M.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Wallegghem R.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Vermeiren F.  
Verreycken W.

Zich ONTHOUDEN hebben :

Aelvoet M.  
Barbé L.  
Bosman R.  
Caubergs J.  
De Boeck A.  
Demeester-De Meyer W.  
Detiège L.  
De Vlieghe W.  
Dierickx L.  
Dua V.  
Geysels J.  
Maertens M.  
Tavernier J.  
Ulburghs J.  
Van den Eynde F.  
Van Denderen H.  
Vogels M.

Dientengevolge keurt de Raad het Meerjarenplan van de BRTN goed.

---

---

**MET REDENEN OMKLEDE MOTIE van de heer E. Van Vaerenbergh tot besluit van de op 31 mei 1994 door de heer E. Van Vaerenbergh in commissie gehouden interpellatie tot de heer T. Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare**

## Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over het stemrecht van onderdanen van de Europese Unie bij gemeenteraadsverkiezingen

— 557 (1993-1994) — Nrs. 1 tot 4

### Hoofdelijke stemming

**De voorzitter** : Aan de orde is de hoofdelijke stemming over de met redenen omklede motie van de heer Van Vaerenbergh tot besluit van de op 31 mei 1994 door de heer Van Vaerenbergh in commissie gehouden interpellatie tot de heer **Kelchtermans**, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over het stemrecht van onderdanen van de Europese Unie bij gemeenteraadsverkiezingen.

Door de heren Van Rompuy, Van Vaerenbergh, Suykerbuyk, Van Grembergen en Denys werd hierop een amendement ingediend.

De heer Van Nieuwenhuysen heeft het woord.

**De heer L. Van Nieuwenhuysen (op de tribune)** : Mijnheer de voorzitter, leden van de regering, collega's, het Vlaams Blok is niet van plan de oorspronkelijke motie te steunen, ook niet wanneer de tekst eventueel zou worden gewijzigd.

In de eerste plaats zijn wij principieel van oordeel dat het stemrecht voor Europese ingezetenen — ook het gemeentelijk stemrecht — moet worden gereserveerd voor personen die de nationaliteit bezitten van het land waarin zij van dat recht gebruik maken.

Kiesrecht en verkiesbaarheid moeten afhankelijk worden gemaakt van een effectief en fundamenteel engagement, waarvan de nationaliteit één van de kenmerken is.

Welnu, dat fundamenteel engagement is er bij heel wat Europese ingezetenen in dit land niet, of ze nu al dan niet belasting betalen.

Ik kom nu tot de pragmatische reden van onze afwijzing. Het staat als een

paal boven water dat het gemeentelijk stemrecht voor Europeanen de politieke Vlaamse aanwezigheid in Brussel helemaal verwaarloosbaar dreigt te maken. Ik herinner aan de jongste verkiezingen die een teruggang lieten zien van het Vlaamse aandeel in politiek Brussel.

Bovendien zullen de Franstalige meerderheden in de zes rond Brussel nog worden versterkt en de wankele Vlaamse meerderheid in een aantal zogenaamd homogeen Vlaamse gemeenten zal kantelen.

Dat zal er niet op verbeteren wanneer de uitbreiding van de Europese Unie een nieuwe toevloed van Europese inwijkelingen met zich zal brengen. Maak u hieromtrent geen illusies.

Wanneer men het stemrecht uitsluitend koppelt aan de betaling van belastingen, dan is dat totaal onvoldoende en brengt dat geen aarde aan de dijk. De bijkomende taalvoorwaarde die enkel geldt voor de verkiesbaarheid van burgemeester, schepen en voorzitter van het OCMW, volstaat al evenmin. Dit vormt helemaal geen barrière op de verfransing van Vlaams-Brabant, kijk maar naar Voeren. En om de verfransing in Vlaams-Brabant tegen te houden, daar is het toch allemaal om te doen, wat ons betreft.

Het is niet omdat bijvoorbeeld klanten in mijn hotel lang genoeg verblijven en stipt de rekening betalen, dat zij mij moeten zeggen hoe ik mij zaak moet runnen, ook al spreken zij dan een mondje Nederlands.

Het Vlaams Blok zal zich bij de stemming over de motie onthouden. Wij delen de zorg die aan de basis ligt van de motie, maar de voorgestelde tekst gaat niet ver genoeg. Wij geloven niet in de doeltreffendheid ervan.

**De voorzitter** : De heer Van Vaerenbergh heeft het woord.

**De heer E. Van Vaerenbergh (op de tribune)** : Mijnheer de voorzitter,

## Van Vaerenbergh

wat ligt aan de grondslag van deze motie ?

Aan de basis ligt het feit dat op het eind van dit jaar twaalf ministers van de twaalf lidstaten van de Europese Unie het ontwerp van richtlijn over het passief en actief stemrecht van Europese onderdanen bij gemeenteraadsverkiezingen tegen eind dit jaar moeten goedkeuren, wat door de nationale parlementen en ook de Vlaamse Raad — wij worden na de volgende verkiezingen bevoegd voor de gemeenteraadsverkiezingen — in eigen wetteksten zal moeten worden omgezet.

Wanneer wij als democratisch verkozen parlement wenselijk deel te nemen aan de discussie ter zake, dan kunnen wij dat alleen door in het Vlaamse parlement de Vlaamse ministers te vragen overleg te plegen met de federale minister die België op die Europese Ministerraad zal vertegenwoordigen. Wij zullen hem duidelijke instructies moeten geven over hoe hij zich moet gedragen.

In deze resolutie steunen wij het standpunt van de Vlaamse regering dat zegt dat aan de taalwetgeving in dit land niet kan worden getornd. Wij vragen daarin dat enkel de eigen onderdanen verkiesbaar zijn voor de functies met uitvoerende macht, namelijk burgemeester, schepenen en voorzitter van het OCMW.

Voorts verzoeken wij daarin dat er wordt gepraat over de invoering van een minimale verblijfsduur om te kunnen deelnemen aan gemeenteraadsverkiezingen of op dat niveau verkozen te worden. Wij wijzen er ook op dat er op bepaalde gemeenten met een hoge concentratie van burgers van de Europese Unie in België een uitzonderingsmaatregel van toepassing zou moeten zijn.

Tenslotte vragen wij dat wie hier verkozen wenst te worden of wie wil deelnemen aan verkiezingen, allereerst belastingen betaalt.

Ten slotte vragen wij dat het institutioneel kader gecreëerd door het Sint-Michielsakkoord zou worden gerespecteerd.

Dames en heren, ik hoop dat wij deze geamendeerde motie met een zo groot mogelijke meerderheid zullen goedkeuren. **(Applaus)**

**De voorzitter :** De heer Suykerbuyk heeft het woord.

**De heer H. Suykerbuyk (op de tribune) :** Mijnheer de voorzitter, dames en heren, uit ons amendement blijkt dat wij akkoord gaan met het stemrecht van onderdanen van de Europese Unie voor de gemeenteraadsverkiezingen, mits dit aan voorwaarden wordt onderworpen.

De tekst van dit amendement ligt helemaal in de lijn van de verklaringen die de minister van Binnenlandse Aangelegenheden de heer Kelchtermans heeft afgelegd naar aanleiding van de interpellatie van de heer Van Vaerenbergh.

In dit amendement wordt de Vlaamse regering uitdrukkelijk verzocht erop toe te zien dat de procedure, vastgelegd in artikel 92quater van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, strikt wordt nageleefd.

Het stemrecht van onderdanen van de Europese Unie moet volgens ons aan vijf voorwaarden worden gekoppeld : ten eerste, het nakomen van een lokale belastingplicht, ten tweede, een minimale verblijfsduur, ten derde, de nationaliteitsvereiste voor de uitvoerende functies op gemeentelijk vlak, ten vierde, de toepassing van de taalwet in deze materie en ten vijfde, een uitzonderingsregeling voor gemeenten met een hoge concentratie van burgers van Europese Unie.

Hiervoor steunen wij niet op een ontwerp van richtlijn, maar op het Verdrag, meer bepaald op het artikel 8b, in fine, dat bepaalt dat afwijkingen mogelijk zijn wanneer zulks gerechtvaardigd is door bijzondere problemen in een lidstaat. Mag ik u doen opmerken dat er staat “in” een

lidstaat en niet “van” een lidstaat. Dat artikel 8 is duidelijk van toepassing op de gemeenteraadsverkiezingen en de concentratievoorwaarde die wij stellen, is niet strijdig met het Verdrag.

Het amendement ingediend door de heren Hancké en Van der Maelen heeft ongeveer dezelfde inhoud als ons amendement, maar het onze is vollediger. Om te vermijden dat we in een procedurele onmogelijkheid terechtkomen — wat het geval zou zijn mochten beide amendementen worden goedgekeurd — vraag ik de steun van de Raad voor ons amendement. **(Applaus)**

**De voorzitter :** De heer Hancké heeft het woord.

**De heer L. Hancké (op de tribune) :** Mijnheer de voorzitter, heren ministers, collega's, ik vraag de bijzondere aandacht van de nieuwe Europese verkozenen die voor de laatste maal deze vergadering bijwonen. Dit probleem is immers ook voor hen zeer belangrijk.

Wij hebben tevergeefs geprobeerd om een overeenstemming te bereiken. In het Verdrag van Maastricht van 7 februari 1992 werden in artikel 8 twee principes vastgelegd in verband met het burgerschap van de Unie : ten eerste, de gelijke behandeling en een non-discriminatie van de eigen en de Europese onderdanen ; ten tweede, de vrijheid van stemmen, wat toelaat de Europese onderdanen vooraf te registreren.

Vervolgens kom ik terug op de vijf voorwaarden die de heer Suykerbuyk heeft opgenoemd.

De minimale verblijfsduur kan niet meer aan de andere Europese onderdanen worden opgelegd, vermits we deze maatregel vorig jaar voor onszelf hebben afgeschaft.

Met de voorwaarde van de belastingplicht zijn wij het eens.

Dat de burgemeester en de schepenen kunnen behoren tot de eigen nationaliteit wordt reeds vermeld in de

## Hancké

ontwerp-richtlijn. Het is dan ook overbodig dit in de voorwaarden nogmaals te herhalen.

Ik zie niet in welk opzicht het artikel 68 bis van de gemeentelijke kieswet en artikel 72 van de nieuwe gemeentewet die de bestuurlijke taalregeling in verband met de organisatie van verkiezingen oplegt, in het geding zouden kunnen komen.

Het grote geschilpunt is tenslotte de bij komende voorwaarde die men probeert in te voeren naar analogie met de Luxemburgclausule. Gestemd door het vetorecht slaagde Luxemburg er namelijk in te bekomen dat in de lidstaten waar meer dan 20 percent van de onderdanen tot een andere Europese nationaliteit behoren, een overgangperiode kon worden ingebouwd voor de toekenning van het actief kiesrecht van zes jaar en het passief kiesrecht van twaalf jaar. Men wil deze maatregel nu toepassen op de gemeentebesturen in Vlaanderen en Brussel. Een dergelijke beperkende voorwaarde valt werkelijk niet te rijmen met de Europese geest. Naar mijn mening is het opnemen van een aantal lusten die Europa biedt, maar niet de lasten willen dragen een Engelse reflex. Wij zijn overigens wel bereid te vechten voor Brussel als Europese hoofdstad, maar willen niet aanvaarden dat de Europese ambtenaren hier hun stem zouden kunnen uitbrengen. Vergeten we ook niet dat bij de Europese verkiezingen de registratieplicht toegepast werd op de Europese onderdanen. Er zijn 460.000 Europese onderdanen, waarvan er in Vlaanderen 23.700, dit wil zeggen amper 5 percent wordt geregistreerd. Slechts een fractie daarvan heeft werkelijk gestemd.

In deze omstandigheden is dan ook verstandiger om het democratische beginsel van no representation without taxation als uitgangspunt te nemen, met andere woorden : wie als Europees onderdaan belastingen betaalt, krijgt onmiddellijk, tegen dezelfde voorwaarden als de Belgen,

stemrecht voor de gemeenteraadsverkiezingen.

**De voorzitter :** De heer Geysels heeft het woord.

**De heer J. Geysels (op de tribune) :** Mijnheer de voorzitter, dames en heren van de regering, geachte collega's, onze fractie zal de derde versie van de oorspronkelijke motie van de heren Van Vaerenbergh en Suykerbuyk niet goedkeuren.

Wij zullen de motie van collega Hancké steunen.

Onze fractie vindt in dit dossier twee punten zeer belangrijk. Een aantal punten uit de resolutie zijn ook voor ons evident, Gedeeltelijk herhalen ze wat reeds in de wetteksten staat, onder andere de adviesprocedure van artikel 92quater. Ze vormen een herhaling van gekende standpunten en in die zin zijn ze politiek gezien overbodig als signaal.

Een aantal artikelen echter ademen zowel naar de letter als de geest een sfeer uit die mij benauwt. Deze sfeer is niet conform met de Europese eenwording en met het streven naar een open democratie. Hij gaat meer in de richting van de gesloten burcht Vlaanderen.

Er wordt hier veel gesproken over de belastingplicht. Dat is juist het eigenaardige van de redenering van de heer Van Vaerenbergh. Er wonen hier al jaren mensen — niet-EG-onderdanen — die belastingen betalen en toch geen stemrecht hebben. Met een aantal bepalingen in deze motie wordt dit evidente stemrecht vanuit de logica van de belastingplicht nog meer gehypotheceerd. Dit maakt het onwaarschijnlijk dat deze mensen ooit nog stemrecht zullen krijgen. In die zin is burgerschap belangrijk.

Wij zullen deze motie niet steunen omdat ze geen stap verder zet naar de verfijning van de democratie of de verdraagzaamheid. Ze wasemt te veel beslotenheid en bekrompenheid uit.

**De voorzitter :** Wij spreken ons eerst over de amendementen uit.

Wij gaan over tot de hoofdelijke stemming het amendement van de heren Van Rompuy, Van Vaerenbergh, Suykerbuyk, Van Grembergen en Denys.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

145 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;

77 leden hebben ja geantwoord ;

43 leden hebben neen geantwoord ;

25 leden hebben zich onthouden.

Ik kondig hiermede de uitslag van de stemming aan.

JA hebben geantwoord :

Anciaux V.  
Ansoms J.  
Anthuenis G.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Beysen E.  
Bourgeois A.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Candries H.  
Capoen M.  
Cauwenberghs F.  
Coveliers H.  
Creyf S.  
De Clerck S.  
De Groot E.  
De Maght-Aelbrecht A.  
De Meyer J.  
Demuyt W.  
Denys A.  
Deprez P.  
De Roo J.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Devolder J.  
Didden M.  
Dupré J.  
Eyskens M.  
Gabriels J.  
Geens G.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Lauwers H.  
Laverge J.

## Voorzitter

Leduc J.  
Leysen A.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Merckx-Van Goey T.  
Moors C.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Pierco L.  
Pinxten K.  
Platteau S.  
Sarens F.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Smet M.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Tant P.  
Taylor J.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Vandendriessche B.  
Vandeurzen J.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Van houtte M.  
Vanleenhove G.  
Van Looy J.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Vermeiren F.  
Weyts J.

NEEN hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Baldewijns E.  
Barbé L.  
Bartholomeeussen M.  
Bossuyt G.  
Bourgois M.  
De Boeck A.  
De Bremaeker J.  
De Mol J.  
Derycke E.  
De Vlieghe W.

De Wulf R.  
Dierickx L.  
Dua V.  
Geysels J.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Landuyt R.  
Logist M.  
Maertens M.  
Maximus L.  
Moens G.  
Peeters J.  
Pinoie E.  
Schellens A.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tavernier J.  
Timmermans J.  
Ulburghs J.  
Vande Lanotte J.  
Vandenbroucke F.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Van Dienderen H.  
Vanlerberghe R.  
Vanvelthoven L.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Vogels M.  
Willockx F.

Zich ONTHOUDEN hebben :

Annemans G.  
Bosman R.  
Buisseret X.  
Caubergs J.  
Chevalier P.  
De Batselier N.  
Demeester-De Meyer W.  
Detiège L.  
Dewinter F.  
Dielens F.  
Dillen M.  
Kelchtermans T.  
Peeters W.  
Raes R.  
Sauwens J.  
Spinnewyn J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Van den Eynde F.  
Van Hauthem J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Walleghem R.

Verreycken W.  
Weckx H.

Het amendement is aangenomen.

Wij gaan over tot de hoofdelijke stemming het amendement van de heer Hancké CS.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

146 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;  
44 leden hebben ja geantwoord ;  
93 leden hebben neen geantwoord ;  
9 leden hebben zich onthouden.

Ik kondig hiermede de uitslag van de stemming aan.

JA hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Baldewijns E.  
Barbé L.  
Bartholomeeussen M.  
Bossuyt G.  
Bourgois M.  
De Boeck A.  
De Bremaeker J.  
De Mol J.  
Derycke E.  
De Vlieghe W.  
De Wulf R.  
Dielens F.  
Dierickx L.  
Dua V.  
Geysels J.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Landuyt R.  
Logist M.  
Maertens M.  
Maximus L.  
Moens G.  
Peeters J.  
Pinoie E.  
Schellens A.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Tavernier J.  
Timmermans J.  
Ulburghs J.

## Voorzitter

Vande Lanotte J.  
Vandenbroucke F.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Van Dienderen H.  
Vanlerberghe R.  
Vanvelthoven L.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Vogels M.  
Willockx F.

NEEN hebben geantwoord :

Anciaux V.  
Annemans G.  
Ansoms J.  
Anthuenis G.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Beysen E.  
Bosman R.  
Bourgeois A.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Buisseret X.  
Candries H.  
Capoen M.  
Cauwberghs J.  
Cauwenberghs F.  
Coveliers H.  
Creyf S.  
De Clerck S.  
De Groot E.  
De Keersmaeker P.  
De Maght-Aelbrecht A.  
De Meyer J.  
Demuyt W.  
Denys A.  
Deprez P.  
De Roo J.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Dewinter F.  
Didden M.  
Dillen M.  
Dupré J.  
Eyskens M.  
Gabriels J.  
Geens G.  
Gijsbrechts-Horckmans A.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Lauwers H.

Laverge J.  
Leduc J.  
Leysen A.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Merckx-Van Goey T.  
Moors C.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters W.  
Pierco L.  
Platteau S.  
Raes R.  
Sarens F.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Smet M.  
Spinnewyn J.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Tant P.  
Taylor J.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Vandendriessche B.  
Van den Eynde F.  
Vandeurzen J.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hauthem J.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Van houtte M.  
Vanleenhove G.  
Van Looy J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Van Wallegghem R.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Vermeiren F.  
Verreycken W.  
Weyts J.

Zich ONTHOUDEN hebben :

Chevalier P.  
De Batselier N.  
Demeester-De Meyer W.  
Detiège L.

Kelchtermans T.  
Sauwens J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Weckx H.

Het amendement is verworpen.

Wij spreken ons nu uit over de aldus gewijzigde met redenen omklede motie van de heer Van Vaerenbergh.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

146 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;  
79 leden hebben ja geantwoord ;  
42 leden hebben neen geantwoord ;  
25 leden hebben zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Anciaux V.  
Ansoms J.  
Anthuenis G.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Beysen E.  
Bourgeois A.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Candries H.  
Capoen M.  
Cauwenberghs F.  
Coveliers H.  
Creyf S.  
De Clerck S.  
De Groot E.  
De Keersmaeker P.  
De Maght-Aelbrecht A.  
De Meyer J.  
Demuyt W.  
Denys A.  
Deprez P.  
De Roo J.  
De Seranno J.  
Desmet P.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Didden M.  
Dupré J.  
Eyskens M.  
Gabriels J.



## Voorzitter

Geens G.  
Gijbsbrechts-Horckmans A.  
Goossens W.  
Goutry L.  
Lauwers H.  
Laverge J.  
Leduc J.  
Leysen A.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Merckx-Van Goey T.  
Moors C.  
Nelis-Van Liedekerke L.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Pierco L.  
Platteau S.  
Sarens F.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Smet M.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Tant P.  
Taylor J.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Valkeniers J.  
Van Aperen A.  
Vandendriessche B.  
Vandeurzen J.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hecke J.  
Van Hooland R.  
Van houtte M.  
Vanleenhove G.  
Van Looy J.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.  
Vermeiren F.  
Weyts J.

NEEN hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Baldewijns E.  
Barbé L.  
Bartholomeeussen M.  
Bossuyt G.

Bourgois M.  
De Boeck A.  
De Bremaeker J.  
De Mol J.  
Derycke L.  
De Vlieghe W.  
Dierickx L.  
Dua V.  
Geysels J.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Landuyt R.  
Logist M.  
Maertens M.  
Maximus L.  
Moens G.  
Peeters J.  
Pinoie E.  
Schellens A.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Swennen G.  
Tavinner R.  
Tavernier J.  
Timmermans J.  
Ulburghs J.  
Vande Lanotte J.  
Vandenbroucke F.  
Van der Maelen D.  
Van der Sande J.  
Van Dienderen H.  
Vanlerberghe R.  
Vanvelthoven L.  
Verleyen I.  
Vermassen G.  
Vogels M.  
Willockx F.

Zich ONTHOUDEN hebben

Annemans G.  
Bosman R.  
Buisseret X.  
Caubergs J.  
Chevalier P.  
De Batselier N.  
Demeester-De Meyer W.  
Detiège L.  
Dewinter F.  
Dielens F.  
Dillen M.  
Kelchtermans T.  
Peeters W.  
Raes R.  
Sauwens J.  
Spinnewyn J.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.

Van den Eynde F.  
Van Hauthem J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Walleghem R.  
Verreycken W.  
Weckx H.

Dientengevolge neemt de Raad de motie aan. Ze zal aan de Vlaamse regering worden overgezonden.

---

**MET REDENEN OMKLEDE MOTIE van de heer F. Van den Eynde tot besluit van de op 14 juni 1994 door de heren F. Van den Eynde en D. Vanpoucke gehouden interpellaties tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, respectievelijk over het bedrijf Metaalbouw Vuylsteke uit Meulebeke en over het faillissement van de NV Metaalbouw Vuylsteke — 573 (1993-1994) — Nr. 1**

## Hoofdelijke stemming

**De voorzitter** : Aan de orde is de hoofdelijke stemming over de met redenen omklede motie van de heer Van den Eynde tot besluit van de op 14 juni 1994 door de heren Van den Eynde en Vanpoucke gehouden interpellaties tot de heer Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, respectievelijk over het bedrijf Metaalbouw Vuylsteke uit Meulebeke en over het faillissement van de NV Metaalbouw Vuylsteke.

De heer Van den Eynde heeft het woord.

**De heer F. Van den Eynde (op de tribune)** : Mijnheer de voorzitter, dames en heren ministers, collega's, de n.v. Metaalbouw Vuylsteke ging niet failliet omwille van overprodukt-

## Van den Eynde

tie in de sector, zoals de eerste minister vreesde.

Dit bedrijf ging over kop ingevolge de economische oorlog die Wallonië tegen Vlaanderen voert en het wanbeheer van de eigenaars. Wat er ook van zij, 300 Vlamingen verloren hun baan. Het feit dat zich op dit ogenblik 17 verschillende firma's aanbieden om de zaak over te nemen, toont duidelijk aan dat conjuncturele redenen niet de oorzaak zijn van het feit dat dit bedrijf naar de vaantjes ging en dat overproductie er niet veel mee te maken had.

Op dit ogenblik kan men min of meer optimistisch zijn. Wij moeten wachten. Het feit echter dat er 17 kandidaat-overnemers zijn, lijkt mij niet zo slecht te zijn.

Desalniettemin vraagt het Vlaams Blok aan de Vlaamse regering het nodige te doen om deze overname te begeleiden, beter nog, om ervoor te zorgen dat deze 300 Vlamingen uit Meulebeke en omgeving hun baan niet zouden verliezen.

Ik beken dat ik benieuwd ben naar het stemgedrag van de CVP. Deze partij heeft meer dan eens haar solidariteit betuigd met de arbeiders van de n.v. Metaalbouw Vuylsteke. Ik verwacht ook steun van de SP. Zij beweren toch hier in naam van de arbeiders te zitten. Bij Agalev ligt het iets anders. Wij hebben het standpunt van Agalev gehoord. Ten gevolge van een merkwaardige mengeling van Belgisch patriottisme en zuiver marxistisch-leninisme, trekken zij zich zeer weinig aan van wat daar met die arbeiders gebeurt. "Alles mag, behalve het communautariseren" heet het dan. Het gaat hier inderdaad niet over een paar graszoodjes in een of andere autowegenberm; het gaat over de arbeiders die hun baan dreigen te verliezen. Dat is minder belangrijk.

Het Vlaams Blok vraagt in elk geval uw steun voor deze motie.

**De voorzitter :** De heer Vergote

heeft het woord.

**De heer F. Vergote (op de tribune) :** Mijnheer de voorzitter, dames en heren ministers, collega's, de VLD heeft in haar interpellatie expliciet beklemtoond dat het faillissement van de n.v. Metaalbouw Vuylsteke het rechtstreekse gevolg was van het gevoerde wanbeleid.

Immers, de familie Schabes heeft de onderneming leeggezogen door tientallen miljoenen frank naar twee kleine Waalse zusterondernemingen te transfereren. Het is evident dat het Waalse Gewest Europese middelen heeft misbruikt om bestaande tewerkstelling in Vlaanderen te vernietigen en deze tewerkstelling naar Wallonië te transfereren. De 300 werknemers van de n.v. Metaalbouw Vuylsteke zijn daarvan het slachtoffer.

De VLD verheugt zich ten zeerste over het feit dat er momenteel 17 kandidaat-overnemers zijn. Dit bewijst dat in Vlaanderen nog altijd privé-initiatief wordt genomen.

Gezien de privé-sector haar verantwoordelijkheid in dit dossier neemt, is deze motie overbodig en zal de VLD deze motie niet goedkeuren.

**De voorzitter :** De heer Maertens heeft het woord.

**De heer M. Maertens (op de tribune) :** Mijnheer de voorzitter, leden van de regering, collega's, deze motie is een schoolvoorbeeld van de wijze waarop met democratische middelen op een zuiver populistische wijze een racistisch conflict kan worden gecreëerd.

In de tweede overweging van de motie staat het woord "blijkbaar"; de opsteller is klaarblijkelijk niet zeker van zijn overweging.

In de derde overweging van de motie gaat het alleen om Vlaamse arbeiders. De tien Franse grensarbeiders van Vuylsteke en de vele Vlaamse arbeiders die in de Schabes-bedrijven in Jambes en s' Gravenbrakel

werken worden klaarblijkelijk uitgesloten. Dit is racisme !

Tussen Meulebeke, Jambes en s' Gravenbrakel was er een perfecte samenwerking en precies door het faillissement van de n.v. Vuylsteke gaan volgende week wellicht de andere Schabes-bedrijven op de fles.

De indiener probeert deze zuiver kapitalistische constructie, waarbij 30 miljard frank Europese fondsen worden misbruikt, te communautariseren. Dat is een oneerbare politiek en daarnet sprak zelfs de heer Van den Eynde over een economische oorlog tegen Vlaanderen.

Trouwens, zoals de woordvoerder van de VLD het daarnet zei, de Vuylsteke-problematiek is zo goed als opgelost en deze motie verliest alle grond.

Agalev is duidelijk solidair met alle arbeiders van Vuylsteke, ook in de Waalse bedrijven, maar neemt uitdrukkelijk afstand van deze Blok-motie omwille van haar dubieuze inhoud en vraagt aan deze vergadering hetzelfde te doen.

**De voorzitter :** De heer Vanpoucke heeft het woord.

**De heer D. Vanpoucke (op de tribune) :** Mijnheer de voorzitter, leden van de regering, collega's uiteraard zijn wij solidair met de werknemers — arbeiders en bedienden — van de n.v. Metaalbouw Vuylsteke te Meulebeke.

Wij danken de minister-president voor al wat hij tot op heden reeds heeft ondernomen met het oog op een positieve afwikkeling van dit dossier.

Gezien de huidige evolutie — en op dat vlak ben ik het eens met de woordvoerder van de VLD — zijn wij van oordeel dat minstens tot morgen moet worden gewacht, tot wij het bod van de overnemers kennen en bijgevolg beschouwen wij deze motie als overbodig.

**De voorzitter :** Begin van de stemming.

## Voorzitter

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

133 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;

10 leden hebben ja geantwoord ;

113 leden hebben neen geantwoord ;

10 leden hebben zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Annemans G.

Buisseret X.

Dewinter F.

Dillen M.

Peeters W.

Raes R.

Spinnewyn J.

Van Nieuwenhuysen L.

Van Overmeire K.

Verreycken W.

NEEN hebben geantwoord :

Aelvoet M.

Ansoms J.

Anthuenis G.

Appeltans L.

Arts A.

Baldewijns E.

Barbé L.

Bartholomeeussen M.

Beysen E.

Bossuyt G.

Bourgeois A.

Bourgeois M.

Breyne P.

Brouns H.

Candries H.

Capoen M.

Cauwenberghs F.

Chevalier P.

De Boeck A.

De Bremaeker J.

De Clerck S.

De Keersmaeker P.

De Meyer J.

De Mol J.

Demuyt W.

Denys A.

Deprez P.

De Roo J.

Derycke E.

De Seranno J.

Desmet P.

De Vlieghe W.

Devolder J.

Dewael P.

De Wulf R.

Didden M.

Dierickx L.

Dua V.

Dupré J.

Eyskens M.

Gabriels J.

Geens G.

Geysels J.

Gijsbrechts-Horckmans A.

Goutry L.

Hancké L.

Hostekint P.

Landuyt R.

Lauwers H.

Laverge J.

Leduc J.

Lenssens J.

Leyens A.

Maertens M.

Marsoul H.

Martens L.

Martens W.

Maximus L.

Merckx-Van Goey T.

Moens G.

Moors C.

Olaerts H.

Olivier M.

Peeters J.

Pierco L.

Pinoie E.

Pinxten K.

Sarens F.

Schellens A.

Schiltz H.

Schuermans E.

Seeuws W.

Sleeckx J.

Smet M.

Suykerbuyk H.

Swaelen F.

Swennen G.

Swinnen R.

Tant P.

Tavernier J.

Taylor J.

Timmermans J.

Tyberghien-Vandenbussche M.

Ulburghs J.

Van Aperen A.

Vande Lanotte J.

Vandenbroucke F.

Van der Maelen D.

Vandeurenzen J.

Van Dienderen H.

Van Eetvelt J.

Van Grembergen P.

Van Hecke J.

Van Hooland R.

Van houtte M.

Vanleenhove G.

Vanlerberghe R.

Van Looy J.

Van Parys T.

Van Peel M.

Vanpoucke D.

Van Rompaey R.

Van Rompuy E.

Van Vaerenbergh E.

Vanvelthoven L.

Vautmans V.

Vergote F.

Verleyen I.

Vermassen G.

Vermeiren F.

Vogels M.

Weyts J.

Willockx F.

Zich ONTHOUDEN hebben :

Bosman R.

Caubergs J.

De Batselier N.

Demeester-De Meyer W.

Detiège L.

Kelchtermans T.

Sauwens J.

Van den Bossche L.

Van den Brande L.

Van den Eynde F.

Dientengevolge neemt de Raad de motie niet aan.

---

**MET REDENEN OMKLEDE MOTIE van de heer H. Van Dienderen tot besluit van de op 15 juni 1994 door de heren E. Beysen en H. Van Dienderen gehouden actuele interpellaties tot de heer T. Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, respectievelijk over het omvormen van de Antwerpse Ring tot een vol-**

**waardige snelweg en over de Ring  
rond Antwerpen  
— 575 (1993-1994) — Nr. 1**

**Hoofdelijke stemming**

**De voorzitter** : Aan de orde is de hoofdelijke stemming over de met redenen omklede motie van de heer Van Dienderen tot besluit van de op 15 juni 1994 door de heren Beysen en Van Dienderen gehouden actuele interpellaties tot de heer **Kelchtermans**, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, respectievelijk over het omvormen van de Antwerpse Ring tot een volwaardige snelweg en over de Ring rond Antwerpen.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ? **(Ja)**

Einde van de stemverrichtingen.

Ziehier het resultaat :

129 leden hebben aan de stemming deelgenomen ;  
80 leden hebben ja geantwoord ;  
28 leden hebben neen geantwoord ;  
21 leden hebben zich onthouden.

JA hebben geantwoord :

Aelvoet M.  
Annemans G.  
Ansoms J.  
Appeltans L.  
Arts A.  
Barbé L.  
Bosman R.  
Bourgeois A.  
Breyne P.  
Brouns H.  
Buisseret X.  
Candries H.  
Capoen M.  
Caubergs J.  
Cauwenberghs F.  
De Boeck A.  
De Clerck S.  
De Keersmaeker P.  
Demeester-De Meyer W.  
De Meyer J.  
Demuyt W.  
Deprez P.  
De Roo J.

De Seranno J.  
Desmet P.  
De Vlieghe W.  
Dewinter F.  
Didden M.  
Dierickx L.  
Dillen M.  
Dua V.  
Dupré J.  
Eyskens M.  
Geens G.  
Geysels J.  
Goutry L.  
Lauwers H.  
Lenssens J.  
Leysen A.  
Maertens M.  
Marsoul H.  
Martens L.  
Martens W.  
Merckx-Van Goey T.  
Olaerts H.  
Olivier M.  
Peeters W.  
Raes R.  
Sarens F.  
Schiltz H.  
Schuermans E.  
Smet M.  
Spinnewyn J.  
Suykerbuyk H.  
Swaelen F.  
Tant P.  
Tavernier J.  
Taylor J.  
Tyberghien-Vandenbussche M.  
Ulburghs J.  
Vandendriessche B.  
Van den Eynde F.  
Vandeuren J.  
Van Dienderen H.  
Van Eetvelt J.  
Van Grembergen P.  
Van Hooland R.  
Vanleenhove G.  
Van Looy J.  
Van Nieuwenhuysen L.  
Van Overmeire K.  
Van Parys T.  
Van Peel M.  
Vanpoucke D.  
Van Rompaey R.  
Van Rompuy E.  
Van Vaerenbergh E.  
Verreycken W.  
Vogels M.  
Weyts J.

NEEN hebben geantwoord :

Baldewijns E.  
Bartholomeeussen M.  
Bossuyt G.  
De Bremaeker J.  
De Mol J.  
Derycke E.  
De Wulf R.  
Hancké L.  
Hostekint P.  
Landuyt R.  
Logist M.  
Maximus L.  
Moens G.  
Moors C.  
Peeters J.  
Pinoie E.  
Schellens A.  
Seeuws W.  
Sleeckx J.  
Swennen G.  
Swinnen R.  
Timmermans J.  
Vande Lanotte J.  
Vandenbroucke F.  
Van der Maelen D.  
Vanlerberghe R.  
Verleyen I.  
Vermassen G.

Zich ONTHOUDEN hebben :

Anthuenis G.  
Beysen E.  
De Batselier N.  
Denys A.  
Detiège L.  
Devolder J.  
Dewael P.  
Gabriels J.  
Gijsbrechts-Horekmans A.  
Kelchtermans T.  
Laverge J.  
Leduc J.  
Pierco L.  
Sauwens J.  
Van Aperen A.  
Van den Bossche L.  
Van den Brande L.  
Van houtte M.  
Vautmans V.  
Vergote F.  
Verhofstadt G.

Dientengevolge neemt de Raad de motie aan. Ze zal aan de Vlaamse regering worden overgezonden.

## VAKANTIEWENSEN

**De voorzitter** : Dames en heren, bij het einde van dit parlementaire jaar, althans wat de Vlaamse Raad betreft, wens ik de collega's die ons verlaten omdat zij in het Europees Parlement zullen zetelen, van harte veel succes toe. Dames en heren ministers, leden van de Raad, ik dank u allen voor het werk dat wij hier samen hebben verricht.

Tevens dank ik de heer Griffier en al de personeelsleden van de Vlaamse Raad, de Kamer van Volksvertegenwoordigers en de Senaat voor hun gewaardeerde medewerking.

Ik wens u allen een prettige vakantie.

De heer Van Rompuy heeft het woord.

**De heer E. Van Rompuy** : Mijnheer de voorzitter, in naam van deze Vlaamse Raad dank ik u voor uw deskundige leiding als voorzitter. Wij hebben u leren kennen als een voorzitter met een zachte en tegelijk ook harde hand die zeer eerlijk en objectief handelt.

Namens de leden van de Raad dank ik de heer Griffier en de diensten van de Vlaamse Raad.

Mevrouw Aelvoet en de heren Martens en Willockx wens ik een goede vaart toe.

Deze Vlaamse Raad, ontstaan uit een taal- en cultuurstrijd, is de ema-

natie van het Nederlands en de Nederlandse Cultuur.

Wij hopen dat u de Vlaamse belangen en het Nederlands in het Europees Parlement zult verdedigen !

**De voorzitter** : Minister-president Van den Brande heeft het woord.

**Minister-president L. Van den Brande** : Mijnheer de voorzitter, collega's, in naam van de Vlaamse regering en de fracties, sluit ik me bij uw woorden aan.

De mensen die het Vlaamse parlement voor het Europese inruilen, wens ik veel geluk en ik dank hen voor de dagelijkse medewerking en de steun die ze verleenden aan de activiteiten en vooral de lopende actie van de Vlaamse regering. Het is een concrete invulling geworden van Vlaanderen — Europa, dan niet in 2002, maar wel al vanaf 1994.

Mijnheer de voorzitter, u in het bijzonder wil ik bedanken voor de positieve samenwerking en de soms tuchteisende blik die u ons toewierp. Een goed verstaander heeft evenwel maar een half woord nodig. Wij waarderen uitermate de manier waarop u deze Raad hebt geleid en tevens de openheid waarmee u het mogelijk hebt gemaakt dat belangrijk parlementair werk werd afgehandeld. De voorbije week is daar een duidelijk bewijs van, met de goedkeuring van zeer essentiële ontwerpen van decreet.

Ten slotte wens ik iedereen een bij-

zonder aangename vakantie. Daarmee doel ik niet alleen op de parlementsleden, maar ook op het voltallige personeel en ook de op de pers die het telkens weer klaarspeelde alles objectief en genuanceerd te brengen. Wij hopen dat deze zalvende vakantie ons in staat stelt vanaf 27 september met een goede begroting en een goede stand van zaken in de Vlaamse economie en werkgelegenheid het nieuwe parlementaire jaar aan te vatten. Dit wens ik aan alle collega's in het halfroond en wel te verstaan aan alle vrouwen en mannen, zonder daarbij enig onderscheid te maken.

---

---

## REGELING VAN DE WERKZAAMHEDEN

**De voorzitter** : Hiermede zijn wij aan het einde gekomen van onze werkzaamheden voor vandaag. De vergadering is gesloten.

— **De vergadering wordt gesloten om 18.10 uur.**

— **De Raad gaat tot nadere bijeenroeping uiteen.**

---

## **BIJLAGE**

### **VRAGEN OM UITLEG**

## VRAAG OM UITLEG (Regl. art. 21)

Commissie voor Leefmilieu en Natuurbehoud

Vergadering van 28 juni 1994

Vaste verslaggever : de heer M. Verwilghen, secretaris van de commissie

**— Vraag om uitleg van de heer L. Barbé tot de heer N. De Batselier, minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting, over het optreden van de Vlaamse Milieumaatschappij ten aanzien van het bedrijf Animalia te Denderleeuw**

### **1. Uiteenzetting door de heer L. Barbé**

De bemonstering van het afvalwater dient als basis voor het berekenen van de milieuheffing. Voor het bedrijf Animalia te Denderleeuw werd voor de heffing 1993 bemonsterd in december 1992. De bemonstering was initieel gepland voor november 1992, wat hoe dan ook na het opstarten van de zuiveringsinstallatie zou geweest zijn. Gevolg is dat de berekening van de milieuheffing uiteraard lager ligt en er een belangrijke minderinkomst voor het Vlaamse Gewest is. Deze gang van zaken lijkt me in strijd met de letter en de geest van het decreet. Pas op 15 juni 1994 zou de VMM de heffing 1993 inkohieren. Men kan dus nog meetresultaten van het bedrijf van voor het inwerking treden van de zuiveringsinstallatie opeisen bij het bedrijf en die in rekening brengen.

Is het mogelijk antwoord te krijgen op volgende vragen :

1. Waarom werd er niet bemonsterd vóór het in werking treden van de zuiveringsinstallatie ?
2. Welke sanctie werd of wordt er getroffen ten aanzien van de ambtenaar die deze fout maakte ?
3. Waarom worden er geen bedrijfsmetingen van voor het in werking treden van de zuiveringsinstallatie opgeëist en in rekening gebracht ?
4. Werd er bij alle andere bedrijven die in de loop van het jaar 1992 een zuiveringsinstallatie opstartten wel degelijk vóór en na het opstarten ervan bemonsterd ?

### **2. Antwoord van de minister**

In antwoord op de vragen om uitleg van het Geachte Lid wens ik vooraf mijn verwondering uit te drukken over de door het Geachte Lid gevolgde procedure.

Op 23 april 1994 verschijnt in het dagblad De Morgen een artikel op basis van een persbericht van de heer Barbé onder de hoofding 'Vilbeluik moet 30 miljoen frank milieubelasting te weinig betalen' waarin de heer Barbé als volgt geciteerd word : "ik wil voorlopig niemand beschuldigen van fraude, maar het is een feit dat Animalia 30 miljoen frank te weinig moet betalen."

Dezelfde dag laat u mij een schriftelijke vraag om uitleg geworden waarin u enerzijds stelt dat u het woord fraude niet heeft gebruikt en dat uw persbericht in vragende zin werd gesteld terwijl het artikel in De Morgen in bevestigende zin werd gesteld.

Op 19 mei heb ik op basis van de informatie van VMM en OVAM een omstandig antwoord verstrekt op de door u geformuleerde vragen. Ik heb u in dat antwoord wel laten opmerken dat de vragen in uw persnota toch wel op een zeer suggestieve wijze werden geformuleerd.

Vandaag stelt u mij quasi dezelfde vragen.

Aangezien bij decreet (ik verwijs naar artikel 35bis, § 1 van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging) de VMM belast is met de vestiging, de inning, de invordering van de heffing evenals met de controle op de naleving van de verplichtingen inzake de heffing, wens ik u in eerste orde het ontwerp van antwoord op uw voorliggende vragen voor te lezen dat VMM mij op 20 juni 1994 liet geworden. Ik citeer :

"1. Verwijzend naar het antwoord van 19 mei 1994 op uw vraag van 23 april 1994 herhaal ik dat de VMM haar monsternamencampagne gepland had in de maand november 1992 maar door overmacht, overlijden en ziekte van een personeelslid, werd dit verschoven naar de maand december 1992.

2. Er wordt geen sanctie getroffen aangezien de betrokken ambtenaar handelde in eer en geweten en hem geen fout kan aangewreven worden.

3. Wanneer er geen analyseresultaten bekend zijn of aanvaard kunnen worden omdat zij niet rechtsgeldig zijn, wordt de milieuheffing berekend op basis van omzettingcoëfficiënten. Voor het bedrijf Animalia heeft de VMM **analyseresultaten** afkomstig van de monsternamencampagne van december 1992. Aangezien deze campagne representatief is werd de milieuheffing berekend op basis van deze analyseresultaten en heeft de VMM niet gevraagd naar bijkomende informatie.

4. Wat betreft het bemonsteren van bedrijven voor en na de opstart van een zuiveringsinstallatie kan bevestigend geantwoord worden in de mate dat de VMM op de hoogte was van de opstart van een zuiveringsinstallatie en niet gehinderd werd door overmacht.”

Aangezien ik mij met dit antwoord op uw vragen akkoord kan verklaren zou ik hiermee kunnen besluiten.

Gelet op het feit dat in deze aangelegenheid de indruk werd gewekt dat de belangen van het Vlaamse Gewest werden geschaad, wens ik echter toch nog het volgende te stellen met betrekking tot het dossier Animalia :

— in uitvoering van de EG-richtlijn van 27 november 1990 tot voorstelling van gezondheidsvoorschriften voor de verwijdering en de verwerking van dierlijk afval moesten de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen terzake in werking treden voor 31 december 1991 ;

— volgens het arrest 89/1 van het Arbitragehof van 31 januari 1989 behoort de reglementering inzake de vernietiging van dierenkrengen en slachtafval tot de bevoegdheid van de gewesten. Om die reden werd via het programmadecreet 1992 in het Afvalstoffendecreet van 2 juli 1981 de Afdeling 6 “Dierlijk afval” ingevoegd ;

— door het Studiesyndikaat voor Dierlijk Afval en OVAM werd eind 1991 aan de toenmalige minister van Leefmilieu medegedeeld dat de ophaling en verwerking van dierlijk afval niet haalbaar meer was zonder een vergoeding voor de geleverde diensten. OVAM stelde voor dat deze vergoeding deels zou komen van de vervuiler en deels van de overheid. Dit standpunt werd door de toenmalige minister bijgetreden ;

— op basis van een omstandige doorlichting door de Vlaamse Milieuholding van de tussenkomstregeling van het Gewest en van de vervuiler vastgesteld en bij programmadecreet vastgesteld. Aangezien de onderhandelingen met de NV Animalia reeds medio 1991 startten, diende ook voor de periode 1991 en 1992 een eenmalige **overbruggingstussenkomst** voorzien te worden voor de nettoverliezen geleden door de destructiebedrijven, als vergoeding voor het continu blijven exploiteren als tegemoetkoming in de verwijderingskosten van krengen voor bedrijven die toen geen bijdragen hoefden te betalen. Bij het vaststellen van deze tussenkomst ten bedrage van 90.649.000 frank werd ook rekening gehouden met de oorspronkelijk te betalen afvalwaterheffing als element voor de vaststelling van de **netto**-kostprijs voor de verwijdering. Ter informatie weze vermeld dat het bedrijf Animalia een veel hogere tussenkomst vroeg ;

— gelet op het feit dat de NV Animalia de vastgestelde heffingen betwistte, werd de betaling van deze gewestelijke tussenkomst uitdrukkelijk geconditioneerd in het Besluit van 23 juni 1993 :

— Animalia moet afstand doen van alle vorderingen tot betwisting bij de gewone en administratieve rechtscolleges ;

— Animalia moet het betalingsbewijs van de betrokken heffingen voorleggen ;

Ik heb deze voorwaarden expliciet doen opnemen om te vermijden dat het Vlaamse Gewest reeds een tussenkomst zou betalen die mede op basis van heffingen werd vastgesteld terwijl het bedrijf weigert die heffing te betalen ;

— de NV Animalia heeft inmiddels reeds formeel afstand gedaan van alle juridische vorderingen. Dit gegeven is niet onbelangrijk omdat Animalia in haar juridische klachten ook de toepassing eiste van de reductiefactoren die aan een aantal op oppervlaktewater lozende sectoren werd toegekend. Inmiddels werd in deze aangelegenheid door het Arbitragehof beslist dat deze K-factoren op basis van het gelijkheidsbeginsel aan alle oppervlaktewaterlozers moeten toegekend worden. Dit leidde reeds tot de noodzakelijke decretale aanpassingen van de heffingenregeling in het programmadecreet 1993. In de juridische afhandeling van de globale betwisting van de heffing door Animalia zou dit element waarschijnlijk zeer negatieve gevolgen gehad hebben ;

— inmiddels verklaarde de NV Animalia zich ook formeel akkoord voor de heffingen 1991 en 1992 zoals definitief vastgesteld in het besluit van de Administrateur-generaal van de VMM te betalen. Dit akkoord omvat tevens de betaling van de rechtzetting die door VMM werd toegepast op de heffing 1992 (verhoging van 37,18 miljoen frank naar 44,3 miljoen frank).

Volledigheidshalve moet ik nog mededelen dat voor de heffing 1992 door de VMM inmiddels een procedure tot navordering wordt ingesteld met betrekking tot de hoeveelheid geloosd koelwater.

In het kader van de toetsing van de door het bedrijf medegedeelde heffingsgegevens is immers vastgesteld door de



VMM dat op basis van de aangifte in het kader van de captatievergunning een veel grotere hoeveelheid koelwater werd geloosd dan vergund.

In casu werd in 1991 een hoeveelheid water van 3556.800 m<sup>3</sup> gecapteerd, waarvan 3.237.208 m<sup>3</sup> werd geloosd als koelwater, terwijl slechts 1.138.000 m<sup>3</sup> vergund was.

Conform het heffingendecreet betekent dit dat het niet vergunde koelwater als afvalwater dient aangeslagen te worden. Deze navordering zal onafhankelijk van het hiervoor vermelde akkoord tot betaling van de heffing 1991 en 1992 afgehandeld worden.

Ik hoop hiermee aangetoond te hebben dat de VMM in het geheel geen geschenken wenst uit te delen aan Animalia. Ik wens er u terzake trouwens op te wijzen dat ik formeel opdracht heb gegeven aan mijn administraties om de meest intense samenwerking te organiseren teneinde via gecoördineerde uitwisseling van de beschikbare gegevens tot de meest correcte inning van de heffingen te komen.

Ik stel vast dat dit beleid voor een aantal bedrijven trouwens inmiddels tot vaak aanzienlijke navorderingen aanleiding heeft gegeven.

Ik ontken niet dat er gelet op de grootschalige operaties van bemetingen enerzijds en de strikte procedures anderzijds waarschijnlijk een aantal fouten gebeuren waardoor tot op heden niet steeds het gewenste resultaat bereikt kan worden.

Anderzijds mag de maximale openbaarheid van milieuinformatie ook niet aangegrepen worden om een administratie als de VMM in een verkeerd daglicht te stellen.

Het representatief bemonsteren van een bedrijf is een zeer delicate en moeilijke opdracht.

Teneinde systematische juridische betwistingen van de heffingen te vermijden moet VMM dan ook met de nodige omzichtigheid optreden bij het instellen van navorderingen op basis van informatie die niet overeenkomstig de ingediende procedures werd vastgesteld.

Wat specifiek Animalia betreft wens ik er toch op te wijzen dat het bedrijf — weliswaar jaren te laat — een enorme inspanning heeft geleverd om een zuiveringsstation uit te bouwen dat voor de sanering van de Dender een belangrijke stap vooruit betekent.

Inzake effect hebben de heffingen in ieder geval bij Animalia een zeer duidelijk regulerend effect opgeleverd.

Ten slotte wat betreft de VMM-meetstrategie naar de bedrijven toe :

- bij de VMM — Dienst afvalwater werken er 23 monsternemers, waarvan 4 in Oost-Vlaanderen. Daarnaast zijn er 7 administratieve medewerkers, waarvan 2 in Oost-Vlaanderen ;
- in 1992 werden in het totaal 1.509 plaatsen bemonsterd (incl. 88 RWZI's). In Oost-Vlaanderen werden 230 bedrijven en 17 RWZI's bemonsterd of 62 bemonsterde lozingspunten per monsternemer ;
- de planning van de bemonstering gebeurt centraal (om objectieve benadering te vrijwaren) op basis van maand- en weekplanning. De planning wordt systematisch bijgestuurd in functie van concrete situaties ;
- kostprijs analyses (1992) bedroeg 36 miljoen frank (excl. BTW) ;
- voor wat specifiek de bemonstering van 1992 van het bedrijf Animalia aangaat, deze was gepland in najaar. In juli overleed de monsternemer tijdens een dienststopdracht. De tweede monsternemer is langdurig ziek geweest. De geplande bemonstering van november 1992 werd uiteindelijk in december uitgevoerd.

### **3. Replik**

De vraagsteller antwoordt dat zelfs als de bemonstering zou zijn uitgevoerd in november 1992, dit nog te laat zou zijn geweest, omdat de zuiveringsinstallatie van het bedrijf reeds in maart 1992 werd opgestart. Hoe dan ook is de heffing daardoor verminderd, omdat er minder vuivracht is gemeten. Dit is een fout, waartegen de minister als politiek verantwoordelijke voor de werking van de VMM moet optreden.

De minister antwoordt dat de dossiers op de meest objectieve manier worden aangepakt door de VMM. De minister acht het dan ook niet wenselijk dat hij hierbij zou tussenkomen.

## VRAAG OM UITLEG (Regl. art. 21)

Commissie voor Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken

Vergadering van 28 juni 1994

Vaste verslaggever : de heer J. Van Hauthem, secretaris van de commissie

**– Vraag om uitleg van de heer E. Van Vaerenbergh tot de heer H. Weckx, Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden, over het toezicht op het gebruik der talen door een cel van de Vlaamse administratie**

### **1. Uiteenzetting van de heer E. Van Vaerenbergh**

Naar aanleiding van een voorstel van decreet tot oprichting van een directoraat-generaal ter controle van het gebruik van het Nederlands en meer specifiek de toepassing van het septemberdecreet, heeft de minister toegezegd dat ter zake een cel zou worden opgericht bij de Vlaamse administratie.

Naar aanleiding van het decreet Van Grembergen c.s. ter aanvulling van het septemberdecreet, stelde de minister dat hij graag bereid zou zijn in de Commissie uitleg te geven over het resultaat van deze cel en de werkzaamheden ervan zou willen toelichten.

Kan de minister dan ook deze toelichting geven ?

### **2. Antwoord van de heer H. Weckx, Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden**

In artikel 7, 2° van het besluit van de Vlaamse regering van 30 januari 1992 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering wordt aan de Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden de bevoegdheid toegewezen inzake "het gebruik van de talen, zoals vermeld in artikel 59bis, § 3 van de Grondwet".

Op 11 februari 1992 richtte ik een nota aan de secretaris-generaal van het departement Coördinatie waarin ik hem verzocht mij mee te delen op welke wijze binnen het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap dit bevoegdheidsdomein zou worden opgevolgd.

Het college van secretarissen-generaal besliste op 27 februari 1992 een werkgroep ad hoc op te richten, die werd belast met de opdracht om een gemotiveerd voorstel ter zake uit te werken. De conclusies van deze werkgroep werden mij bij nota van 2 juni 1992 meegedeeld.

De taakverdeling die binnen het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap werd afgesproken, ziet er als volgt uit.

1. Gelet op de ervaring die bij het departement Onderwijs aanwezig is en de nodige knowhow die in de loop der jaren ter zake werd verworven, zullen alle dossiers in verband met het taalgebruik in onderwijszaken (wet van 1963) binnen dit departement worden behandeld. Hieronder dienen zowel de beleidsvoorbereidende dossiers als eventuele klachten inzake overtredingen van de wetgeving te worden begrepen.

2. De administratie Binnenlandse Aangelegenheden van het departement EWBA is het best geplaatst om in het kader van het algemeen administratief toezicht alle dossiers te behandelen in verband met het gebruik van de talen in bestuurszaken. Ook hier worden zowel de klachten als de voorbereiding van eventuele wetgevende initiatieven bedoeld. Wat dit laatste betreft kan eventueel worden samengewerkt met de dienst Juridische Studies, Documentatie en Informatie (DJSJI) binnen het departement Coördinatie.

3. De DJSJI behandelt, in verband met het gebruik van de talen in bestuurszaken, de dossiers die noch onder het algemeen administratief toezicht op de lokale besturen, noch onder het specifiek toezicht op de OCMW's vallen.

5. Het gebruik van de talen in sociale betrekkingen wordt, wat betreft eventuele klachten, opgevolgd binnen de administratie Werkgelegenheid. Inzake het beleidsvoorbereidend werk kan ook hier eventueel een beroep worden gedaan op de dienst JSDI binnen het departement Coördinatie.

Alle dossiers (klachten, schriftelijke vragen, voorbereidende dossiers) die niet ressorteren onder de hierboven opgesomde bijzondere vormen van toezicht op de naleving van de taalwetten worden doorgestuurd aan de DJSJI. Deze dienst zal dan instaan voor een eventuele doorzending van het dossier naar het bevoegde departement dat het dossier zal behandelen.

De dienst JSDI binnen het departement Coördinatie fungeert dus als een centrale dienst met een ondersteunende taak naar de diverse departementen toe. Er zal binnen deze dienst een centraal gegevensbestand worden opgebouwd

rond de taalproblematiek (er zal een copie bezorgd worden van alle verleende adviezen inzake taaldossiers aan de dienst JSDI).

Er is tevens gebleken dat er steeds een vlotte samenwerking is geweest tussen de administratie Binnenlandse Aangelegenheden en de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (inzake het taalgebruik in bestuurszaken) en dat de administratie Werkgelegenheid eventueel ook een beroep kan doen op de Vaste Commissie voor Taaltoezicht inzake dossiers over het gebruik van de talen voor de sociale betrekkingen tussen werkgevers en werknemers. Er stellen zich op dat punt dus geen problemen.

De algemene principes en afgesproken taakverdeling met betrekking tot dossiers in verband met taalzaken werden aan de Vlaamse regering meegedeeld op 10 juni 1992 en door haar aanvaard.

### **3. Repliek van de vraagsteller met aanvullend antwoord van de minister**

De vraagsteller wijst op het bestaande taalonevenwicht in niveau 1 van de administratie van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht. Niveau 1 telt bijna uitsluitend Franstaligen. Dit heeft tot gevolg dat opstellers moeilijke klachten moeten onderzoeken. De federale minister van Binnenlandse Zaken meent dat het taalevenwicht niet alleen over de Vaste Commissie, maar over het hele departement bekeken moet worden. Kan de Vlaamse regering bij de federale overheid aandringen om het taalevenwicht bij de administratie van de Vaste Commissie te doen eerbiedigen ? Een dossier inzake taalgebruik wordt immers door Nederlandstaligen en Franstaligen volgens gevoeligheden en wijze van voorstellen, anders benaderd.

De vraagsteller is verheugd over de splitsing van de provincie Brabant. De provincie Brabant steunde inzake taalgebruik vooral op het vroegere artikel 23 van de Grondwet (het gebruik van de in België gesproken talen is vrij ..). De vraagsteller hoopt dat de provincie Vlaams-Brabant het gebruik van het Nederlands op administratief vlak zal bevorderen.

Minister H. Weckx verklaart dat hij met de secretaris-generaal van Binnenlandse Zaken al gesproken heeft over het taalonevenwicht in niveau 1 van de administratie van de Vaste Commissie. Hem is geantwoord dat het taalevenwicht op het hele departement slaat. Het taalonevenwicht in niveau 1 van de administratie van de Vaste Commissie kan tijdelijk zijn.

Minister H. Weckx meent dat de vaststelling van de vraagsteller, namelijk dat opstellers soms moeilijke dossiers moeten opvolgen, correct is. De federale overheid heeft er alle belang bij dat in de administratie van de Vaste Commissie het taalevenwicht wordt geëerbiedigd. Daarom zal de minister bij de federale overheid aandringen op het naleven van het taalevenwicht.

Wat de provincie Brabant betreft, is minister Weckx eveneens verheugd over de splitsing ervan. Vanaf 1 januari 1995 wordt er tabula rasa gemaakt. Een van de uitdagingen voor de provincie Vlaams-Brabant zal erin bestaan de gemeenten met taalfaciliteiten en met een bijzonder taalstatuut administratiefrechtelijk te integreren in het Vlaamse Gewest. Voor de nieuwe gouverneur zal het belangrijk zijn om daar prioritair werk van te maken.



## VRAAG OM UITLEG (Regl. art. 21)

Commissie voor Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken

Vergadering van 29 juni 1994

Vaste verslaggever : de heer J. Van Hauthem, secretaris van de commissie

### **— Vraag om uitleg van de heer L. Barbé tot de heer L. Van den Bossche, Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken, over het optreden van ambtenaren bij het bestuur monumenten en landschappen**

#### **1. Uiteenzetting van de heer L. Barbé**

Er dringen zich vragen op aangaande het optreden van bepaalde ambtenaren bij het bestuur monumenten en landschappen :

— ambtenaren zijn lid van v.z.w.'s die actief zijn op het vlak van de monumentenzorg wat leidt tot rechter/partijsituaties waarover vragen inzake deontologie kunnen worden gesteld ;

— ambtenaren verlenen bij orgelrestauraties “dienstverlenende tussenkomsten” aan gemeenten en kerkfabrieken (meehelpen aan restauratie door het opmaken van het restauratiebestek, het uitvoeren van opmetingen en intoneren bij orgelrestauraties, enzovoort). Er bestaan hier blijkbaar zelfs criteria voor en er wordt geen vergoeding betaald (bijvoorbeeld bij orgelrestauraties in Tienen, Haringe, ..) ;

— ambtenaren verlenen diensten aan de privaatrechtelijke v.z.w. Stichting Monumenten en Landschapszorg zonder de noodzakelijke decretale machtiging (een architect inzake de restauratie van de Predikherenkerk te Leuven en de Sint-Bernardusabdij te Hemiksem, en een inspecteur inzake de restauratie van het Sint-Paulusorgel te Antwerpen).

Op 30 mei 1994 werd een aannemer door de directeur van het bestuur monumenten en landschappen benaderd waarbij zowel bedreigingen werden geuit als voorstellen gedaan om toe te treden tot een select clubje van orgelrestaurateurs.

Er loopt over al deze aangelegenheden een onderzoek van het Hoog Comité van Toezicht en een intern administratief onderzoek.

Bepaalde belangenvermengingen inzake monumentenzorg, meer bepaald inzake orgels, zouden al 22 jaar duren.

Is het mogelijk antwoord te krijgen op volgende vragen :

1. Hoe ver staat het met het intern administratief onderzoek ?
2. Welke besluiten werden getrokken uit dit onderzoek en uit de bevindingen van het Hoog Comité van Toezicht ?
3. Hoe ver staat het met de deontologische code inzake ambtenaren die lid zijn van een v.z.w. ?
4. Welke visie heeft de minister inzake dienstverlenende tussenkomsten van ambtenaren van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap aan andere besturen ?
5. Waarom wordt geen einde gemaakt aan de dienstverlenende tussenkomsten van ambtenaren aan de v.z.w. Stichting Monumenten en Landschapszorg ?
6. Worden er sancties getroffen tegen de directeur van het bestuur monumenten en landschappen naar aanleiding van zijn onderhoud met een aannemer op 30 mei 1994 ?

#### **2. Antwoord van de heer L. Van den Bossche, Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken**

De minister formuleert drie voorafgaandelijke bedenkingen.

1. Bij ambtenaren die actief werkzaam zijn in een v.z.w. bestaat er kans op belangenvermenging.
2. De functioneel bevoegde minister is de heer J. Sauwens ; minister L. Van den Bossche is bevoegd inzake de algemene regels betreffende de ambtenaren.
3. Er is inderdaad een persconferentie geweest. De minister gelooft de facto niet wat de pers schrijft. Iedereen kan liegen : ook een aanklager, ook een ambtenaar.

Het antwoord van de minister bevat verschillende elementen.

1. Naar aanleiding van de brief van het geachte lid en de artikelenreeks in de pers heb ik op 21 juni secretaris-generaal F. Desmyter gevraagd een intern onderzoek te laten uitvoeren over mogelijke inbreuken bij de door u opgegeven ambtenaren op volgende algemene principes :

- het principiële verbod van cumulaties met beroepsactiviteiten binnen de diensturen ;
- de cumulatie met activiteiten en beroepsactiviteiten buiten de diensturen ;
- verbod van handelingen die de onafhankelijkheid van de ambtenaar in het gedrang brengen.

Het spreekt voor zich dat hierbij met de meeste omzichtigheid dient te werk gegaan worden. Ik kan het geachte lid meedelen dat het onderzoek op dit ogenblik zijn normale verloop kent en nog niet afgerond is. Dit onderzoek zal normalerwijze afgerond zijn tegen eind juli.

2. Ik heb het Hoog Comité van Toezicht herinnerd aan de 2 lopende onderzoeken, namelijk één over orgelrestauraties en één over de restauraties van kerken en abdijen. Een eerste keer gebeurde dit op 28 april 1994. Het Hoog Comité heeft me op 6 mei geantwoord dat aan de synthesenota over de orgelrestauraties de laatste hand werd gelegd, terwijl het onderzoek over de overige restauraties nog enkele weken tijd zou vragen. Een herinnering werd hen gestuurd op 21 juni laatstleden. Zoals het geachte lid weet, werd het gerechtelijk informatie-onderzoek over de orgelrestauraties op 14 december 1992 bij de procureur des Konings te Leper gestart op klacht van een anonieme informant. Aangezien het gerechtelijk opsporingsonderzoek geen inbreuken met strafrechtelijk karakter heeft aangetoond, werd op 5 januari 1994 het onderzoek door het Hoog Comité van Toezicht op administratief vlak voortgezet. Na overleg met mijn collega J. Sauwens, werd bij het Comité tussengekomen, en werd het dossier, na toestemming van het parket, gisteren aan mijn collega overgemaakt. Hij heeft het mij deze ochtend overgemaakt. Het onderzoek houdt geen aanwijzingen van strafrechtelijke of administratiefrechtelijke inbreuken in, begaan door de betrokken ambtenaar Fauconnier.

3. Artikel IV 12 van het nieuw ambtenarenstatuut luidt : “De Vlaamse minister bevoegd voor ambtenarenzaken stelt, bij wijze van omzendbrief, op voorstel van het college van secretarissen-generaal een deontologische code van de ambtenaar vast waaraan de aard van de cumulatie binnen de diensturen, en onverminderd titel 2 (over cumulatie buiten diensturen), eventueel ook buiten de diensturen, getoetst wordt, door de overheid die de toestemming tot cumulatie geeft. Deze gedragscode wordt aan de Vlaamse regering voorgelegd”.

De deontologische code die op dit moment wordt voorbereid in de administratie Ambtenarenzaken, heeft uiteraard niet enkel betrekking op de door u aangehaalde problemen. Zij omvat een geheel van rechten en plichten voor de Vlaamse ambtenaar. Het is goed dat over dergelijke innoverende maatregel het nodige **denkwerk** verricht wordt. Op dit ogenblik is een tekstvoorstel binnen de administratie uitgewerkt, dat morgen wordt voorgelegd aan de interdepartementale coördinatievergadering van de personeelsverantwoordelijken. Indien er een consensus gevonden wordt rond het voorstel, wordt dit vervolgens besproken op het college van secretarissen-generaal, waarna het aan mijn ambt wordt overgemaakt.

4. Voor dienstverlening ten opzichte van andere overheden dan de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaamse Gewest, dient de gewone cumulatierегeling gevolgd te worden. Deze cumulatierегeling zit vervat in deel IV van het nieuw Vlaams ambtenarenstatuut, dat de principes bij cumulatie met activiteiten buiten de diensturen en de cumulatie met beroepsactiviteiten binnen de diensturen bespreekt, net als de te volgen procedure.

“Onverminderd artikel III 6 (= deontologie) mag de ambtenaar activiteiten (= zonder winstoogmerk) en beroepsactiviteiten (= bezigheid waarbij er bedrijfsinkomen verkregen wordt, of opdracht, zelfs onbezoldigde, in particuliere zaken met winstoogmerk) buiten de diensturen cumuleren met de eigen beroepsactiviteiten” (artikel IV 2).

In de mate dat activiteiten of beroepsactiviteiten buiten de diensturen gebeuren, is er dus volgens het Vlaams ambtenarenstatuut geen voorafgaandelijke toestemming nodig, maar dient er steeds een verenigbaarheid te bestaan met de deontologische principes uit het Vlaams ambtenarenstatuut. Eenmaal de deontologische code in werking getreden is, zullen deze principes meer in concreto getoetst kunnen worden.

“De ambtenaar mag geen beroepsactiviteiten cumuleren binnen de diensturen” art. IV 4. “De cumulatie van beroepsactiviteiten binnen de diensturen die niet inherent zijn aan het ambt, kan in afwijking van art. IV 4 en onverminderd art. III 6 (= de deontologie), toegestaan worden indien deze activiteiten zonder nadeel voor de dienst of voor het publiek uitgeoefend kunnen worden. De lijst van cumulaties zal jaarlijks bij omzendbrief worden bekendgemaakt” art. IV 6. Wanneer een activiteit binnen de diensturen gecumuleerd wordt, is er dus voorafgaandelijk een toetsing én

aan de deontologie, én aan het dienstbelang. Daarvoor dient een hele procedure doorlopen te worden, waarbij de bevoegde secretaris-generaal de toestemming tot cumulatie verleent of weigert op gemotiveerd advies van het afdelingshoofd.

Een toestemming is niet nodig voor die beroepsactiviteiten die inherent zijn aan het ambt, d.w.z. wettelijk, decretaal, reglementair of door ambtshalve aanwijzing bepaald zijn (art. IV 5).

Na een afweging tussen de deontologie en het dienstbelang enerzijds, en de beroepsactiviteit anderzijds, kan deze soort van dienstverlening toegestaan of geweigerd worden.

Het spreekt voor zich dat dit soort cumulaties niet lichtvaardig kunnen toegekend worden, en dat het belang van de tewerkstellende overheid, de Vlaamse Gemeenschap, hierbij primeert.

5. Voor het antwoord op deze vraag, verwijs ik naar het antwoord, u gisteren gegeven door mijn collega J. Sauwens.

De heer Fauconnier kan zich beroepen op een toestemming, indertijd door voormalig minister Walt Niel gegeven om deze activiteiten te ontplooiën. Deze had blijkbaar de indruk, op basis van het vroegere statuut, dat deze activiteit inherent aan het ambt was. Op basis van het onderzoek zal nagegaan worden of dit inderdaad het geval is.

Voor het antwoord ten gronde, namelijk of de overheid kan toestaan dat ambtenaren van het Bestuur AROHM diensten verlenen aan v.z.w.'s, wil ik er u op wijzen dat het evenwel tot de verantwoordelijkheid van de leidend ambtenaar en de functioneel bevoegde minister, in dit geval collega Sauwens, behoort om in laatste instantie de aanvragen op hun rechtmatigheid te beoordelen en de politieke verantwoordelijkheid te assumeren.

6. Het zou op dit ogenblik van mijn kant uit deontologisch niet correct zijn tegenover de betrokken ambtenaren, om op basis van partiële en mogelijk gekleurde informatie zoals die kan blijken uit een onderhoud waarvan de precieze inhoud mij overigens onbekend is, dadelijk sancties te treffen. Het is veel correcter om de resultaten van het intern onderzoek af te wachten vooraleer eventuele verdere stappen te ondernemen.

### **3. Replik van de vraagsteller en aanvullend antwoord**

De vraagsteller erkent de noodzaak om de resultaten van het onderzoek af te wachten. Dienstverlening van ambtenaren aan private v.z.w.'s is een belangrijk aandachtspunt en overstijgt het geval van de v.z.w. waar het hier om gaat. Concreet ligt de zaak heel gevoelig. De vraagsteller vertrouwt erop dat de minister ter zake optreedt.

De minister verklaart te veel jurist te zijn om op grond van de feiten zoals ze nu voorliggen, te oordelen. Op grond van het syntheseverslag zal men vanaf medio augustus 1994 met kennis van zaken kunnen oordelen.

De minister herhaalt dat er een kans op belangenvermenging is bij ambtenaren die actief zijn in v.z.w.'s. Persoonlijk vindt de minister dat men ter zake niet scurpuleus genoeg kan optreden. Dienstverlening door ambtenaren wekt, wat de beeldvorming betreft, geen vertrouwen. Het is de kat bij de melk zetten. Daarom moet men ter zake meticuleus optreden.

## **B I J L A G E N**





**BIJLAGE 1**

ONTWERP VAN DECREET

**houdende aanpassing van de middelenbegroting van de  
Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994**

**TABEL**

CODE	PR AC	ART	OS	TEKSTEN	INITIELE RAMING	VERMEER- DERING	VERMIN- DERING	ANGEPASTE RAMING
				<b>DEPARTEMENT 0</b> <b>Departement Hogere Entiteiten</b>				
				ORGANISATIEAFDELING 04 Kabinet O.W. Algemene ontvangsten				
01	10	06.01	AO	Diverse ontvangsten .....	-	0,8	-	0,8
			AO	Totaal programma 04.10		0,8		
				ORGANISATIEAFDELING 06 Kabinet Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken Algemene ontvangsten				
01	10	06.01	AO	Diverse ontvangsten .....	-	1,1	-	1,1
			AO	Totaal programma 06.10		1,1		

CODE	PR AC	ART	OS	TEKSTEN	INITIELE RAMING	VERMEER- DERING	VERMIN- DERING	ANGEPASTE RAMING
				<b>DEPARTEMENT 1</b>				
				<b>Departement Coördinatie</b>				
				ORGANISATIEAFDELING 13				
				Administratie programmatie wetenschapsbeleid				
				Algemeen Wetenschapsbeleid				
01	10	06.23	AO	Allerhande inkomsten wetenschapsbeleid .....	8,3	3,1		11,4
			AO	Totaal programma 13.10		3,1		

CODE	PR AC	ART	os	TEKSTEN	INITIELE RAMING	VERMEER- DERING	VERMIN- DERING	AANGEPASTE RAMING
				<b>DEPARTEMENT 2</b>				
				<b>A.Z.F.</b>				
				ORGANISATIEAFDELING 24				
				Administratie Financiën en Begroting				
				Algemene Financiële Logistiek				
01	10	76.03	TO	Opbrengst verkoop onroerende goederen . . . . .	—	100,0	—	100,0
			TO	Totaal programma 24.10		100,0	—	
01	30	38.02	AO	Waarborgen				
			AO	Bijdragen waarborg . . . . .	240,0	—	90,0	150,0
				Totaal programma 24.30			90,0	

CODE	PR AC	ART	OS	TEKSTEN	INITIELE RAMING	VERMEER- DERING	VERMIN- DERING	ANGEPASTI RAMING
				<b>DEPARTEMENT 3</b> <b>Departement Onderwijs</b>				
				ORGANISATIEAFDELING 34 Administratie permanente vorming Deeltijds kunstonderwijs				
02	10	06.01	AO	Diverse Ontvangsten .....	25,0	25,0	—	50,0
			AO	Totaal programma 34.10		25,0	—	
				ORGANISATIEAFDELING 35 Administratie Algemene Onderwijsdiensten en Voorlichting Leerlingenvervoer				
02	30	16.05	TO	Ontvangsten vervoer leerlingen .....	86,2	—	56,6	29,6
			TO	Totaal programma 35.30		—	56,6	
02	40	06.10	TO	Algemeen Onderwijs en Vorming Ontvangsten navorming .....	—	14,0	—	
			TO	Totaal programma 35.40		14,0	—	14,0

ZODE	PR AC	ART	OS	TEKSTEN	INITIELE RAMING	VERMEER- DERING	VERMIN- DERING	ANGEPASTI RAMING
				<b>DEPARTEMENT 5</b> <b>E.W.B.A.</b>				
				ORGANISATIEAFDELING 51				
				Administratie Economie				
				Algemeen Economisch beleid				
03	10	26.03	TO	Inkomsten t.g.v. opdrachten van de GIMV uitgevoerd in naam en voor rekening van het Vlaams Gewest . . . . .	—	200,0	—	200,0
		39.05	AO	Terugbetaling beëindigingspremies zeevisserijactiviteiten . . . . .	126,0	136,9	—	272,9
			TO AO	Totaal programma 51.10		200,0 136,9	— —	
03	60			Ontginning natuurlijke rijkdommen				
		06.22	TO	Inkomsten Grindfonds . . . . .	25,0	—	25,0	
			TO	Totaal programma 51.60		—	25,0	
				ORGANISATIEAFDELING 52				
				Administratie Werkgelegenheid				
				Landbouwworming				
02	30	39.03	AO	EOGFL — Tussenkomst . . . . .	5,0	—	5,0	—
		39.90	TO	EOGF'L — Tussenkomst . . . . .	—	5,0	—	5,0
			AO TO	Totaal programma 52.30		— 5,0	5,0 —	

ZODE	PR AC	ART	OS	TEKSTEN	INITIELE RAMING	VERMEER- DERING	VERMIN- DERING	ANGEPASTE RAMING
				<b>DEPARTEMENT 6</b>				
				<b>LIN</b>				
				ORGANISATIEAFDELING 64				
				Administratie Waterinfrastructuur en Zeewezen				
				Havens, Loodswezen en zeescheepvaart				
03	20	16.09	AO	L.O.A. (Loodsen op afstand) . . . . .	5,4		5,4	
		16.10	AO	V.T.S. (Vessel Traffic Service) . . . . .	65,4		65,4	
			AO	Totaal programma 64.20		-	70,8	



CODE	PR AC	ART	OS	TEKSTEN	INITIELE RAMING	VERMEER- DERING	VERMIN- DERING	ANGEPASTE RAMING
				<b>DEPARTEMENT 8</b>				
				<b>Interdepartementale ontvangsten</b>				
				ORGANISATIEAFDELING 82				
				Gemeenschapsaangelegenheden				
				Algemene ontvangsten van de federale overheid afkomstig				
02	20							
		49.21	AO	Gedeelde belastingen . . . . .	262.856,9	—	163,3	262.693,6
		49.29	AO	Kijk- en luistergeld . . . . .	14.531,1	94,4	—	14.625,5
				Totaal programma 82.20		94,4	163,3	
				Netto aanpassing		—	68,9	
				ORGANISATIEAFDELING 83				
				Gewestaangelegenheden				
				Algemene ontvangsten van de federale overheid afkomstig				
03	30							
		49.01	AO	Gewestelijke belastingen . . . . .	15.979,4	73,7	—	16.053,1
		49.22	AO	Samengevoegde belastingen . . . . .	141.944,5	—	116,1	141.828,4
		69.01	AO	Successierechten . . . . .	11.529,6	624,1	—	12.153,7
				Totaal programma 83.30		697,8	116,1	
				Netto aanpassing programma 83.30		581,7	—	
				ORGANISATIEAFDELING 84				
				Gemeenschappelijke Ontvangsten				
				Algemene ontvangsten				
01	10							
		01.02	AO	Structurele meerontvangst . . . . .	665,3	—	399,3	266,0
			AO	Totaal programma 84.10		—	399,3	
			AO TO	ALGEMEEN TOTAAL		748,6 319,0	634,0 81,6	

**BIJLAGE II**

**ONTWERP VAN DECREET**

**houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de  
Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994**

**TABEL**



AFDELING 1  
Begrotingskredieten

## LEGENDE

- AP = Activiteitenprogramma
- BM = Bestaansmiddelenprogramma
- CO = Code bevoegdheden
- OA = Organisatieafdeling
- PR = Programma
- AC = Activiteit
- KS = Kredietsoort
  
- NGK = Niet gesplitst krediet
- GVK = Gesplitst vastleggingskrediet
- GOK = Gesplitst ordonnanceringskrediet
- VRK = Variabel krediet
- BVJ = Bijkrediet vorige jaren

BM AP	'CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- leringen	aangepast rediet 94
BM	01		<p style="text-align: center;"><b>DEPARTEMENT 0</b></p> <p style="text-align: center;">ORGANISATIEAFDELING 00</p> <p style="text-align: center;">Vlaamse Raad</p> <p>Dotatie Vlaamse Raad .....</p>	NGK	652.1	9,0	—	661,1

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			ORGANISATIEAFDELING 01 Vlaamse Regering					
BM	01	10	Algemene Werkingskosten	GOK BVJ	69,4 —	0,4 0,6	— —	69,8 0,6

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			ORGANISATIEAFDELING 02 Kabinet Minister-president					
BM	01	10	Algemene Werkingskosten .....	NGK BVJ	105,0 —	— 9,5	0,1 —	104,9 9,5



BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			ORGANISATIEAFDELING 03 Kabinet Minister Vice-President					
BM	01	10	Algemene Werkingskosten .....	NGK	119,8	—	0,4	119,4

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			<b>ORGANISATIEAFDELING 04</b>					
			<b>Kabinet O.W.</b>					
BM	01	10	Algemene Werkingskosten . . . . .	NGK BVJ	95,8 —	— 0.9	1,9 —	93,9 0.9

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	4angepast krediet 94
			ORGANISATIEAFDELING 05 Kabinet Cultuur					
BM	01	10	41gemene Werkingskosten . . .	NGK	105.6	—	0,3	105,3

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			ORGANISATIEAFDELING 06 Kabinet Onderwijs					
BM	01	10	Algemene Werkingskosten .....	NGK	76,8	0,9	--	77,7

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			ORGANISATIEAFDELING 07 Kabinet Verkeer					
BM	01	10	Algemene Werkingskosten .....	NGK	82,2	—	0,1	82,1

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			<b>ORGANISATIEAFDELING 08</b>					
			<b>Kabinet Tewerkstelling</b>					
BM	01	10	Algemene Werkingskosten .....	NGK BVJ	89,1 —	— 0,3	0,4 —	88,7 0,3

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			ORGANISATIEAFDELING 09 Kabinet Financiën en Begroting					
BM	01	10	Algemene Werkingskosten . . .	NGK	70,6	—	0,1	70,5

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
<b>DEPARTEMENT 1</b>								
<b>COO</b>								
ORGANISATIEAFDELING 11								
Adm. Kancelarij en Voorlichting								
AP	02	10	Brusselse Aangelegenheden .....	NGK GVK GOK	525,6 60,8 47,5	— — 7,5	2,1 2,1 —	523,5 58,7 55,0
AP	01	20	Kancelarij en Voorlichting .....	NGK	341,7	—	48,3	293,4



BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			<b>ORGANISATIEAFDELING 12</b> <b>Adm. Externe Betrekkingen</b>					
AP	01	10	Algemene externe betrekkingen . . . . .	NGK	475,5	4.0	-	479,5

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			<b>ORGANISATIEAFDELING 13</b>					
			Adm. Wetenschapsbeleid					
AP	01	10	Algemeen Wetenschapsbeleid .....	NGK	1.315,6	3,2	—	1.318,8
				GVK	447,1	17,2	—	464,3
				GOK	351,3	—	3,0	348,3

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
<b>DEPARTEMENT 2</b>								
<b>AZF</b>								
<b>ORGANISATIEAFDELING 24</b>								
Adm. Financiën en Begroting								
AP	01	10	Algemene Financiële Logistiek .....	NGK	45,3	0,1	—	45,5
AP	01	40	Rechtstreekse Schuld .....	NGK	7.750,1	1.013,4	—	8.763,5
BM	01	60	Provisionele kredieten .....	NGK	3.987,4	—	2.111,7	1.875,7
				GOK	332,5	250,0	—	582,5
AP	01	80	Indirecte Schuld .....	NGK	1.626,0	6.376,8	—	7.902,8

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
<b>DEPARTEMENT 3</b>								
<b>Onderwijs</b>								
ORGANISATIEAFDELING 31								
Adm. Basis- en Buitengewoon Onderwijs								
AP	02	10	Basisonderwijs .....	NGK BVJ	51.525,3 —	215,0 4,0	— —	51.740,3 4,0
AP	02	20	Buitengewoon Onderwijs .....	NGK BVJ	12.128,5 —	— 2,5	30,0 —	12.098,5 2,5

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			ORGANISATIEAFDELING 32 Adm. Secundair Onderwijs					
AP	02	10	Secundair Onderwijs . . . . .	NGK GOK	93.567,0 8.0	— —	804,1 0.1	92.762,9 7.9

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Verminder- ingen	Aangepast krediet 94
			<b>ORGANISATIEAFDELING 33</b>					
			Adm. Hoger Onderwijs en Wet. Onderzoek					
AP	02	10	Hoger Onderwijs buiten universiteit . . . . .	NGK BVJ	16.601,7 —	— 1,2	35,0 —	16.566,7 1,2
AP	02	20	Universitair Onderwijs . . . . .	NGK GVK GOK BVJ	21.510,5 101,0 229,0 —	— — — 8.1	89,9 1,1 2,4 —	21.420,6 99,9 226,4 8,1

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			<b>ORGANISATIEAFDELING 34</b>					
			<b>Adm. Permanente Vorming</b>					
AP	02	10	Deeltijds Kunstonderwijs .....	NGK	3.593,0	135,6	—	3.728,6
AP	02	20	Sociale Promotie .....	NGK BVJ	3.058,9 —	33,0 76,8	—	3.091,9 76,8
AP	02	30	Afstandsonderwijs .....	NGK	40,0	—	0,1	39,9
AP	02	40	Basiseducatie .....	NGK	349,1	—	0,9	348,2

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			<b>ORGANISATIEAFDELING 35</b>					
			Adm. Algemene Onderwijsdiensten en Voorlichting					
AP	02	10	Studietoelagen .....	NGK	2.507,3	—	600,0	1.907,3
AP	02	20	PMS-Centra .....	NGK BVJ	3.024,8 —	— 6,6	57,2 —	2.967,6 6,6
AP	02	30	Leerlingenvervoer .....	NGK BVJ	1.465,2 —	127,5 222,4	— —	1.592,7 222,4
			Fonds Leerlingenvervoer					
			- Saldo 1.1.94 .....	VRK	90,0	—	116,5	-26,5
			- Ontvangsten 94 .....	VRK	86,2	—	56,6	29,6
			- Uitgaven 94 .....	VRK	169,5	—	139,9	29,6
			- Saldo 31.12.94 .....	VRK	6,7	—	33,2	-26,5
AP	02	40	Algemeen Onderwijs en Vorming .....	NGK	6.273,6	—	1.015,0	5.258,6
			Fonds voor de navorming					
			- Saldo 1.1.94 .....	VRK	50,0	20,5	—	70,5
			- Ontvangsten 94 .....	VRK	—	14,0	—	14,0
			- Uitgaven 94 .....	VRK	—	77,5	—	77,5
			- Saldo 31.12.94 .....	VRK	50,0	—	43,0	7,0



BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			<b>ORGANISATIEAFDELING 36</b> <b>Adm. Personeel Onderwijsinstellingen</b>					
		10	Aanwending terug. wedden					
			- Saldo 1.1.94 .....	VRK	—	302,2	—	302,2
			- Ontvangsten 94 .....	VRK	872,0	—	—	872,0
			- Uitgaven 94 .....	VRK	872,0	258,0	—	1.130,0
			- Saldo 31.12.94 .....	VRK	—	44,2	—	44,2
BM	02	20	Provisieele kredieten .....	NGK	5.660,6	—	62,5	5.598,1

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
<b>DEPARTEMENT 4</b>								
<b>WVC</b>								
<b>ORGANISATIEAFDELING 41</b>								
Adm. Gezin en Maatschappelijk Welzijn								
AP	02	10	Algemeen Welzijnsbeleid .....	NGK GVK GOK BVJ	34,9 40,7 38,0 —	— 8,8 8,8 1,9	7,2 — — —	27,7 49,5 46,8 1,9
AP	02	20	Bijzondere Jeugdbijstand .....	NGK	5.129,4	—	8,9	5.120,5
AP	02	30	Bejaardenzorg .....	NGK	2.483,8	—	370,4	2.113,4
AP	02	40	Gezinsaanlegenheden .....	NGK GVK GOK	11.480,3 137,2 149,9	40,3 — —	— 62,6 65,8	11.520,6 74,6 84,1
AP	02	50	Gehandicaptenzorg .....	NGK	23.661,4	—	161,0	23.500,4
AP	02	60	Maatschappelijk Opbouwwerk .....	NGK	144,0	—	0,1	143,9
AP	02	70	Maatschappelijk Welzijn .....	NGK GVK GOK	3.504,6 19,0 106,1	94,6 — —	— 0,2 0,9	3.599,2 18,8 105,3
AP	02	80	Integratie Kansarmen .....	NGK GVK GOK	20,4 1.231,3 1.340,1	— — 100,0	0,2 0,8 —	20,2 1.230,5 1.440,1

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Verminder- ingen	Aangepast krediet 94
			<b>ORGANISATIEAFDELING 42</b>					
			<b>Adm. Gezondheidszorg</b>					
AP	02	10	Volksgezondheid . . . . .	NGK BVJ	5.226,6 —	— 0,1	666,3 —	4.560,6 0,1
AP	02	20	Medisch-Sociaal beleid . . . . .	NGK GVK GOK BVJ	1.485,0 65,1 61,8 —	8,0 — — 1,4	— 24,7 15,2 —	1.493,0 40,4 46,6 1,4

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
<b>ORGANISATIEAFDELING 43</b>								
<b>Adm. Sociaal Cultureel Werk</b>								
AP	02	10	Jeugd .....	NGK GVK GOK BVJ	1.023,4 50,4 97,3 —	2,9 — — —	— 0,5 0,8 —	1.026,3 49,9 96,5 —
AP	02	20	Volksontwikkeling en Openbaar Bibliotheekwerk .....	NGK GVK GOK	3.192,7 169,4 582,2	— — 7,9	67,0 0,9 —	3.125,7 168,5 590,1

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
<b>ORGANISATIEAFDELING 44</b>								
<b>Adm. Kunst</b>								
AP	02	10	Beeldende Kunsten en Musea .....	NGK GOK	227,9 35,0	— —	1,4 35,0	226,5 —
AP	02	20	Muziek, Letteren .....	NGK GVK GOK	1.482,4 659,0 662,7	— — —	2,3 5,5 5,5	1.480,1 653,5 657,2
AP	02	30	Media .....	NGK	204,5	—	2,1	202,4
AP	02	40	Int. Cult. betrekkingen .....	NGK	289,3	—	1,5	287,8
AP	02	50	Algemeen Kunstbeleid .....	NGK GVK GOK	389,2 244,5 336,5	— — 32,2	0,1 2,7 —	389,1 241,8 368,7

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	4angepast krediet 94
			<b>ORGANISATIEAFDELING 49</b> <b>Diensten S.G.</b>					
AP	02	10	Dotatie BLOS0 .....	NGK	1.170,7	—	64,4	1.106,3
AP	02	20	Dotatie VCGT en KMDA .....	NGK	958,2	—	8,7	949,5
AP	02	30	Dotatie BRTN .....	NGK	7.271,3	—	74,7	7.196,6

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
<b>DEPARTEMENT 5</b>								
<b>EWBA</b>								
<b>ORGANISATIEAFDELING 51</b>								
<b>Adm. Economie</b>								
AP	03	10	Algemeen economisch beleid .....	NGK GVK GOK BVJ	6.372,1 1.327,8 1.899,9 —	— — — 0,4	830,9 561,2 223,4 —	5.541,2 766,6 1.676,5 0,4
Fonds voor aanwending lopende uitgaven GIMV								
▪ Saldo 1.1 .....								
▪ Ontvangsten .....								
▪ Uitgaven .....								
▪ Saldo 31.12 .....								
AP	03	20	Ec. expansie (G.O.) .....	NGK	6.000,0	2.003,3	—	8.003,3
AP	03	30	Ec. expansie (KMO) .....	NGK	2.948,5	—	1.500,0	1.448,5
AP	03	40	Buitenlandse Handel en Exportbevordering .....	NGK GVK GOK	769,7 220,2 127,7	— — —	3,3 1,8 1,0	766,4 218,4 126,7
AP	03	50	Energie .....	NGK GVK GOK BVJ	68,5 47,6 77,0 —	— — — 1,3	21,3 0,3 0,5 —	47,2 47,3 76,5 1,3
AP	03	60	Ontginning natuurlijke rijkdommen .....	NGK GVK GOK	17,0 58,2 61,8	— — —	0,1 0,5 0,5	16,9 57,5 61,3
Fonds ontginning natuurlijke rijkdommen								
▪ Saldo 1.1 .....								
▪ Ontvangsten .....								
▪ Uitgaven .....								
▪ Saldo 31.12 .....								
AP	03	70	Industriële vernieuwing .....	NGK GVK GOK BVJ	3.423,9 350,0 341,8 —	— — — 64,6	476,2 350,0 314,8 —	2.947,7 — 27,0 64,6
AP	03	90	Internationaal economisch beleid .....	NGK GOK	178,2 355,0	— 45,0	0,3 —	177,9 400,0

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			<b>ORGANISATIEAFDELING 52</b>					
			<b>Adm. Werkgelegenheid</b>					
AP	02	10	Beroepsopleiding .....	NGK	2.852,8	—	10,0	2.842,8
AP	02	20	Middenstandsopleiding .....	NGK GOK	1.705,4 27,5	— —	5,6 7,0	1.699,8 20,5
AP	02	30	Landbouwworming .....	NGK	123,6	—	5,2	118,4
			Fonds voor landbouwworming					
			- Saldo 1.1 .....	VRK	—	—	—	—
			- Ontvangsten .....	VRK	—	4,2	—	4,2
			- Uitgaven .....	VRK	—	4,2	—	4,2
			- Saldo 31.12 .....	VRK	—	—	—	—
AP	03	40	Werkgelegenheid .....	NGK	22.262,2	—	365,7	21.896,5



BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			<b>ORGANISATIEAFDELING 53</b> Adm. Binnenlandse Aangelegenheden					
AP	01	10	Lokale en regionale besturen .....	NGK GVK GOK	51.808,1 204,0 239,7	— — 8,1	3.281,1 2,1 —	48.527,0 201,9 247,8

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			<b>ORGANISATIEAFDELING 54</b>					
			Adm. Landbouw					
AP	03	10	Promotie van de Landbouw .....	NGK	674,7	—	0,2	674,5

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
<b>DEPARTEMENT 6</b>								
<b>LIN</b>								
<b>ORGANISATIEAFDELING 61</b>								
Adm. Leefmilieu, Natuur- en Landinrichting								
AP	03	10	Leefmilieu . . . . .	NGK	6.065,7	—	2.281,2	3.784,5
				GVK	332,1	24,6	—	328,7
				GOK	1.318,6	31,9	—	1.297,7
				BVJ	—	39,8	—	39,8
AP	03	20	Natuurbehoud en groenvoorziening . . . . .	NGK	91,6	—	2,4	89,2
				GVK	550,8	—	6,9	543,9
				GOK	530,4	—	55,6	474,8
				BVJ	—	3,2	—	3,2
AP	03	30	Ordering van het platteland . . . . .	NGK	1.226,1	16,4	—	1.242,5
				GVK	846,6	130,9	—	977,5
				GOK	826,7	39,1	—	865,8
AP	03	40	Watervoorziening . . . . .	GVK	103,4	—	29,1	74,3
				GOK	419,3	—	44,9	427,2
				NGK	1.050,0	168,0	—	1.218,0

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			<b>ORGANISATIEAFDELING 62</b>					
			Adm. Ruimtelijke Ordening en Huisvesting					
AP	03	10	Ruimtelijke Ordening en Stedebouw .....	NGK	18,6	—	0,3	18,3
				GVK	430,9	—	4,5	426,4
				GOK	743,3	84,3	—	827,6
				BVJ	—	0,2	—	0,2
AP	03	20	Monumenten en Landschappen .....	NGK	262,7	—	73,1	196,6
				GVK	1.472,7	—	15,8	1.456,9
				GOK	977,9	—	10,5	967,4
AP	03	40	Huisvesting .....	NGK	17.455,9	—	2.176,9	15.279,0
				GVK	4.857,8	—	45,2	4.812,6
				GOK	3.399,6	—	122,0	3.277,6
AP	03	60	Sociaal grond en woningbeleid .....	GVK	10,2	—	0,1	10,1

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			<b>ORGANISATIEAFDELING 63</b> <b>Adm. Wegeninfrastructuur en Verkeer</b>					
AP	03	10	Wegen .....	NGK GVK GOK BVJ	278,2 10.912,7 10.293,9 —	— — — 2,2	5,5 106,9 1.133,6 —	272,7 10.805,8 9.160,3 2,2
AP	03	20	Gemeenschappelijk vervoer	NGK GVK GOK	9.409,9 2.152,8 2.792,0	— — —	86,7 59,5 535,8	9.323,2 2.093,3 2.256,2
AP	03	30	Regionale luchthavens en vliegvelden .....	NGK GVK GOK	96,7 176,2 156,8	— — —	0,8 1,9 1,7	95,9 174,3 155,1
AP	03	40	Algemeen infrastructuur- en verkeersbeleid .....	NGK	55,8	—	1,0	54,8

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Verminder- ingen	Aangepast krediet 94
<b>ORGANISATIEAFDELING 64</b>								
<b>Adm. Waterinfrastructuur en Zeewezen</b>								
AP	03	10	Waterwegen en binnenvaart . . . . .	NGK GVK GOK	875,5 1.960,8 1.937,0	— — —	20,7 21,0 169,1	854,8 1.939,8 1.767,9
AP	03	20	Havens, Loodswezen en Zeescheepvaart . . . . .	NGK GVK GOK BVJ	4.347,7 6.247,1 5.282,3 —	— — — 8,8	94,8 67,1 548,2 —	4.252,9 6.180,0 4.734,1 8,8
AP	03	30	Zee- en Rivierwaterkeuring en -beheersing . . . . .	NGK GVK GOK	336,5 1.432,2 1.350,3	— 1.329,7 331,9	2,7 — —	333,8 2.761,9 1.682,2
AP	03	40	Algemeen infrastructuur- en scheepvaartbeleid . . . . .	NGK BVJ	52,1 —	5,9 1,8	— —	58,0 1,8

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			<b>ORGANISATIEAFDELING 65</b>					
			Adm. Overheidsopdrachten, gebouwen, . . .					
AP	01	10	Gebouwen . . . . .	NGK	458,9	—	0,4	458,5
				GVK	674,5	—	6,4	668,1
				GOK	842,0	—	189,0	653,0

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			ORGANISATIEAFDELING 66 AOSO					
AP	03	10	Ondersteunende opdrachten .....	NGK GVK GOK	40,3 — 1,4	— 2,5 2,5	0,3 — —	40,0 2,5 3,9



BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			ORGANISATIEAFDELING 69 Diensten S.G.					
AP	03	90	Algemene uitgaven . . . . .	NGK GVK GOK	2.781,3 49,3 23,8	— — 2.524,1	572,1 0,5 —	2.209,2 48,8 2.547,9

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
			<b>DEPARTEMENT 9</b> <b>College S.G.</b>					
			ORGANISATIEAFDELING 99 College van S.G.					
BM	01	10	Interdepartementale bestaansmiddelen . . . . .	NGK BVJ	17.263,5 —	4,6 114,4	— —	17.268,1 114,4
			TOTALEN (ALGEMENE)	NGK GVK GOK BVJ		10.262,5 1.513,7 3.481,2 682,1	18.115,2 1.357,5 3.486,6 —	
			Ontvangsten Uitgaven	VRK VRK				



AFDELING III  
Diensten met afzonderlijk beheer

## KONINKLIJK MUSEUM VOOR SCHONE KUNSTEN – ICC ANTWERPEN

(in miljoenen franken)

<b>1. Ontvangsten 1994</b>	
1. Dotatie Vlaamse Gemeenschap	59,0
2. Inkomgelden	13,5
3. Publicaties	1,2
4. Schenkingen en legaten	
5. Sponsorgeld	
6. Saldi vorig begrotingsjaar	
7. Toevallige ontvangsten	
<b>Totale ontvangsten</b>	<b>73,7</b>

<b>II. Uitgaven 1994</b>	
<b>A. Lopende verrichtingen</b>	
1. Statutair en contractueel personeel binnen kader	
2. Occasionele tewerkstelling	10,0
3. Wetenschappelijke werking	7,9
4. Administratieve kosten	6,0
5. Lopende beheerskosten	14,9
6. Tentoonstellingen, educatieve werking	16,2
7. Bufferkrediet	3,7
<b>B. Kapitaalsverrichtingen</b>	<b>15,0</b>
<b>Totale uitgaven</b>	<b>73,7</b>

## DE BRAKKE GROND – AMSTERDAM

(in miljoenen franken)

<b>1. Ontvangsten 1994</b>	
1. Dotatie Vlaamse Gemeenschap	21,6
2. Huuropbrengsten van derden, verkoop publicaties e.d.	5,0
3. Sponsor-inbreng	p.m.
4. Overgedragen saldo	3,3
Totale ontvangsten	29,9

<b>II. Uitgaven 1994</b>	
1. Personeelskosten (tijdelijke)	2,0
2. Werkingskosten	<b>25,0</b>
3. Uitrusting, onderhoud en kleine herstellingen	1,5
4. Bufferkrediet (art. 11)	1,4
Totale uitgaven	29,9

KASTEEL VAN GAASBEEK

(in miljoenen franken)

<b>1. Ontvangsten 1994</b>	
<b>Sectie I – Lopende verrichtingen</b>	
1. Dotatie Vlaamse Gemeenschap	7.400.000
2. Inkomgelden	2.500.000
3. Verkoop publicaties, catalogi	500.000
4. Schenkingen en legaten	
5. Sponsorgeld	50.000
6. Visvergunningen	150.000
7. Huur lustpaviljoen	36.000
8. Saldi vorig begrotingsjaar	
a. lopende verrichtingen	
b. kapitaalsverrichtingen	170.230
Totale ontvangsten	10.806.230

<b>II. Uitgaven 1994</b>	
<b>Sectie I – Lopende verrichtingen</b>	
1. Personeel, bezoldigingen en vergoedingen	4.900.000
2. Tentoonstellingen	675.000
3. Werkingskosten (onderhoud gebouwen : cfr. art. 6 D.A.B.)	3.200.230
4. Energie	1.373.000
<b>Sectie II – Kapitaalsverrichtingen</b>	
5. Aankoop machines en meubelen	600.000
6. Aankoop-restauratie-onderhoud kunstwerken (art. 6 en 7 – Besluit D.A.B.)	
<b>Sectie III – Verrichtingen voor orde</b>	
7. Bufferkrediet	58.000
Totale uitgaven	10.806.230

VLAAMS INFRASTRUCTUURFONDS

**1. Ontvangsten**

**A. Bevoegdheden van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden**

(In miljoenen franken)

1.	Ontvangsten met inbegrip van betalingen ingevolge schadevergoedingen en ingevolge vervreemding, voortvloeiend uit het beheer van het patrimonium dat onder de bevoegdheid valt van de volgende administraties van het Departement Leefmilieu en Infrastructuur van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap	970,0
a)	de Administratie Wegeninfrastructuur en Verkeer	
b)	de Administratie Waterinfrastructuur en Zeewezen	
c)	de Administratie Ondersteunende Studies en Opdrachten	
2.	Ontvangsten verkregen door toepassing van wetten, decreten en reglementen inzake de bescherming en bevordering van de verkeersveiligheid, behoudens de ontvangsten, welke ingevolge de wet aan de Belgische Staat toekomen	p.m.
3.	Renten, aflossingen, terugbetalingen, bijdragen en de opbrengst van verkopen en van andere verrichtingen naar gelang het geval, voortkomende uit of gerealiseerd met de middelen van het Vlaams Infrastructuurfonds, of van de kredieten in het verleden aangewend inzake openbare werken en vervoer als bedoeld in art. 6, § 1, X, 1 tot en met 5 van de bijzondere wet van 8.8.1980 zoals gewijzigd door de bijzondere wet van 8.8.1988	20,0
4.	Opbrengst van de verkoop, van de vergoeding van dossierkosten en van de vergunningen en verloven in toepassing van de wetten en reglementen inzake openbare werken	90,0
5.	Ontvangsten voortvloeiend uit de activiteiten van de Administratie ondersteunde studies en opdrachten, met betrekking tot onderzoek van kunstwerken, beproeven van materialen, topografische opmetingen, geotechnisch onderzoek	15,0
6.	Opbrengst van administratieve geldboeten, alsmede alle andere bedragen geïnd ingevolge vorderingen door de diensten van het Vlaamse Gewest ingeleid of ingevolge uitspraken van de hoven en de rechtbanken, lastens de overtreeders van de wetgeving en reglementering inzake openbare werken behoudens de aan de Belgische Staat toekomende ontvangsten	10,0
7.	Financiële bijstand van de Europese Gemeenschap betreffende de door de Vlaamse Gemeenschap gedane uitgaven in verband met de openbare werken	40,0
8.	Deel Rubriek A van het per 31.12 van het jaar voorafgaand aan het begrotingsjaar, beschikbare saldo, van het Vlaams Infrastructuurfonds	p.m.
9.	Ontvangsten in toepassing van het decreet van 21.12.1990, houdende begrotingstechnische bepalingen alsmede bepalingen tot begeleiding van de begroting 1991, Titel II, hoofdstuk IV (watervang)	300,0
10.	Ontvangsten ten bate van het Vlaamse Gewest in toepassing van de beslissing van de Vlaamse Executieve dd. 13. II. 1991, punt 52, met betrekking tot de gronden Linker-Scheldeoever	210,0
11.	Ontvangsten vanwege de havenbedrijven	20,0
12.	Gedeeltelijke overdracht van de saldi in ordonnanciering beschikbaar per 31.12.1991 op de ba. van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap (bevoegdheidssector Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden)	p.m.
13.	Overdracht van de ba. 69.9 ingeschreven in het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap	2.203,1



14.	Ontvangsten in toepassing van samenwerkingsakkoorden met andere overheden, rechtspersonen en particulieren, met inbegrip van inkomsten ingevolge sponsoring	218,0
15.	Ontvangsten van vignetten	4,0
16.	Diverse en toevallige ontvangsten	10,0
17.	Aanzuivering achterstallige ontvangst	710,0
Subtotaal rubriek A		4.820,1

**B. Bevoegdheden van de Vlaamse minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming**

(In miljoenen franken)

1.	Betalingen vanwege de Belgische Staat i.v.m. douane en zeevaartdienst	290,0
2.	Financiële bijstand van de Europese Unie betreffende de door de Vlaamse Gemeenschap gedane uitgaven in verband met vervoer en mobiliteit	65,0
Subtotaal rubriek B		355,0
Algemeen totaal ontvangsten		5.175,1

**II. Uitgaven**

**A. Bevoegdheden van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden**

(In miljoenen frank)

		NGK	GVK	GOK
10.	Allerhande onderhoudsuitgaven ter bevordering van de verkeersveiligheid en ter verbetering van de verkeersafwikkeling op gewestwegen, met inbegrip van de uitgaven voor de reiniging en verfraaiing van de gewestwegen.		192,3	196,8
11.	Investeringsuitgaven ter structurele bestrijding van de verkeersoverlast en de omgevingshinder alsmede ter bevordering van verkeersveiligheid en -comfort i.v.m. de gewestwegen met inbegrip van de benodigde elektrische en elektro-mechanische installaties		1.421,1	1.985,6
12.	Door de Vlaamse Executieve als economisch van bijzonder belang aangemerkte wegeninvesteringen		178,9	35,2
13.	Uitgaven in het kader van het project „Netheidsactie Wegen” en van het project „Vlaamse Wegentelefoon”.	34,0		
14.	Benodigde uitgaven ongeacht de aard en de economische categorie ervan, in verband met de Liefkenshoektunnel te Antwerpen en/of in verband met de optimalisering van de aanwending van voormelde tunnel.		p.m.	p.m.
20.	Bijkomende investeringsuitgaven ter ondersteuning van het beleid van de Vlaamse Gemeenschap inzake de Zeehavens, de maritieme toegangswegen, de zee en rivierwaterkering en -beheersing.		336,4	532,0
23.	Door de Vlaamse Executieve als economisch van bijzonder belang aangemerkte haveninvesteringen.		268,4	52,8
22.	Onderhouds- en investeringsuitgaven ter structurele bevordering van de Binnenvaart inzonderheid met het oog op de verbetering van de verbindingen tussen de havens en hun hinterland.		401,7	571,6

		NGK	GVK	GOK
23	Door de Vlaamse Executieve als economisch van bijzonder belang aangemerkte investeringen m.b.t. waterwegen en waterbeheersing.		178,9	35,2
24	Bijkomende investeringsuitgaven inzake waterbeheersingswerken aan de kust, op de waterwegen en rivieren, al dan niet aan tij onderhevig, en hun aanhorigheden, met inbegrip van de aankopen en onteigeningen voor de uitvoering der werken.		357,9	268,7
25	Investeringen in de haven van Antwerpen in toepassing van de beslissing van de Vlaamse Executieve dd. 13 november 1991, punt 52 met betrekking tot gronden linkerschelde-oever .		250,5	314,7
30	Uitgaven ter herstelling van averijen aan en ter verbetering van elektrische en electromechanische installaties van gewestwegen en bevaarbare waterwegen alsmede het overige patrimonium onder de bevoegdheid van de Administratie Ondersteunende Studies en Opdrachten (AOSO).		101 ,c	53,3
90	Werkingskosten (met inbegrip van uitrustingskosten) van het Infrastructuurfonds.	19,0 <sup>i</sup>		
91	Diverse uitgaven, met inbegrip van de studiekosten.	80,0 <sup>i</sup>		
Subtotaal Rubriek A		133 ,o	4 687,1	4.045 9

**B. Bevoegdheden van de Vlaamse minister van Verkeer,  
Buitenlandse Handel en Staatshervorming**

(In miljoenen franken)

	NGK	GVK	GOK
Terugbetaling R.M.T.	290,0		
Allerhande uitgaven met betrekking tot vervoers- en mobiliteitsstudies en proefprojecten alsmede voor de begeleiding bij het opstellen en uitvoeren van bedrijfsvervoerplannen.	—	65,0	65,0
Subtotaal rubriek A	290,0	65,0	65,0
Algemeen totaal uitgaven	423 ,o	1.752,1	4.110,9

FONDS VOOR PREVENTIE EN SANERING  
INZAKE LEEFMILIEU EN NATUUR

(in miljoenen franken)

<b>1. Ontvangsten</b>	Begroting 1994	Budgetcontrole 1994
1.1. Ontvangsten in toepassing van het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen.	2.600,0	2.585,0
1.2. Ontvangsten in toepassing van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren.	6.514,0	6.300,0
1.3. Ontvangsten in toepassing van het decreet van 23 januari 1991, inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen.	134,0	134,0
1.4. Ontvangsten in toepassing van het decreet van 23 mei 1990 betreffende de afgifte van jachtverloven en jachtvergunningen.	82,0	82,0
1.5. Ontvangsten voortvloeiende uit het beheer van het patrimonium onder de bevoegdheid van het Bestuur Natuurbehoud en -ontwikkeling .	75,0	75,0
1.6. Overdracht in toepassing van het decreet betreffende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994. (b.a. 61.03 PR 61.10)	4.100,2	2.810,2
1.7. Saldo per 31.12.1993 van het Mina-fonds.	1.727,0	3.618,3
1.8. Diverse ontvangsten.	102,0	102,0
1.9. Ontvangsten voor orde.	0,1	0,1
1.10. Dividenden van de NV Vlaamse Milieuholding.	250,0	0,0
1.11. Ontvangsten in toepassing van artikel 3, eerste lid, 8° van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.	300,0	300,0
	<b>15.884,3</b>	<b>16.006,6</b>

(in miljoenen franken)

<b>2. Lopende uitgaven</b>	VK	OK	VK	OK
2.1. Werkingsdotatie aan OVAM.	387,8	387,8	399,2	399,2
2.2. Werkingsdotatie aan de VMM.	3.845,2	3.845,2	2.559,2	2.559,2
2.3. Lopende uitgaven in toepassing van het decreet van 23.01.1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen.	134,0	134,0	189,0	189,0
2.4. Lopende uitgaven in toepassing van het Afvalstoffenplan vastgesteld bij Besluit van de Vlaamse regering van 20.02.1991.	2.315,6	1.760,6	1.526,6	977,7
2.5. Lopende uitgaven in toepassing van het Natuurontwikkelingsplan.	412,0	244,8	387,5	222,1
2.6. Lopende uitgaven voortvloeiende uit het beheer van het patrimonium van het Bestuur Natuurbehoud en -Ontwikkeling.	192,5	182,0	212,5	202,0
2.7. Lopende uitgaven i.v.m. het Prestiprogramma en andere projecten voor milieutechnologie.	300,0	300,0	137,1	137,1
2.8. Lopende uitgaven m.b.t. verbintenissen tegenover de NV Vlaamse Milieuholding.	0,0	0,0	0,0	0,0
2.9. Lopende uitgaven van vorige jaren van het Mina-fonds.	0,0	0,0	0,0	0,0
2.10. Lopende uitgaven in toepassing van de overeenkomst van 11.01.1991 tussen het Vlaams Gewest en de NV Aquafin.	2.802,2	2.802,2	4.791,0	4.791,0
2.11. Toelagen aan verenigingen in uitvoering van het decreet van 24.04.1991 op de Mina-raad.	61,5	61,5	60,8	60,8
2.12. Tegemoetkomingen aan de gemeentebesturen ingevolge de milieuconvenanten met het Vlaamse Gewest.	30,0	573,6	40,0	573,6
2.13. Tegemoetkomingen aan de provinciebesturen ingevolge de milieuconvenanten met het Vlaamse Gewest.	0,0	26,0	0,0	25,7
2.14. Uitgaven voor sensibiliseringscampagnes	40,0	40,0	39,6	39,6
2.15. Diverse lopende uitgaven	30,0	30,0	29,7	29,7
2.16. Uitgaven voor orde	0,1	0,1	0,1	0,1
	0.550,9	0.387,8	0.372,3	0.206,8

(in miljoenen franken)

<b>3. Kapitaaluitgaven</b>	VK	OK	VK	OK
3.1. Kapitaaluitgaven in toepassing van het Natuurontwikkelingsplan.	102,5	80,0	101,4	79,1
3.2. Toepassing van het impulsprogramma milieutechnologie (Besluit van de Vlaamse regering dd. 31 juli 1990) en andere projecten inzake preventie en recyclage.	185,8	200,0	183,8	197,8
3.3. Allerhande projecten inzake preventie en recyclage.	100,0	50,0	98,9	49,5
3.4. Toepassing van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen.	50,0	50,0	12,0	12,0
3.5. Kapitaaluitgaven in toepassing van het Afvalstoffenplan vastgesteld bij Besluit van de Vlaamse regering van 20.02.1991 met inbegrip van de daartoe bestemde overdrachten aan OVAM.	158,5	126,9	156,8	125,5
3.6. Kapitaaluitgaven voortvloeiend uit het beheer en de verwerving van het patrimonium onder de bevoegdheid van het Bestuur Natuurbehoud en -ontwikkeling van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, met uitzondering van de uitgaven in uitvoering van de wet van 1 juli 1954 betreffende de riviervisserij, inclusief de investeringsuitgaven van alle aard in verband met de aanleg, de instandhouding en de verbetering van bossen en openbare groene ruimten, natuurgebieden, natuurviswaters en tot deze domeinen behorende inrichtingen en constructies en de uitbouw van een plantencentrum.	470,0	254,8	665,0	452,0
3.7. Toepassing van het Koninklijk Besluit van 23 juli 1981 betreffende de subsidiëring van werken, leveringen en diensten.	415,0	539,0	954,4	1.077,1
3.8. Kapitaaluitgaven in uitvoering van de verbintenissen ten opzichte van de NV Vlaamse Milieuholding.	1.055,3	1.055,3	943,7	943,7
3.9. Kapitaaluitgaven ingevolge de verbintenissen aangegaan tijdens de jaren 1989 en 1990 lastens het Fonds voor Preventie en Sanering inzake Milieu en Natuur ingeschreven sub art. 60.10.71, afdeling II van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap 1990.	p.m.	353,3	0,0	502,8
3.10. Investeringsuitgaven in toepassing van de overeenkomsten dd. 11 januari 1991 tussen het Vlaamse Gewest en de NV Aquafin.	2.301,6	2.301,6	1.880,0	1.880,0
3. II. Diverse en allerhande kapitaaluitgaven met inbegrip van vermogensdotatie aan de Mina-raad.	68,0	68,0	67,3	67,3
3.12. Kapitaaluitgaven van OVAM.	17,5	17,5	17,3	17,3

(in miljoenen franken)

<b>3. Kapitaaluitgaven</b>	VK	OK	VK	OK
3.13. Bijzondere ondersteuning van de aanleg door de gemeenten van rioleringen.	620,0	400,0	613,2	395,6
3.14. Uitgaven van orde.	0,1	0,1	0,1	0,1
	5.544,3	5.496,5	5.693,9	5.799,8
	16.095,2	15.884,3	16.066,2	16.006,6

BIJZONDERE JEUGDZORG

(in miljoenen franken)

	De Zande	De Kempen
<b>A. Ontvangsten</b>		
1. Dotatie van	28,2	28,3
2. Andere ontvangsten	4,0	3,6
3. Overgedragen Saldi	6,4	6,7
Totaal der inkomsten	38,6	38,6
<b>B. Uitgaven</b>		
1. Werkingskosten, onderhoud en energie	16,0	18,0
2. Verblijfskosten	14,6	14,0
3. Machines, meubilair, materiaal, etc.	4,0	2,6
4. Bufferkrediet	4,0	4,0
Totaal der uitgaven	38,6	38,6
<b>C. Saldo</b>	0,0	0,0

HOGERE ZEEVAARTSCHOOL

**SECTIE I – Lopende verrichtingen**

<b>A. Ontvangsten</b>			
<b>1. Intendancegelden</b>			
1.1	Overdrachten	1.106.669	
1.2	Kostgelden	0	
1.3	Restaurant-cafetaria	2.300.000	
1.4	Diverse (o.m. verhuringen)	0	
1.5	Transferten	- 1.000.000	
	<b>TOTAAL</b>		2.406.669
<b>2. Andere</b>			
2.1	Overdrachten	80.572	
2.2	Dotatie	52.500.000	
2.3	Examenrechten en diensten	0	
2.4	Verkoop producten en diensten	100.000	
2.5	Diverse	200.000	
2.6	Transferten	0	
	<b>TOTAAL</b>		52.880.572
<b>3. Schenkingen en legaten</b>			
		<b>0</b>	
	<b>TOTAAL</b>		<b>0</b>
	<b>ALGEMEEN TOTAAL</b>		55.287.241
<b>B. Uitgaven</b>			
<b>1. Intendance</b>			
1.1	Maaltijden en dranken	2.100.000	
1.2	Diverse	200.000	
	<b>TOTAAL</b>		2.300.000
<b>2. Andere</b>			
2.1	Algemeen		
2.1.1	Personeel bezoldiging en vergoedingen	2.000.000	
2.1.2	Telefoon en secretariaatskosten	1.500.000	
2.1.3	Huur der gebouwen	0	
2.1.4	Vergoedingen voor verleende diensten (inclusief verbruik materiaal)	1.500.000	
2.1.5	Herstellingen aan gebouwen	12.500.000	
2.1.6	Onderhoud van infrastructuurwerken	7.000.000	
2.1.7	Energie	2.000.000	
2.1.8	Didactisch materiaal	2.000.000	
2.1.9	Vervoer	300.000	
2.1.10	Andere werkingskosten (kledij, water, belastingen, retributies, publiciteit, boeken, tijdschriften, grondstoffen, klein gereedschap, leermiddelen, enz.. )	5.000.000	
2.1.11	Bufferkrediet	3.000.000	
	<b>TOTAAL</b>		36.800.000



2.2. Opleidingsschepen		
2.2.1 Personeel	500.000	
2.2.2 Energie	0	
2.2.3 Andere werkingskosten	200.000	
2.2.4 Amarinage	15.000.000	
TOTAAL		15.700.000
ALGEMEEN TOTAAL		54.800.000
<b>C. Saldo</b>	487.241	

**SECTIE II – Kapitaalverrichtingen**

<b>A. Ontvangsten</b>		
1. Overdrachten	12.599.812	
2. Dotatie	2.100.000	
3. Transferten	1.000.000	
TOTAAL		15.699.812
<b>B. Uitgaven</b>	15.600.000	
TOTAAL		15.600.000
<b>C. Saldo</b>	99.812	

**SECTIE III – Verrichtingen voor orde**

<b>A. Ontvangsten</b>		
1. Derdengelden (9.829.537 reservefonds + 10.000 derdengelden)	9.839.719	
2. Schatkistgelden	0	
TOTAAL		9.239.719
<b>B. Uitgaven</b>		
1. Derdengelden	10.000	
2. Schatkistgelden	0	
TOTAAL		10.000
<b>C. Saldo (reservefonds)</b>	9.829.719	

LUCHTHAVEN ANTWERPEN

(in miljoenen franken)

<b>Opbrengsten</b>	
— Dotatie (art. 41.01)	26,8
— Aëronautische ontvangsten	38,5
— Niet-aëronautische ontvangsten	30,5
— Terugbetalingen	4,2
Totaal	100,0
<b>Kosten</b>	
— Personeel	54,1
— Werkingskosten	44,4
— Diverse vergoedingen aan derden	1,5
Totaal	100,0
<b>Resultaat</b>	<b>0</b>

LUCHTHAVEN OOSTENDE

(in miljoenen franken)

<b>Opbrengsten</b>	
— Dotatie (art. 41.02)	69,1
— Aëronautische ontvangsten	49,6
— Niet-aëronautische ontvangsten	22,4
— Terugbetalingen	3,1
Totaal	144,2
<b>Kosten</b>	
— Personeel	115,4
— Werkingskosten	27,5
— Diverse vergoedingen aan derden	1,3
Totaal	144,2
<b>Resultaat</b>	<b>0</b>

De netto-uitgaven voor het personeel aangetrokken in het kader van het jeugdwerk-garantieplan en de kosten van het contractueel personeel voor onderhoud en bewaking zijn vervat in de werkingskosten.

---

INSTITUUT VOOR HET ARCHEOLOGISCH PATRIMONIUM

(in miljoenen franken)

<b>Ontvangsten</b>	
— Saldo op 31 december 1993	9,3
— Dotatie (b.a. 41.01.62)	21,8
— Diverse ontvangsten	0,4
— Tussenkomen VDAB (tewerkstelling gesco's)	16,0
Totale ontvangsten	47,5

<b>Uitgaven</b>	
— Personeel	30,6
— Werking en uitrusting	13,8
— Bufferkrediet	3,1
Totale uitgaven	47,5



AFDELING V  
Vlaamse Openbare Instellingen

**OPENBARE AFVALSTOFFENMAATSCHAPPIJ VOOR HET VLAAMSE GEWEST**

**Ontvangsten**

Rubriek	Aanwijzing van de Rubrieken en de Hoofdstukken	Initiële bedragen	Aangepaste bedragen
1	2	3	4
	<b>HOOFDSTUK 841</b> <b>Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht</b>		
<b>841.1</b>	<b>Functionele ontvangsten</b> .....	13.900.000	13.900.000
<b>841.2</b>	<b>Ontvangsten van publicaties en publiciteit</b> .....	350.000	350.000
841.3	<b>Financiële inkomsten</b> .....	—	—
<b>841.4</b>	<b>Uitzonderingsontvangsten</b> .....	1.550.000	1.550.000
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 841	15.800.000	15.800.000
	<b>HOOFDSTUK 842</b> <b>Ontvangsten met bijzondere aanwending</b>		
842.3	<b>Eigen ontvangsten Zinvesteringsfonds</b> .....	2.000.000	2.000.000
842.4	<b>Eigen ontvangsten Fonds Ambtshalve Verwijdering</b> .....	10.000.000	10.000.000
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 842	12.000.000	12.000.000
	<b>HOOFDSTUK 843</b> <b>Opbrengsten ingevolge de verkoop van patrimoniale goederen</b>		
843.0	<b>Verkoop patrimoniale goederen</b> .....	200.000	200.000
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 843	200.000	200.000

Rubriek	Aanwijzing van de Rubrieken en de Hoofdstukken	Initiële bedragen	Aangepaste bedragen
	2	3	4
	<p style="text-align: center;">HOOFDSTUK 844</p> <p style="text-align: center;"><b>Financiële patrimoniumopbrengsten</b></p>	—	—
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 844	—	—
	<p style="text-align: center;">HOOFDSTUK 845</p> <p style="text-align: center;"><b>Tussenkomst van de Openbare besturen</b></p>		
845.190	Overdracht vanuit het MINA-fonds — werking OVAM .....	387.800.000	399.200.000
845.191	Overdracht vanuit het MINA-fonds — Investeringsfonds OVAM .....	126.900.000	125.500.000
845.192	Overdracht vanuit het MINA-fonds — Verwijdering OVAM .....	1.045.600.000	862.700.000
845.193	Overdracht vanuit het MINA-fonds — projecten afvalstoffenplan (lopende uitgaven) . .	690.000.000	90.000.000
845.194	Overdracht vanuit het MINA-fonds — Kapitaalsuitgaven OVAM .....	17.500.000	17.300.000
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 845	2.267.800.000	1.494.700.000
	<p style="text-align: center;">HOOFDSTUK 849</p> <p style="text-align: center;"><b>Ontvangsten voor orde</b></p>		
849.7	<b>Diversen</b> .....	1.700.000	1.700.000
849.8	<b>Saldo vorige begrotingsjaren</b> .....	200.000.000	200.000.000
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 849	201.700.000	201.700.000
	TOTAAL VOOR DE ONTVANGSTEN	2.497.500.000	1.724.400.000



## Uitgaven

Rubriek	Aanwijzing van de Rubrieken en de Hoofdstukken	Initiële bedragen	Aangepaste bedragen
1	2	3	4
	HOOFDSTUK 951 <b>Betalingen aan personen aan de instelling verbonden</b>		
<b>951.1</b>	<b>Personeel</b> .....	<b>265.200.000</b>	<b>276.050.000</b>
<b>951.2</b>	<b>Andere bezoldigingen</b> .....	—	—
<b>951.3</b>	<b>Representatie- en reiskosten</b> .....	<b>2.800.000</b>	<b>2.800.000</b>
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 951	268.000.000	278.850.000
	HOOFDSTUK 952 <b>Betalingen aan derden voor goederen en diensten</b>		
<b>952.0</b>	<b>Verbruiksgoederen</b> .....	5.000.000	5.000.000
<b>952.1</b>	<b>Gebouwen, materieel en meubilair : huur, onderhoud en verzekering</b> .....	27.000.000	28.550.000
<b>952.2</b>	<b>Kantoorkosten</b> .....	13.050.000	12.050.000
<b>952.3</b>	<b>Publicaties, propaganda en reclame</b> .....	21.000.000	21.000.000
<b>952.4</b>	<b>Geschillen (niet-limitatief)</b> .....	3.000.000	3.000.000
<b>952.6</b>	<b>Andere prestaties en werken voor derden</b> .....	2.850.000	2.850.000
<b>952.7</b>	<b>Belastingen (niet-limitatief)</b> .....	—	—
<b>952.8</b>	<b>Diversen</b> .....	600.000	600.000
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 952	<b>72.500.000</b>	<b>73.050.000</b>

Rubriek	Aanwijzing van de Rubrieken en de Hoofdstukken	Initiële bedragen	Aangepaste bedragen
1	2	3	4
	HOOFDSTUK 953 <b>Betalings aan derden ingevolge de uitoefening van de statutaire opdracht</b>		
<b>953.0</b>	<b>Exploitatie-uitgaven</b> .....	<b>4.700.000</b>	<b>4.700.000</b>
<b>953.1</b>	<b>Uitgaven voor onderzoek en ontwikkeling</b>		
	Vastleggingskredieten .....	<b>(47.200.000)</b>	<b>(47.200.000)</b>
	Ordonnanceringskredieten .....	<b>47.200.000</b>	<b>47.200.000</b>
<b>953.3</b>	<b>Bijzondere uitgaven (niet-limitatief)</b> .....	p.m.	p.m.
<b>953.6</b>	<b>Lidmaatschap verenigingen, studieverenootschappen en studiedagen</b> .....	11.400.000	11.400.000
<b>953.7</b>	<b>Uitgaven gefinancierd door het Zvesteringsfonds van de OVAM</b>		
	Vastleggingskredieten .....	(160.800.000)	(158.800.000)
	Ordonnanceringskredieten .....	128.900.000	127.500.000
<b>953.8</b>	<b>Uitgaven gefinancierd door het fonds Ambtshalve verwijdering</b>		
	Vastleggingskredieten .....	(1.495.600.000)	(1.351.600.000)
	Ordonnanceringskredieten .....	1.055.600.000	<b>872.700.000</b>
<b>953.9</b>	<b>Statutaire lopende uitgaven (niet-limitatief)</b> .....	<b>690.000.000</b>	<b>90.000.000</b>
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 953 Niet-gesplitste kredieten Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten	<b>706.100.000</b> (1.703.600.000) 1.231.700.000	106.100.000 (1.557.600.000) 1.047.400.000
	HOOFDSTUK 955 <b>Betalings aan derden voor aankoop van patrimoniale goederen</b>		
<b>955.2</b>	<b>Gebouwen</b>		
	Vastleggingskredieten .....	<b>(377.400.000)</b>	<b>(377.400.000)</b>
	Ordonnanceringskredieten .....	<b>200.000.000</b>	<b>200.000.000</b>
<b>955.3</b>	<b>Installaties, machines en uitrusting</b> .....	<b>3.000.000</b>	<b>3.000.000</b>
<b>955.4</b>	<b>Kantoor machines, meubilair en toebehoren</b> .....	10.900.000	10.700.000
<b>955.5</b>	<b>Bibliotheek</b> .....	1.400.000	1.400.000
<b>955.6</b>	<b>Voertuigen</b> .....	<b>2.200.000</b>	2.200.000
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 955 Niet-gesplitste kredieten Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten	17.500.000 <b>(377.400.000)</b> <b>200.000.000</b>	17.300.000 (377.400.000) 200.000.000

Rubriek	Aanwijzing van de Kubrieken en de Hoofdstukken	Initiële bedragen	Aangepaste bedragen
1	2	3	4
	<b>HOOFDSTUK 959</b>		
	<b>Uitgaven voor orde</b>		
<b>959.1</b>	<b>Terugbetaling borgsommen (niet-limitatief) .....</b>	p.m.	p.m.
<b>959.2</b>	<b>Diversen .....</b>	1.700.000	1.700.000
	<b>TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 959</b>	1.700.000	1.700.000
	<b>TOTAAL VOOR DE UITGAVEN</b>		
	Niet-gesplitste kredieten	1.065.800.000	477.000.000
	Vastleggingskredieten	(2.081.000.000)	(1.935.000.000)
	Ordonnanceringskredieten	1.431.700.000	1.247.400.000
	<b>TOTAAL VOOR DE UITGAVEN</b>	2.497.500.000	1.724.400.000
	_____		

VLAAMS FONDS VOOR DE BOUW EN ZIEKENHUIZEN  
EN MEDISCH-SOCIALE INSTELLINGEN

**Ontvangsten**

(in duizenden franken)

Artikel	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Begrotingsjaar 1994
	<b>HOOFDSTUK 1</b>	
	<b>Tussenkost van de Overheid</b>	
00.1	Tussenkost van de Openbare Besturen . . . . .	3.296.375
	<b>HOOFDSTUK 2</b>	
	<b>Ontvangsten i.v.m. waarborgstelling</b>	
00.1	Bijdragen i.v.m. de verleende waarborgen van het Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen . . . . .	47.500
00.2	Reservefonds i.v.m. de uitwinning van de waarborg . . . . .	137.000
	<b>HOOFDSTUK 3</b>	
	<b>Ontvangsten i.v.m. huurgelden</b>	
00.1	Huurgelden OPZ Rekem en Geel . . . . .	12.600
	<b>HOOFDSTUK 4</b>	
	<b>Ontvangsten voor orde</b>	
00.3	Liggende gelden . . . . .	500
	Totaal voor de ontvangsten	3.493.975
	<b>Uitgaven</b>	
	<b>Specifieke uitgaven voor de eigen werking</b>	
00.1	Allerhande uitgaven eigen aan de werking van het Fonds . . . . .	454
	<b>HOOFDSTUK 5</b>	
	<b>Betalingen aan derden voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht</b>	
05.2	Tussenkosten van het Vlaams Fonds in de rentelasten van de door derden aangegane leningen voor de financiering van de werken	
	Programma 42.1 (133.000 : ASLK) (284.300) . . . . .	417.300
	Programma 41.3 (243.200 GK) . . . . .	243.200
	Totaal voor Hoofdstuk 5	660.500

Artikel	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Begrotingsjaar 1994
	<b>HOOFDSTUK 6</b>	
	<b>Vastleggingen voor en Betalingen aan derden voortvloeiend uit kapitaalverrichtingen</b>	
	Niet terugvorderbare tussenkomst aan derden voor de aankoop, de bouw en verbouwingswerken alsook voor de kosten van de uitrusting en apparatuur van de ziekenhuizen, de rustoorden, de instellingen voor gehandicapten en de dienstencentra	
01.2	a) Vereffeningskredieten	
	Programma 41.3 . . . . .	534.505
	Programma 42.1 . . . . .	1.453.682
		1.988.187
	b) Vastleggingskredieten	
	Programma 42.1 . . . . .	1.722.541
	Programma 41.3 . . . . .	751.096
		2.473.637
01.03	Toelagen aan derden en als tussenkomst van het Vlaams Fonds in de aflossingslasten van de aangegane leningen voor de financiering van de werken . . . . .	
	Programma 41.3 . . . . .	125.500
	Programma 42.1 . . . . .	183.200
	Programma 41.3 (rustoorden en serviceflats) . . . . .	303.864
		617.564
01.04	Vastleggingen en betalingen voor onderhoudswerken aan de OPZ's Rekem en Geel . . . . .	12.600
01.05	Vastleggingen en betalingen voor investeringen, onderhoudswerken en uitrustingen van de Gemeenschapsinstellingen voor de bijzondere jeugdzorg te Mol en in Ruislede . . . . .	24.725
01.06	Vastleggingen en betalingen voor het Centrum te Overijse voor opleiding en vervolmaking van de kaderleden . . . . .	4.945
	Totalen voor Hoofdstuk 6 :	
	a) Vastleggingskredieten . . . . .	2.515.907
	b) Vereffeningskredieten . . . . .	2.648.021
	<b>HOOFDSTUK 7</b>	
	<b>Betalingen voortvloeiend uit de waarborgstelling</b>	
	Betalingen bij uitwinning van de waarborg verleend door het Fonds . . . . .	184.500
	<b>HOOFDSTUK 8</b>	
	<b>Uitgaven voor orde</b>	
00.1	Bestemming van de liggende gelden . . . . .	500
00.2		
	Totalen voor de uitgaven	
	a) vastleggingskredieten	2.516.361
	b) vereffeningskredieten	3.308.975

**FONDS VOOR DE ECONOMISCHE EXPANSIE  
EN DE REGIONALE RECONVERSIE  
(MIDDELGROTE EN GROTE ONDERNEMINGEN)**

**Ontvangsten**

(in miljoenen franken)

Artikel	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Begrotingsjaar 1994
	HOOFDSTUK 41 <b>Tussenkomst van de Overheid</b>	
41.1	Dotatie van het Vlaamse Gewest (art. 41.01.51.2) .. . . . .	2.000,0
41.2	Dotatie van het Vlaamse Gewest (art. 61.01.51.2) .. . . . .	6.003,3
	Totaal voor Hoofdstuk 41 :	8.003,3
	HOOFDSTUK 42 <b>Opbrengsten ingevolge het uitvoeren van de statutaire opdracht</b>	
42.1	Terugbetalingen door de ondernemingen . . . . .	329,0
	Totaal voor Hoofdstuk 42 :	329,0
	HOOFDSTUK 45 <b>Bijzondere ontvangsten</b>	
45.1	Overdracht saldi op 31.12.1993 . . . . .	69,2
	Totaal voor Hoofdstuk 45 :	69,2
	HOOFDSTUK 46 <b>Ontvangsten voor Orde</b>	
46.1	Diverse ontvangsten . . . . .	1,0
	Totaal voor Hoofdstuk 46 :	1,0
	Totaal ontvangsten	8.402,5

## Uitgaven

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Raming van de rubrieken	
		Vastl .	Ordonn .
	<b>HOOFDSTUK 43</b> <b>Terugbetalingen naar de Vlaamse Gemeenschap</b> <b>(toepassing art. 1, § 4 van het decreet van 21.12.1990</b> <b>houdende begrotingstechnische bepalingen)</b>		
43.1	Terugbetaling rentetoelagen . . . . .		
43.2	Terugbetaling kapitaalpremies . . . . .		
	Totaal voor Hoofdstuk 43		
	<b>HOOFDSTUK 46</b> <b>Uitgaven voor orde</b>		
46.1	Diverse uitgaven . . . . .	0,0	1,0
	Totaal voor Hoofdstuk 46	0,0	1,0
	<b>HOOFDSTUK 53</b> <b>Betalingen aan derden ingevolge</b> <b>de uitoefening van de statutaire opdracht</b> <b>(uitgaven in toepassing van artikel 1</b> <b>van het decreet van 21 december 1991</b> <b>houdende begrotingstechnische bepalingen)</b>		
53.1	a) Uitgaven in toepassing van de wet van 17.7.1959 en 30.12.1970 .		
53.11	Rentetoelagen . . . . .	900,0	1664,2
53.12	Kapitaalpremies . . . . .	1.266,0	6.100,0
53.2	b) De toepassing van decretale bepalingen met betrekking tot de economische expansie . . . . .		
53.3	c) de studies i.v.m. de economische expansie . . . . .	24,0	24,0
53.4	d) andere uitgaven kaderend in het sociaal en regionaal beleid van de Vlaamse Regering . . . . .	460,0	424,8
53.5	e) uitgaven voor de aanleg van bedrijventerreinen en voor de herin gebruikname van industriële sites . . . . .	308,7	188,5
	Totaal voor Hoofdstuk 53	2.958,7	8.401,5
	Totaal van de uitgaven	2.958,7	8.402,5
	—————		

**FONDS VOOR DE ECONOMISCHE EXPANSIE  
EN DE REGIONALE RECONVERSIE  
(KLEINE ONDERNEMINGEN)**

**Ontvangsten**

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Begrotingsjaar 1994
	HOOFDSTUK 41	
	<b>Tussenkomst van de Overheid</b>	
41.1	Dotatie van het Vlaamse Gewest (art. 41.01.51.3) . . . . .	1.248,5
41.2	Dotatie van het Vlaamse Gewest (art. 61.01.51.3) . . . . .	200,0
	Totaal voor Hoofdstuk 41 :	1.448,5
	HOOFDSTUK 42	
	<b>Opbrengsten ingevolge het uitvoeren van de statutaire opdracht</b>	
42.1	Terugbetalingen door de ondernemingen . . . . .	48,0
	Totaal voor Hoofdstuk 42 :	48,0
	HOOFDSTUK 45	
	<b>Bijzondere ontvangsten</b>	
45.1	Overdracht van de saldi op 31.12.1993 . . . . .	2.482,1
	Totaal voor Hoofdstuk 45 :	2.482,1
	HOOFDSTUK 46	
	<b>Ontvangsten voor Orde</b>	
46.1	Diverse ontvangsten . . . . .	1,0
	Totaal voor Hoofdstuk 46 :	1,0
	Totaal ontvangsten	3.979,6



## Uitgaven

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Raming van de rubrieken	
		Vastl .	Ordonn.
	<b>HOOFDSTUK 43</b> <b>Terugbetalingen naar de Vlaamse Gemeenschap</b> <b>(toepassing art. 2, § 4 van het decreet van 21.12.1990</b> <b>houdende begrotingstechnische bepalingen)</b>		
43.1	Terugbetaling rentetoelagen . . . . .		
43.2	Terugbetaling kapitaalpremies . . . . .		
	Totaal voor Hoofdstuk 43		
	<b>HOOFDSTUK 46</b> <b>Uitgaven voor orde</b>		
46.1	Diverse uitgaven . . . . .	0,0	1,0
	Totaal voor Hoofdstuk 46	0,0	1,0
	<b>HOOFDSTUK 53</b> <b>Betalings aan derden ingevolge</b> <b>de uitoefening van de statutaire opdracht</b> <b>(uitgaven in toepassing van artikel 2</b> <b>van het decreet van 21 december 1991</b> <b>houdende begrotingstechnische bepalingen)</b>		
53.1	a) Uitgaven in toepassing van de wet van 4.8.1978 . . . . .		
53.11	Rentetoelagen (inbegrepen herlocalisatie en starterspremie) . . .	2.657,5	3.028,6
53.12	Kapitaalpremies (inbegrepen herlocalisatie en starterspremie) . .	700,0	900,0
53.2	b) De toepassing van decretale bepalingen met betrekking tot de economische expansie . . . . .	0,0	0,0
53.3	c) de studies i.v.m. de economische expansie . . . . .	25,0	25,0
53.4	d) andere uitgaven kaderend in het sociaal en regionaal beleid van de Vlaamse Regering . . . . .	25,0	25,0
	Totaal voor Hoofdstuk 53	3.407,5	3.978,6
	Totaal van de uitgaven	3.407,5	3.979,6
	—————		

**FONDS VOOR INDUSTRIEEL ONDERZOEK IN VLAANDEREN**

**Ontvangsten**

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Begrotingsjaar 1994
	HOOFDSTUK 41	
	<b>Tussenkomst van de Overheid</b>	
41.1	Dotatie van het Vlaamse Gewest (art. 41.04.51.7) . . . . .	0,0
	Totaal voor Hoofdstuk 41 :	0,0
	HOOFDSTUK 42	
	<b>Opbrengsten ingevolge het uitvoeren van de statutaire opdracht</b>	
42.1	Terugbetalingen door de ondernemingen . . . . .	200,0
	Totaal voor Hoofdstuk 42 :	200,0
	HOOFDSTUK 45	
	<b>Bijzondere ontvangsten</b>	
45.1	Overdracht saldi op 31.12.1993 . . . . .	2.044,2
	Totaal voor Hoofdstuk 45 :	2.044,2
	HOOFDSTUK 46	
	<b>Ontvangsten voor Orde</b>	
46.1	Diverse ontvangsten . . . . .	1,0
	Totaal voor Hoofdstuk 46 :	1,0
	Totaal ontvangsten	2.245,2

**Uitgaven**

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Raming rubrieken	
		Vastl.	Ordonn.
43.1	Hoofdstuk 43 Terugbetalingen naar de Vlaamse Gemeenschap (art. 4, § 3 decreet 21.12.1990 houdende begrotingstechnische bepalingen)		
	Terugbetaling tussenkomsten, toelagen en terugvorderbare voorschotten	—	
	Totaal voor Hoofdstuk 43	—	
53.1	Hoofdstuk 53 Betalingen aan derden ingevolge de uitoefening van de statutaire opdracht Uitgaven in toepassing van het decreet van 65.1987		
	Tussenkomsten, toelagen, terugvorderbare voorschotten	1.850,0	1.944,2
53.2	Toelagen aan collectieve en aanverwante centra	300,0	300,0
		2.150,0	2.244,2
46.1	Diverse uitgaven		1,0
	Totaal uitgaven	2.150,0	2.245,2.

FONDS BIJZONDERE JEUGDBIJSTAND

(in miljoenen franken)

	1994 ramingen
ONTVANGSTEN	
overgedragen kassaldo op 1/1	2,5
dotatie basisallocatie 41.02	4.998,5
Dotatie OA 24 PR 60 BA 00.06	21,1
Andere ontvangsten	235,1
TOTALE ONTVANGSTEN	5.257,2
Vastleggingsmachtigingen met het oog op het opzetten van preventiecampagnes of van wetenschappelijke en/of vernieuwende projecten	65,0
UITGAVEN	
Uitgaven aan derden ingevolge de van de decreten inzake Bijzondere Jeugdbijstand gecoördineerd op 4 april 1990	5.239,2
Uitgaven aan derden voor het opzetten van preventiecampagnes	12,5
Uitgaven aan derden voor het opzetten wetenschappelijke en/of vernieuwde projecten	5,5
TOTALE UITGAVEN	5.257,2
SALDO OP 31.12	0,0

# FILM IN VLAANDEREN

## Ontvangsten

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Begrotingsjaar 1994
	HOOFDSTUK 41	
	<b>Tussenkomst van de Overheid</b>	
41.1	Dotatie van de Vlaamse Gemeenschap (art. 41.05 PR.44.3) . . . .	160,2
41.2	Dotatie van het Vlaamse Gewest (art. 41.07 PR. 51.1) . . . . .	145,9
	Totaal voor Hoofdstuk 41 :	306,1
	HOOFDSTUK 42	
	<b>Opbrengsten ingevolge het uitvoeren van de statutaire opdracht</b>	
42.1	Terugbetalingen door de ondernemingen . . . . .	
	Totaal voor Hoofdstuk 42 :	
	HOOFDSTUK 45	
	<b>Bijzondere ontvangsten</b>	
45.1	Overdracht van saldi . . . . .	
	Totaal voor Hoofdstuk 45 :	
	HOOFDSTUK 46	
	<b>Ontvangsten voor Orde</b>	
46.1	Diverse ontvangsten . . . . .	
	Totaal voor Hoofdstuk 46 :	
	Totaal ontvangsten	306,1

## Uitgaven

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Raming van de rubrieken	
		Vastl.	Ordonn.
	<b>HOOFDSTUK 53</b> <b>Betalingen aan derden ingevolge de uitoefening van de statutaire opdracht</b> <b>Uitgaven in toepassing van het decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994</b>		
53.1	Scenariopremies, produktiepremies, premies op basis van de bruto ontvangsten, terugvorderbare renteloze voorschotten . . . . .	240,0	240,0
53.2	Subsidies in het raam van praktische opleidingen, colloquia en initiatieven . . . . .	6,0	6,0
53.3	Subsidies voor de co-financiering van projecten in het raam van het EG mediaprogramma . . . . .	6,0	6,0
53.4	Subsidies aan film- en audiovisuele festivals . . . . .	21,0	21,0
53.5	Subsidies voor de internationale promotie van de audiovisuele cultuur . . . . .	9,0	9,0
53.6	Subsidies aan verenigingen en instellingen actief op het vlak van de bevordering van de audiovisuele cultuur . . . . .	20,2	20,2
53.7	Andere uitgaven kaderend in het audio-visueel beleid van de Vlaamse regering . . . . .	3,9	3,9
	Totaal voor Hoofdstuk 53 :	306,1	306,1
46.1	Diverse uitgaven . . . . .		
	Totaal van de uitgaven :	306,1	306,1
	<hr style="width: 20%; margin: 0 auto;"/>		

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

(in duizenden franken)

Artikel	Omschrijving	Begr. 1994 met exploitatie	Begr. 1994 zonder exploitatie	Begr. 1994 begrotingscontrole	Vershil
	<b>1. Lopende uitgaven voor goederen en diensten</b>				
	<b>A. Lonen en sociale lasten</b>				
	II. 1. Eigenlijk loon bruto weddeschaal				
11.11.10	Bezoldiging weddeschaal bruto . . . . .	640.891	566.850	587.680	20.730 (1)(2)
11.12.10	Toelagen (verlof, eindejaar, ed.) . . . . .	76.251	65.500	72.500	7.000 (3)
	11.2. Sociale verzekeringspremies en werkgeversbijdrage				
11.21.10	R.S.Z. . . . . .	53.843	38.100	38.600	500
11.22.10	Verzekeringen personeel . . . . .	7.000	7.000	7.000	0
11.23.10	Pensioenen — werkgeversbijdragen . . . . .	104.150	104.150	104.150	0
11.25.10	Vakbondsbijdrage . . . . .	563	580	630	70
	11.3. Overige sociale lasten van de werkgever				
11.31.10	Kinderbijslagen . . . . .	25.279	24.000	24.000	0
	11.4. Sociale uitgaven				
11.41.10	Keuken . . . . .	2.500	2.500	2.500	0
11.42.10	Andere tegemoetkomingen . . . . .	26.093	22.010	22.010	0
	<b>Totaal hoofdstuk 1A</b>	<b>936.670</b>	<b>830.670</b>	<b>858.970</b>	<b>26.300 (4)</b>
	<b>B. Aankoop van niet duurzame goederen en diensten</b>				
	12. II. Algemene werkingskosten				
12.11.01	Organisatie- en informatiestudies . . . . .	5.000	5.000	4.950	— 40
12.11.02	Vorming . . . . .	11.100	11.100	11.010	— 90
12.11.03	Sensibilisering . . . . .	20.300	20.300	20.210	— 90
12.11.04	Milieurapportering . . . . .	24.000	24.000	47.800	23.800 (5)
12.11.05	Publicaties VMM . . . . .	17.300	17.300	17.175	— 125
12.11.06	Reiskosten personeel . . . . .	11.700	11.700	12.220	520 (6)
12.11.07	Allerhande kantoorkosten	42.600	42.600	42.255	— 345

(1) waarvan 7,5 miljoen frank achterstallen weddeverhoging 3,5 % niveaus 2, 3 en 4.

(2) waarvan 6,6 miljoen frank overdracht van kredieten 1993 (budget 1993-1994 Milieu- en Natuurrapport Vlaanderen)

(3) waarvan 7 miljoen frank achterstallen wachtvergoeding 1992 (1 miljoen frank bijkrediet) en 1993 (6 miljoen frank overdracht van kredieten 1993)

(4) waarvan 14,5 miljoen frank gecompenseerd op art. 12.31.01 (9,5 miljoen frank) en 31.32.01 (5 miljoen frank)

(5) waarvan 24,2 miljoen frank overdracht van kredieten 1993 (budget 1993-1994 Milieu- en Natuurrapport Vlaanderen)

(6) waarvan 600.000 frank compensatie (art. 12.11.04 en 12.31.01)

Artikel	Omschrijving	Begr. 1994 met exploitatie	Begr. 1994 zonder exploitatie	Begr. 1994 begrotings- controle	Vershil
12.11.09	Informatica .....	31.200	31.200	30.945	→ 255
12.11.10	Geschillen .....	42.000	42.000	41.550	→ 340
12.11.11	Toevallige uitgaven .....	3.000	3.000	2.975	→ 25
12.11.12	Administratieve prestaties door derden .....	15.200	15.200	15.075	→ 125
12.11.13	Wagens .....	17.200	14.000	13.885	→ 115
12.11.14	Telefoon en water .....	24.000	15.000	14.875	→ 125
12.11.15	Belastingen .....	700	700	690	→ 10
12.12.01	Gebouwen, materieel en meubilair : huur, onderhoud e.a. ....	59.970	<b>44.000</b>	43.045	→ 355
	Subtotaal	325.270	297.100	319.380	22.280
	12.31. Specifieke aankopen-exploitatiekosten				
12.31.01	Technol. <b>onderz.</b> — studieopdrachten .....	47.215	33.215	72.145	38.880
12.31.04	Analyses en andere labokosten .....	231.320	231.320	228.445	→ 1.885
12.31.05	Energie .....	328.210	7.500	7.440	→ 60
12.31.06	Onderhoud technische installaties .....	312.962	33.000	32.730	-270
12.31.07	Meetnetten prestaties door derden .....	270.124	10.000	9.920	→ 80
12.31.08	Chemicaliën .....	28.514	0	0	0
12.31.09	Afvoer van materiaal .....	505.832	0	0	0
12.31.10	Overige kosten meetnetten en werkplaats .....	56.633	6.195	6.145	→ 50
	Subtotaal	1.781.830	321.230	357.836	35.605
	12.32. Specifieke aankopen-inningskosten				
12.32.01	Inningskosten milieuheffing .....	230.700	230.700	229.195	→ 1.505
	Subtotaal	230.700	230.700	229.195	→ 1.505
	Totaal hoofdstuk 1B	2.337.800	842.030	809.410	57.380
	Totaal hoofdstuk 1	3.274.470	1.679.700	1.765.380	85.080
	<b>2. Renten</b>				
1.11.10	Rente op binnenlandse schuld .....	178.500	178.500	187.100	8.800
1.11.20	Rente weg. laattijdige afl. dr. Gewest v. aflossingstr. & renten .....	0	0	0	0
1.11.30	Rente weg. overname waterzuiveringsinfrastructuur .....	36.000	36.000	36.000	0
1.11.40	Rente op gewestleningen .....	1.050.000	1.050.000	856.500	→ 193.500
1.40.10	Rente op commerciële schuld .....	3.000	3.000	3.000	0
	Totaal hoofdstuk 2	1.267.500	1.267.500	1.062.800	→ 184.900



Artikel	Omschrijving	Begr. 1994 met exploitatie	Begr. 1994 zonder exploitatie	Begr. 1994 begrotings- controle	Vershil
	<b>3. Inkomensoverdrachten</b>				
	31. Exploitatiesubsidies				
31.32.01	Deelname Studiecentrum voor Water . . . . .	5.000	5.000	0	- 5.000
	32. Inkomensoverdrachten, geen exploitatiesubsidies zijnde, aan bedrijven				
32.11.01	Eventuele terugstorting van bijdragen aan bedrijven . . . . .	2.000	2.000	2.000	0
	Totaal hoofdstuk 3	7.000	7.000	2.000	- 5.000
	<b>5. Kapitaaloverdrachten aan andere sectoren</b>				
	51. Kapitaaloverdrachten aan bedrijven				
51.22.01	Garantieverplichtingen . . . . .	1.000	1.000	1.000	0
	Totaal hoofdstuk 5	1.000	1.000	1.000	0
	<b>7. Investerings</b>				
	<b>A. Duurzame roerende goederen</b>				
	71. Aankoop van grond en gebouwen				
71.12.01	Aankoop grond — huisvesting . . . . .	0	0	0	0
	72. Nieuwbouw van gebouwen				
72.11.01	Oprichting en renovatie gebouwen voor huisvesting . . . . .	140.000	140.000	34.800	- 105.400
	73. Aanleg van grond- en waterbouwkundige werken				
73.21.01	Verbouwings-, aanpassings- & saneringswerken i.v.m. waterzuiveringsin- frastructuur . . . . .	0	0	0	0
73.21.02	Afwerking IP 1990 (40 % eigen financiering) . . . . .	0	0	450.000	450.000
73.21.03	Gesubsidieerde investeringskosten en erelonen (5 % eigen financiering) .	0	0	0	0
73.41.01	Gesubs. investeringskosten & erelonen, m.i.v. de uitbouw van de meetnet- ten water en lucht en de uitbouw van de milieudatabank (Vastleggingskrediet) . . . . .	250.000	250.000	250.000	0
	Totaal hoofdstuk 7A Vastleggingskrediet	1.137.500 250.000	1.137.500 250.000	1.482.100 250.000	344.500 0

Artikel	Omschrijving	Begr. 1994 met exploitatie	Begr. 1994 zonder exploitatie	Begr. 1994 begrotingscontrole	Vershil
	<b>B. Duurzaam roerende goederen</b>				
74.12.01	Rollend materieel .....	23.200	7.300	7.300	0
74.22.10	Uitrusting burelen .....	19.700	19.700	19.700	0
74.22.20	Uitrusting keuken .....	550	550	550	0
74.22.30	Uitrusting meetnetten en labo .....	31.660	31.660	31.660	0
74.22.40	Uitrusting z.i.'s, p.s. & werkplaats .....	0	0	0	0
74.22.50	Uitrusting informatica .....	55.710	46.600	46.600	0
	Totaal hoofdstuk 7B	130.820	105.810	105.810	0
	Totaal hoofdstuk 7 Vastleggingskrediet	1.266.320 250.000	1.243.310 250.000	1.567.910 250.000	344.600 0
	<b>9. Terugbetaling van schulden</b>				
	91. Aflossing van gevestigde overheidsschuld				
11.11.01	Delging van eigen leningen op lange termijn .....	25.300	25.300	30.000	14.600
11.11.02	Terugbetaling overgenomen gemeenteleningen .....	45.000	45.000	45.000	0
11.11.03	Terugbetaling gewestleningen .....	476.100	476.100	430.100	- 46.000
	94. Aflossing van kortlopende schuld				
14.11.01	Terugbetaling gemeenschapsvoorschotten .....	0	0	0	0
14.11.02	Terugstorting gewest begrotingoverschot .....	0	0	0	0
14.11.03	Terugbetaling overnamekost .....	0	0	500.000	500.000
14.11.04	Aanzuivering schuld t.g.v. niet uitbetaalde toelagen .....	0	0	0	0
	Totaal hoofdstuk 9	546.400	545.400	1.015.000	460.800
	Totaal der uitgaven Vastleggingskrediet	6.364.690 250.000	4.744.910 250.000	5.453.890 250.000	708.980 0
14.12.01	Voor orde : storting milieuheffingen MINA-fonds .....	6.514.000	6.514.000	6.300.000	0

Artikel	Omschrijving	Begr. 1994 met exploitatie	Begr. 1994 zonder exploitatie	Begr. 1994 begrotings- controle	Vershil
	<b>1. Lopende ontvangsten</b>				
	<b>A. Verkoop niet duurzame goederen en diensten aan bedrijven en financiële instellingen</b>				
16.11.20	Verkoop plannen en lastenboeken .....	50	50	50	0
16.11.30	Verkoop oud materiaal .....	50	50	50	0
16.11.40	Studiewerk, labowerk en proeven .....	10	10	10	0
16.11.50	Transport .....	10	10	10	0
16.11.60	Rekuperatie kosten van energie, water, e.d. ....	2.500	2.500	2.500	0
16.11.70	Bijdrage voor zuivering en extern afvalwater .....	5.000	5.000	5.000	0
	Totaal hoofdstuk 1A	7.620	7.620	7.620	0
	<b>B. Verkoop niet duurzame goederen en diensten aan privaatrechterlijke instellingen en gezinnen</b>				
16.12.10	Ontvangsten keuken .....	1.200	1.200	1.200	0
16.12.30	Verkoop van consumptiebons .....	50	50	50	0
16.12.40	Toevallige ontvangsten .....	3.000	3.000	3.000	0
	Totaal hoofdstuk 1B	4.250	4.250	4.250	0
	<b>C. Verkoop niet duurzame goederen en diensten binnen de sektor overheid</b>				
16.21.10	Rekuperatie van bezoldigingen .....	1.660	1.660	1.660	0
	Totaal hoofdstuk 1C	1.660	1.660	1.660	0
	Totaal hoofdstuk 1	13.530	13.530	13.530	0
	<b>2. Rente e.a. resultaten van vermogen</b>				
	26. Rente van overheidsvorderingen				
26.11.01	Te ontvangen verwijlintresten .....	0	0	0	0
26.12.01	Rente op beleggingen bij fin. inst. ....	1.000	1.000	1.000	0
	28. Overige resultaten van vermogen				
28.31.01	Verhuur van gronden en gebouwen .....	3.500	3.500	3.500	0
	Totaal hoofdstuk 2	4.500	4.500	4.500	0

Artikel	Omschrijving	Begr. 1994 <sup>1</sup> met exploitatie.	Begr. 1994 zonder exploitatie	Begr. 1994 begrotings- controle	Vershil
	<b>3. Inkomensoverdrachten van andere sectoren</b>				
	38. Overige inkomensoverdrachten van bedrijven en financiële instellingen				
38.11.01	Bijdragen van bedrijven voor werkingskosten . . . . .	10.000	10.000	10.000	0
38.31.01	Uitkering verzek. maatsch. — personeel . . . . .	2.500	2.500	2.500	0
38.32.01	Uitkering verzek. maatsch. — materieel . . . . .	2.860	2.860	2.860	
	Totaal hoofdstuk 3	15.360	15.360	15.360	
	<b>4. Inkomensoverdrachten — sektor overheid</b>				
	49. Inkomstentransfers van andere entiteiten				
49.21.01	Dotatie Vlaamse Gemeenschap . . . . .	0	0	0	0
49.22.01	Opbrengst milieuheffing 1990 (industr. bijdr.) . . . . .	0	0	0	0
49.31.01	MINA-fonds . . . . .	3.845.200	2.225.420	2.559.200	333.780
49.31.02	Toelagen interesten gemeenteleningen . . . . .	36.000	36.000	36.000	0
49.31.03	Toelagen interesten gewestleningen . . . . .	856.500	856.500	856.500	0
49.31.04	Reeds ontvangen dotatie MINA-fonds vorige jaren . . . . .	0	0	45.200	45.200
	Totaal hoofdstuk 4	4.737.700	3.117.920	3.496.900	376.980
	<b>5. Kapitaaloverdrachten van andere sectoren</b>				
	57. Kapitaaloverdrachten van bedrijven en financiële instellingen				
57.21.01	Rekuperatie van garantieverplichting . . . . .	1.000	1.000	1.000	0
	Totaal hoofdstuk 5	1.000	1.000	1.000	0
	<b>6. Kapitaaloverdrachten van de sektor overheid</b>				
	69. Kapitaaloverdrachten van andere entiteiten				
69.31.01	Investeringsubsidies Vlaams Gewest . . . . .	997.500	997.500	997.500	0
	(Vastleggingskrediet) . . . . .	250.000	250.000	250.000	0
69.31.02	Toelagen aflossing gemeenteleningen . . . . .	45.000	45.000	45.000	0
69.31.03	Toelagen intresten gewestleningen . . . . .	430.100	430.100	430.100	
	Totaal hoofdstuk 6 Vastleggingskrediet	1.472.600 250.000	1.472.600 250.000	1.472.600 250.000	0

Artikel	Omschrijving	Begr. 1994 met exploitatie	Begr. 1994 zonder exploitatie	Begr. 1994 begrotings- controle	Vershil
	<b>7. Desinvesteringen</b>				
	<b>A. Verkoop duurzame onroerende goederen</b>				
76.11.01	Verkoop van gronden . . . . .	0	0	0	0
76.21.01	Verkoop van water- en wegebouwkundige werken . . . . .	0	0	0	0
76.31.01	Verkoop van bestaande gebouwen . . . . .	0	0	0	0
76.41.01	Rekuperatie van kosten m.b.t. investeringen . . . . .	0	0	0	0
	Totaal hoofdstuk 7A	0	0	0	0
	<b>B. Verkoop duurzame roerende goederen</b>				
77.11.01	Verkoop van rollend materieel . . . . .	0	0	0	0
77.21.01	Verkoop van ander rollend materieel en meubilair . . . . .	0	0	0	0
	Totaal hoofdstuk 7B	0	0	0	0
	Totaal hoofdstuk 7	0	0	0	0
	<b>9. Opneming van overheidsschuld</b>				
	96. Opneming van gevestigde overheidsschuld				
96.11.01	Opname leningen — lange termijn . . . . .	120.000	120.000	460.000	330.000
96.31.01	Opname gemeenschapsvoorschotten . . . . .	0	0	0	0
	Totaal hoofdstuk 9	120.000	120.000	460.000	330.000
	Totaal der ontvangsten Vastleggingskrediet	6.384.690 250.000	4.744.910 250.000	5.453.890 250.000	708.880 0
99.21.01	Voor orde : ontvangsten milieuheffing . . . . .	6.514.000	6.514.000	1.300.000	0

## GRINDFONDS

**Ontvangsten**

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken		
	HOOFDSTUK 42		
42.1	Ontvangsten ingevolge de toepassing van art. 15 §§ 4-5 van het decreet tot oprichting van het Grindfonds . . . . .	200,0	
	HOOFDSTUK 45		
	Bijzondere ontvangsten		
45.1	Overdracht van saldi op 31.12.1994 . . . . .	—	
	HOOFDSTUK 46		
	Ontvangsten voor orde		
46.1	Diverse ontvangsten . . . . .	—	
	Totaal voor de ontvangsten	200,0	

**Uitgaven**

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken	raming der vastleggingen	ordonnaneringen
	HOOFDSTUK 53		
	Betalingen aan derden ingevolge de uitoefening van de statutaire opdracht (artikel 5 van het decreet tot oprichting van het Grindfonds)		
53.1	Studies ter voorbereiding van de uitvoering van het grinddecreet . . . . .	15,0	15,0
53.2	Herstructurering van de grindwinningszones . .	145,0	145,0
53.3	Werking van het sociaal fonds . . . . .	20,0	20,0
53.4	Onderzoeksprogramma's voor de ontwikkeling van grindsubstituten . . . . .	10,0	10,0
53.5	Algemene uitgaven van het grindcomité . . . .	10,0	10,0
	HOOFDSTUK 46		
46.1	Uitgaven voor orde . . . . .	—	—
	Totaal voor de uitgaven	200,0	200,0

VLAAMS INFRASTRUCTUURFONDS VOOR  
 PERSOONSGEBONDEN AANGELEGENHEDEN

**Ontvangsten**

(in duizenden franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	
	HOOFDSTUK 1	
	Tussenkost van de Overheid	
00.1	Tussenkost van de Openbare Besturen . . . . .	2.220.712
	HOOFDSTUK 2	
	Ontvangsten i.v.m. waarborgstelling	
00.1	Bijdragen i.v.m. de verleende waarborgen van het VIPA	2.500
00.2	Reservefonds i.v.m. de uitwinning van de waarborg .	0
	HOOFDSTUK 3	
	Ontvangsten i.v.m. huurgelden	
00.1	Huurgelden OPZ Rekem en Geel . . . . .	12.600
	HOOFDSTUK 4	
	Ontvangsten voor orde	
00.3	Liggende gelden . . . . .	500
	Totalen voor ontvangsten	2.236.312

Artike	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Begrotingsjaar 1994
	UITGAVEN	
	Specifieke uitgaven voor de eigen werking	
00.1	Allerhande uitgaven eigen aan de werking van het V.I.P.A.	454
	HOOFDSTUK 5	
	Jastleggingen voor en betalingen aar derden voortvloeiend uit kapitaalverrichtingen	
	Niet terugvorderbare tussenkomst aan derden voor de aankoop, de bouw en verbouwingswerken alsook voor de kosten van de uitrusting er apparatuur van de ziekenhuizen, de centra voor geestelijke gezondheidszorg, de rustoorden, de instelling voor gehandicapten en de diensten centra	
01.2	a) vereffeningskredieten	
	Programma 41.3	534.505
	Programma 42.1	1.310.118 25.000
		1.869.623
	b) vastleggingskredieten	
	Programma 42.1	1.578.959 25.000
	Programma 41.3	751.096
		2.355.055
01.03	Toelagen aan derden en als tussenkomst van het V.I.P.A. in de alteratieve financiering	
	Programma 41.3 (rustoorden en serviceflats)	308.865
		308.865
01.04	Vastleggingen en betalingen voor onderhoudswerken aan de OPZ's Rekem en Geel	12.600
01.05	Vastleggingen en betalingen voor investeringen en onderhoudswerken en uitrustingen van de Gemeenschapsinstellingen voor de bijzondere jeugdzorg in Mol en Ruislede	24.725
01.06	Vastleggingen en betalingen voor het Centrum te Overijse voor opleiding en vervolmaking van de kaderleden	4.945



Artikel	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Begrotingsjaar 1994
01.07	Niet terugvorderbare tussenkomsten aan derden voor de aankoop, de bouw en verbouwingenwerken alsook voor de kosten van de uitrusting en apparatuur van de gezondheidscentra, de centra voor medisch schooltoezicht en de consultatiebureaus voor respiratoire aandoeningen.	
	a) Vereffeningskredieten	12.100
	b) Vastleggingskredieten	21.500
	Totalen voor hoofdstuk 6	
	a) vastleggingskredieten :	2.418.825
	b) vereffeningskredieten :	2.232.858
	<b>HOOFDSTUK 6</b>	
	Betalingen voortvloeiend uit de waarborgstelling	
	Betalingen bij uitwinning van de waarborg verleend door het Fonds	2.500
	<b>HOOFDSTUK 7</b>	
	Uitgaven voor orde	
00.1	Bestemming van de liggende gelden	500
00.2	Totalen voor de uitgaven	
	a) vastleggingskredieten	2.419.279
	b) vereffeningskredieten	2.236.312

VLAAMS FINANCIERINGSFONDS  
TOT HERSTEL VAN DE GEMEENTEFINANCIEN

(in duizend frank)

ONTVANGSTEN		
Artikel	Aanwijzing van hoofdstuk	Begrotingsjaar 1994
46.02	Terugbetaling door het Gewest van de pensioenbijdrage die door het Vlaams Financieringsfonds in 1994 aan sommige gemeenten wordt toegekend	658.263
68.01	Annuïteit consolidatie stad Gent	767.334
68.02	Annuïteit consolidatie stad Antwerpen	6.000.000
68.03	Vervroegde terugbetaling door de stad Antwerpen	38.042.532
68.04	Vervroegde terugbetaling door de stad Gent	6.708.038
96.01	Lening op te nemen ter financiering van het debetsaldo van het Vlaams Financieringsfonds in rekening-courant	1.048.578
	TOTAAL	53.224.745
UITGAVEN		
21.01	Debetintresten verschuldigd aan het Gemeentekrediet van België op rekening-courant	50.000
21.02	Leningslasten op consolidatieleningen 90/94	2.214.206
43.01	Bijdrage in de financiering van de pensioenlasten van de stad Antwerpen	563.945
43.02	Bijdrage in de financiering van de pensioenlasten van de stad Gent	55.111
43.03	Bijdrage in de financiering van de pensioenlasten van de stad Oostende	39.207
61.01	Annuïteiten verschuldigd aan het Hulpfonds tot Financieel Herstel van de Gemeenten met betrekking tot de schuldvorderingen van de stad Gent	832.192
61.02	Annuïteiten verschuldigd aan het Hulpfonds tot Financieel Herstel van de Gemeenten met betrekking tot de schuldvorderingen van de stad Antwerpen	4.719.514
91.30	Vervroegde terugbetaling	44.750.570
	TOTAAL	53.224.745

# Trefwoordenregister

## Actuele interpellaties

Zie Antwerpse Ring  
Mestactieplan  
Reclamecampagne deeltijdse arbeid  
Revisionisme

## Actuele vragen

Zie Amnestie  
Antwerpen  
Antwerp Shiprepair  
BPA  
BRTN  
Diplomatie  
Europese Commissie  
Federaal Begrotingspact  
Henegouwen  
IWT  
Kliniek  
Kluisendokken  
Luchthaven Oostende  
Merkenbureau  
Metaalbouw Vuylsteke  
Meulebeke  
Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap  
Ninove  
Onderwijs  
Oostkamp  
Ouderen  
Pesticiden  
Raad van Europa  
Stedebouw  
Sociale werkplaatsen  
Stort  
TGV  
Urban-programma  
Verkeersveiligheid  
Verpakkingsdecreet  
Waals Gewest  
Werkplaats  
Zeke

## Amateuristische kunstbeoefening

Ontwerp van decreet tot wijziging van het decreet van 24 juli 1991 houdende de subsidieregeling van verenigingen voor amateuristische kunstbeoefening in het kader van het Nederlandstalig sociaal-cultureel vormings- en ontwikkelingswerk

Algemene bespreking, blz. 2121  
Artikelsgewijze bespreking, blz. 2121  
Zie Stemmingen

## Ambtenarenstatuut

De vernietiging door de Raad van State van het besluit dat de algemene principes van de ambtenarenstatuten vastlegt, blz. 1899

De vernietiging door de Raad van State van het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Executieven en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, blz. 1899

## Amnestie

Amnestiemaatregelen voor de getroffen van de repressie- en epuratiwetgeving, blz. 2251

## Antwerpen

De reactie van de Vlaamse regering op het Urban-programma van de Europese Commissie, blz. 1805  
De toepasbaarheid van het Urban-programma op de stad Antwerpen, blz. 1805

## Antwerp Shiprepair

De voortdurende onzekerheid rond het lot van Antwerp Shiprepair na terugtrekking van de groep Damen, blz. 1806  
De redenen van de mislukte overname van het failliete scheepsherstellersbedrijf Antwerp Shiprepair door de Nederlandse groep Damen, blz. 1806

## Antwerpse Ring

De Ring rond Antwerpen, blz. 1924  
Het omvormen van de Antwerpse Ring tot een volwaardige snelweg, blz. 1924  
Zie Met redenen omklede moties

## Arbitragehof

Zie Ingekomen stukken

## Begroting

Ontwerp van decreet houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1992

Ontwerp van decreet houdende aanpassing van de middelenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1993

Ontwerp van decreet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1993

Ontwerp van decreet houdende maatregelen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 1993  
Algemene bespreking, blz. 2365, 2366, 2370

Artikelsgewijze bespreking, blz. 2381, 2382, 2391

Zie Stemmingen

### Bijlagen

Voorstel van motie van de heren J. Taylor, C. Lisabeth en H. Schiltz houdende overeenstemming van het besluit van de Vlaamse regering tot herverdeling van basisallocaties van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 met de inhoud en de doelstellingen van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994

Bespreking, blz. 1819

Zie Stemmingen

Ontwerp van decreet houdende aanpassing van de middelenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994

Ontwerp van decreet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994

Ontwerp van decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 1994

Algemene bespreking, blz. 1837

Artikelsgewijze bespreking, blz. 1853, 1855, 1867

Zie Stemmingen

## Beleidsbrief Leefbaar wonen

Debat, blz. 1773

Zie Motie van aanbeveling, blz. 1786  
Stemmingen

## Beleidsbrief Sociaal cultureel werk

Beleidsbrief Sociaal-cultureel werk voor volwassenen, ingediend door de heer H. Weckx, Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden

Debat, blz. 2165

Zie Moties van aanbeveling

## Bestuurlijk beleid

Ontwerp van decreet tot opheffing van sommige bepalingen van het decreet van 12 december 1990 betreffende het bestuurlijk beleid en van sommige bepalingen van het koninklijk besluit nr. 46 van 10 juni 1982 betreffende de cumulaties van beroepsactiviteiten in sommige openbare diensten en tot opheffing van wettelijke bepalingen inzake prioritaire aanwerving bij de diensten van de Vlaamse regering

Algemene bespreking, blz. 1771

Artikelsgewijze bespreking, blz. 1771

Zie Stemmingen

## Bijlagen

Zie Vragen om uitleg  
Begrotingstabellen, blz. 2317, 2327

## BPA

De van het gewestplan afwijkende BPA's, blz. 2243

## BRTN

De opvolging van mevrouw E. Witte als voorzitter van de raad van bestuur van de BRTN, blz. 1917

Ontwerp van decreet betreffende de rustpensioenen toegekend aan de vastbenoemde personeelsleden van de Nederlandse Radio- en Televisie-uitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap, en betreffende de overlevingspensioenen toegekend aan de rechtverkrigenden van die personeelsleden

Algemene bespreking, blz. 2079

Artikelsgewijze bespreking, blz. 2081

Zie Stemmingen

Meerjarenplan van de BRTN betreffende de periode 1995-1999

Bespreking, blz. 2100

Zie Stemmingen

## Commissie

Wijziging onder de vaste en plaatsvervangende leden, blz. 1771, 1836

## Diplomatie

De Vlaamse standpunten inzake de paritaire verdeling binnen de Belgische diplomatie, blz. 1804

## Europese Commissie

De reactie van de Vlaamse regering op het Urban-programma van de Europese Commissie, blz. 1805

De toepasbaarheid van het Urban-programma op de stad Antwerpen, blz. 1805

### **Federaal Begrotingspakt**

De houding van de minister ten aanzien van een federaal begrotingspakt waarbij Vlaanderen zijn autonomie inzake begrotingsbeleid zou verliezen, blz. 2247  
De uitspraken van minister Maystadt met betrekking tot de gewestelijke begrotingsdiscipline, blz. 2247

### **Financiering van de gemeenten**

Ontwerp van decreet houdende diverse bepalingen inzake de financiering van de gemeenten  
Algemene bespreking, blz. 1871  
Artikelsgewijze bespreking, blz. 1877  
Zie Stemmingen

### **GIMV**

Ontwerp van decreet betreffende de herstructurering van GIMV, Gimvindus, VMH, Mijnen en LIM en tot oprichting van het Limburgfonds en van de permanente werkgroep Limburg  
Voorstel van decreet van de heren A. Denys en P. Chevalier houdende privatisering van de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Vlaanderen en demopolisering van overheidsopdrachten  
Voorstel van decreet van de heren E. Schuermans en J. Vandeurzen houdende oprichting van een Limburgs Reconversiefonds  
Algemene bespreking, blz. 2123, 2151  
Artikelsgewijze bespreking, blz. 2159  
Zie Stemmingen

### **Henegouwen**

De agressieve wijze waarop het Waalse gewest Vlaamse ondernemingen naar Henegouwen lokt, blz. 1801  
De onrustwekkende positie van de arbeiders en de bedienden in het bedrijf Vuylsteke te Meulebeke, blz. 1801  
De rampzalige financiële toestand van Metaalbouw Vuylsteke, blz. 1801  
Het actueel en dreigend misbruik door het Waals Gewest van de mechanismen voor regionale expansiesteun, blz. 1801  
Het dreigend verlies van werkgelegenheid bij de NV Metaalbouw Vuylsteke door delocalisatie naar Wallonië, blz. 1801

### **Hoogspanningslijnen**

Voorstel van resolutie van de heren L. Barbé en M. Maertens c.s. betreffende de aanleg van nieuwe hoogspanningslijnen in West-Vlaanderen  
Bespreking, blz. 2221  
Zie Stemmingen

### **Ingekomen stukken**

Advies van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen, blz. 1834  
Adviezen van de Raad van State, blz. 1769  
Arresten van het Arbitragehof, blz. 1770, 1836, 1941  
Beleidsbrief, blz. 1834  
Besluiten van de Vlaamse regering, blz. 1770  
Jaarverslag, blz. 1836, 1941

Kennisgevingen van het Arbitragehof, blz. 1770, 1836  
Meerjarenplan, blz. 1836  
Ministeriele besluiten, blz. 1941  
Motie, blz. 1770  
Ontwerpen van decreet, blz. 1769, 1833  
Opmerkingen van het Rekenhof, blz. 1941  
Schriftelijke vragen, blz. 1771, 1836, 1942  
Tekst aangenomen door de commissies, blz. 1836  
Verslagen, blz. 1770, 1834, 1940  
Voorafbeelding door het Rekenhof, blz. 1769  
Voorstellen van decreet, blz. 1833, 1939  
Voorstellen van resolutie, blz. 1769, 1834, 1940

### **Interpellaties**

Zie Ambtenarenstatuut  
Metaalbouw Vuylsteke  
Meulebeke  
Transfers

### **IWT**

De quasi-afwezigheid van KMO's in de allocatie van de Vlaamse industriële onderzoekssteun via het IWT, blz. 1914

### **Kliniek**

De afbouw van beddenscapaciteit in de Heilig-Hartkliniek te Ninove, blz. 1923

### **Kluzendokken**

Het dossier van de bouw van de Gentse Kluzendokken  
Het dossier van het Kluzendok dat gelijktijdig met dit van het Verrebroekdok aan de Vlaamse regering zou worden voorgelegd  
Het tijdstip waarop het dossier Kluzendok te Gent zal goedgekeurd worden  
Het Kluzendokproject in Gent, blz. 2241

### **Leden**

Benaming van de tweede ondervoorzitter, blz. 2262  
Berichten van verhindering, blz. 1769, 1799, 1833, 1899, 1913, 1939, 1977, 2123, 2151, 2239  
Onderzoek naar taalgroep en woonplaats, blz. 1771  
Schriftelijke vragen, blz. 1771, 1836, 1942  
Vakantiewensen, blz. 2306  
Werkingsbegroting van de Raad, blz. 1818  
Zie Commissie  
Werkgroep

### **Luchthaven Oostende**

De bijeenroeping van het overlegplatform Luchthaven Oostende, blz. 1920

### **Merkenbureau**

Het taalregime in het Europees Merkenbureau, blz. 2250

### **Mestactieplan**

Het Mestactieplan, blz. 1810  
Het overleg inzake het mestoverschottenbeleid, blz. 1810  
Zie Met redenen omklede moties

### **Met redenen omklede moties**

De Ring rond Antwerpen, blz. 1932  
Het omvormen van de Antwerpse Ring tot een volwaardige snelweg, blz. 1932  
Het Mestactienlan, blz. 1818  
Het overleg inzake het mestoverschottenbeleid, blz. 1818  
Het bedrijf Metaalbouw Vuylsteke uit Meulebeke, blz. 1884  
Het faillissement van de NV Metaalbouw Vuylsteke, blz. 1884  
De groeiende verbreiding van revisionistische en negationistische lectuur in Vlaamse scholen, blz. 2257  
Zie Stemmingen

### **Metaalbouw Vuylsteke**

De agressieve wijze waarop het Waalse gewest Vlaamse ondernemingen naar Henegouwen lokt, blz. 1801  
De onrustwekkende positie van de arbeiders en de bedienden in het bedrijf Vuylsteke te Meulebeke, blz. 1801  
De rampzalige financiële toestand van Metaalbouw Vuylsteke, blz. 1801  
Het actueel en dreigend misbruik door het Waals Gewest van de mechanismen voor regionale expansiesteun, blz. 1801  
Het dreigend verlies van werkgelegenheid bij de NV Metaalbouw Vuylsteke door delocalisatie naar Wallonië, blz. 1801  
Het bedrijf Metaalbouw Vuylsteke uit Meulebeke, blz. 1879  
Het faillissement van de NV Metaalbouw Vuylsteke, blz. 1879

### **Meulebeke**

De agressieve wijze waarop het Waalse gewest Vlaamse ondernemingen naar Henegouwen lokt, blz. 1801  
De onrustwekkende positie van de arbeiders en de bedienden in het bedrijf Vuylsteke te Meulebeke, blz. 1801  
De rampzalige financiële toestand van Metaalbouw Vuylsteke, blz. 1801  
Het actueel en dreigend misbruik door het Waals Gewest van de mechanismen voor regionale expansiesteun, blz. 1801  
Het dreigend verlies van werkgelegenheid bij de NV Metaalbouw Vuylsteke door delocalisatie naar Wallonië, blz. 1801  
Het bedrijf Metaalbouw Vuylsteke uit Meulebeke, blz. 1879  
Het faillissement van de NV Metaalbouw Vuylsteke, blz. 1879  
Zie Met redenen omklede moties

### **Milieubeleidsvereenkomsten**

Ontwerp van decreet betreffende de milieubeleidsvereenkomsten  
Algemene bespreking, blz. 1786  
Artikelsgewijze bespreking, blz. 1791  
Zie Stemmingen

### **Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap**

De organisatie van de schoonmaakopdracht binnen het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, blz. 1918

### **Motie van aanbeveling**

Beleidsbrief Leefbaar wonen in Vlaanderen, blz. 1786

Beleidsbrief Sociaal-cultureel werk voor volwassenen, ingediend door de heer H. Weckx, Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden, blz. 2184

### **Motie van orde**

Voorstel tot aanvulling van de agenda, blz. 1709, 1819

Voorstel tot verwijzing naar de commissie, blz. 1955

Vraag naar coördinatie van de werkzaamheden, blz. 1915

### **Ninove**

De afbouw van bedden capaciteit in de Heilig-Hartkliniek te Ninove, blz. 1923

### **Onderwijs**

Ontwerp van decreet betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap  
Voorstel van decreet van de heren J. Tavernier en L. Appeltans houdende regeling van de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap

Voorstel van bijzonder decreet van mevrouw A. Leysen en de heren R. Swinnen, L. Appeltans en J. Tavernier houdende wijziging van het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs

Voorstel van bijzonder decreet van de heren J. Tavernier en L. Appeltans houdende inrichting van het bestuur van de Vlaamse autonome hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap

Algemene bespreking, blz. 1961, 1977  
Artikelsgewijze bespreking, blz. 2002, 2073

Zie Stemmingen

Het niet indienen van Onderwijsdecreet VI in de Vlaamse Raad, blz. 2244

### **Ontwerpen van decreet**

Zie Amateuristische kunstbeoefening

Begroting

Bestuurlijk beleid

BRTN

Financiering van de gemeenten

GIMV

Milieubeleidsvereenkomsten

Onderwijs

Zie ook Ingekomen stukken  
Stemmingen

### **Oostkamp**

Het creëren door het departement Openbare Werken van een klasse-I stort aan de brug van Moerbrugge in Oostkamp, blz. 2239

### **Ouderen**

Het mogelijke bevoegdheidsconflict ingevolge de invoering van een federale zorgverzekering voor ouderen, blz. 1922

### **Pesticiden**

De gevolgen voor de drinkwatermaatschappijen door het verstrijken op 30 juni 1994 van de ministeriële besluiten die afwijkingen toelieten op de normen inzake pesticiden, blz. 2241

### **Raad van Europa**

De onmogelijkheid tot samenstellen van een Belgische delegatie voor de vergadering van de Conferentie over regionale en lokale besturen binnen de Raad van Europa, blz. 1808

### **Raad van State**

Zie Ingekomen stukken

### **Reclamecampagne deeltijdse arbeid**

De reclamecampagne om deeltijdse arbeid aan te moedigen, blz. 2257

### **Rekenhof**

Voorafbeelding door het Rekenhof van de uitslagen van de uitvoering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor 1993

Bespreking, blz. 1958

Zie Ingekomen stukken

### **Revisionisme**

De groeiende verbreiding van revisionistische en negationistische lectuur in Vlaamse scholen, blz. 2252

Zie Met redenen omklede motie

### **Ruimtelijke ordening**

Voorstel van decreet van de heer P. Breyne C.S. houdende wijziging van artikel 87 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedeboouw

Voorstel van decreet van de heer H. De Croo houdende wijziging van artikel 87 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedeboouw

Voorstel van decreet van de heer J. Timmermans C.S. houdende wijziging van artikel 87 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedeboouw

Voorstel van decreet van de heer P. Breyne C.S. houdende wijziging van artikel 79 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedeboouw

Algemene bespreking, blz. 2184, 2198

Artikelsgewijze bespreking, blz. 2217

Zie Stemmingen

### **Schriftelijke vragen**

Zie Ingekomen stukken

### **Sociale integratie**

Voorstel van decreet van de heren F. Van den Eynde en L. Van Nieuwenhuysen houdende wijziging van het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap  
Stemming over het verzoek om agendering, blz. 2262

### **Sociale werkplaatsen**

De moeilijkheden van verschillende sociale werkplaatsen om te overleven  
De stand van zaken inzake de financiering van de sociale werkplaatsen  
De sociale werkplaatsen, blz. 2246

### **Stedebouw**

Het systematisch ongunstig advies voor stedeboouwkundige aanvragen door een gemachtigde ambtenaar, blz. 1916

### **Stemmingen**

Aangehouden stemmingen (Ontwerpen van decreet)

Ontwerp van decreet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, blz. 1934

Ontwerp van decreet betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, blz. 2265

Ontwerp van decreet betreffende de herstructurering van GIMV, Gimvindus, VMH, Mijnen en LIM en tot oprichting van het Limburgfonds en van de permanente werkgroep Limburg, blz. 2273

Aangehouden stemmingen (Voorstel van decreet)

Voorstel van decreet van de heer P. Breyne C.S. houdende wijziging van artikel 87 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedeboouw, blz. 2280

Voorstel van decreet van de heer P. Breyne C.S. houdende wijziging van artikel 79 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedeboouw, blz. 2288

Hoofdelijke stemmingen (Voorstel van bijzonder decreet)

Voorstel van bijzonder decreet van mevrouw A. Leysen en de heren R. Swinnen, L. Appeltans en J. Tavernier houdende wijziging van het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs, blz. 2272

Hoofdelijke stemmingen (Ontwerpen van decreet)

Ontwerp van decreet betreffende de milieubeleidsvereenkomsten, blz. 1822

Ontwerp van decreet tot opheffing van sommige bepalingen van het decreet van 12 december 1990 betreffende het bestuurlijk beleid en van sommige bepalingen van het koninklijk besluit nr. 46 van 10 juni 1982 betreffende de cumulaties van beroepsactiviteiten in sommige openbare diensten en tot opheffing van wettelijke bepalingen inzake prioritaire aanwerving bij de diensten van de Vlaamse regering, blz. 1821

Ontwerp van decreet houdende aanpassing van de middelenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, blz. 1933

Ontwerp van decreet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap -voor het begrotingsjaar 1994, blz. 1934, 1942

Ontwerp van decreet houdende bepa-

en tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 1994, blz. 1947

Ontwerp van decreet houdende diverse bepalingen inzake de financiering van de gemeenten, blz. 1948

Ontwerp van decreet betreffende de rustpensioenen toegekend aan de vastbenoemde personeelsleden van de Nederlandse Radio- en Televisie-uitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap, en betreffende de overlevingspensioenen toegekend aan de rechtverkrijgenden van die personeelsleden, blz. 2264

Ontwerp van decreet betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, blz. 2268

Ontwerp van decreet betreffende de herstructurering van GIMV, Gimvindus, VMH, Mijnen en LIM en tot oprichting van het Limburgfonds en van de permanente werkgroep Limburg, blz. 2277

Ontwerp van decreet tot wijziging van het decreet van 24 juli 1991 houdende de subsidieregeling van verenigingen voor amateuristische kunstbeoefening in het kader van het Nederlandstalig sociaal-cultureel vormings- en ontwikkelingswerk, blz. 2278

Hoofdelijke stemmingen (Voorstel van decreet)

Voorstel van decreet van de heer P. Breyne c.s. houdende wijziging van artikel 87 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw, blz. 2284

Voorstel van decreet van de heer P. Breyne c.s. houdende wijziging van artikel 79 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw, blz. 2293

Hoofdelijke stemmingen (Voorstel van resolutie)

Voorstel van resolutie van de heren L. Barbé en M. Maertens c.s. betreffende de aanleg van nieuwe hoogspanningslijnen in West-Vlaanderen, blz. 2294

Hoofdelijke stemmingen (Meerjarenplan)

Meerjarenplan van de BRTN betreffende de periode 1995-1999, blz. 2296

Hoofdelijke stemmingen (Met redenen omklede moties)

Met redenen omklede motie van de heer H. Van Dienderen tot besluit van de op 19 mei 1994 door de heren F. Van den Eynde, H. Olaerts en L. Hancké gehouden interpellaties tot de heer H. Weckx, Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden, respectievelijk over het contract tussen VTM en de Belgische voetbalbond en de rol van de BRTN-leiding hieromtrent, over de actuele toestand in het medialandschap na de ondertekening van het voetbalcontract afgesloten tussen VTM en de Belgische voetbalbond, over het zogenaamde voetbalcontract en de

weerslag ervan op het medialandschap en tot besluit van de op 19 mei 1994 door de heren D. Van Mechelen en H. Van Dienderen gehouden actuele interpellaties tot de heer H. Weckx, Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden, respectievelijk over de verklaringen van de minister naar aanleiding van het contract afgesloten tussen VTM en de Koninklijke voetbalbond en over de gevolgen van het voetbalcontract voor het Vlaamse medialandschap en inzonderheid voor de BRTN, blz. 1825

Met redenen omklede motie van de heren G. Annemans, F. Van den Eynde en R. Van Walleghem tot besluit van de op 19 mei 1994 door de heren F. Van den Eynde, H. Olaerts en L. Hancké gehouden interpellaties tot de heer H. Weckx, Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden, respectievelijk over het contract tussen VTM en de Belgische voetbalbond en de rol van de BRTN-leiding hieromtrent, over de actuele toestand in het medialandschap na de ondertekening van het voetbalcontract afgesloten tussen VTM en de Belgische voetbalbond, over het zogenaamde voetbalcontract en de weerslag ervan op het medialandschap en tot besluit van de op 19 mei 1994 door de heren D. Van Mechelen en H. Van Dienderen gehouden actuele interpellaties tot de heer H. Weckx, Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden, respectievelijk over de verklaringen van de minister naar aanleiding van het contract afgesloten tussen VTM en de Koninklijke voetbalbond en over de gevolgen van het voetbalcontract voor het Vlaamse medialandschap en inzonderheid voor de BRTN, blz. 1828

Met redenen omklede motie van de heer A. Denys tot besluit van de op 19 mei 1994 door de heer D. Van Mechelen gehouden actuele interpellatie tot de heer H. Weckx, Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden, over de verklaringen van de minister naar aanleiding van het contract afgesloten tussen VTM en de Koninklijke voetbalbond, blz. 1829

Met redenen omklede motie van de heer E. Van Vaerenbergh tot besluit van de op 31 mei 1994 door de heer E. Van Vaerenbergh in commissie gehouden interpellatie tot de heer T. Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, over het stemrecht van onderdanen van de Europese Unie bij gemeenteraadsverkiezingen, blz. 1949, 2297

Met redenen omklede motie van de heren L. Barbé en J. Geysels tot besluit van de op 1 juni 1994 door de heer L. Barbé in commissie gehouden

interpellatie tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over het Vlaams energiebeleid, blz. 1950

Met redenen omklede motie van de heer D. Ramoudt c.s. tot besluit van de op 1 juni 1994 door de heren H. Van Dienderen en D. Ramoudt in commissie gehouden interpellaties tot de heer J. Sauwens, Vlaamse minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming, respectievelijk over het verslag van het Rekenhof betreffende de Vlaamse vervoermaatschappij en over de beheersovereenkomsten van de VVM met privé-exploitanten, blz. 1951

Met redenen omklede motie van de heer H. Van Dienderen tot besluit van de op 1 juni 1994 door de heren H. Van Dienderen en D. Ramoudt in commissie gehouden interpellaties tot de heer J. Sauwens, Vlaamse minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming, respectievelijk over het verslag van het Rekenhof betreffende de Vlaamse vervoermaatschappij en over de beheersovereenkomsten van de VVM met privé-exploitanten, blz. 1952

Met redenen omklede motie van mevrouw V. Dua tot besluit van de op 2 juni 1994 door de heer A. Denys en mevrouw V. Dua gehouden actuele interpellaties, respectievelijk tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, over het overleg inzake het mestoverschottenbeleid en tot de heer N. De Batselier, minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting, over het mestactieplan, blz. 1954

Met redenen omklede motie van de heer F. Van den Eynde tot besluit van de op 14 juni 1994 door de heren F. Van den Eynde en D. Vanpoucke gehouden interpellaties tot de heer L. Van den Brande, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen, respectievelijk over het bedrijf Metaalbouw Vuylsteke uit Meulebeke en over het faillissement van de NV Metaalbouw Vuylsteke, blz. 2302

Met redenen omklede motie van de heer H. Van Dienderen tot besluit van de op 15 juni 1994 door de heren E. Beysen en H. Van Dienderen gehouden actuele interpellaties tot de heer T. Kelchtermans, Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, respectievelijk over het omvormen van de Antwerpse Ring tot een volwaardige snelweg

en over de Ring rond Antwerpen, blz. 2304

Hoofdelijke stemmingen (Moties van aanbeveling)

Motie van aanbeveling van de heren J. Timmermans, M. Olivier en J. Caudron en mevrouw M. Vogels tot besluit van het op 1 juni 1994 gehouden debat over de beleidsbrief Leefbaar wonen in Vlaanderen, blz. 1830

Hoofdelijke stemmingen (Motie van overeenstemming)

Voorstel van motie van de heren J. Taylor, C. Lisabeth en H. Schiltz houdende overeenstemming van het besluit van de Vlaamse regering tot herverdeling van basisallocaties van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 met de inhoud en de doelstellingen van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, blz. 1820

Motie van overeenstemming, blz. 1943

Motie van de heer J. Taylor c.s. tot voorlopige regeling van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1993, blz. 2262

**stort**

Het creëren door het departement Openbare Werken van een klasse-1 stort aan de brug van Moerbrugge in Oostkamp, blz. 2239

**TGV**

Een moratorium voor de TGV ten noorden van Brussel en een inhaaloperatie ten voordele van het binnenlands spoorverkeer, blz. 1809

**Transfers**

Interpellatie van de heer J. Valkeniers tot de heer J. Sauwens, Vlaamse minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming, over uitspraken van de minister in verband met de transfers in de sociale zekerheid, blz. 2227

**Urban-programma**

De reactie van de Vlaamse regering op het Urban-programma van de Europese Commissie, blz. 1805

De toepasbaarheid van het Urban-programma op de stad Antwerpen, blz. 1805

**Verkeersveiligheid**

Het plaatsen van verkiezingsborden langs gewestwegen en de invloed op de verkeersveiligheid, blz. 1800

**Verpakkingsdecreet**

De stand van zaken omtrent het verpakkingsdecreet, blz. 1916

**Verslagen**

Zie Ingekomen stukken

**Vlaamse regering**

Zie Ingekomen stukken

**Voorstellen van decreet**

Zie GIMV

Onderwijs  
Ruimtelijke ordening  
Sociale integratie  
Ingekomen stukken

**Voorstellen van resolutie**

Zie Hoogspanningslijnen

Zie ook Ingekomen stukken  
Stemmingen

**Vragen om uitleg**

blz. 1795, 1885, 1909, 1971, 2307

**Waals Gewest**

De agressieve wijze waarop het Waalse gewest Vlaamse ondernemingen naar Henegouwen lokt, blz. 1801

De onrustwekkende positie van de arbeiders en de bedienden in het bedrijf Vuylsteke te Meulebeke, blz. 1801

De rampzalige financiële toestand van Metaalbouw Vuylsteke, blz. 1801

Het actueel en dreigend misbruik door het Waals Gewest van de mechanismen voor regionale expansiesteun, blz. 1801

Het dreigend verlies van werkgelegenheid bij de NV Metaalbouw Vuylsteke door delocalisatie naar Wallonië, blz. 1801

**Werkgroep**

Wijziging onder de vaste en plaatsvervangende leden, blz. 1771, 1836, 1942

**Werkplaats**

De aanvraag tot vereffening van de beschutte werkplaats in Zele, blz. 1921

**Werkzaamheden**

Regeling, blz. 1794, 1832, 1884, 1907, 1937, 1969, 2121, 2149, 2184, 2198, 2238, 2306

**Zele**

De aanvraag tot vereffening van de beschutte werkplaats in Zele, blz. 1921

